

Komaj sprejeti zakon o plačah bo kmalu spremenjen

## Kupčija s plačami

Sindikati, notranje ne preveč enotni, so bili tokrat v boju za plače poraženi, vendar ne bodo odnehali in razmišljajo o ustavnem sporu ali ustavodajnem referendumu. Vlada sprejema del zahtev Združene liste po spremembi zakona, zavrača pa predlog, da bi plače omejili tudi v zasebnih firmah.

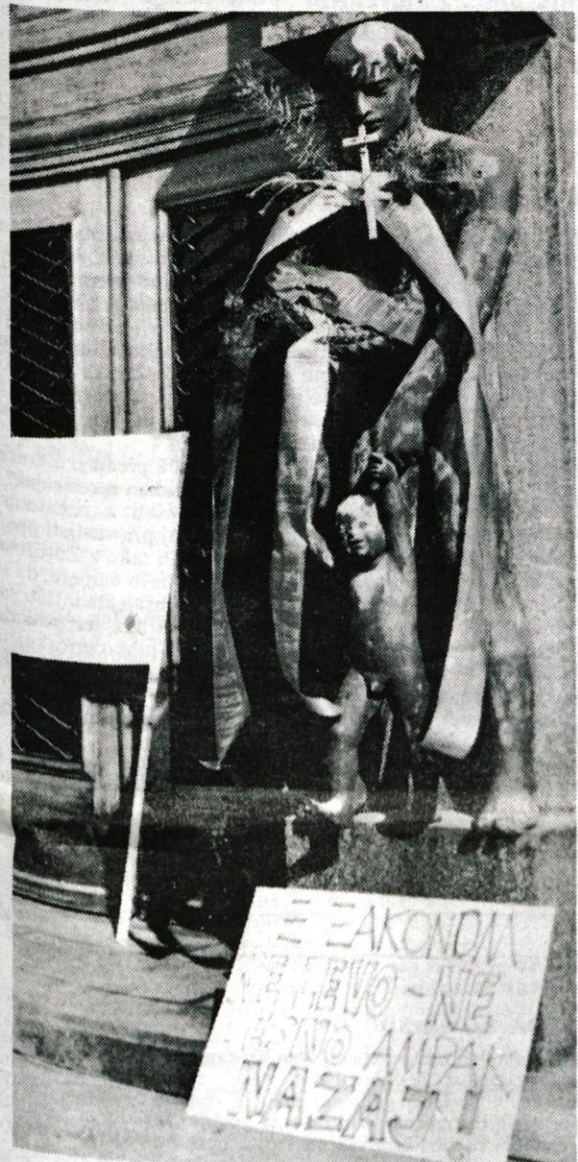


Foto: D. Gazvoda

Ljubljana, 12. marca - "Drnovšek, bil si naš up, sedaj si obup", je pisalo na enem od transparentov med torkovim sindikalnim protestom pred državnim zborom, ko je ta ponovno glasoval o zakonu o načinu obračunavanja in izplačevanja plač. Torkova državnoborska politična kupčija se je končala s ponovno izglasovanjem zakonom. Vsi poslanci so se posuli s pepelom skrbi za slab standard delavcev, vendar so se razlikovali samo v tem, da je opozicija očitala vladi nesposobnost, da bi naredila kaj drugega kot porezala plače, vladajoča koalicija pa je dokazovala, da nas visoke plače lahko pokopljejo in da je zamrznitev nujna, ker podpisane aneksa h kolektivni pogodbi za gospodarstvo nihče ne spoštuje, ampak so plače zdvijale. Vladna koalicija se je zamajala, vendar se je obdržala. Drnovšek je popustil Združeni listi, ki je spoznala, da bi s ponovnim glasovanjem za nespremenjeni zakon zgubila na ugledu med volivci. Kupčija je bila sklenjena v nedeljo in v ponedeljek, ko je vlada sporočila, da je za večjo udeležbo delavcev v dobičku podjetij na osnovi razlike med dejansko izplačanimi plačami in določenih splošnih kolektivnih pogodb, za zamrznitev plač poslancev, ministrov in vrha države ter poslovnih delavcev, za dogovarjanje s sindikati in zbornico o socialnem paktu. Zavrnila pa je zahtevo, da se plače zamrznejo tudi v firmah, ki so pretežno v zasebni lasti. Vlada obljublja, da bo kmalu na mizi socialna in ekonomska politika za letos. DZa danes je vlada sklicala pogovor s sindikati, vendar povabljenih ne bo. Dvoboj vlade, ki naj bi s tem zakonom po mnenju opozicije podtaknila državnemu zboru gnilo jajce in krivdo za sindikalni nemir, in sindikatov se bo nadaljeval, saj so le-ti v sredo napovedali ustavni spor ali zakonodajni referendum.

● J. Košnjek

### Proračun največ 291 milijard

Vlada je včeraj razpravljala o predlogu letošnjega državnega proračuna. Finančni minister Mitja Gaspari je pred mesecem povedal, da zahtevajo ministrstva skupno kar 428 milijard tolarjev, predsednik vlade Drnovšek pa je v torek po seji državnega zbora dejal, da je zahtevkov za okrog 400 milijard tolarjev, skrajna proračunska vsota pa bo 291 milijard tolarjev. Razlika je še vedno 110 milijard. Tolikšna zadolžitve v tujini je nemogoča in ministri

bodo morali svoje apetite zmanjšati. Največjih zmanjšanj naj bi bile deležne postavke za socialno, subvencije v gospodarstvu, naložbah, prometu in obrambi. Le ministrstvu za finance in zunanje zadeve naj bi zaradi nekaterih novih nalog dobili realno več denarja. V proračunu bo več denarja za plačilo obresti za republiške obveznice in za poplačilo nekaterih tujih posojil. Pokazal naj bi se tudi učinek zamrznitve plač.

stran 22

Kristjani pri maši,  
pogani v operi



Plačilna kartica **ACTIVA**  
**DENAR ZA AKTIVNE**  
70 ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

Poteza Gorenjske banke

## Hitrejša odmrznitev deviz

Kranj, 11. marca - V LB Gorenjski banki so z današnjim dnevom odmrznili devize vsem varčevalcem, ki imajo na hranilni knjižici do 1.000 mark, preosolim pa bodo v ponedeljek, 15. marca ponudili zanje državne obveznice.

Vsi, ki imajo zamrznjenih še manj kot 1.000 mark, torej lahko že dvignejo gotovino. Preostali pa se bodo seveda morali sami odločiti, kaj se jim bolj splača: sprejeti ponudbo Gorenjske banke ali izkoristiti zakonsko možnost. Gorenjska banka jim namreč ponuja državne obveznice, ki jih bo nato takoj odkupila in

pri tem varčevalcem omogočila, da lahko takoj dvignejo četrtino gotovine, preostalo pa bodo morali vezati v banki za eno do tri leta. Zakon pa varčevalcem omogoča, da do svojih deviz pridejo v petih letih.

V Gorenjski banki ima devize zamrznjene še približno 12 tisoč varčevalcev, na začetku jih je bilo kar 100 tisoč. Zdaj ima med 4 do 5 tisoč varčevalcev na knjižici manj kot 2.000 mark. Na začetku je bilo zamrznjenih približno 140 milijonov mark, do konca lanskega leta so zamrznjeni znesek uspeli zmanjšati na 65 milijonov mark. Zanimivo pa je, da se je novo devizno varčevanje povzpelo že na 55 milijonov mark. ● M. V.

Druga dražba ni uspela

## Tekstilindus je še predrag

Kranj, 11. marca - Druga dražba za prodajo kranjskega Tekstilindusa je minila v pičlih štirih minutah, saj nihče zanj ni pripravljen plačati 15,5 milijona mark.

Po pričakovanju tudi druga javna dražba za prodajo dela kranjskega Tekstilindusa, ki je v stečaju, ni uspela. Izklicna cena je torej še vedno previsoka, čeprav je od prve dražbe z 31,4 padla na 15,5 milijona mark.

Tretjo dražbo lahko pričakujemo konec aprila, kakšna bo izklicna cena seveda še ni

znano, verjetno pa se bo še bolj približala predlogu stečajnega upravitelja Janeza Mlakarja, ki je že zdaj predlagal 6 milijonov mark. Italijanski kupec po njegovih besedah še vedno čaka. Če jim premoženja ne bo uspelo prodati kot celoto, bo preostala prodaja po delih. ● M. V.

Za boljšo varnost v prometu

## "Častna vozniška"

Ljubljana, 11. marca - "Življenje je tudi v mojih rokah," je vodilo častne izjave, ki jo Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Slovenije od včeraj ponuja v podpis našim voznikom. S tem naj bi podpisnik obljubil, da s svojo vožnjo na cestah ne bo ogrožal sebe in drugih udeležencev v prometu.

Dosedanje akcije SPV niso ostale brez odziva, saj so z njimi v zadnjih letih zmanjšali število mrtvih v prometnih nesrečah od približno 800 na okrog 450 oseb na leto. Vseeno brez skupnega sodelovanja večine voznikov ne bo moč zagotoviti večje varnosti v cestnem prometu, je med drugim ugotovil na včerajšnji svečanosti ob 20. obletnici delovanja predsednik SPV Slovenije Ivan Winkler. Po slovesnosti je kot prvi simbolično podpisal častno izjavo voznika pobudnik in sodelavec Sveta akademik Janez Miličinski, ki zaradi starosti ne vozi več, za krmilom pa bodo še sedeli naslednji podpisniki Herman Rigelnik in Lev Kreft iz državnega zbora ter minister za notranje zadeve Ivan Bizjak. Vsi drugi Slovenci bodo lahko častno izjavo podpisali na približno 60 mestih po vsej državi, predvsem tam, kjer urejajo prometne dokumente. ● S. Saje

## Problemi pod Krvavcem

Cerklje, 11. marca - Čeprav imajo v vsaki od osmih krajevnih skupnosti pod Krvavcem v kranjski občini v letošnjih programih opredeljene tudi povsem "svoje" krajevne probleme, jih na področju komunalne infrastrukture, turizma, kmetijske in obrtno področju povezujejo tudi vsaj v dogovorih skupna opredeljevanja. Največ skupnih točk je prav gotovo na prometnem področju.

Drevi (danes, 12. marca) bodo o tovrstnih problemih skupaj s predstavniki strokovnih služb in podjetij spregovorili na zboru krajanov, ki so ga ob 18. uri v dvorani Zadrugnega doma sklicala vodstva krajevnih skupnosti pod Krvavcem. Pojasnjeno pa bo tudi delovanje in organiziranost policije. ● A. Ž.

## Problematika črnih gradenj

Kranj, 11. marca - Obširno in strokovno bodo v začetku prihodnjega tedna v Kranju spregovorili o gradnjah brez dokumentacije oziroma na kratko črnih gradnjah. Posvetovanje o tej problematiki v občini v torek, 16. marca, v Kranju sklicuje Sklad stavbnih zemljišč občine Kranj. Problematiko s poudarkom na preprečevanju nastajanja novih gradenj brez dokumentacije bodo uvodoma razložili republiški urbanistični inšpektor in predstavniki strokovnih služb v občini. Na posvetovanje pa so tokrat povabljeni tudi vsi poslanci državnega zbora iz prve volilne enote.

## Danes Priloga o dohodnini

Do konca marca morate oddati prijavo za dohodnino za lansko leto. V pomoč smo vam pripravili prilogo o dohodnini in naročnikom priložili davčni obrazec. Največ pozornosti smo posvetili olajšavam in morda boste prihranili kakšen tolar.



Prodajalna  
**PARTNER**  
Koroška c. 2, Kranj

**10% ZNIŽANJE CEN**  
Izdelkov iz zlata, ročnih in stenskih ur.



tehnika trgovina - veleprodaja - maloprodaja - izvoz-uvoz - proizvodnja  
Škofjeloška 56, 64000 Kranj, tel. 311-378, 311-984, faks 311-984

Pod pokroviteljstvom  
LB - Gorenjske banke,  
v petek, 19. marca, pripravljamo 3. letošnjo

## Glasovo prejo.

Voditelj Viktor Žakelj jo je naslovil  
**TISTI, VEDNO CENJENI,**  
**A NE KUPLJIVI EKONOMIST**

Na voditeljeva in vaša vprašanja bo  
odgovarjal

akademik prof. dr. Aleksander Bajt



## SLOVENCİ PO SVETU

## Minister pri zamejcih

Pred včerajšnjim obiskom pri avstrijskem zunanjem ministru dr. Aloisu Mocku je slovenski zunanji minister Lojze Peterle sprejel delegacijo koroških Slovencev.

Na poti domov iz Švice se je slovenski zunanji minister Lojze Peterle skupaj z državnim sekretarjem za Slovence po svetu in manjšine v Sloveniji dr. Petrom Vencijem na slovenskem konzulatu v Celovcu srečal s predstavniki Slovencev na Koroškem. Ker je v slovenski zunanji politiki običaj, da se najvišji slovenski predstavniki pred obiskom v državi, kjer živijo Slovenci, sestanejo s predstavniki manjšine, sta se minister in državni sekretar pred včerajšnjim obiskom Peterleta na Dunaju sestala z manjšinci.

Predstavniki Slovencev na Koroškem so Peterleta seznanili s svojimi zahtevami do koroških in avstrijskih oblasti in ga prosili, naj z njimi seznanijo avstrijskega zunanjega ministra Mocka. Koroški Slovenci zahtevajo ureditev dvojezičnega predšolskega varstva na celotnem dvojezičnem območju, poučevanje slovenščine v dvojezičnih ljudskih šolah v štirih in ne le v treh razredih, razširitev slovenskih oddaj na avstrijskem radiu in televiziji ter usposobitev pretvornika v Žitari vasi, preko katerega bi Koroška sprejemala tudi slovenski radijski in televizijski spored. Pretvornik so pred leti koroške oblasti zapečatile.

## V Münchnu je zaživela Lipa

Ker je "ugasnila" dejavnost slovenskega društva Triglav v Münchnu, so Slovenci v bavarski prestolnici začeli razmišljati o novem društvu. Ustanovili so društvo Lipa, ki ima že 230 članov, ponajša pa se že z nekaterimi dobro organiziranimi prireditvami. Društvu predseduje Alojz Grojdek. Ker nimajo svojih prostorov, so münchenskega nadžupana Georga Kronawitterja zaprosili za pomoč pri pridobitvi prostorov. Nadžupan jim je v prijaznem pismu pomoč obljubil. Prijetno srečanje je organiziralo tudi Slovensko društvo Slovenija iz Berlina. V njem je okrog 400 Slovencev, posebno razveselivo pa je, da se številno članov ne zmanjšuje. Za ureditev prostorov so opravili kar 18.000 prostovoljnih delovnih ur. Slovensko društvo Oton Zupančič iz Salzburga pa je priredilo slovenski večer. Prireditelj je bila dvojezična. ● J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenski krščanski demokrati

## Krivi so slabi gospodarji

Ljubljana, 10. marca - Poslanci Slovenskih krščanskih demokratov v državnem zboru Nace Polajnar, Izidor Rejc in Ivan Oman so povedali, da so tako kot prvič tudi tokrat vsi glasovali za zakon o omejevanju plač. Menili so, da bi moral biti zakon že takoj boljše pripravljen in bi bilo manj zapletov, predvsem pa bi bil zakon takoj sprejet, kar bi preprečilo ne nadzorovano izplačevanje osebnih dohodkov. Sindikati naj zaradi nizkih plač pokažejo na vodstva podjetij, ne pa na vlado, predvsem pa naj pogledajo, kakšne plače imajo njihovi vodilni. Opozorili so tudi na pereče probleme kmetijstva. ● J. K.

Slovenska nacionalna stranka Škofja Loka

## Zakaj vtikanje v naše delo

Škofja Loka, 10. marca - "V zadnjem času pošilja območni odbor Kranj našim članom najrazličnejša sporočila. Pri tem se območni odbor Kranj predstavlja kot deželna organizacija za Kranjsko. Člani dobivajo najrazličnejše telegrame, položnice, pa tudi sporočila podpore gospodu Jelinciču. Sprašujemo gospode iz območnega odbora Kranj, zakaj se vtikajo v naše članstvo? Sprašujemo jih tudi, od kje njim status deželne organizacije za Kranjsko," piše v obvestilu za javnost Območni odbor Slovenske nacionalne stranke Škofja Loka, ki ga je podpisal Primož Pinterič, Škofja Loka, Podlunbnik 33. V obvestilu škofojloški območni odbor izjavlja, da so sodelovali na izrednem kongresu Slovenske nacionalne stranke in da je legitimni predsednik stranke Marjan Stanič. Na zboru članstva 20. februarja so se odločili, da delujejo naprej skladno s programom in novim statutom SNS. Za delo ne potrebujejo nikakršnih nasvetov in prepričevanj, saj delujejo kot avtonomni organ znotraj stranke. Delovanje usmerjajo predvsem na občinsko raven, kjer bodo reševali konkretne probleme, posredovali so nekaj pobud samostojni poslanski skupini SNS, ki bodo šle najverjetneje v skupščinsko proceduro. Škofojloški odbor pravi, da nekaj odmevnih akcij, ki so za zdaj še skrivnost, sodelovali pa bodo tudi na občinskih volitvah. Povezali se bodo s programsko sorodnimi strankami. Še ta mesec bo predvidoma zbor članov, na katerem bo izvoljeno predsedstvo po novem statutu. Tokrat bo prisotna javnost, ki je bila na prejšnjem zboru izključena. V obvestilo za javnost so še zapisali, posebno tistim, ki se desne usmeritve bojijo ali člane stranke primerjajo z nacisti, da nacionalizem ali narodnjaštvo ne pomeni sovraštvi, ampak ljubiti. Ljubezen do svojega naroda je obdržala Slovenec. Slovensko narodnjaštvo je mirovno naravnano in slovenski nacionalizem doslej še nikomur ni skrivil niti lasu na glavi, temveč je bil, tako kot sedaj, le obupen boj za obstanek naroda. Skušali bomo popraviti krivice, storjene slovenskemu narodu, so zapisali in vprašali, če je boriti se za svoj narod kaj slabega. ● J. K.

Krščanski demokrati Kranj

## Ustanovitev kmečkega gibanja

Kranj, 12. marca - Slovenski krščanski demokrati Kranj vabijo na ustanovitev kmečkega gibanja. Ustanovni zbor bo v nedeljo, 14. marca, ob 10. uri v zadrževalni domu na Primskem. Ustanovnega zbora se bo udeležil tudi predsednik Slovenskega kmečkega gibanja Ivan Oman.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor je tudi v drugem glasovanju zamrznil plače

## Poslanci glasovali, sindikalisti pa protestirali

Zaradi odložnega veta državnega sveta je moral državni zbor ponovno glasovati o zakonu o načinu obračunavanja in izplačevanja plač. Zamrznitev plač velja od 1. marca dalje, zakon pa naj bi bil po napovedi predsednika državnega zbora Hermana Rigelnika danes objavljen v Uradnem listu.

Ljubljana, 9. marca - Za zakon je glasovalo 49 poslancev, 35 pa jih je bilo proti. Čeprav je bilo za torkovo sejo državne zbor predvideno samo glasovanje brez razprave, je kar 26 poslancev izkoristilo pravico do obrazložitve glasu. Iz za parlamentarne govornice, kjer so bili številnejši poslanci opozicije, so prihajale besede zaskrbljenosti in globokega zavedanja slabega položaja velikega števila državljanov Slovenije, ki imajo preizkušnje plače, nekateri pa si nekontrolirano tlačijo v žepe mastne denarce. Čeprav nihče ni dal prav administrativnemu urejanju plač, je bil zakon sprejet, zanesljivo pa bo kmalu popravljen. Nekdo je ob torkovem dogajanju v državnem zboru dejal, da ga spominja na pepelnico sredo, ko se se vsi po vrsti, še posebej pa poslanci Združene liste in Slovenskih krščanskih demokratov, posipali s pepelom.

Da je bil zakon v torko izglasovan, je bil potreben politični kompromis. Združena lista, ki je grozila z glasovanjem proti (v tem primeru bi zakon padel), je od premjera Drnovške oziroma vladajoče koalicije dobila zagotovila, da bo zakon spremenjen in bodo upoštevane njene zahteve. Predlog sprememb je njena poslanska skupina že vložila, podpreti pa ga utegnejo tudi poslanske skupine vladajoče koalicije, zanje pa se je že izrekel tudi matični odbor državnega zbora za delo in socialno politiko. Zamrznili naj bi tudi poslanske in direktorske plače.

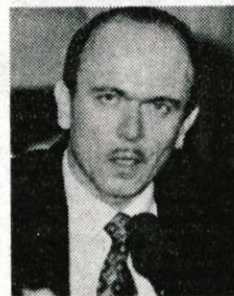
Državni zbor je v torko že sklenil, da se mora vlada začeti pogajati s sindikati in zbornico o sklenitvi socialnega pakta in da mora zbor sprejeti ustrezne spremembe zakona. Dolgo sprejemanje zakona in takojšnje spremembe silijo k dvomu, če je bil tak zakon res potreben in če ne bi bilo boljše, če bi vlada pristopila k sporazumu med sindikati in zbornico ter pri njem odigrala vlogo nadzornega organa. V svojih namerah pa bi bila vlada in državni zbor še bolj verodostojna, če bi spravila pod kontrolo celoten segment plač, tudi plače ministrov, poslancev in drugih državnih uslužbencev. Tudi zaradi tega so ministri in parlamentarci deležni hudih očitkov.

## Sindikati ne bodo odnehali

Na sredinem sestanku predstavnikov večine sindikatov so sklenili, da se za generalno stavko za zdaj ne bodo odločili, ampak bodo nadaljevali z drugimi oblikami sindikalnega boja. Tehtajo, ali naj začnejo ustavni spor glede zakona ali naj začnejo zbirati podpise za zakonodajni referendum (40.000 podpisov), ki ga lahko zahteva tudi skupina poslancev državnega zbora ali državni svet, ki se je po oceni sindikatov edini postavil na stran delavcev. Danes (petek) jih ne bo na pogovore z vlado o sklepa-

## Na transparentih je pisalo

Sindikalisti, ki so v torko mirno protestirali pred zgradbo parlamenta v Ljubljani, so na transparente med drugim zapisali: Pustite nam kolektivne pogodbe. Ne levo, ne desno, le na borzo dela. Poslanci za, ljudstvo proti, cigav je parlament. Plačo po delu, ne po zakonu. Drnovšek, bil si naš up, postal si obup. Krščanski demagog: delavec 15.802 SIT, poslanec (najmanj) 136.818 SIT. Je čas volitev, je čas resnice. Janez Drnovšek, tudi ti boš zamrznil. Za demokracijo, ne za demagogijo. ltd.

Dr. Janez Drnovšek, predsednik vlade  
Računam na zrelost sindikatov

Je zakon, kakršen je bil sprejet, sindikati pa mu nasprotujejo, res nujen? "Vlada je še vedno prepričana, da je nujen. Gospodarska kriza bi se poglobila, brezposelnost pa povečala. S tem smo dobili možnost, da nadaljujemo z ekonomsko politiko tako, kot smo jo zastavili. Če razprava o proračunu bo pokazala, da je bil sprejem tega zakona nujen."

Se vlada strinja s predlogi Združene liste. Kdaj bo zakon spremenjen? "Mi smo soglašali z nekaterimi predlogi. Ministrica za delo bo začela takoj pripravljati predlog sprememb zakona in ga tudi usklajevati tako z Združenim listom kot z drugimi. Posebej bi pa poudaril našo namero, da se začnemo resno pogovarjati s sindikati in skušati zmanjšati socialni pritisk in nevarnost socialnega konflikta ter priti do sporazuma o socialni stabilnosti. V kratkem lahko pričakujete vladno pa, tudi mojo pobudo, za sestanek s sindikati in da skušamo trezno in mirno preučiti vso situacijo."

Zunaj demonstrirajo sindikalisti. Pričakujete nove zaostre-

itve? "Upam, da jih ne bo. Gospodarski in politični položaj bi se dodatno poslabšal. Računam, da bodo sindikati pokazali dovolj zrelosti in da se bomo sedaj v mirnejšem ozračju lahko pogovorili o ciljih ekonomske politike in o najnujnejših socialnih stroških gospodarskega prilagajanja. Argumentov je dovolj in upam, da se bomo pogovarjali o argumentih."

Dr. Ivan Kristan

## Vzrok novih sporov

Predsednik državnega sveta dr. Ivan Kristan je ob sprejemu zakona o plačah dejal, da je državni svet izrekel veto na zakon predvsem zato, da bi poslanci ponovno preučili resnost položaja. Mislili smo, da je to ugodna priložnost za gradnjo socialnega pakta. Sprejemom zakona brez razprave pa zedeve ne bodo šle v smeri rešitve, ampak se bo problematika zaostрила. Državni svet lahko sedaj vloži zahtevo po zakonodajnem referendumu.

Jožica Puhar, ministrica za delo, družino in socialno politiko

## Moj položaj se ni zamajal



Je sprejem zakona za vas olajšanje?

"Zakon je sprejet. Pričakujem, da bodo tisti, ki so predlagali določene dopolnitve, te tudi vložili in da je nujne popravke smiselno vgraditi v zakon. Vsekakor pa je zakon akt, s katerim lahko v določenem času skušamo vsaj malo brzdati plače tam, kjer lahko drvi, ne pa tam, kjer ne morejo."

Je res, da ste bili enkrat za tak zakon, drugi proti.

"Jaz sem za urejanje plač s kolektivnimi pogodbami. Stalno se trudim za socialni pakt. Že v prejšnji vladi sem si prizadevala, da bi bil socialni pakt sprejet. Mnogo pogajanj je za menoj, vendar so prihajali socialni partnerji z novimi pogoji in predpogoji, zato nismo mogli skleniti takšnega pakta, ki bi omogočal obveznosti vseh in tudi ustrezno kontrolo. Zato je zame sprejem takega zakona skrajno sredstvo, ko vidiš, da drugi mehanizmi ne delujejo, stvari gredo pa svojo pot in ko pričakuješ, da bo čez nekaj mesecev položaj še težji in neobvladljiv. To je bil moj argument, da sem pristala na zakon, ki je v sedanjem položaju sredstvo v skrajni sili."

Je bil zaradi tega zakona vprašljiv obstoj koalicije ali celo vaš ministrski položaj?

"Položaj koalicije se je v takih napetih odnosih rahlo majal. To je prva letošnja težava in zato ne bi bilo dobro, če bi se že ob prvem kamnu spotaknili. Jaz se nisem počutila omajano, ker imam pri svojem delu popolnoma razčiščene namene, voljo in stališča. Nekaj predlagam šele takrat, ko sem v to prepričana, sicer s predlogom sploh ne pridem. Če sem pa prepričana, skušam predlog po najbolj korektni poti uresničiti in ga tudi zagovarjati."

Miran Potrč, vodja poslanske skupine Združene liste  
Vsaka resna vlada drži obljube

Vaša poslanska skupina je glasovanje "za" pogojevala s spremembami zakona. Kaj vam je obljubil dr. Drnovšek?

"Zagotovil, da bo vlada ugodila vsem našim zahtevam, nimamo imamo pa zagotovila, da bo uresničila precej tega. Ta zagotovila ni dala nam, ampak jih je dala javnosti, tako, kot smo mi zahtevali. Jaz sem prepričan, da jih resna vlada, pa tudi koalicijski partnerji, ne morejo prelomiti in da bo v zelo kratkem času prišlo do našega ali skupnega predloga za spremembo zakona. Nekateri so nesporno vpeljavali omejitve tudi za poslanske in direktorske plače, povečan delež lastninjenja za delavce in sklenitev socialnega partnerstva."

nju socialnega sporazuma, prav tako pa tudi podpisanega aneksa h kolektivni pogodbi za gospodarstvo ne bodo prekliicali. Zanje velja aneks in ne zakon. Z vlado se ne bodo pogovarjali prej, preden ne bo znana ekonomska in socialna politika.

V torko se je blizu 1000 sindikalistov zbralo pred parlamentom. Ko se je predsednik Zveze svobodnih sindikatov Dušan Semolič vrnil s pogovora z Rigelnikom in najavil, da bo zakon sprejet, je ob žvižgih zatrdil, da bo sindikat preživel tu-

di to vlado. Predsednik sindikata Neodvisnost France Tomšič pa je zborovalce pozval, da se ne smejo cepiti. Če bi imeli resnično parlamentarno demokracijo, bi zakon danes padel, tako pa poslanci "ščitijo samo svoje riti", je povedal. Negodovalec pa je, da se s Semoličem ni mogla dogovoriti za skupen protest in za oblikovanje skupne delegacije, ki bi šla k predsedniku državnega zbora Hermanu Rigelniku.

V tem primeru je šlo tudi za prestiž in politične točke med sindikati. ● J. Košnjek



## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Zasedanje zborov kranjske občinske skupščine

## Planiran propad javnih služb?

Pobuda za poenostavitev delovanja občinske skupščine. V proračunu največ sredstev za upravo.

Kranj, 11. marca - Po dvomesečnem premoru so se včeraj ponovno sestali zbori kranjske občinske skupščine in največ pozornosti namenili osnutku letošnjega občinskega proračuna, ki resno ogroža družbene dejavnosti, pri čemer je povsem vseeno, ali priznamo, da se bodo krčile nadstandardne dejavnosti, ali temu rečemo, da gre za uvajanje novih standardov. Posledice bodo enake: nekaterih storitev poslej ne bo več.

Že v najavi zasedanj zborov kranjske občinske skupščine smo omenili, da so bila tokrat sklicana le ločena zasedanja zborov, pri čemer nismo slišali nobenega odgovora na zahtevo družbenopolitičnega zbora po skupnem zasedanju, na katerem naj bi razpravljali in glasovali o zaupnici predsedniku občinske skupščine. Namesto tega je bila že na začetku seje dana pobuda - dal jo je predsednik komisije za volitve, imenovanja, kadrovske in administrativne zadeve prof. France Šifer, da naj statutarno-pravna komisija pripravi spremembo aktov občinske skupščine, ki bo omogočala enodomo (skupno)

delo občinskih zborov, pri čemer naj bi tudi upoštevali, da je zlasti v zboru združenega dela vrsta delegatov izgubila svoj mandat. Pobuda je usklajena na vsedržavni ravni, je bilo poudarjeno, zato bo državnemu zboru v tem smislu, za čas do uvedbe nove lokalne samouprave, predlagan tudi sprejem ustavnega zakona. Pobudi je oporekal predsednik Vitomir Gros rekoč, da so se na Brdu pač sestali nekateri občinski uradniki, ki o tem ne morejo sklepati, zato je to treba razumeti le kot državljansko pobudo.

Osrednja pozornost tokratnih zasedanj pa je bila namenjena

## Več za uradnike kot za profesorje?

Profesor Darko Zupanc, poslanec družbenopolitičnega zbora in predsednik skupščinske komisije za spremljanje izvajanja občinskega proračuna je opozoril, da je na podlagi primerjave občinskega proračuna in zaključnega računa kranjske gimnazije ugotovil, da je povprečno na delavca občinske uprave namenjenih preko 30 odstotkov (torej ena tretjina) več sredstev, kot na zaposlenih v Gimnaziji. Pri tem ne kaže spregledati, je opozoril, da ima več kot 70 odstotkov delavcev gimnazije visoko izobrazbo, medtem ko je slika v občinskih upravnih organih obratna: približno enak odstotek take izobrazbe nima. Na seji so se dogovorili, da je potrebno te izračune preveriti.

občinskemu proračunu za leto 1993, ki je bil kljub temu, da se prvo tromesečje že skoraj izteka, predložen v fazi osnutka. V primerjavi s preteklim letom lahko ugotovimo, da je gradivo za ta najpomembnejši dokument, ki ga skupščina v posameznem letu sprejema, pripravljeno preglednejše, pa tudi predsednik in člani izvršnega sveta so se dobro in temeljiteje, pa tudi bolj strpno kot lani, pripravili na njegovo obrazložitev in utemeljevanje. Na mnoga opozorila, da so zlasti prizadele družbene dejavnosti, pri katerih se krči doslej že izvajane storitve - omenjene so bile šolske posvetovalnice, socialna svetovalna služba, prevozi učencev v šole, delavnice za otroke prizadete v telesnem in duševnem razvoju, skladi učbenikov na šolah, šola v naravi, krčenje vrtec, krni se dejavnost Ljudske univerze, ukinja šola za starše, materialni stroški naj bi zadoščali le za 1. polletje, za investicijsko vzdrževanje pa so sredstva le zgolj simbolična - vse naštetu in še položaj gospodarske infrastrukture je eden od poslancev imenoval **planirani propad javnih služb**, drugi je označil ukinjanje nagrade za inovatorja leta za **balkanizem**, medtem ko so si za delo občinske uprave "odrezali" vsa potrebna sredstva z najvišjim indeksom rasti.

Na opozorila, da zanemarjamo tudi komunalne dejavnosti (nujno bi bilo potrebno več nameniti za ureditev okolja, zaposliti nove komunalne redarje, urediti kolesarske steze itd.), se je odzval podpredsednik izvršnega sveta Ferdinand Rauter, ki je opozoril, da nadaljnja izgradnja kanalizacijskega omrežja (kanal iz KS Vodovodni stolp bo občutno razbremenil odplak reko Kokrico), začetek izgradnje plinifikacije mesta in nenazadnje začetek rekonstrukcije Oldhamske c. in C. Staneta Žagarja, kar je največja kranjska prometna zagata, le dokazuje, da se razvoju ne odpoveduje popolnoma. Osnovni problem je seveda v dovoljenem obsegu občinskega proračuna, pri čemer samo podatke, da pride v Ljubljani po 30.730 tolarjev na prebivalca, v kranjski občini pa le 19.000 tolarjev, kaže, da ima država za tovrstno odmero čudne vatle, saj ima tudi Kranj, kot središče Gorenjske, nekatere dejavnosti skupne za regijo, vendar le v breme svojega proračuna. To bodo do priprave predloga proračuna skušali republikom oblastem tudi dokazati. Mnenja, izražena v družbenopolitičnem zboru, da se s sredstvi za krajevne skupnosti kar pretirava, zbor krajevnih skupnosti seveda ni delil. Tu so predvsem ugotavljali, da je sredstev za krajevne ceste premalo. ● S. Ž.

## Z registri in letali nad neplačnike

Tudi pri obravnavi poročila, plana Sklada stavbnih zemljišč in predloga za zvišanje vrednosti točke za plačevanje nadomestil za stavbna zemljišča ni šlo vse gladko. Poleg pripomb na dokaj obširni program, kjer posamezna komunalna dela sklad le sofinancira, dvoma, da se na tem področju z zbranim denarjem dobro gospodari - pri tem postaja po besedah predsednika sklada inž. Tadeja Markiča najhujši problem odkup zemljišč, ko lastniki izsiljujejo s cenami nad vsemi razumnimi mejami, ali pa celo z popolnim odklanjanjem prodaje nekaterih del onemogočajo - so bili poslanci ogorčeni nad dejstvom, da nadomestila za stavbna zemljišča po oceni plačuje le dobra polovica zavezancev. Predstavniki sklada so zagotovili, da bodo poleg predpisanega kaznovanja za tiste, ki ne sporočijo potrebnih podatkov za obračun nadomestil, ubrali vse možne poti (od davčnih evidenc, katastra do drugih registrov - poslužili naj bi se, kot smo slišali, tudi letalskih posnetkov), da podatke zberejo in povečajo plačevanje teh nadomestil.

Ob takem stanju pobiranja nadomestil predlagano tromesečno povečevanje nadomestil ni bilo sprejeto, pač pa mora sklad ob polletju poročati o uspehu pri povečevanju števila zavezancev, kakor tudi o uresničevanju programa in gospodarjenju pri tem. Ker bo torej valorizacija nadomestil poslej v rokah občinske skupščine, ta tudi terja, da se pripravijo primerjave višine nadomestil z drugimi občinami v Sloveniji, pri tem pa posebej tudi razmerje med nadomestili za stanovanjske in poslovne prostore. Nekateri pripombe opozarjajo, da se je pri nadomestilih za poslovne prostore pretiravalo.

V ponedeljek zaseda loška skupščina

## Proračun in nova parlamentarna pravila

Škofja Loka, 12. marca - V ponedeljek, 15. marca, se bodo ob 16. uri na skupni seji sestali delegati vseh treh zborov škofjeloške občinske skupščine. Na dnevnem redu imajo "vroči" temo, predlog letošnjega proračuna.

Skupščina je o osnutku proračuna razpravljala na decembrski seji in ga do 7. januarja poslala v javno razpravo. Pripombe, ki so prišle tudi že po tem roku, so občinski strokovni delavci po posameznih področjih obdelali in predloge posredovali izvršnemu svetu, njegova stališča so delegati prejeli skupaj s predlogom proračuna. Ta naj bi letos "tehtal" dobre 1,1 milijarde tolarjev. Jasno je, da bo denarja manj kot je v občini potreba in želja. Kako predlagano delitev iz občinske blagajne komentirajo šolniki, ki imajo v delegatu Zlatko Košiču vselej dobrega zagovornika, bo

jasno po njihovem današnjem sestanku. Zlatko Košič je včeraj dejal le, da zadovoljstva v "bazi" ne pričakuje, saj šolniki po predlagani delitvi ostajajo na lanski ravni. Gre predvsem za vprašanja materialnih stroškov, vzdrževanja in amortizacije pa tudi za nekatera povsem vsebinska, denimo, kako bo s šolo v naravi, s poukom tujega jezika na razredni stopnji in podobno.

Po proračunski debati bodo delegati na skupni seji obravnavali še poročilo in program sklada stavbnih zemljišč, občinskega izvršnega sveta, program dela skupščine, informacijo o napre-

dovanju plinifikacije mesta, nadaljevali pa bodo na skupnem zasedanju z obravnavo predloga odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o organizaciji in delu občinske skupščine. Delegati so se na zadnjem, februarjem zasedanju dogovorili, da sprejembo sprejmejo po hitrem postopku. Z njimi naj bi predvsem uzakonili skupne seje zborov ter temu primerno ugotavljanje sklepčnosti skupščine ter sprejemanje odločitev. Predsedstvo skupščine se ni ogrelo za predlog izvršnega sveta, da naj bi skupščina tudi poslej (kot v bistvu enodomna) ugotavljala sklepčnost po zborih, saj so izkušnje iz minulega leta pokazale, da je na sejah večkrat problematična prav sklepčnost posameznih zborov. Tako bi bila po novem za sklep-

čnost skupne seje potrebna navzočnost večine delegatov vseh zborov, odločitve bi sprejemali z večino glasov navzočih delegatov, vendar ne z manj kot eno tretjino glasov vseh delegatov, usklajevalni postopek med zbori naj bi odpadel, skupščina pa naj bi z večino glasov vseh delegatov sprejemala tudi občinski statut.

V ponedeljek bodo delegati škofjeloške skupščine zasedali še po tretji varianti; po končanem skupnem zasedanju je namreč napovedano še skupno zasedanje družbenopolitičnega zbora in zbora krajevnih skupnosti, ki imata na dnevnem redu eno samo točko, to je predlog odloka o spremembi odloka o določitvi enotnega matičnega območja Škofja Loka. ● H. J.

Zajeten program dela radovljiske skupščine

## Letos odločitev o blejski obvoznici in črnih gradnjah?

Skupščina naj bi letos (med drugim) odločila o trasi blejske obvoznice, spremenila prostorsko ureditvene pogoje za Bled in sprejela program reševanja problematike črnih gradenj v občini.

Radovljica - Poslanci občinske skupščine so na zadnjem zasedanju sprejeli letošnji program dela skupščine. Program je le okvirjen, saj ga bodo sproti dopolnjevali tako, kot bo zahtevalo spreminjanje zakonodaje in reševanje problemov.

Dosedanji sklepi zavezujejo izvršni svet, da skupščino sproti obvešča o koriščenju proračunskega denarja, obnovi lipniške ceste in uresničevanju obvezničnega programa in da pripravi program stanovanjske politike v občini, ureditvena načrta za Bohinj ter za Šo-

bec - Lipce in odlok o spremembi prostorsko ureditvenih pogojev za območje Bleda. Med zadevami, ki bi jih skupščina morala po programu sprejeti že lani, a jih zaradi spreminjanja predpisov ni, sta tudi odloka o varstvu pred hrupom ter o organizaciji zaščite in reševanja. Skupščina naj bi letos z odlokom tudi razglasila naravne znamenitosti in kulturne spomenike na območju Triglavskega narodnega parka, spremljala izgradnjo srednje gostinske šole v Radovljici, sprejela program reševanja črnih gradenj, določila traso blejske obvoznice, spremenila zazidalne načrte

za središče Bohinjske Bistrice in Radovljice ter za Lesce, sprejela ureditveni načrt tudi za vaško jedro Studorja, zazidalna načrta za Ribno in Koritno ter odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki in o zavarovanju vodnih virov. Poslanec Andrej Čufer je predlagal, da bi se morali v občini letos ponovno začeti dogovarjati o trasi radovljiskega odseka avtomobilske ceste; več poslancev pa je predlagalo, da bi skupščina celovito obravnavala program izgradnje in obnove cest v občini pa tudi informacijo o gradnji drugega tira železniške proge. ● C. Zaplotnik

Tržiška zbornica obrti in podjetništva

## Predlog za odkup poslovnih prostorov

Tržič, 11. marca - Izvršni odbor Zbornice obrti in podjetništva Tržič želi pridobiti poslovne prostore na Predilniški 8 v svojo last. Izvršnemu svetu je predlagal, naj zbornici omogoči odkup z nekajletnim povečanim prispevkom iz proračuna za razvoj malega gospodarstva. Stavba je potrebna temeljite obnove.

Zbornica, ki povezuje približno 450 zaposlenih v obrti in podjetništvu, je po številu delavcev tretje največje "podjetje" v občini. Čeprav ne posluje z izgubami, njeni člani vseeno niso sposobni s povečano članarino zagotoviti blizu 3,8 milijona SIT za odkup nekaj prek 106 kvadratnih metrov poslovnih prostorov v nekdanji tržiški pošti. Zato predlagajo nekajletno povečanje proračunskih sredstev za razvoj malega gospodarstva, s katerim bi zbornici omogočili odkup prostorov.

Kot je na seji izvršnega sveta pred tednom dni pojasnil Peter Smuk iz tržiške zbornice, v ocenjeni vrednosti ni upoštevan vložek zbornice v zamenjavo oken. Stavba bi bila potrebna temeljite prenove tako zunaj kot znotraj, za kar bi po pridobitvi lastništva zbornica poskrbela sama.

Med razpravo o predlogu so skušali odgovoriti najprej na načelno vprašanje, ali je občina bolj zainteresirana za odkupe poslovnih prostorov v svoji lasti ali pa za oddajo teh prostorov v najem. Ob tem so prišli do spoznanja, da bo treba upoštevati tudi ekonomske prednosti. Glede na to so predlagali, naj ocenijo vrednost nujnih obnovitvenih del in dosedanjih vlaganj zbornice v stavbo. Na osnovi finančne konstrukcije bi bilo potem možno predvideti obseg in trajanje dodatne obremenitve proračuna na področju razvoja drobnega gospodarstva. ● S. Saje

S seje kranjske vlade

## Edini uspeh je izvoz

Kranj, 11. marca - Informacija o gospodarskih gibanjih v preteklem letu (podatkov iz zaključnih računov razumljivo še ni) kaže, da so kranjsko gospodarstvo razmere, zlasti izguba jugo-trgov, bolj prizadele kot povprečje na Gorenjskem ali v Sloveniji, saj je industrijska proizvodnja zato bolj zaostala. Le na področju mednarodne menjave gospodarstvo občine Kranj dosega nadpovprečne rezultate.

Znižanje industrijske proizvodnje za več kot 16 odstotkov, kar je za skoraj 3 odstotke več kot v Sloveniji, je najbolj zaskrbljujoč podatek, ki kaže, da odpornost in prilagodljivost kranjskega gospodarstva le ni takšna, kot so nekateri upali. Ker je to sektor, kjer se zdaleč največ ustvari, taka gibanja vplivajo na celoten položaj v občini, najhujša posledica pa je zniževanje zaposlenosti. V letu 1992 se je brezposelnost povečala za dobro četrtino in dosegla s skoraj 5.700 nezaposlenimi stopnjo 16,3 odstotka (v Sloveniji znaša nekaj čez 12 odstotkov). Kar 60 podjetij je imelo blokirane žiro račune več kot 5 dni in prvi podatki kažejo, da se bomo po zaključnih računih srečali tudi s precejšnjimi izgubami. Razveseljev je sicer podatek (kar dve leti temu ni bilo tako), da so prihodki na račune kranjskih podjetij večji od odhodkov, kaj pa to v resnici pomeni, bodo pokazale letne bilance. Gospodarstvo je še vedno razpolagalo le z dobrimi 42 odstotki vseh razpoložljivih sredstev.

## Bo cepljenje vrlo pašo?

Odredbo o preventivnih cepljenjih ter diagnostičnih in drugih preiskavah pri živini v letu 1993, kranjska vlada danes ni sprejela, saj so se odločili, da se ponovno prouče možnosti regresiranja stroškov cepljenja proti steklini za vso živino, ki se pase. Član izvršnega sveta, odgovoren za kmetijstvo je namreč opozoril, da utegne taka obveza za imetnike živine predstavljati tak strošek, da se bo paša začela krčiti, kar pa zlasti za planinsko pašo ni v interesu družbe. Premalo natančno je tudi določeno kaj in kdaj se prestop hlevskega praga že razume kot paša.

Na področju zunanjetrgovinske menjave kranjska občina ohranja položaj, v katerem je izvoz za skoraj polovico večji od uvoza (pokritje je 140,5), zaostaja pa že za gorenjsko regijo (147,1). Izvoz se je v preteklem letu povečal več kot za polovico (za skoraj 55 odstotkov), medtem ko je uvoz le za šestino večji. Osnovna značilnost pri investicijah je, da se le-te izvajajo iz lastnih sredstev (znana je cena kapitala) in da jih v gospodarstvu razen v infrastrukturi (elektrogospodarstvo, stanovanjsko gospodarstvo) praktično ni. Pri osebnih dohodkih so delavci kranjskega gospodarstva slovenski povprečni osebni dohodek celo prehiteli, medtem ko v negospodarskih s istim povprečjem rahlo zaostajajo. Po neuradnih pogovorih vodstva podjetij v Kranju sprejeto zamrznitev osebnih dohodkov pozdravljajo, saj trdijo, da se zahtevam delavcev niso mogli učinkovito zoperstavljati. Delež izdatkov za javno porabo se je v dveh letih po teh podatkih skoraj razpolovil.

V razpravi o poročilu je bilo poudarjeno dejstvo, da sistem spremljanja gospodarskih gibanj zagotovo zaostaja za spremembami v gospodarstvu in da torej daje vse prej kot realno sliko. Precej na prikaze vpliva tudi dejstvo, da smo tik pred začetkom procesa lastninjenja, zato so mnoge ocene vrednosti posameznih sredstev in stroškov, ki jih dejansko povzročajo, nerealne. V zvezi z javno porabo, ki se mnogokrat zelo krivično in neselektivno izpostavlja - zlasti je bilo opozorjeno na stanje v zdravstvu, pa je dejstvo, da se bodo morali Slovenci odločiti, ali so sposobni imeti svojo državo, saj prav delovanje javnih služb to državo v bistvu pogotuje. Ne smemo pri tem spregledati, da so potrebe teh sektorjev toge, da se ne morejo čez noč (zmanjšanim možnostim) prilagajati, zato bo treba več premišljenosti pri tovrstnem ukrepanju. ● S. Ž.

**KOČKA**  
TRGOVINA S POHIŠTVOM  
Sp. Bežica 81  
PREMIŠLJUJETE  
O NAKUPU POHIŠTVA  
ALI BELE TEHNIKE  
Pokličite 064/403-871



## Merjenje moči

Prelepo je, da bi trajalo, pravi izrek. Tako se je zgodilo tudi občini Ljubljana Šiška. Po tem, ko so na volitvah s svojega območja dobili v državni zbor več poslancev, kot vse ostale ljubljanske občine skupaj in so kar dvajset zasedanj občinske skupščine "spravili" pod streho brez zapletov in pretresov, se jim zdaj lahko zgodi, da bodo na zasedanjih porabili več časa za sprejem dnevnega reda, kot bo potem trajalo zasedanje; če se bo sploh lahko začelo. Merjenje politične moči v parlamentu ima največkrat za posledico, da tisti, ki si je nenazadnje celo pripravil v mislih priznati, da nima prav, pač išče na drugi strani tisto šibko točko, ki bo zadevo ustavila. Seveda mu to največkrat tudi uspe. In če bo to veljalo izgubo mandata dvema poslancema državnega zbora, nazadnje niti ni več pomembno. Konec koncev škoda ne bo velika, saj jih bo še vedno ostalo iz občine v državnem zboru kar precej.

Prelepo je, da bi trajalo, bi lahko rekli tudi krajan v tistih demografsko ogroženih krajih, ki so že, ali pa bodo jutri ugotovili, da za njih, kljub vsem veljavnim merilom, ne bodo dane možnosti za pridobitev denarja, da bi si recimo do naslednje uredili ceste. Razlog je že pred skoraj tremi leti sprejeti sklep, da se na širšem območju, kamor spadajo tudi oni, ne sme nič dogajati, dokler (zaradi prostorske škode - ekologije) ne bodo v občinski skupščini ugotovili, da stvari niso več takšne, kot so bile prikazane takrat z razpravo enega, "simpatizerji" pa so mu recimo že zaradi "mode" trenutka takrat prikimali. Zdaj bo treba kar precej govorne in glasovne akrobatike najprej doma, da bosta kraj in širše območje lahko začela uresničevati zelo potrebne in v normalnih razmerah ne ravno prezahtevne potrebe in želje.

Prelepo je, da bi trajalo, velja tudi v tem trenutku na nek način za ribiče kranjske Ribiške družine. Že lep čas ne tako bogata Sava z ribami na območju Kranjskega in Zbiljskega jezera je zaradi okvare na avtomatiki zapornice HE Mavčiče spet prizadeta. Ob škodi na obrežju, izgubljeni, kot je bilo rečeno, zanemarljivo majhni energiji, na gradbišču gradnje novega mostu v Medvodah in nenazadnje na ne tako majhni, kot pravijo ribiči, tudi, ali pa predvsem, na ribah, pa bi, vsaj primerjalno, veljalo oceniti še eno: Pri današnjih merjenjih moči so ribiči še vedno zelo majhne ribe. Kaj pa bi bilo, če bi voda zalila agregate elektrane Medvode...? Jaz pa pravim, škoda, da jih ni...

A. Žalar

Zbor gasilcev iz škofjeloške občine

## Pohvale za delo zveze in društev

Škofja Loka, 7. marca - O lanskem delu več kot 4700 članov v 30 gasilskih društvih bi bilo moč napisati zajetno knjigo, so ugotovili na včerajšnjem občnem zboru Občinske gasilske zveze Škofja Loka. Njihova prizadevnost ni ostala skrita niti občinskemu vodstvu niti republiški upravi za zaščito in reševanje. Priznanja za društva in posameznike.

V loški občini deluje 30 gasilskih društev in 67 trojk v odročnih naseljih. Občinska zveza povezuje 3458 članov, 453 članic in 820 mladih. Ob povečanju števila članstva je zlasti pomemben vse večji interes mladine za delo v gasilskih vrstah, je med drugim ocenil v svojem poročilu predsednik OGZ Škofja Loka Rudi Zadnik. Našel je, da društva vzdržujejo 21 domov in 8 orodniš; za njihovo obnovo so lani opravili 3567 delovnih ur. Zaenkrat se išče možnosti za ureditev orodnišča v Retečah in izgradnjo gasilskega doma v Železnikih.

Poveljnik Metod Jamnik je poudaril pomen strokovnega izobraževanja, v katerem je sodelovalo 21 desetini; žal nekaterim društvom še manjkajo vodilni kadri z več znanja, zvezi pa večje število sodnikov za tekmovalca. Na občinskem tekmovalstvu je nastopilo kar 130 ekip, vendar bi želeli dvigniti še kakovost. Svojo usposobljenost so dokazali v 118 akcijah, od tega pri gašenju 73 požarov in drugo največ zaradi reševanja ob poplavih. Pri izpolnjevanju teh nalog in preventivnih dejavnosti so bili uspešni, za v prihodnje pa jih zaskrbljuje predvsem 12 starejših vozil od 20 let, zlasti glede na možnost zamenjave komaj za eno vozilo na leto.

Po sprejemu nove gasilske zakonodaje se obetajo možnosti tudi za stabilnejše financiranje, je napovedal Bojan Ušeničnik iz republiške uprave za zaščito in reševanje, ki je izrekel vse priznanje delu društev in občinske zveze. Za pomoč gasilcev sta se zahvalila tudi loški župan Peter Hawlina in predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar; slednji je omenil upoštevanje dejavnosti pri dodeljevanju denarja za gasilstvo iz občinskega proračuna. Podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Vili Tomat pa je med drugim zaželel loškim gasilcem nadaljnje plodno delo v republiški zvezi.

Po izvolitvi novega vodstva - v njem ostajajo na vodilnih mestih isti ljudje - sprejmu delovnega in finančnega načrta za leto 1993 ter imenovanju delegatov za letošnji kongres GZS je sledil svečani del zbor. Med njim so podelili zlati plaketi OGZ društvoma Trebija in Bukovica ter srebrno plaketo GD Lučine; bronasti znak republiškega štaba CZ je prejel Janez Kopač, priznanji občinskega štaba CZ pa Andrej Hostnik in Franc Pfajfar; posebni priznanji OGZ sta dobila požarni inšpektor Drago Kavčič in podjetje Gasilska oprema. Srečanje je zaokrožil nastop Gorenjeveškega okteta, po katerem so odprli še razstavo kipcev Sv. Florjana. ● S. Saje

## JUGOTANIN

kemična industrija, p.o. sevnica

odkupi les

## PRAVEGA KOSTANJA

Les odkupujemo direktno ali preko območnih gozdnih gospodarstev in kmetijskih zadrug. Odkupujemo tudi les, ki ga je napadel kostanjev rak, s posekom takih dreves boste postopoma obnovili svoj gozd. V primeru direktne prodaje je netto cena za drva 1.900 SIT/prm, za dolžinski les pa 2.400 SIT/m. Davek in prevozne stroške plača tovarna. Les vam bomo plačali najkasneje v 30 dneh na vaš žiro račun.

Vse druge informacije dobite po telefonu 0608/81-349 oziroma na Hermanovi 1 v Sevnici.

Poimenovanja naselij in ulic v loški občini

# V spremembe preudarno, neideološko

Škofja Loka, 11. marca - Medtem, ko so v nekaterih občinah že kmalu po večstrankarskih demokratičnih volitvah začeli spreminjati nekatera "moteča" imena cest in ulic v mestih, so se v Škofji Loki tega dejanja lotili bolj preudarno, vendar pa tudi obsežneje. Pri občinskem izvršnem svetu dela posebna komisija za poimenovanje naselij in ulic, ki je prejela že številne pobude in predloge za spremembe, k katerim je tudi že dala svoje mnenje. Na zahtevo izvršnega sveta pripravlja tudi oceno stroškov spremembe imen, ki bodo prizadeli občinsko blagajno in žepe ljudi.

Kot kaže, bodo v spremembe imen med prvimi ugriznili Žirovci. Krajevna skupnost je predlagala kar šest preimenovanj, in sicer C. Jurišnega bataljona, Dobračevske ulice, C. XXXI. divizije, Pod Žirkom, Poti talcev in Trga osvoboditve. Komisija je predloge krajevne skupnosti Žiri sprejela, izvršni svet pa jih je 19.

februarja v obliki osnutka odloka vrnil Žirovcem v enomesečno javno razpravo. Tako naj bi del C. XXXI. divizije v Žireh postal Glavna cesta, del se preimenoval v Stare Žiri, del pa v ulico Na Studencu. Dobračevska ulica in del C. Jurišnega bataljona naj bi dobila ime Dobračeva, preostali del C. Jurišnega bataljona pa naj bi postal ulica Pod griči. Za Trg osvoboditve v Žireh predlagajo ime Glavni trg, za Pot talcev ime Goropeška pot, Pod Žirk pa naj bi se po novem imenoval Pod Žirkom. V osnutku odloka je med drugim tudi zapisano, naj bi stroški novih uličnih tabel, 211 hišnih tablic ter njihove montaže bremenili občinski proračun, lju-

di (704) bi neposredno bremenili le stroški zamenjave osebnih dokumentov. Enak način delitve stroškov bi veljal tudi pri vseh drugih menjavah.

Komisija izvršnega sveta se je strinjala tudi s predlogom krajevne skupnosti Poljane, naj bi se ime naselja Hotovlje spremenilo v Hotovlja (izvršni svet je dal v preučitev ime Hotovla), Kremenik pa v Kremenk. Obe predlagani imeni sta prvinski. Naselje Hotovlje, denimo, je celo že označeno s tablo Hotovlja, preimenovalje bi vneslo red tudi v hišna oštevilčenja. Zdaj že kar trinajst odstotkov hišnih števil nosi pristavek a, b, 20 odstotkov števil pa je zunaj urejenega zaporedja. O obeh predlogih spremembe imen bodo seveda zadnje besede rekli krajanje.

Sicer pa ima komisija za poimenovanje naselij in ulic na spisku za pretres še vrsto pobud in predlogov za spremembe imen. Tako v krajevni skupnosti Zmirec predlagajo, naj se Hrib pri Zmircu preimenuje v Sv. Petra Hrib, v krajevni skupnosti

Železniki, naj se ulica Studeno uveljavi kot samostojno naselje, v krajevni skupnosti Gorenja vas predlagajo uvedbo uličnega sistema, prav tako v krajevni skupnosti Trata za Frankovo naselje, v krajevni skupnosti Lenart nad Lušo predlagajo, naj se Lenart nad Lušo preimenuje v Sv. Lenart, za naselji predlagajo imeni Dragobaček in Razstovke, v krajevni skupnosti Godešič dajo pobudo za uvedbo uličnega sistema na Godešiču, Socialistična stranka Slovenije pobudo za preimenovanje katastrskih občin Martinj vrh in Podlonk v Sv. Nikolaj in Sv. križ, v krajevni skupnosti Žiri predlagajo, naj se del naselja Žirovski vrh odcepi in imenuje Snopkova dolina.

Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko daje pobudo za uvedbo uličnega sistema v Frankovem, Hafnerjevem, Groharjevem naselju in Dašnici, Župnijski urad Škofja Loka pobudo za preimenovalje Blaževce ulice, Cankarjevega trga, Demšarjeve ulice, Jegorovega predmestja, Kidričeve, Kopaliske, Partizanske, Potokovske ulice, Titovega trga in naselja Pod Plevno, avtorja pobud za naslednja preimenovanja pa sta poleg Župnijskega urada še dr. France Planina in komisija IS skupščine RS za standardizacijo zemljepisnih imen. Na seznamu teh pobud so naselja Hotovlje, Rovte v Selški dolini, Dolenje brdo, Gorenje brdo,

Dolenja ravan, Gorenja ravan, Prelesje, Podgora, Virlog, Gorenja vas-Reteče, Srednja vas-Poljane, Tomaž nad Praprotnim (izvršni svet predlaga ime Sv. Tomaž), Florjan nad Zmircem, Pungert, Andrej nad Zmircem, Ožbolt nad Zmircem in Hrib nad Zmircem.

V zvezi s predvidenimi spremembami imen se že oglašajo ljudje, ki opozarjajo na preudarnost, očiščeno vsakršne politike, in na varčnost. Oglaš se tudi izvršni odbor škofjeloškega združenja borcev in udeležencev NOB, ki med drugim pravi: "Mislimo, da se s poimenovanjem javnih objektov, ulic, cest in trgov, s spomeniki in spominskimi obeležji vrednoti predvsem zgodovina naroda, zgodovinske dogodke in osebnosti, ki so odločilno vplivali na obstoj in razvoj slovenskega naroda. S tem se ohranja zgodovinski spomin in narodna identiteta. Narodnoosvobodilni boj je bil v zgodovini slovenskega naroda največje dejanje." Borci ne sprotujejo temu, da se v demokraciji javni razpravi znova oceni primernost poimenovanja javnih ulic, cest, trgov in naselij, vendar naj se po njihovem to opravi nepristransko ob upoštevanju splošnih in zgodovinskih meril NOB, nikakor pa ne bi smela izginiti NOB z imen zaradi ideoloških in revanšističnih razlogov. H. Jelovčan

Prenova Kompasovih stavb na Ljubelju

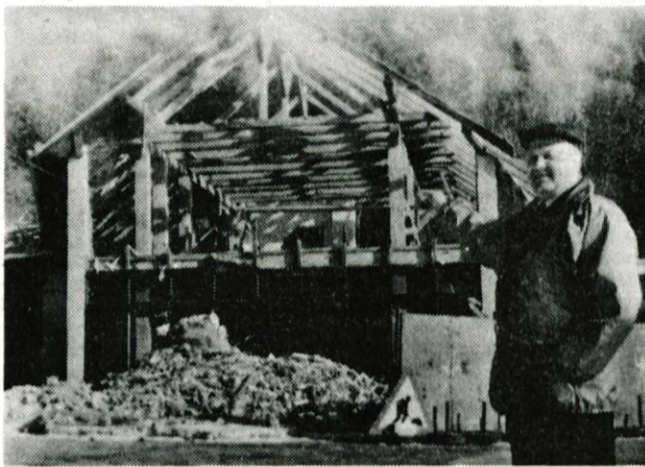
## Nova podoba ob vstopu v Slovenijo

Ljubelj, 10. marca - Kompasov Mejni turistični servis prenavlja mejno-turistični objekt in nekdanjo restavracijo na Ljubelju. V prvi stavbi bodo največ prostora namenili za gostinstvo, drugo stavbo pa bodo preuredili v sodoben trgovski lokal. Nekdanje vojaške stražnice pod spodnjo postajo žičnice ni več.

Desetletje star mejno-turistični objekt z menjalnico, špedicijskimi prostori in bifejem ni več ustrezal zahtevam današnjega časa. Zato je ob koncu lanskega leta stekla prenova stavbe, s katero nameravajo pridobiti restavracijo z okrog 60 sedeži in urediti prostore za špedicijo in menjalnico glede na potrebe. V notranjosti bodo izdelali skladišča in pomožne kuhinjske pros-

tore v kleti ter namestili električni agregat. Stavba bo dobila tudi novo ostrešje s kritino in lepšo zunanost.

»Glede na govorice o črni gradnji na Ljubelju želim seznaniti javnost, da so bila za ta objekt izdana vsa dovoljenja v letu 1982 in leto zatem še uporabno dovoljenje,« naglašuje vodja Kompasove enote na Ljubelju Franc Neme, ki razlaga:



Franc Neme: V nekdanji restavraciji bo sodobna trgovina - Foto: S. Saje

## Spisek želja

Ljubljana - Šiška, 12. marca - Izvršni svet občine Ljubljana - Šiška je na seji v torek obravnaval usmeritve in naloge iz svoje pristojnosti v občini za leto. Ob letošnjih sredstvih v proračunu in možnostih, ki se ta trenutke kažejo za posamezne dejavnosti, so člani izvršnega sveta precej kritično ugotovili, da gre predvsem na področju načrtovanih del v osnovnem šolstvu v občini bolj za spisek želja, kot za realne izgleds. Tako imata še največ izgledov za dokončanje že začetih del šola Fužine in Livada, medtem ko Sora in drugi programi v občini s tega področja ta trenutek nimajo skoraj nobenih. Vendar je izvršni svet ocenil, da načrtovanih in že sprejetih opredelitev ne bo spreminjal. To pa pomeni, da si bodo v občini prizadevali, da bi našli denar tudi za ta dela. A. Ž.

## Komisija za spremljanje del

Radovljica - Za spremljanje del pri rekonstrukciji ceste v Lipniški dolini je izvršni svet radovljiške občinske skupščine imenoval štiričlansko komisijo, sestavljeno iz predstavnika IS, Komunale in dveh članov iz KS v Lipniški dolini. Predsednik komisije je predsednik sveta KS Kamna Gorica in delegat v občinski skupščini Janez Cengle, ki je po seji komisije, ki je bila sredi tega tedna resno poudaril, da bo imela komisija kar precej dela. A. Ž.

Poslanska opozorila, vprašanja in pobude

## Brezjani bodo preprečili širitev smetišča

Radovljica - Poslanci občinske skupščine so na zadnjem zasedanju opozorili na več problemov in zastavili nekaj vprašanj, na katera bi od pristojnih služb želeli odgovore.

Krajevna skupnost Brezje opozarja, da se med krajanje povečuje nezadovoljstvo zaradi smetišča na Črnicu. Rok (leto 1995), ko naj bi ga dokončno uredili, zadržali in pogozdili, se namreč približuje, občina pa še vedno nima nove lokacije in se zadnji dve leti za to tudi posebej ne prizadeva. Urejanje smetišča po oceni krajevne skupnosti ne poteka tako, kot predvideva načrt in kot naj bi se bili dogovorili. Izcedne vode so speljane v potok, ki ob deževju poplavlja cesto in travnike; na njih pa je že opazno sušenje dreves. Lanski dogovori se ne uresničujejo, zadrževanje ni dovolj učinkovito, obstaja pa tudi nevarnost, da se smetišče samovoljno razširi prek sedanjih meja. V krajevni skupnosti hočejo štirikrat na leto sodelovati pri odvzemu in analizi vzorcev vode, opozarjajo izvršni svet, Komunalo Radovljica in lastnika zemljišča, da bodo fizično preprečili širitev smetišča, in predlagajo rešitev zapleta pri plačilu odškodnine lastnikoma zemljišča, na katerem je smetišče.

Poslanec krajevne skupnosti Ljubno je vprašal, kdaj bo občina dokončno uredila zemljiške zadeve za most v Otočah. Novi most, ki povezuje Otoče in Posavec, so zgradili že pred šestimi leti, ki zemljiške probleme so začeli reševati tri leta prej, vsi postopki pa tudi zdaj še niso končani. Krajevna skupnost Gorje predlaga, da bi občina izdelala načrt obrtne cone za območje v okolici avtoparka in Elmonta. Predlog utemeljuje s tem, da domačini zanimanje za gradnjo šestih obrtnih delavnic. Ker ni možnosti za gradnjo ("vsak prosilec je odslovljen iz teh ali onih razlogov"), krajevna skupnost zahteva, da občina določi zadajalno cono. V krajevni skupnosti Srednja vas v Bohinju opozarjajo na problem razpadajočih objektov. Ker je letos "leto turizma", predlagajo, da bi se pred poletno turistično sezono odstranili eno ali dve drugače uredili stavbo na železniški postaji v Soteski, enako pa poskrbeli tudi za razpadajoče gospodarsko poslopje in hišo ob cesti Bitnje - Jereka. Občina naj po mnenju krajevne skupnosti poskrbi tudi za odstranitev ali ureditev vseh poškodovanih ali zarjavelih oznak in reklamnih tabel ob lokalnih in regionalnih cestah. C. Zaplotnik



Donitovi sindikalisti iščejo sogovornika

# Četrta družba odpad za odvečne delavce?

Sklad za razvoj je v Donitu izluščil tri zdrava jedra, ki lovijo črne številke in se otresajo vseh stroškov, ki bi lahko ogrozile zgodbo o uspehu.

Medvode, 12. marca - Agonija medvoškega Donita in njegovih delavcev traja že več kot leto dni. Po napakah, čudnih poslih, blokadah, nedoboljenih plačah je bil prelomen zaključni račun za leto 1991, ko je kolektiv za "motnje v poslovanju" začel ugotavljati odgovornost takratnega direktorja. Julija so ga razrešili, podelili polletni mandat drugemu, septembra pa so se z velikimi upi, da se bo z državno pomočjo vendarle spet obrnilo na bolje, predali skladu za razvoj. Sklad je Donit v sanaciji razkosal na tri hčerske družbe: Tesnit, Filtri in Laminati ter prek upravnega odbora Donita (matere), ki ga vodi Borut Kuharič, imenoval novo-stare direktorske ekipe. Februarja začeta reorganizacija še ni končana. Podjetniški sindikat, ki se že dobro leto po svoje prizadeva za preživetje Donita in delavcev, je zdaj v boju proti dvema ledenima vrhovoma; republiškimi skladom za razvoj in vodstvu novih družb. Zadnji meseci pa dokazujejo, da sindikat sogovornika sploh nima. Ali pa ga je včeraj vendarle našel?

Kaj se v Donitu dogaja, kakšna bo usoda nekoč uspešne firme, kako bo z zaposlenimi? »O tem takorekoč ničesar ne vemo, pravi predsednik podjetniškega sindikata Gorazd Balta. »Edini dokument, ki ga imamo v rokah, je sindikalni zapis pogovora z namestnikom predsednika upravnega odbora družbe Donit Francem Kraševcem 2. februarja. Od njega in pravnega svetovca sklada za razvoj Gorazda Buda smo želeli predvsem odgovor na vprašanje, kakšen je scenarij reorganizacije in kaj bo z zaposlenimi. Po mesecu in pol, kar se je reorganizacija začela, ugotovljamo, da je po kadrovski plati podobna divjemu zahodu. Pomeni, da je trenutno brez razporeditve v družbe, hkrati pa tudi brez jasnega odgovora, kaj bo z njimi, 205 delavcev.«

## Ovčji brlog

Tisti, ki so že razporejeni, imajo po besedah članice izvršnega odbora sindikata Andreje Cernivec v rokah samo sklepe, ne pa še tudi pogodb z družbami. Družbe se oblikujejo stihijno, vse spominja na ovčji brlog. Domala stople so se za osnovna sredstva, prostore, ljudi. Nekateri so dobivali celo po dva sklepa, sicer pa je na "trgu sužnjev" veljal sistem petih minut: vzemi ali pusti. Brez načrta, jasnih

ciljev. Tisto, kar tri družbe (zdrava jedra) nočejo, ostaja na plečih krovnega Donita; ne samo ljudje, tudi funkcije, ki so za nemoteno poslovanje vsakega podjetja nujne, denimo, prevoznitvo; koristijo ga vsi, stroške pa pišejo Donitu.

## Sklad izigrava vse

»Očitajo nam nestrpnost. Nismo nestrpni,« pravi Gorazd Balta. »Prav sindikat je bil pred dobrim letom tisti, ki je začel opozarjati na probleme, slabo vodenje podjetja, ki želi preživeti za Donit in delavce. Nad skladom za razvoj smo razočarani, saj prek upravnega odbora zavestno izigrava delavce, sindikat, pa tudi ministrstvo za delo in nove Donitove družbe. Podjetniška kolektivna pogodba ni spoštovana, in to ne samo v plačilnem delu, prav tako ne dogovori oziroma postopki pri ohranjanju delovnih mest, sindikat ni partner v zadevah, ki vplivajo na socialni in materialni položaj delavcev. Na torkovi izredni konferenci sindikata smo zahtevali, da začne delati skupina za kadrovsko reorganizacijo. Zavračamo določanje odvečnih delavcev kot edini način in cilj rešitve firme, zahtevamo, da se za delavce najprej znotraj Donita poišče vse možnosti za zaposlitev.«

Sindikat je nasprotoval trditvam, da je v Donitu preveč ljudi. To ne pomeni, da smo proti ugotavljanju presežkov, vendar naj se to zgodi premišljeno in po pravilih, ne pa po najbolj črni varianti reorganizacije, da delavci niti pravic, ki jim gredo kot presežkom, ne morejo uveljavljati.«

Prav na izredni konferenci je sindikat Donita morda vendarle našel sogovornika, upa, da je v.d. direktorja krovnega družbe Donit Brane Podboršek pravi človek. Na konferenci so z njim dogovorili okvire in pogoje za reševanje 205 delavcev, ki (še) niso dobili sklepov o zaposlitvi. Včeraj zjutraj sta direktor in Gorazd Balta dogovor podpisala. Kaže, da bodo delavci le uspeli uveljaviti svoje zahteve po delu.

## Strah zbujajoča četrta družba

Za delavce "satelitskih" programov trenutno v Donitu ustanavljajo četrto družbo. V sindikatu se še vedno bojijo, da bo to družba presežkov, ki bo nato pahnjena v likvidacijo.

»Zaključek zgodbe bo bržčas stečaj,« je črnogled Gorazd Balta. »Na to kaže dvoje: ministrstvo za delo prekinja izplačevanje nadomestil trajnim presežnim delavcem tam, kjer sumi, da se s tem denarjem pokriva likvidnost. Da bi bili računi čisti, zahteva ustanovitve posebne družbe "odpisanih". In drugo: v skladu ne vedo ničesar povedati o dejavnosti te četrte družbe.«

Sindikat ima tako odprto dvojno fronto, prvo proti skladu, drugo proti Donitovim novim družbam, ki se zapirajo in vse po njihovem nepotrebne stroške (funkcije, delavce), ki bi lahko kvarile zgodbo o uspehu, valijo na krovno družbo.

## Prek "trupel" do črnih števil?

Kadrovik Jože Lakota za ilustracijo postreže s podatki o gibanju delavcev v Donitu v

zadnjih dveh letih. 1. januarja 1990 je bilo v Donitu zaposlenih 1124 ljudi, 31. marca lani 907, zdaj jih je samo še 778. V teh letih v podjetju ni bilo nobenega pravega programa prestrukturiranja proizvodnje in ljudi. Delavci danes tudi ne vedo za poslovne načrte in zahteve sklada do družb, ki lovijo samo črne številke, vse drugo jih ne briga. Če bodo ogrožene črne številke, se bodo znebile še toliko in toliko delavcev (stroškov), ker je to pač najlažje. Sklad naj rešuje zdrava jedra, vendar naj njihovim vodstvom zastavi realne in visoke plane, v nasprotnem primeru bo napravil uslugo samo direktorjem.

## Delavcem lahko pomaga samo podjetje

»Vemo, da ljudem ne bo preskrbela dela niti država, niti sklad, niti Zavod za zaposlovanje, preskrbi jim ga lahko samo Donit,« trdi Gorazd Balta, ki ga po torkovi izredni konferenci sindikata toliko bolj bode izjava predsednika upravnega odbora Donita Boruta Kuhariča, da so prišli rešit samo tri zdrava jedra, drugo pa ni pomembno. Sklad v Donitu res nima česa izgubiti. Vanj je bojda vložil milijon mark, podjetje, če ga proda, je vredno veliko več. Žal je sindikat nemočen, edino, kar mu od brezplodnih opozoril in zahtev ostane, je, da poskuša za brezpravne delavce izsiliti kar se da, delo oziroma vsaj pravice, ki jim gredo po zakonu kot trajnim presežkom; od nadomestil, od pravnih do enoletne garancije za vpoklic, če bo Donit delavce spet rabil. Zdaj je, žal, pogosto tako, da stari delavci ostajajo brez dela, veliko je odšlo takih, ki jih je škoda, od zunaj pa prihajajo novi... H. Jelovčan

**Kukru**

## Denar za družine z begunci

Tržič, 12. marca - Jutri, 13. marca 1993, bodo v Tržiču prvič delili denarno pomoč slovenskim družinam, ki gostijo begunce. Občinski odbor Rdečega križa na Balosu v Tržiču bo enkratna izplačila za delno kritje stroškov delil med 8. in 12. uro. Gre za 5 ameriških dolarjev pomoči na osebo za vsak mesec v zadnjem četrtletju lanskega leta. Skrbniki morajo imeti pri sebi osebno izkaznico in seznam beguncev, ki jih preživljajo. Za tiste begunce, ki nimajo urejenega begunskega statusa, zadošča za pridobitev pomoči tudi veljavni dokument iz kraja stalnega prebivališča. S. S.

## Priprave na posodobitev vežic

Kranj, 12. marca - V torek so se s predstavniki občine oziroma izvršnega sveta sestali s predsedniki oziroma pooblaščenimi predstavniki krajevnih skupnosti na mestnem območju Kranja zaradi priprave na posodobitev mrljskih vežic na kranjskem pokopališču. Ugotovili so, da se v vseh krajevnih skupnostih na mestnem območju strinjajo, da so sedanje mrljske vežice, sicer tudi prve v občini, prej v sramoto kot v ugled mestu in občini. Na podlagi možnih načinov za zagotovitev potrebnega denarja pa bodo v krajevnih skupnostih do začetka prihodnjega tedna preučili varianto, da bi se del in posodobitve lotili z denarjem iz treh virov. Če bi na primer 2500 dolarjev (dvakrat po 1.250) prispevala vsaka družina na območju mestnih krajevnih skupnosti, bi s tem denarjem oziroma lastnim prispevkom kandidirale krajevske skupnosti na natečaju za pridobitev občinskih sredstev. Razliko za uresničitev celotnega projekta pa bi zagotovilo Javno podjetje Komunala. Na ta način pa bi Kranj dobil urejeno pokopališče oziroma vežice na njem. ● A. Ž.



Čestitke za 100 let - V začetku tedna so Marijo Rojina na Cesti Staneta Žagarja 11 v Kranju obiskali tudi predstavniki krajevske skupnosti Vodovodni stolp in organizacije Rdečega križa. Marija, rojena v Zgornjih Bitnjah, kjer se je nekdanj po domače reklo pri Andrejcu, je 31. januarja letos praznovala 100. rojstni dan. Razpeložena in presenečena hkrati nad obiskom v ponedeljek, nad darili in čestitkami, zaigral pa ji je tudi citrar Rado Kokalj, je povedala, da je bil oče mizar, da je bilo v družini 15 otrok in da so se prav vsi razen nje, ki je ostala pri materi, odselili v Ameriko. Zaupala je tudi, da se ob hčerki Darinki dobro počuti. Ob pripombi, da je sto let hitro minilo, pa smo ji potem zaželeli predvsem zdravja ter obljubili, da se čez leto dni spet srečamo. Čestitkam Mariji ob 100-letnici pa se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu. - A. Ž.



TRŽIŠKI ČETRTŠOLCI PRI POUKU V NARAVI - S snegom skopa zima ponuja le malo možnosti za zimsko šolo v naravi. Učenci OŠ Zali rovt in podružnic v Podlublju ter Lomu so izkoristili najbližjo. Ta teden se je skupina 63 četrtošolcev, ki jo vodi Silvo Japelj ob pomoči osmih učiteljev, začasno preselila v Kompasov hotel na Ljubelju, od koder se z žičnico vozijo na smučišče na Zelenici. Tam se poleg alpskega smučanja in tekov na smučeh učijo kolerstnih stvari iz narave; v ponedeljek so jim gorski reševalci predstavili nevarnosti v snegu in reševanje iz plazov. V sredo so jih obiskali starši, ki so si ogledali vesele igre na snegu. Za prvimi učenci ta teden bodo odšli v šolo na snegu še tri skupine iz te tržiške osnovne šole. S. S. - Foto: S. Saje

## Urejali so ribnike

Domžale - Na redni letni skupščini Ribiške družine Bistrice Domžale, ki združuje 300 članov v štirih pododborih Pštata - Cerklje, Kamnik, Moravče in Domžale so pred nedavnim ocenili delo v minulemu letu. Med največje lanske delovne uspehe so uvrstili sanacijo tretjega ribnika v Moravčah. Nič manj delavni pa niso bili člani v pododboru Pštata - Cerklje z ribnikoma v Česnjeku in Lahovčah. Tako so v tem pododboru organizirali tudi več tekmovanj. Sicer pa je bilo lani na območju RD tudi več poginov rib. Na skupščini je predsednik Ribiške zveze Slovenije Boris Dolničar podelil tudi več priznanj Ribiške zveze Slovenije najzaslužnejšim članom v družini. K. J.

## Sestanek psoriatikov

Kranj - Društvo psoriatikov Slovenije obvešča, da bo sestanek članov podružnice za Gorenjsko v petek, 19. marca, ob 17. uri v dvorani Zavoda za socialno medicino in higieno Gorenjske v Kranju, Gosposvetska 12 (3. nadstropje). Na sestanku bo tudi predavanje dr. Helene Prlja iz Kranja o zdravi prehrani.

Zlatoporočenca Antonija in Franc Lavtar z Godešiča

## Štrajk ju je zblížal

Godešič, 10. marca - V soboto, 6. marca, sta praznovala zlato poroko Antonija in Franc Lavtar z Godešiča. Dekle iz Virmaš in fant iz Knapov v Selški dolini sta se spoznala 1936. leta med štrajkom v kranjski Jugobruni, kjer sta bila tedaj oba zaposlena. Sedem let kasneje sta se poročila.



»Oba sva prihajala iz revnih družin, kar sva sama privarčevala, tisto sva imela. Ni bilo veliko,« po petdesetih letih razlaga Franc Lavtar, zakaj sta tako dolgo odlašala z usodnim »da«. Tudi s stanovanjem je bilo sprva težko. Šele potem, ko se je 1941. leta zaposlil na železnici, sta prišla do lastne strehe nad glavo. Nekdanjo čuvajnico ob železniški progi na Godešiču sta odkupila, dozidala in uredila v prijeten dom. V njem sta se jima rodila dva otroka, sin in hči. Oba imata svoji hiši, družini. »Otroka sta dobra, sin redno prihaja na obiske med tednom, hči ob nedeljah, če morava k zdravnikom, naju rade volje peljeta,« je zadovoljna 75-letna Antonija. Tudi ona je odšla iz kranjske Jugobruni, dobila delo v bližnji Elri v Retečah. Materinstvo jo je za nekaj let priklenilo na dom. »Po vojni ni bilo vrvice, ostala sem doma, dokler otroka nista dovolj zrasla.«

80-letni Franc je dočakal upokojitev pri železnici. Kot skupinovodja je bil zadolžen za popravila in vzdrževanje proge, največ na odseku od Medvod do Škofje Loke, kadar so bili večji remont, pa je odhajal tudi v Kranj, Podnart in drugam.

Zlati jubilej sta v soboto praznovala doma, med svojimi. Nikamor nista želela potrjevati zakonske zveze, ne k maticarju, ne v cerkev. Enkrat za vselej sta to opravila pred 50 leti. Vseskozi sta prijatelja. Zdaj, pravita, jima je pravzaprav najlepše, če seveda odmisli zdravlila in bolezn, ki so ju zadnja leta pestila in se jima, bog ne daj, morda še obetajo. Pokojnini zadoščata za skromno življenje, z delom jima ni treba pretiravati, končno imata čas za časopise, knjige, pogovore.

Ob 50. obletnici skupnega življenja jima tudi v uredništvu Gorenjskega glasa želimo še veliko zdravih in prijetnih let. H. Jelovčan

Na podlagi 5. člena Odloka o podeljevanju priznanj v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 12/79) Skupščina občine Kranj

## RAZPISUJE

nagrade občine Kranj za leto 1993

ZA NAGRADE OBČINE KRANJ SE LAHKO PREDLAGA:

- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevske skupnosti ter delovne in druge organizacije za delo in dejanja, ki v občini zaslužijo splošno priznanje in odlike in za izredne uspehe pri delu ter za zgledna dejanja, ki imajo poseben pomen za družbeni in gospodarski razvoj občine,
- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevske skupnosti ter delovne in druge organizacije občine Kranj pa tudi drugih občin, če so njihovi uspehi pri delu oziroma dejanja pomembna za območje občine Kranj.

V skladu z 10. členom odloka so pobudniki lahko politične stranke, družbene organizacije in društva, delovne in druge organizacije ter krajevske skupnosti.

Obrazložene pisne pobude za podelitev nagrad morajo biti predložene Komisiji za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Kranj najkasneje do 15. aprila 1993.

Nagrade bodo podeljene ob občinskem prazniku, 1. avgustu.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ  
Komisija za odlikovanja  
in priznanja

SVET OSNOVNE ŠOLE  
IVANA TAVČARJA  
Gorenja vas

razpisuje dela in naloge

## RAVNATELJA ŠOLE

Kandidati morajo izpolnjevati vse pogoje, ki jih določa 137. člen Zakona o osnovni šoli in imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje pedagoškega in poslovnega dela šole. Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 10 dneh po objavi razpisa na naslov: OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas, 64224, z oznako "Za razpis".

Prijavljene kandidate bomo obvestili o izbiri v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši razstavlja risbe in slike akad. slikarke *Melita Vovk*. V galeriji Mestne hiše so na ogled slike akad. slikarke *Brigite Požegar - Mulej*. V Mali galeriji (prenovljena galerija Lipa) je na ogled *reprezentativna razstava* članov Društva slovenskih likovnih umetnikov Kranj. V galeriji Beviša so na ogled grafike slikarja *Jožeta Čiuhe*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine razstavlja kipar *Mirko Bratuša*.

**RADOVLJICA** - V fotogaleriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled *klubska razstava fotografij* - ob 45. letnici Foto kino kluba Radovljica. V galeriji občine Radovljica je na ogled razstava barvnih fotografij *Justi Fink*, kandidata mojstra fotografije.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je odprta prenovljena in razširjena razstavna zbirka *o nekdanjem žebjarstvu v Lipniški dolini*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji na Loškem gradu je vsak dan od 9. do 17. ure na ogled razstava *Sledi narave in izročila* v sodobnem oblikovanju oblikovalca *Oskarja Kogoja*. V okroglem stolpu Loškega gradu je na ogled *Branisljeva zbirka* uranovih in torijevih mineralov in predmetov iz rudnika urana Žirovni vrh. V galeriji Ivana Groharja razstavlja *Marko Jakše. Zbirke Loškega muzeja* so spet na ogled vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V avli LB banke Škofja Loka razstavlja fotografije na temo Loka v noči avtor *Janez Tavčar*. V galeriji Fara je na ogled razstava fotografij avtorja *Petra Pokorna*.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je do 14. marca na ogled razstava *Gregorjevo*. Vsak dan od 16. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah le dopoldne do 12. ure. V paviljonu NOB je na ogled razstava akrilnih platen z naslovom *Bila je srečna hiša* slikarke *Erne Ferjančič-Fric*.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja risbe in slike *Marina Bahovec*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - V okviru Tedna slovenske drame bo danes, v petek, v Prešernovem gledališču na sporedu predstava Milana Jesiha *CESARJEVA NOVA OBLAČILA* - za izven in konto. Jutri je na sporedu predstava Alenke Goljevčič *ČUDEŽNI KAMEN*. V nedeljo se bo festival zaključil s predstavo letošnjega Grumovega nagradjenca Evalda Flisarja *KAJ PA LEONARDO* v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega.

V ponedeljek, 15. marca, ob 19.30 bo na sporedu predstava Barbare Hieng Samobor *HANA TIGER - za abonma modri, izven in konto*.

**JESENICE: MOLIERE** - V Gledališču Tone Čufar gostuje danes, v petek, ob 19.30 dramska sekcija DPD Svoboda iz Žirov z Molierovo komedijo *Janez Klada ali kaznovani soprog*.

**KRANJ: JAZZ** - V klubu Ragtime na Mohorjevem klanecu bo danes, v soboto, zvečer nastopila Ljubljanska jazz selekcija s Perom Ugrinom, letošnjim dobitnikom nagrade Prešernovega sklada. Jutri zvečer pa bo v klubu nastopil Adria dixieland band.

**ŠKOFJA LOKA: KONCERT DUME** - V kapeli Loškega gradu bo danes, v petek, ob 19. uri koncert in predstavitev kasete ansambla Duma, ki ga sestavljajo: skladatelj, kitarist in pevec Veno Dolenc, pevka Klarisa Jovanovič, kitarist Mitja Perko in bobnar Jean Pierre Babatunde.

**TRŽIČ: POSTNE SLIKE** - Jutri, v soboto, ob 18.30 bodo v dvorani sv. Jožefa pri trziški farni cerkvi predstavili postne slike iz Loma. Predavanje na to temo bo imel akademik dr. Emilijan Cevc. S pesmimi na temo Jezusovega trpljenja se bo predstavil Janez Slapar - Temšak iz Loma, postne pesmi pa bo pel Mešani cerkveni pevski zbor Ignacij Hladnik pod vodstvom Vita Primožiča.

**BLED: URA PRAVLJIC** - V gradu Grimšče bo danes, v petek, ob 16.30 v uri pravljic za najmlajše na sporedu glasbena pravljica Janjeza Bitenca *Čudežne škarjice* in še lutkovna igrlica *Ključek in duh*. Ne bo manjkalo tudi slonček Dumbo.

**ŽIRI: LITERARNI VEČER** - V galeriji Svoboda bo danes, v petek, ob 18. uri literarni večer, na katerem bo slikar in pisatelj Jože Pernelj - Mautsar predstavil svojo knjigo *Štirideset let pozneje*. Avtorja bo predstavil prof. Janez Gradišnik. V kulturnem programu bosta na pianino igrali Živa Kosmač in Nika Luznar.

**KAMNIK: RAZSTAVA** - V kavarni Veronika bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo akvarelov in gvašev Podoba krajine akad. slikarja Dušana Lipovca. V otvoritvenem programu sodelujeta še Irena Vidic na flavti in Iztok Cibašek s poezijo.

**KAMNIK: KONCERT** - V počastitev 80-letnice skladatelja in pedagoga organista in zborovodje Viktorja Mihelčiča bo danes, v petek, ob 20. uri koncert na Srednji ekonomsko naravoslovni šoli Rudolfa Maistra. Nastopajo Otroški pevski zbor OŠ F. Albreht, Moški pevski zbor SDP Vinko Poljanec iz Škočjana na avstr. Koroškem, Mešani pevski zbor Titan, Ženski pevski zbor DKD Solidarnost in Moški pevski zbor DKD Solidarnost.

**PREDOSLJE: BEGUNKA** - Dramska skupina KUD Velesovo gostuje jutri, v soboto, ob 19. uri v Predosljah z igro Franca Detela Begunka. V nedeljo, 14. marca, ob 17. uri pa bodo z isto predstavo nastopili v Krekovem domu v Selcah.

**BOH. BISTRICA** - Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v Domu J. Ažmana na sporedu pravljica igra Pastirček Peter in kralj Briljant in izvedbi dramske sekcije DPD Svoboda Boh. Bistrica.

**DOVJE: KOMEDIJA** - V Kulturnem domu bo jutri, v soboto, ob 19.30 DPD Svoboda Boh. Bela uprizorila komedijo dell arte Dušana Jovanoviča *Življenje podeželskih plejbojev*.

Bernarda Oman z nagrado žlahtne komedijantke

## NAJBOLJŠA VLOGA ŠE PRIDE

Kranj - Pretekli teden je Bernarda Oman, igralka Prešernovega gledališča Kranj na drugem slovenskem festivalu komedije v Celju za svojo vlogo v komediji Raya Cooneya *Zbeži od žene* prejela laskavo priznanje - žlahtna komedijantka.

*Nadarjenosti za komedijske vloge že doslej niste skrivali, saj ste na deskah domačega gledališča zablesteli že v marsikateri komediji. Menite, da bi lahko to plat vaše igralstva razvijali še naprej?*

"V komedijah sem vselej rada igrala. Prepričana pa sem tudi, da imam smisel za komedijo, česar nima vsak igralec. Vendar je minilo kar nekaj časa, da smo vsi skupaj ta dar opazili. Šele ko začnejo režiserji govoriti o smislu za komedijo, gre zares. Zdi se mi, da se je o tem začelo govoriti že pri vlogi v *Kdo se boji Virginije Woolf*. Vlogi sem poleg dramskega poudarka dodala še dodaten komedijski navdih. Bilo je zanimivo. Potem pa so prišle druge, bolj izrazito komedijske vloge. Zbeži od žene na primer, komedijsko obarvana je tudi vloga v *Hani Tiger*. To, da mi leži komedija, kot se reče, so zdaj opazili tudi drugi, nagrada v Celju pa je to tudi potrdila."



posnela televizijsko dramo Petra Božiča v režiji Andreja Stojana. Televizija zelo varčuje pri dramskem programu, trenutno več pozornosti namenja razvedrilnemu programu. Film? Kakšen snemalni dan je že bil, zadnje večje vloge pa so bile pred časom na Hrvaškem, v seriji *Objemi*, te dni so jo predvajali, in glavna vloga v televizijski drami v režiji Bogdana Žižića pred dvema letoma. V slovenskem filmu me zadnje čase res ni, saj se tudi snema nasploh zelo malo."

*Ste zadovoljni s svojo igralsko podobo?*

"Še ni bilo vloge, za katero ne bi rekli ali ne bi kritik zapisal, da sem 'nežna, krhka'. Ne glede na to, kako si zamislil vlogo, celo trudim se, da bi igrala drugačne vloge od tistih, za katere pravijo, da mi 'leži'. Rada bi kdaj pa kdaj vlogo negativnih likov, trdih, ostrih žensk. Očitno pa mi ne uspevajo najbolj vloge, ki so daleč od moje osebnosti. Izkušeni režiserji pravijo, da ne bom nikoli dobro igrala usodnih ženskih vlog. Uspeva pa mi, kadar gre za vloge, v katerih je poudarjena ženstvenost. Sprva sem mislila, da moram igrati tisto, kar mi ne leži najbolj, tudi na akademiji se to poudarja, v praksi pa je potem drugače."

*Na domačem odru in na gostovanjih ste to komedijo ponovili že petdesetkrat. Bi zdržali tudi štiri leta, tako kot se je to zgodilo v nekem angleškem gledališču?*

"Če je le ne bi igrali vsak večer, ampak recimo enkrat na teden, to pa brez problema. Zanimanje za to predstavo je res še tolikšno, da bi jo lahko ponavljali še naslednjo sezono, to prav gotovo. Bomo videli."

*Igralska ekipa Prešernovega gledališča je majhna, še vedno vas je samo pet...*

"S tako majhno igralsko ekipo se pravzaprav ne da več ustvariti, kot smo pokazali v tej in v zadnjih sezonah. No, morda malce več. Ne bi bilo dobro, če bi se zaradi takšne obremenjenosti igralske ekipe kaj pokvarilo. Če bi želeli obdržati tako raven kot zdaj, bi bilo treba nujno okrepiti igralsko ekipo. Štiri premiere letno za tako majhno število z več ponovitvami, kot jih imajo ljubljanska gledališča s petkrat večjo igralsko in tehnično ekipo! Za zdaj še nihče ni 'pregorel', lahko pa. Pomagamo si tudi z gostujočimi igralci, to veča našo in njihovo kreativnost. Upam, da se gledalci ne bodo naveličali sedem let zapored gledati eno in isto igralsko ekipo trikrat, štirikrat na leto. Za zdaj še prenesejo, da je

Pavle Rakovec že četrtrič moj odski mož, ne vem, če bo to vžgalo še petič, šestič... Po dolgem času je Prešernovemu gledališču uspel profesionalni 'come back', zato bi se morali varovati vsega, kar bi lahko dolgočasilo občinstvo, nazadovanja sploh. To bi bilo zares škoda."

*Se vam obetajo še naprej tako delovne sezone, kot je bila ta?*

"Saj ne trdim, da ne delam rada, silno rada imam svoj poklic, ampak ob takem delovnem tempu res ne ostaja časa za kaj drugega. Dve premieri v sezoni namesto štirih bi kar prav prišlo. Že to zahteva kar veliko dela, če naj bo dobro narejeno."

*Na filmu vas že dolgo ni bilo videti, ali je na televiziji kaj drugače?*

"Dramskega programa je na televiziji zadnje čase zelo malo. Ko sem prišla z akademije, sem lahko nastopila v petih televizijskih dramah, posneli pa so jih gotovo dvakrat, trikrat več. Ti časi so minili. Pred mesecem sem sicer

*Bo druga polovica te sezone za vas in kolege tudi tako naporna?*

"V mojem rokovniku za vsa meseca dni naprej ni niti enega prostega dneva niti ene proste nedelje. Vsak večer predstava ali na domačem odru ali pa na gostovanju z eno ali dvema predstavama na dan. Mislim, da bo tako teklo vse do srede junija. Potem pa bo že kmalu nova sezona, nove vloge."

*Katera je vaša najboljša vloga?*

"Te še ni bilo. Bila sem že dobra, pa srednje dobra, bile so vloge, ki niso bile dobre, toda najboljša vloga je še vedno neke prave mame, vsaj upam, da je." ● Lea Mencinger, foto: Gorazd Sinik

## UPRIZORITEV "VAŠKE ŠOLE"

Mlada gledališka skupina Scena iz Železnikov je uprizorila na domačem odru "vaško šalo" v treh dejanjih - Vozel.

Izvirno besedilo (avtor Petar Petrovič) ponuja za uprizoritev anekdotično lahkozno družinsko komedijo, ki sloni na tipičnih rodbinskih razmerjih "jugoslovanskega" podeželja. Prevajalec (ni naveden) jo je prestavil v slovensko vas. Odersko dogajanje se omejuje na zunanji komični situacijski zaplet, nima penzije glede karakterizacije in notranjega dogajanja, okolja ali "moralne zgodbe". Igra služi izključno zabavi - tistih, ki jo uprizarjajo, in tistih, ki jo gledajo.

Komika teksta "Vozel" je zgrajena na nizuju šaljivih nesporazumov, ki silijo osebe v neobvladljive položaje; v njih se znajdejo, ker sprejemajo vsakokratne razmere po logiki svojih pričakovanj, kar pa se izkaže praviloma neustrezno. Vsakokratna nova kombinacija oseb na odru kočljivost položaja stopnjuje, prav do tiste meje, ko bi se akterji lahko zapletli v resen dramski konflikt. Lovljenje ravnotežja na nevarnem robu ustvarja napetost in smešnost - in to je vse širokemu občinstvu. Domača snov in nezahtevna igralska zasedba dajeta priljubljenost za sproščeno igro vseh nastopajočih v izkustveno znanih, vsakodnevnih odnosih.

Navedene lastnosti besedila so režiser (Robert Kuhar) in oba mlada igralska para uspeli izkoristiti v pretežno suvereni in prepričljivi igri (Francka tudi v soigri). Pri hvaležno naklonjenem občinstvu so izvajalci zadovoljni smeh.

Kolikor je v igri značajske komike, jo Vozel opira na vaško tipologijo: Tu so mladi gospodar (igra ga Matej Šubic) in njegova mlada žena (igra jo Jana Mohorič); mladi, samski in nabriti sosed (Tomi Cefelin); naivna pa koprneča mlada snaha (Janja Rojc); pa šablonska lika: tašče in tasta (igrata ju Jerneja Benedik oziroma Renato Kuhar). Zgolj na tej tipologiji zgrajena bi bila to prav lahko tudi lutkovna igrlica.

Tipologije si uprizoritev v Železnikih ni prizadevala nadgraditi, kar bi bilo mogoče, če bi podložila situacijsko komiko teksta tudi z izdelavo individualnih značajev; besedilo igralcem to omogoča in nekaterim od njih se je v preblikih posrečilo uporabiti tudi komičnost karakterja - škoda, da le naključno.

Predstava bo pridobila na zrelosti, če bo v nadaljnjem dograjevanju režije in igre skušala sprofilirati značaje, s posluhom tudi za psihološko plat prizorov. To pozornost bi zaslužila predvsem v tretjem dejanju lika tasta in tašče, ki sta zdaj ostala preveč epizodna, čeravno njima avtor v zapletu nikakor ni namenil stranske vloge. Smešna ogorčenost nič krive mlade snaha in nerodnega ljubimca bi se še stopnjevala z bolj skrbno uporabo starega para v igri, tako pa komičnost položaja ni bila povsem izkoriščena in je uplahlila ravno pred možnim viškom.

Kar zadeva mizansceno (premiki, položaji in soigra), je režiser ravnal v pretežni meri smotrno in realistično, vendar so bili igralci (predvsem moški) večkrat tudi "nezaposleni".

Jaroslav Novak

## KNJIGA O GLEDALIŠČU

Kranj - V kadičnici Prešernovega gledališča so sredi tega tedna predstavili knjigo Matije Logarja, umetniškega vodje gledališča, z naslovom *PeGe med včeraj in jutri*.

Knjigo je doletela podobna usoda kot prenekatero slovensko knjigo, saj je v rokopisu pripravljena čakala na tisk od leta 1986. V tem času, ko je knjiga čakala na svojo priložnost, se avtorju, razen majhnih popravkov in dodanega poglavja, pravzaprav ni bilo treba bati, da bi teksti kakorkoli zastareli. Celo nasprotno - obdobje, ki ga avtor zajema v knjigi, to je od leta 1975, ko se je zaposlil v Prešernovem gledališču in do leta 1991, bo morda ob kateri drugi priložnosti lahko obdelano še na drug način - že zaradi postopnega preobrata v najrazličnejših glavih, kar vse je privedlo do ponovne profesionalizacije pred leti ukinjenega Prešernovega gledališča.

Matija Logar je skrbneje kot vsak kronist zapisoval, analiziral posamezne sezone in pri tem esejistično obdelal posamezne probleme, ki so zadevali kranjsko gledališko življenje. Eden od dveh recenzentov dr. Taras Kermauner je v svoji recenziji med drugim zapisal, da je avtor opravil pomembno kulturno politično delo ne le za kranjsko gledališče, ampak tudi za slovensko kulturo - iz poročila nekega gledališča tekst prerašča tudi v strokovno in celo znanstveno področje. Tudi drugi ocenjevalec Bojan Stih je zapisal, da tako zanimivega pričevanja iz delavnice gledaliških ustvarjalcev v naši gledališki publicistiki še nismo poznali in ne bi škodilo, če bi se kaj takega lotevali gledališki ravnatelji v vseh gledališčih. Ob skrbu zbranih in prekomentiranih odmevih, kritičnih zapisih, se med poglavji nenehno pojavlja vseskozi prisotna osnovna tema - ponovno rojevanje poklicnega gledališča. Čeprav je komaj verjetno, vendar bi brez takega skrbno zapisovanega gledališkega utripa, ki se ga je lotil avtor, skorajda pozabili tisto najpomembnejše: gledališče je bilo ukinjeno čez noč, na novo pa se je rojevalo kar tri desetletja. Ta problem se nenehno prepleta med poglavji te vsekakor nenavadno zapisane in predstavljene gledališke kronike, pri tem pa avtor komentira, ironizira, skratka skuša z najrazličnejših strani osvetljevati gledališko dogajanje. Hvalevredno dejanje je že zato, ker je gledališki dogodek pač nekaj, kar hitro izginja iz spomina samih ustvarjalcev v gledališču, kaj šele občinstva. Knjigo je založilo Prešernovo gledališče, v nakladi 400 izvodov pa je izšla tudi ob finančni pomoči Ministrstva za kulturo republike Slovenije. ● L. M.



Residence d.o.o.

"GRIMŠČE"

-GRAD ROČNEGA PLETENJA

Razpisujemo tradicionalni natečaj za

ZLATO PLETILJO

Zanimajoče udeležence, ki bi žele sodelovati, prosimo, da nam prinesejo svoje ročno pletene izdelke do vključno 15. marca 1993.

Izdelke bomo razstavili, najboljše med njimi pa tudi nagradili.

Vabljeni k sodelovanju!

V primeru dodatnih potrebnih informacij vas prosimo, da nas pokličete po tel.: 77-009.

Danes (petek, 12. 3.) ob 16.30 URA PRAVLJIC

lutkovna igrlica KLJUČEK IN DUH,

glasbena pravljica ČUDEŽNE ŠKARJICE.



Petek, 12. marca 1993

Gorenjska banka ne potrebuje državne sanacije, zamajati je ne more noben preteči stečaj

# Pomembno znižali obresti

Po desetletju padcev so lani v LB Gorenjski banki dosegli stvarno rast vseh pomembnih kategorij in leto zaključili z dobičkom.

Kranj, 9. marca - Gorenjska banka je varna in trdna, preteči stečaj je ne morejo več zamajati in nikakršnih razlogov ni, da bi šla v sanacijo, lahko kratko strnemo besede Zlatka Kavčiča, direktorja Gorenjske banke na tiskovni konferenci, ki jo običajno pripravijo ob zaključku poslovnega leta oziroma pred zborom delničarjev.

Po več kot desetletju je lansko leto končno prišlo do preloma, doslej so namreč v glavnem beležili realne padce različnih kategorij, lansko leto pa realne poraste vseh pomembnih: bilančna vsota se je povečala za 15 odstotkov, sredstva prebivalstva za slabih 15 odstotkov, bruto jamstveni kapital za 19 odstotkov in kreditne ter depozitne naložbe za 17 odstotkov. Skratka vse krivulje so se končno obrnile navzgor.

## 26 odstotkov lastnega kapitala

Gorenjska banka je lansko poslovno leto zaključila s 553 milijonov tolarjev dobička, pri 92-odstotni inflaciji pa so dosegli 104-odstotno revalorizacijo. Upravni odbor je že sklenil, da bodo revalorizacijo in dobiček usmerili v rezerve in ga torej ne bodo delili. Direktor Zlatko Kavčič na letošnjem zboru delničarjev ne pričakuje tako vroče razprave o delitvi dobička kot je bila lani, saj so se po njegovem mnenju pogledi delničarjev zelo spremenili. Poleg tega pa banke, ki ustvarjenega rezultata ne bodo usmerile v rezerve, tega ne morejo šteti

Gorenjsko banko po bilančni vsoti prekašajo le Ljubljanska banka d.d. Ljubljana, Mariborska banka, SKB, s koprsko pa si delita 4. do 5. mesto. Po kapitalu pa je v samem vrhu, med prvimi tremi.

Rezultati najbolje pojasnjujejo, kako težko breme je bila za Gorenjsko banko jeseniška Železarna, saj so lani zabeležili realno rast pri vseh pomembnih kategorijah, leto zaključili s 553 milijoni tolarjev dobička, zdaj pa so obresti v poprečju zmanjšali za 7 do 8 odstotnih točk, za dobre komitente do 12 odstotnih točk. Obveznica jeseniške Železarne v vrednosti 94 milijonov mark (zanjo jamči država), bo banki denar sicer postopoma prinesla v tridesetih letih, toda donos je 8-odstoten.

kot jamstveni kapital, s čimer bi si zmanjšali osnovo za dajanje posojil.

Banka ima v svoji bilančni vsoti 26 odstotkov lastnega kapitala, kar jo med starejšimi slovenskimi bankami uvršča v sam vrh, malo jih ima namreč toliko kapitala. Dobrih 8 odstotkov predstavlja nominirani kapital (polovica volilnih, polovica preferenčnih delnic), 92 odstotkov pa sestavljajo rezerve, kar povečuje varnost poslovanja.

Pri poslovanju s tujino je imela Gorenjska banka lani 500 milijonov mark prometa in tako ima 12-odstotni slovenski delež. Zmanjšali so zadolženost v tujini.

Ljudje imajo v banki več depozitov in manj vpoglednih sredstev, varčevanje se poveču-

je, razmerje pa ostaja 30 proti 70 v korist deviz.

V Gorenjski banki imajo te dni domače revizorje, ki jih seveda najbolj zanima ogroženost kapitala zaradi slabih naložb. V Gorenjski banki so jo uspeli 10-kratno zmanjšati in po Kavčičevih besedah je zdaj simbolična, le nekaj odstotna. Zato državne sanacije ne potrebujejo.

## Tudi izplačane devize priznane kot javni dolg

Po sanaciji jeseniške Železarne za Gorenjsko banko največjo težavo predstavlja približno 70 milijonov mark, ki so jih ljudem izplačali, zakon pa jih ni priznal kot javni dolg. Država ga namerava priznati v okviru sanacije bank, kar seveda pomeni, da bi morala Gorenjska banka v sanacijo, kar ji sicer ni potrebno. Za 70 milijonov mark bi se nam kar splačalo, se je pošalil Kavčič.

Predlog za rešitev tega zapleta finančno ministrstvo že pripravlja in po neuradnih informacijah bo tudi ta del bankam, ki ne bodo šle v sanacijo, priznan kot javni dolg.

Ostaja pa še en "devizni problem". Enajst slovenskih bank namreč toži državo in Banko Slovenije za izplačane devizne hranilne vloge, finančno ministrstvo pa za razliko po t.i. protokolu s konca leta 1991, ko so banke ljudem devizne hranilne vloge izplačevale po bistveno slabšem tečaju od uradnega (marka je tedaj veljala 13 tolarjev oziroma dinarjev, banke pa so jo izplačevale po 21 do 23). Ne te razlike, ne likvidnosti, ki jo je država po osamosvojitvi vzela, banke niso dobile, gre pa za več deset milijonov mark, na

Tudi Ljubljanska banka ne bo več takšna, kot je bila, je direktor Kavčič uporabil Kučanovo misel. Gorenjska banka lani ni hotela preferenčnih delnic spremeniti v navadne, kar so pričakovali v Ljubljani. Na povezavo računajo še na področju plačilnega prometa in garancij s tujino ter poslovanja s prebivalstvom, za kar naj bi ustanovili nevtralna bančna podjetja.

Gorenjsko banko odpade 8 do 9 milijonov mark.

Pri teh tožbah je direktor Kavčič optimist, ni pa pri razglasitvi splošne izplačljivosti deviz, kar so predlagali državi skupaj z nekaterimi drugimi slovenskimi bankami.

## Z znižanjem obresti postaja ena najbolj konkurenčnih slovenskih bank

Rezultat dobrega dela je pomembno znižanje obresti s 1. marcem. Že lani so obrestno maržo krepko znižali, saj je leta 1991 znašala 25,4 odstotnih točk, lani pa je padla na 14,8 odstotnih točk, je povedal pomočnik direktorja Vasilij Komar.

Obrestne mere podjetjem za kredite za tekoče poslovanje so zdaj znižali za 20 na 18 odstotkov, za likvidnost z 28 na 12 odstotkov, za tekoče račune z 29 na 19 odstotkov, za dolgoročne kredite pa s 26 na 18 odstotkov. Obrestne mere so v povprečju znižali za 7 do 8 odstotnih točk, za dobre komitente celo do 12 odstotnih točk. Podobno so ugodnejši tudi krediti za obrtnike in za občane ter stanovanjski krediti.

Pripravili so tudi nekaj zanimivih novosti. Omeniti velja, da se bodo lahko tisti z višjo plačo zadolžili za 50 do 60 odstotkov plače, odprli bodo možnosti kreditiranja po Sloveniji, tudi za tiste, ki doslej niso sodelovali z banko, kot posebno novost pa pripravljajo zakup avtomobilov, opreme in nepremičnin, kar bo privlačno predvsem za podjetnike in obrtnike. ● M. Volčjak

# Uredba o načinih lastninjenja podjetij pripravljena

Ljubljana, 8. marca (STA) - Uredba za pripravo programa preoblikovanja in izvedbo načinov lastninskega preoblikovanja podjetij, ki so jo na današnji novinarski konferenci predstavili predstavniki Agencije za prestrukturiranje in privatizacijo, je eden izmed izvedbenih aktov zakona, vlada pa jo je sprejela na svoji seji 25. februarja.

Po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij mora namreč vlada sprejeti dodatne izvedbene akte za lastninsko preoblikovanje. Uredba je eden od teh aktov, ki natančneje določa, kako naj podjetja pripravijo program svojega lastninskega preoblikovanja in točno vsebino, postopek in sklepe pri posameznem načinu lastninskega preoblikovanja.

Uredba med drugim opredeljuje, na podlagi katere vrednosti družbenega kapitala podjetje izda delnice ali deleže za lastninsko preoblikovanje. Uvaja nov pojem centralne evidence oziroma tako imenovani centralni depo vrednostnih papirjev. Ta evidenca naj bi namreč vsebovala vse podatke o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki se bodo lastnili po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij. Podjetjem je naloženo, da med preoblikovanjem centralni depo obveščajo o gibanju svojih delnic in deležev.

Agencija za privatizacijo je po zakonu pooblaščenca za presojo ustreznosti programa lastninjenja posameznega podjetja, izvaja pa tudi nadzor nad potekom lastninjenja in izpolnjevanjem terminskoplanov, ki sestavljajo del vsakega programa lastninskega preoblikovanja. Po besedah predstavnikov agencije, bodo podjetja lastninjenje izvajala povsem samostojno, agencija bo le nadzorovala spoštovanje rokov, določenih s terminskimi plani, ki sestavljajo del programa. Program lastninjenja bo moral namreč natančno opredeliti in utemeljiti vse postopke, ki so potrebni za začetek lastninjenja podjetja. Med drugim morajo biti pred lastninjenjem zagotovljene pravice bivših lastnikov in njihovih dedičev, iz lastništva podjetja morajo biti izločena kmetijska zemljišča in gozdovi, nepremičnine na območju Triglavskega narodnega parka, usklajena pa morajo biti tudi lastninska razmerja za podjetja, ki so se že preoblikovala z izdajo internih delnic.

Podjetja mora v programu lastninjenja predstaviti predloge za organizacijsko in finančno prestrukturiranje, o katerih se po zakonu prav tako izreče agencija. Program mora vsebovati tudi otvoritveno bilanco podjetja, vključno z oceno vrednosti podjetja, če je ta podlaga za določanje cene pri izbranem načinu lastninskega preoblikovanja. Predložen mora biti tudi način lastninjenja podjetja.

Podjetja, ki se bodo lastninsko preoblikovala, bodo Agenciji za privatizacijo in prestrukturiranje lahko predložila svoje programe za preoblikovanje po 5. maju letos, ko bodo znani vsi vložitvi zahtevki po zakonu o denacionalizaciji in zahtevki po reviziji.

Predstavniki agencije so danes tudi povedali, da zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij zavezuje podjetja, ki so se v preteklosti preoblikovala z izdajo internih delnic, da pripravijo programe uskladitve lastninskih razmerij, za to uskladitev pa bodo morale pridobiti soglasja agencije. Soglasje agencije morajo pred dokončnim preoblikovanjem pridobiti tudi podjetja v primeru prodaje, vlaganja ali drugega razpolaganja s sredstvi večje vrednosti, ki presega okvir rednega poslovanja. V agenciji pa so pripravili tudi metodologijo za pripravo otvoritvene bilance. To metodologijo poskusno izvajajo v sedmih slovenskih podjetjih in če se bo izkazala za uporabno, bo služila za izračun otvoritvene bilance tudi v drugih podjetjih, ki se bodo preoblikovala po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij.

# Prodajni program stanovanjskih hiš

JELOVICA  
JELKA



VESNA

TINKA



SILVA

BREDI



DRAGA

MOJKA



ŠKOFJA LOKA, 064/631-241, fax /632-261

ŠKOFJA LOKA Kidričeva 58, 064/632-270,  
KRANJ Partizanska 26, 064/211-232

# Vodilni položili 50 tisoč mark

Medvođe, 10. marca - Medvoški Donit je od oktobra lani eno od podjetij Sklada za razvoj, mesec dni pa je minilo od registracije treh novih podjetij: Donit Filtri, Donit Tesniti in Donit Laminati.

Nova vodstva treh družb/hčera medvoške kemične industrije Donit so stvarna v napovedih, kako bodo prestrukturirali podjetje. V dobrem mesecu po registraciji omenjenih treh novih podjetij so nove vodstvene ekipe uspelo zagotoviti polno zaposlenost dobrih dveh tretjin proizvodnih delavcev, saj je povpraševanje po nekaterih izdelkih, predvsem filtrih in tesnilih, tolikšno, da občasno uvajajo celo tretjo izmeno.

Program prestrukturiranja so skupaj z Branim Podbor-

škom, v.d. generalnega direktorja Donit Holdinga, začeli pripravljati novembra. Upravni odbor jih je imenoval za devet mesecev, saj naj bi toliko časa potrebovali za začetek privatizacije. Direktor Donit Filtrov je Branko Praprotnik, prekaljeni ekonomist z bogatimi zunanjetrogovskimi izkušnjami, ki je poleg nekaterih Donitovih kadrov pritegnil k sodelovanju tri nove, mlajše ljudi. Direktor Donit Tesnitov je ekonomist Vladimir Rijavec, ki se je že preizkusil v finančnem in zuna-

njetrgovinskem poslovanju, direktor Donit Laminatov pa je inženir kemije Franc Jurgele, do konca januarja je bil v.d. generalnega direktorja Donita, oprla pa sta se kar na razpoložljive Donitove delavce.

Prvi osnutek kadrovskega prestrukturiranja za približno 200 začasno nerazporejenih delavcev je te dni že pripravila delovna skupina, v kateri poleg Donitovih kadrovikov sodeluje tudi predstavnik Skupnosti za zaposlovanje.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Ulica Staneta Žagarja 27  
KRANJ

razpisuje na podlagi sklepa Konferenca osnovnih organizacij sindikata Gozdnega gospodarstva Kranj

## JAVNO LICITACIJO

za prodajo

1. počitniškega doma v Piranu, Alme Vivoda 16, parcelna številka 1469, k.o. Piran; površine 415 m<sup>2</sup> s pripadajočim zemljiščem za izključno ceno 306.000 DEM v tolaški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila;

2. vse opreme v počitniškem domu za izključno ceno 800.000,00 SIT.

Javna licitacija bo v ponedeljek, 29. marca 1993, ob 8. uri v prostorih prodajalca - Kranj, Ulica Staneta Žagarja 27, sejna soba.

Informacije lahko do dneva licitacije dobite na naslovu prodajalca po telefonu, št. 213-579, vsak delovnik od 7. do 14. ure.

Kupci, ki želijo sodelovati na licitaciji, morajo pred začetkom licitacije vplačati varščino v višini 10 % od izključne cene za objekt počitniškega doma, in sicer pri blagajni Gozdnega gospodarstva Kranj ali na žiro račun: 51500-723/3-35753. Varščina bo vračunana v kupnino oz. vrnjena brez obresti v dveh dneh po licitaciji.

# Seminar za oddajalce turističnih sob

Ribno, 11. marca - Turistično društvo Ribno bo 16. in 17. marca v hotelu Ribno pripravilo dvodnevni seminar za oddajalce turističnih sob, kmečkega turizma in vse druge, ki se ukvarjajo s turizmom.

Turistično društvo in Turistično podjetje Ribno seminar organizirata s sodelovanjem Druženja za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije, vodila ga bosta Anton Strajnar in Andreja Satler iz Radencev.

Prvi dan se bo seminar začel ob 9. uri, predstavili bodo gospodinjstvo v organiziranem oddajanju tujskih sob, higienske in druge standarde, opravila pri sprejemu gosta ter dodatne storitve. V drugem delu pa prijavo gosta in vodenje dokumentacije, zakonitost poslovanja in dobre poslovne običaje, ukrepe ob nesreči, boleznih ali smrti gosta. Drugi dan seminarja pa bo namenjen pripravi navadnega, angleškega, dunajskega in samopostrežnega zajtrka, predstavili bodo izdelovalce živil, tekstilnih in kemičnih izdelkov, ki oddajalcem turističnih sob pridejo v poštev.

Seminar je brezplačen, prijave pa sprejemajo do sobote, 13. marca po telefonu št. 77-166.



Steyr Daimler Puch po 100 letih

## Štirikolesna tradicija

Tovarna Steyr Daimler Puch iz štajersko avstrijskega Gradca se z avtomobili ukvarja že celih sto let. V tem dolgem času je tam nastalo ničkoliko vozil s štirikolesnim pogonom, od že skoraj legendarnega pinzgauerja do enega najboljših terenskih avtomobilov, ki zdaj nosi oznako Puch G.

Terenska vozila Puch G so od lanskega leta na voljo s štiri-pogonskimi agregati: 2,3-litrskim bencinskim štirivaljnikom, 3,0-litrskim šestvaljnikom, enako kubičnim dizlom in 3,5-litrskim turbodizlom. Pri tem si je mogoče omisliti kratko ali dolgo verzijo in tudi različno bogato opremo.

V tovarni po želji kupca naredijo tudi posebne izvedbe: na sredini predstavitvi na Mariborskem Pohorju so predstavili vozila za različna komunalna opravila, gasilska vozila, različne potujoče delavnice in kot posebno poslastico še potujočo radijsko postajo.

Poleg terenskih puchov med



Tovorno terensko vozilo Noriker je prestalo tisoče testnih kilometrov po najzahtevnejših terenih.

### RUDOLF d.o.o. Rent a car

Zg. Bela - Predvor  
pri Gostilni Bizjak  
☎ 064/45-017  
tel./fax: 064/45-755

**IZPOSODAJA NOVIH  
VOZIL Audi, Pasat,  
Golf in KOMBI  
Z VOZNIKOM.  
PRODAJA VOZIL  
NA LEASING.**

zanimivejša vozila sodi še tovarnjaški noriker, vozilo narejeno na osnovi Volkswagrovega dostavnega programa, opremljeno z Volkswagenovim 2,4-litrskim turbodizlom. Tovarna vozila so predvsem namenjena za vojsko, na voljo pa so tudi civilne izvedbe.

Med letošnjimi najpomembnejšimi novostmi je vsekakor nov model Puch 500. Za oznako se skriva tudi najpomembnejša sprememba: novi 5,0-litrski V8 motor. Vozilo je trenutno razstavljeno na ženevskem salonu, v Sloveniji pa ga bo zastopnik ljubljanski Autocommerce uradno predstavljal že konec maja. ● M. G.

## "Letalska nesreča na Brniku"

Kranj - 21. sejem Zaščita - Protection, ki ga letos pripravlja organizacijski odbor pod vodstvom direktorja Republiške uprave za zaščito in reševanje Bojana Ušeničnika, bo v Kranju od 1. do 4. junija. Letošnjo prireditev bodo poleg tradicionalnih razstav s področja zaščite, varovanja, ekologije, interventne medicine spremljale tudi različne aktivnosti. Tako bo takrat v Kranju posvetovanje o požarih v naravi in o sistemu zaščite in varovanja s praktičnim prikazom. Predstavljen bo tudi sistem zvez tako imenovanega tihega alarmiranja, ki se v svetu vedno bolj uveljavlja.

V okviru tradicije te sejemске prireditve pa bo tudi letos predstavljena vaja in sicer reševanje ob letalski nesreči na letališču na Brniku, na sejmu pa bodo redne predstavitve različne opreme. V program sejma pa se bodo že tretje leto vključile tudi članice skupnosti Alpe Jadran.

Precej kritičen pa je bil organizacijski odbor na nedavni seji tudi v zvezi z ljubljansko prireditvijo Varovanje. Organizatorji ocenjujejo, da gre za podvajanje tematike, ki organizacijsko in finančno izčrpa razstavljalce. Gorenjski sejem, kot sejemška hiša, pa ocenjuje, da gre tudi za nespoštovanje kodeksa in lojalnosti že utečenih in programsko opredeljenih prireditev.

Kar pa zadeva prijave za udeležbo na sejmu v Kranju, je dobre tri četrtine razstavnega prostora že zasedenega. ● A. Ž.

## Leto medveda tudi na sejmu

Kranj - V Kranju je organizacijski odbor v teh dneh že sredi živahnih priprav na letošnji 32. mednarodni sejem kmetijstva in gozdarstva, ki bo od 2. do 9. aprila. Poudarek na tej prireditvi bo na strokovnem pospeševanju. Med zanimivejšimi prireditvami v sejemskih dneh napovedujejo razstavo in ocenjevanje telic lisaste pasme, svojevrstna posebnost pa bo mednarodni posvet, ki ga bo v medna-

rodnem letu medveda v prostoru Alpe - Jadran organizirala Lovska zveza Slovenije in sicer o zagotavljanju naravnega okolja, migracijskih poti in gojitve medveda v tem prostoru.

V sejemskih dneh se bodo na prireditvi predstavile tudi strokovne šole s področja lesarstva, kmetijstva, agroživlilstva, mlekarstva, gostinstva... Zato bodo sejemski dnevi v Kranju hkrati tudi neke vrste informativni dnevi za mlade, ki razmišljajo o izobraževanju v tej smeri. Organizacijski odbor si je zadal tudi nalogo, da se na sejmu čimbolj izpostavi kmetijska ponudba, firma Carnex pa bo nastopila s programom izkoriščanja in začite gozda, s poudarkom na zaščiti pred lubadarjem. Sicer pa načrtujejo v sejemskih dneh tudi različna zasedanja ustanov s področja kmetijstva, gozdarstva in agroživlilstva. Pripravljajo pa tudi okroglo mizo o Zakonu o gozdovih. ● A. Ž.

## Obvezna homologacija za avtomobile

S prvim aprilom naj bi v Sloveniji začela veljati Uredba o homologaciji za uvožene avtomobile. To pomeni, da avtomobili, ki ne bodo ustrezali homologacijskim standardom, ki jih bo predpisal državni zavod za standardizacijo, ne bodo mogli biti v prodaji. S tem naj bi predvsem zaščitili kupce, ki so zaradi ugodnejših cen kupovali vozila, ki niso ustrezala evropskim standardom ali brez ustreznih garancij. ● M. G.

### MIKROTEHNA Kranj podjetje za informacijsko tehnologijo

sprejme na delo **KOMERCIALISTA** z najmanj 6. stopnjo izobrazbe ustrezne smeri in poznavanjem področja PC računalnikov

prijave z opisom dosedanjih zaposlitev posredujte na naslov:  
MIKROTEHNA Kranj, Mače 8a, PREDDVOR 64205

**TOP d.o.o.**  
Regionalni izobraževalni center

vpisuje v

- računalniške tečaje osnove DOS, delo z urejevalniki besedila, tabularni kalkulatorji, baza podatkov;
- v malo računalniško šolo za otroke;
- v tečaj nemščine, italijanščine in angleščine.

Prijave in informacije osebno Kranjska 2, Rodovičica ali po telefonu 715-584 dopoldne, 76-342 popoldne.

KOVINSKO PODJETJE KRANJ p.o.  
Šuceva ul. 27, KRANJ  
V STEČAJU

OBJAVLJA

## JAVNO PRODAJO

za odprodajo naslednjih sredstev:

- 7 kos. Varilni aparati za obloč. varjenje
- 1 kos Varilni aparat za barvne kovine
- 1 kos Varilni aparat za točkasto varjenje
- 29 kos. Varilni aparati za varjenje s CO<sub>2</sub>
- 1 kos Aparat za pranje Wap. Strafix
- 5 kos. Varilni aparat Furlan
- 46 kos. Jeklenke za CO<sub>2</sub>
- 15 kos. Jeklenke za kisik
- 10 kos. Jeklenke za DIZU
- 3 kos. Jeklenke za Argon
- 4. kos. Jeklenke za Butan 5 kg

z zbiranjem pisnih ponudb.

Zbiranje pisnih ponudb bo v sredo, 17. marca 1993, ob 10. uri v prostorih KOP Kranj, Šuceva 27. Ogled navedenih sredstev je mogoče na dan prodaje od 8. ure dalje. Izključne cene bodo vidno označene na posameznih predmetih.

Pogoji javne prodaje:

- na javni prodaji lahko sodelujejo pravne in fizične osebe
- za udeležbo je treba vplačati 10 % varščine od izključne cene na blagajni in bo všteta v plačilo kupnine.
- kupec lahko prevzame kupljene predmete po plačilu kupnine. Če kupec ne plača kupnine v roku 3 dni po javni prodaji, zapade varščina v dobro prodajalca.
- Predmeti javne prodaje se kupujejo po sistemu "videno - kupljeno", poznejših reklamacij ne upoštevamo.
- prometni davek plača kupec.

Poleg navedenih predmetov bodo v prosti prodaji tudi razne vrste in količine el. kabelskih priključkov.

Neprodani predmeti iz javne prodaje z dne 12. februarja 1993 bodo ponovno v prodaji za 30 % ceneje.

Dodatne informacije dobite po tel. številka (064)241-417.

OBČINA KRANJ  
Sekretariat za urbanizem,  
gradbene in komunalne zadeve

objavlja

## JAVNI RAZPIS

za oddajo poslovnih prostorov v najem

- SAVSKA CESTA 8: poslovni prostor v pritličju zgradbe v skupni izmeri 62,50 m<sup>2</sup> z mesečno najemnino (03/93) določena v skladu z Uradnim vestnikom Gorenjske, št. 19/86) 77.091,00 SIT.
- SAVSKA CESTA 8: poslovni prostor v pritličju zgradbe v skupni izmeri 60,30 m<sup>2</sup> z mesečno najemnino (03/93) 74.378,00 SIT.
- SAVSKA CESTA 8: poslovni prostor v kleti zgradbe v skupni izmeri 62,60 m<sup>2</sup> z mesečno najemnino (03/93) 75.229,00 SIT.
- SAVSKA CESTA 8: poslovni prostor v kleti zgradbe v skupni izmeri 60,50 m<sup>2</sup> z mesečno najemnino (03/93) 72.705,00 SIT.

Poleg najemnine najemniki plačujejo tudi obratovalne stroške. Vsi poslovni prostori so namenjeni za pisarniško dejavnost in so takoj vseljivi.

Poslovni prostori se oddajajo v najem za določen čas 10 let z možnostjo podaljšanja najema. Ponudbe interesentov za najem poslovnega prostora morajo vsebovati naslednja dokazila:

- program dejavnosti,
- dokazila o strokovni usposobljenosti za opravljanje dejavnosti oz. izpiske iz sodnega registra.

Rok za oddajo ponudb je 15 dni od objave. Ponudbe, ki bodo prispele po preteku tega roka in nepopolne ponudbe, ne bodo obravnavane.

Ponudbe z dokazili pošljite priporočeno na naslov: DOMPLAN Kranj, d.o.o. PE STANOVANJSKA DEJAVNOST, Bleiweisova cesta 14, Kranj, z obvezno oznako: "RAZPIS ZA POSLOVNI PROSTOR".

## MEŠETAR

### AGROPROMET CERKLJE

Ulica 4. oktobra 10, Cerklje, tel.: 064-421-294, tel./fax: 064-421-283 Trgovina je odprta v delavnikih od 7.30 do 18. ure, v sobotah od 8. do 13. ure.

Žitarice (v SIT/kg):

|          |       |                  |       |
|----------|-------|------------------|-------|
| * koruza | 18,00 | * pšenica        | 20,00 |
| * oves   | 19,00 | * krmila moka    | 13,50 |
| * šrot   | 20,00 | * sojine tropine | 32,50 |
| * ječmen | 18,00 |                  |       |

Krmila (v SIT/kg):

|           |       |               |       |
|-----------|-------|---------------|-------|
| * NSK     | 30,50 | * BEK 2       | 27,00 |
| * BEK 1   | 29,00 | * bro-starter | 39,00 |
| * bro-fin | 38,00 |               |       |

Semena (v SIT/kg):

|                       |        |                |        |
|-----------------------|--------|----------------|--------|
| * vrečka semena (kos) | 59,00  | * travnik II   | 411,00 |
| * pesa brigadir       | 975,00 | * črna detelja | 490,00 |
|                       |        | * lucerna      | 33,00  |

Semenska koruza (v SIT/kg): \* BC 318, BC 312, BC 272 eta 300,00

Vitaminski dodatki: kravimin, bovisal, nutril, kostovit, premiks, vitaredin, solnik

POSEBEJ UBGODNO: mlekovit - mleko v prahu, uvoz iz Nemčije, cena - 155 SIT/kg!

Umetna gnojila: \* NPK 7-20-30, NPK 13-10-12, KAN, UREA

Ostala ponudba:

|                |       |
|----------------|-------|
| * sladkor      | 62,00 |
| * moka tip 500 | 34,00 |
| * moka tip 850 | 29,00 |

## Februarski stroški prireje litra mleka - 36,31 tolarja

Na Kmetijskem inštitutu Slovenije ocenjujejo, da so februarski stroški prireje litra mleka na kmetijah (s povprečno mlečnostjo 3.800 litrov na kravo), znašali 36,31 tolarja oz. 4,4 odstotka več kot januarja. Povprečna februarska odkupna cena za mleko s 3,6 odstotka tolsche (21,40 tolarja) je pokrivala le 59 odstotkov pridelovalnih stroškov. Februarski stroški prirasta govedi na kmetijah (prirast 0,85 kg/krmni dan, pitanje od 120 do 510 kg) so znašali 212,17 tolarja za kilogram in so bili za 4,1 odstotka višji od januarskih.



### AGROMECHANIKA Kranj

Poslovni center Hrastje, tel.: 331-730,  
vsak dan od 7. do 19. ure, v sobotah od 8. do 12. ure

A k u m u l a t o r j i (v SIT):

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| * 12 V - 40 Ah Topla  | 3.390,00  |
| * 12 V - 55 Ah Topla  | 4.989,00  |
| * 12 V - 100 Ah Topla | 7.938,00  |
| * 12 V - 50 Ah Topla  | 4.640,00  |
| * 12 V - 75 Ah Topla  | 6.368,00  |
| * 12 V - 135 Ah Munja | 15.096,00 |

Cene so z 20-odstotnim prometnim davkom.

## KAJA STRANKE OBVEŠČAMO, DA IMAMO NA ZALOGI

\*DEKLIŠKE OBHAJILNE OBLEKE IZ UVOŽENEGA MATERIALA, BELE ČEVLJE IN LASNE OKRASKE  
\*FANTOVŠKE OBHAJILNE OBLEKE, SRAJCE IN ČEVLJE  
\*DEKLIŠKE KOMplete IN FANTOVŠKE OBLEKE ZA BIRMO

NUDIMO VAM MOŽNOST NAKUPA V DVEH OBROKIH, KOLICINE SO OMEJENE, ZATO VAS VABIMO, DA NAS OBISČETE VSAK DAN OD 8. DO 19. URE, V SOBOTAH OD 8. DO 12. URE.



**V najem oddamo  
skladiščne prostore**  
na Kolodvorski c. 1 v Kranju,  
ob železniški postaji.  
Skladiščni prostori so 3,5 m visoki  
in pozimi ogrevani.  
Prostori so primerni za:

- shrambo blaga,
- trgovinske lokale,
- mirno obrt ali proizvodnjo,
- storitveno dejavnost.

Podrobnejše informacije dobite po telefonu 064/222-021, g. Jaka ŽIBERT.



## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

## Samostojni območni sindikat

VRHUNSKA PREVARA  
S FANTOMSKIM PODJETJEM

*Podjetje Eleko, ki toži člane stavkovnega odbora Unitela, Svet kranjskih sindikatov in Republiko Slovenijo za več kot 82 milijonov tolarjev odškodnine, je bilo v času stavke v Unitelu pravzaprav le podjetje na papirju, t.j. podjetje brez lastnih proizvodnih sredstev in zakonito razporejenih delavcev. Pravo ozadje "velike odškodninske tožbe fantomskega podjetja" je torej v resnici povsem drugje.*

Začetek sodne obravnave sicer popolnoma nesmiselne in depasirane Elekove stavekne tožbe iz leta 1990 je povsem slučajno sovpadel s širšim stavkovnim valom v Sloveniji, ki je prav v tem času kulminiral tudi z znanim primerom "Slavnik", in močno razburkal slovensko javnost. Zlasti nekatere neuspešne menedžerske strukture pa je naglo širjenje stavekne vala takrat seveda upravičeno in dodobra prestrašilo. Treba ga je bilo torej z vsemi sredstvi in za vsako ceno zausloviti. V obupnih poskusih kako preplašiti delavce in njihove sindikate ter jih odvrniti od morebitnih stavk, je postala tudi ta smešna tožba, ki bi bila drugače skoraj zanesljivo pravočasno umaknjena,

več kot dobrodošla. Temelji namreč na popolnoma izmišljenem, vendar pa demagoško silno učinkovitem konstruktivnem "ludistični zasedbi tujega podjetja", ki mu je v danem trenutku del javnosti potem celo zares nasadel. Javno mnenje o stavkah se je razdelilo in končni oziroma pravi cilj tožbe, ki je bila že v osnovi preračunana le na medijske efekte, je bil s tem v celoti dosežen. Zahteva po odškodnini pa je bila tako ali tako že od vsega začetka čisti blef, čeprav bi bilo morebitno finančno uničenje sindikata za tožnika verjetno povsem dobrodošel stranski efekt tožbe.

Sama sodba, kakršnakoli že bo (glavna obravnava se bo nadaljevala 15. marca), je se-

daj, ko sta glavni stavkovni val in medijska pozornost mimo, za tožnika verjetno postala že povsem drugotnega pomena. Ne nazadnje verjetno tudi še dolgo ne bo pravomočna, kajti zoper odločitev prvostopenjskega sodišča se bodo bodisi tožene bodisi tožeča stranka skoraj zanesljivo pritožile. Pa tudi "vzorčnega" pomena glede vprašanja zakonitosti stavk ta sodba ne bo, in prav je tako. Kot tožnik namreč nastopa podjetje, ki je takrat obstajalo le na papirju, in ga zato ob stavki tudi teoretično sploh ne bi bilo mogoče v resnici zasedati ali mu povzročiti poslovno škodo. Proizvodno opremo je uradno "kupilo" od Unitela šele mesec in pol po stavki, delavci pa so brez pred-

hodnih odločb dobili v ultimativnem podpisu pogodbe o zaposlitvi šele 4.11.1990. Zato je ta primer prav gotovo zadnji, na katerem bi kazalo graditi bodočo sodno in drugo prakso glede presojanja legalnosti in legitimnosti stavk nasploh.

Za medijsko ad hoc uporabo pa je bil v zgoraj opisanih okoliščinah brez dvoma več kot prikladen, in kar tega tiče, je vrhunska medijska prevara z obtožbo o "zasedbi fantomskega podjetja" že dosegla svoj namen. Škoda je le, da ljudje tako zlahka nasedamo cenanim fintam.

Jože Antolin

Kam je izginilo  
Telekomovo premoženje?

*Skoraj polovico ogromnega premoženja, ki so ga podjetja - ustanovitelji prenesla na krovno podjetje Iskra Telekom, je pred preoblikovanjem v delniško družbo "knjigovodsko izginilo". Kam, kako, zakaj?*

Iz informacije SDK o kontroli finančno materialnega poslovanja v Iskre Telekom z dne 8.1.1992 izhaja, da to holdingovo podjetje na svojih virih na dan 31.12.1992 (torej dobro leto in pol po ustanovitvi) izkazuje le še 53-odstotni delež odstopljenega premoženja ustanoviteljic, in to z všteti lastnimi viri.

Ne da bi se spuščali v zakonitost in možna ozadja tako fenomenalnega "knjigo-

predmet pretvorbe v delniški kapital ni bilo prvotno, ampak šele zgoraj omenjeno zmanjšano družbeno premoženje podjetja, s čimer so seveda bistveno drugače regulirani tako lastniški kot tudi upravljalški in participacijski deleži na osnovi izdanih delnic. Za 30 % izdanih delnic je podjetje imenovalo lastnika - Sklad za razvoj R Slovenije, 70 % izdanih delnic pa v času kontrole še ni imelo lastnika. Vse del-

kapitala Iskre Telekom ZP o.s.o.;

- kaj se dogaja oz. se je zgodilo s 70 % izdanih delnic, ki v času kontrole še niso imele lastnika;
- kdo so trenutni lastniki (delnic) Iskre Telekom d.d. in v kakšnem razmerju;
- kakšne so bile dividende v dani situaciji in kakšne bi bile, če se revalorizacijski učinki terjatev iz dolgoročnih finančnih naložb ne bi na račun trajnega kapitala uporabljali za redno poslovanje in s tem prelivali v poslovni rezultat podjetja kot to ugotavlja že omenjena informacija SDK.
- kam so bile knjigovodsko usmerjene oziroma kam so se prelile ogromne bilančne rezervacije stroškov iz preteklih let.

O možnih odgovorih na gornja vprašanja seveda nimamo namena na pamet ugibati. Ugotovijo naj jih za to pristojne institucije. Zato je Svet kranjskih sindikatov 25.2.1993 dal Družbenemu pravobranilcu R Slovenije pobudo, naj na podlagi podatkov eksterne kontrole SDK zahteva še pravno, finančno in računovodsko revizijo poslovanja v podjetju

Iskra Telekom Holding d.d. v smislu določil zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij. Kranjski podružnici SDK pa smo dali pobudo, da takšen revizijski postopek izvede po uradni dolžnosti. Rezultate vsekakor pričakujemo z velikim zanimanjem, pri čemer zagotovo nismo osamljeni.

Mato Gostiša

P.s.:

Dne 2.3.1993 smo že prejeli tudi naslednji odgovor Družbenega pravobranilca samoupravljanja R Slovenije:

Ugotavljam, da je Služba družbenega knjigovodstva, Centrala v Ljubljani uvrstila navedeno podjetje v seznam pravnih oseb, pri katerih bo SDK opravila postopek revizije po uradni dolžnosti. Zato pobudo Sveta kranjskih sindikatov z dne 25.2.1993 in priloženo gradivo odstopam revizijskemu organu kot dodatno obrazložitev za uvedbo revizijskega postopka in o tem obveščam tudi pobudnika.

DPS RS

Mag. Anica Popović

Iskra ERO

Bo novo vodstvo  
sprejelo pobudo  
sindikata?

Že tako prepočasno reševanje problemov delavcev "Iskra ERO" je v zadnjem času popolnoma zastalo. Tako stanje je povzročilo med zaposlenimi nezadovoljstvo in nezaupanje, ne le v sedanje vodstvo, pač pa tudi v sindikat podjetja. Nedorečena je namreč ostala pobuda sindikata z dne 8.1.1993 za sklenitev t.i. socialnega pakta v podjetju, s katerim je želel sindikat doseči zlasti jasen dogovor glede politike plač v času veljavnosti socialnega pakta, glede strategije ohranjanja delovnih mest ter glede obsega in načina reševanja začasnih in trajnih presežkov delavcev, obenem pa odpraviti tudi sedanjo negotovost glede nadaljnje usode podjetja.

Zakaj je prišlo do "zamrzitve" že sprejetega načelnega dogovora med sindikatom in vodstvom oziroma upravnim odborom, da se pristopi k pripravi socialnega pakta?

Že nekaj časa so po podjetju krožile (neuradne) informacije o tem, da se pripravlja zamenjava sedanje vodstvene ekipe. Čeprav se vse do 2.3.1993 ni nič zgodilo, so vse dejavnosti v zvezi s pripravo socialnega pakta popolnoma zamrle. 2. marca 1993 je zasedal upravni odbor podjetja, ki je imel na dnevnem redu tudi vprašanje nadaljnjega vodenja podjetja. Tako je na tej seji razrešil dosedanje vodstvo in s 1.4.1993 imenoval novo vodilno ekipo.

Sindikat podjetja pričakuje, da se bodo z nastopom dela novega vodstva začele dejavnosti nadaljevale, saj so njegovi predstavniki že izrazili načelno pripravljenost za pogajanja o sklenitvi socialnega pakta. Sindikat bo seveda pri svoji pobudi vztrajal, saj v nasprotnem primeru ne bo več v stanju zagotavljati socialnega miru. Ker je ta prepotreben za uspešno sanacijo podjetja, pa bo po mnenju sindikata tudi v interesu novega vodstva podjetja, da čimprej pristopi k pripravi in pogajanjem o sklenitvi socialnega pakta.

Breda Milič

SINDIKALNI DISKONT  
TRENČA d.o.o.

nudi

članom Sveta kranjskih sindikatov  
brezposelnim članom in članom  
Društva upokojencev Kranj

10 % POPUSTA

Kartico za nakupe v Trenči  
lahko dobi vsak član Sveta  
kranjskih sindikatov.

TUDI UPKOJENCI  
SO NAŠI ČLANI

Zveza društev upokojencev Kranj je kolektivni član Sveta kranjskih sindikatov, kar pomeni, da je zveza društev, tako kot vsi ostali člani enakopravno zastopana v vseh organih Sveta kranjskih sindikatov. Njenim članom pa so na voljo ugodnosti in usluge, kot vsem ostalim članom.

Njeni člani imajo poleg ostalega pravico do 10 % sindikalnega popusta v trgovini Trenča, prav tako pa so kot vsi ostali sindikati podjetij in ustanov udeleženi pri oblikovanju posebnih ponudb, ugodnejših plačilnih pogojev... Brezplačno imajo na voljo tudi pravno pomoč v pravni službi. Seveda pa naša pravna služba upokojencem nudi pravne nasvete le s tistih področij, kot vsem ostalim članom. S tem v zvezi pa je za upokojece prav gotovo najbolj aktualna pomoč glede pravic, ki se morebiti še nanašajo na njihova nekdanja podjetja, pravice v smeri svetovanja v zvezi s stanovanjsko problematiko, vprašanja, ki se nanašajo na zavod za invalidsko in pokojninsko zavarovanje.

Sabina Zavrl

delo - nasveti - informacije

iks

Informacije  
kranjskih  
sindikatov  
za delo  
in življenje

vodskega izginotja" ogromnega družbenega premoženja, zadeva postane vsekakor precej sumljiva tudi v smislu možnega poskusa "divjega lastninjenja", če gornji podatek povežemo še z drugo pomembno ugotovitvijo iz navedene informacije. Namreč -

nice so bile izdane tudi mimo 5. člena zakona o vrednostnih papirjih.

V zvezi s povedanim bo zato vsekakor zanimivo ugotoviti zlasti:

- kam, kako in zakaj je "knjigovodsko izginilo" 47 % prvotnega družbenega



# IGRA, VZGOJA, IZOBRAŽEVANJE...

Če je bila lanska prireditev na razstavišču v Ljubljani pod naslovom razstava učil, šolske opreme in igrač poskus narediti korak naprej, potem je letošnja, ki jo je v sredo odprl minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber, že potrditev prenekaterega lani še samo omenjanega cilja. Tokrat je to že v lepo začrtanih obrisih sejem igre, vzgoje in izobraževanja, ki obeta, da bo v prihodnje po strokovnosti, z dnevi slovenskega izobraževanja, ki potekajo v času sejma kot ena od številnih spremljajočih prireditev, in z uresničitvijo mednarodnih razsežnosti, postal nekajdnevno srečanje domačin in tujih strokovnjakov vzgoje in izobraževanja ter proizvajalcev opreme, pripomočkov... Sicer pa že letos velja priporočilo staršem, mladini in predvsem šolnikom, da si prireditev, ki bo odprta še danes (petek), ogledajo.



**ZEBRA** - S celotnim programom šolskih potrebščin in z različnimi novostmi se na sejmu na zelo lepo urejenem razstavnem prostoru predstavlja tudi ZEBRA d.o.o. iz Kranja, Gregorčičeva 10. Novost iz programa so na primer najnovejše TV igrice v Evropi, druga posebnost pa je kar 300 različnih vrst kemičnih svinčnikov. ZEBRA je poznana tudi kot eden največjih dobaviteljev (na debelo) šolskih potrebščin, poslovnih daril, rokovnikov, usnjenje galanterije na slovenskem trgu. Naročeno blago pošiljajo po pošti. Direktor Drago Lazar pa je povedal, da se že pripravljajo za sejem v Kranju, na katerem bodo letos pripravili veliko nagadno igro. ZEBRA - telefon: 064/211-752, 211-787 in tel./fax: 064/216-088.

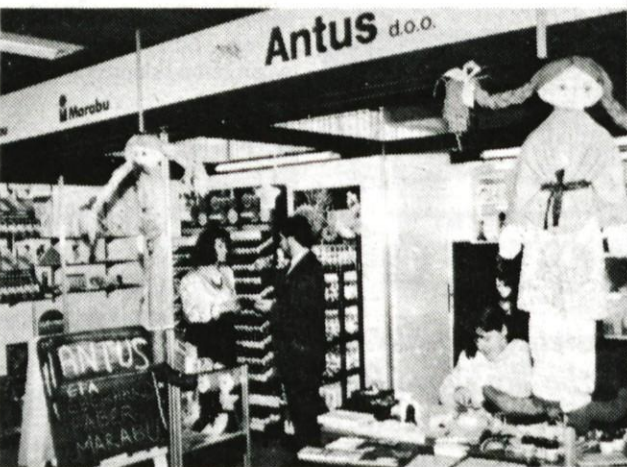
**INVENTA** - Ker šport nikakor ne more biti manj pomemben del izobraževalnega procesa in ker je igra z žogo prav tako pomemben del športa, so prve šolske žoge, namenjene pedagoškemu delu v športu, še kako zanimive. Privlačne, mehke, funkcionalne, prijetnih barv in otipa, pa še dišeče povrhu. Za učenje rokometu, nogometu, košarki, odbojke in ritmične gimnastike. Težke žoge in žoge za vrte. Za vse tiste torej, ki niso vrhunski športniki pa bodo to prav zaradi privlačnih začetkov morda še postali. Podjetje INVENTA želi z njimi poceni in kvalitetno obogatiti šolske telovadnice. S športnim rekvizitom torej, ki ga otrok nujno potrebuje in je zato še toliko bolj pomembno, da je tako kvaliteten kot tudi privlačen.



**VIDEOFON** - Podjetje VIDEOFON se na sejmu predstavlja z video izobraževalnimi filmi in učnimi pripomočki, ki so rezultat inovativnega dela slovenskih učiteljev in njihovih učencev na osnovnih in srednjih šolah. Izhajajoč iz potreb učnega procesa sta tako prvi nastali videokaseti s področja fizike, sledila je kemija - nevtralizacijska titracija ter zrak in plini iz ozračja, zanimiva je videokaseta s področja varstva okolja, ki obravnava metode merjenja bc-saj v onesnaženem okolju, najnovejše iz programa podjetja VIDEOFON pa je Pouk drugače - učenje z gibanjem, integrirani pouk ter organizacija ponavljanja in učenja v raziskovanju. Mnogi izmed avtorjev so bili za svoje delo nagrajeni z Žagarjevimi nagradami, na sejm pa je poleg omenjenih programov moč videti še izredno zanimive projekte s področja tehnike: filma o litju ter obdelovalnih strojih in postopkih. Postopke in ponazoritve torej, ki jih je včasih v praksi težko izvesti, pa jih je namesto tega moč nazorno in jasno videti na kvalitetnih filmih podjetja VIDEOFON.

## MATERIALI ZA OBLIKOVANJE IN BARVE

Na dobro obiskanem razstavnem prostoru podjetja ANTUS z Jesenic se obiskovalci lahko seznajajo z materiali za oblikovanje Efa Eberhard Faber in barvami Marabu. Za obe zahtodnemški firmi je Antus tudi ekskluzivni zastopnik za Slovenijo. Iz programa Efa so tako predstavljeni najrazličnejši visoko kvalitetni materiali za oblikovanje: vsestranski FIMO, preprost za uporabo, podoben plastelinu. Material je primeren za izdelovanje nakita, okrasnih in uporabnih predmetov, poleg pa je na voljo še bogata izbira najrazličnejših dodatkov. EFAPLAST se strdi na zraku, posušen izdelek iz materiala HOLZY pa po dveh dneh sušenja na zraku pridobi lastnosti lesa, zato ga je moč žagati, brusiti in rezljati. Tu so še materiali kot AQUAFORM, za izdelke, podobne glinenim, pa PAPP-MACHE za izdelavo mask ter CERAMOFIX in CERAMOFORM za odlivanje v kalupe. V pestrem programu barv MARABU še tako zahteven kupec najde nekaj zase: MARABU DECORLACK je že pripravljena svetleča barva na vodni osnovi, odporna proti bleđenju - z njo lahko barvamo naj-



različnejše materiale, od lesa, kovine in stekla, do plastike in tkanine. MARABU HOBBYGLAS je barva za steklo za profesionalno uporabo, hobby in prosti čas, MARABU HOBBYTEX je namenjen barvanju in tiskanju na tekstil; neizmerne možnosti ustvarjanja torej, ki jih prikazujejo tako na sejmu, kot tudi na tečajih, ki

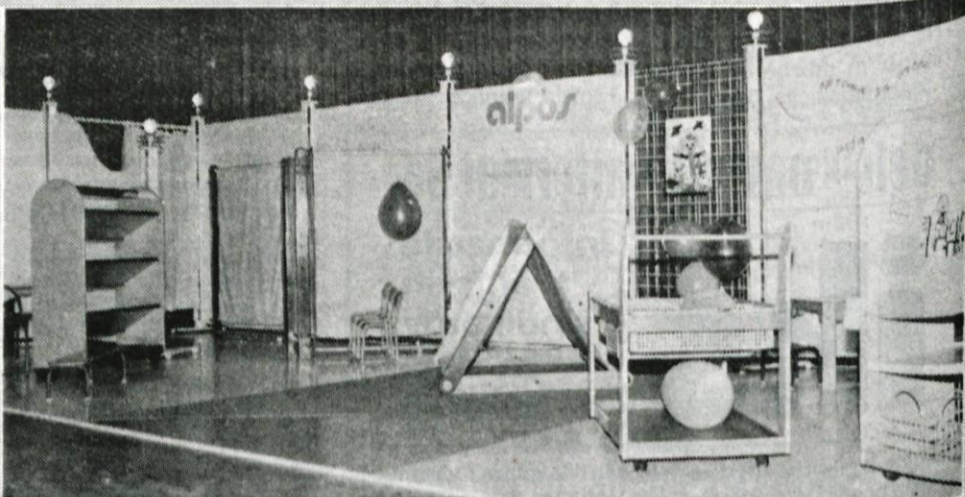
jih podjetje ANTUS organizira za vzgojitelje in učitelje likovne vzgoje. Sicer pa ANTUS za prihodnje šolsko leto šolarjem in njihovim staršem ponuja še nekaj: kvalitetne in poceni šolske potrebščine EFA EBERHARD FABER, na Gorenjskem pa jih bo moč kupiti po pošti s pomočjo kataloga.



**SKLAD ZA NARAVO SLOVENIJE** - Sklad za naravo Slovenije je bil ustanovljen šele konec lanskega leta, deluje pa z namenom, da bi denarno in moralno podpiral naravovarstvene projekte, skrbel za ogrožene živalske in rastlinske vrste ter njihove življenjske prostore, pomagal ustanavljati in vzdrževati naravne rezervate in parke. Sklad bo med drugim podpiral in izvajal vzgojne naloge na področju varstva narave ter podpiranje in izvajanje raziskovalnih nalog s področja varstva narave. V času, za katerega je bolj kot karkoli drugega značilna usmerjenost v tehniko in tehnološki napredek, je nujno pokazati predvsem mladim in tistim, ki oblikujejo njihovo zavest, tudi drugačno vizijo prihodnosti. Tisto pravzaprav, ki nam ostaja kot edina možnost: ponovno sožitje z naravo.



**GLASBENI ATELJE** - GLASBENI ATELJE z Britofa na sejmu učil predstavlja glasbene instrumente, tiste, ki se največ uporabljajo za pouk v osnovnih in glasbenih šolah ter vrtcih. V času, ko je v ospredju ritem, ko brez ritma ne gre, so začutili pomanjkanje tovrstnih glasbil v slovenskem prostoru. Zato šolam in otrokom skušajo zagotoviti kvalitetne instrumente za pouk glasbe. Osnova je celoten Orfov instrumentarij, nemška firma SONOR, katere glasbila prodaja GLASBENI ATELJE, z njimi oskrbuje glasbenike dvaintridesetih držav. Poleg tega so v GLASBENEM ATELJEJU na voljo tudi glasbila Slovincem dobro znane firme HOHNER, od klaviatur synthesaierjev do čisto navadnih in malo manj navadnih orglic.



**ALPOS** - V Šentjurskem ALPOSU mislijo na najmlajše. Pohištvo za vrte VIJA - VAJA, ki ga predstavljajo na sejmu učil, je avtorica programa, arhitektka Fanika Škorja. Pušnik projektirala ob upoštevanju vseh evropskih standardov. Predvsem so bili pazljivi pri izbiri materialov. Eko laki, na bazi vode, ki jih uporabljajo, nimajo nobenega škodljivega vpliva na zdravje otrok. Vse oblike so zaobljene, kar je ena izmed glavnih zahtev uporabnikov. Sicer pa v ALPOSU program razvijajo še naprej: pohištvo je moč dopolnjevati, barve pa kupec lahko izbere sam. Izdelki so na voljo v treh različnih velikostih, strokovnjaki ALPOSA pa pri postavljanju pohištva v prostor kupcem radi pomagajo z nasveti.



MIHA NAGLIČ

# Kaj je desno in kaj levo?

Po zadnjih volitvah in po oblikovanju sedanje vlade marsikomu ni več jasno, kaj je levo in kaj desno. In odkod naenkrat toliko "liberalcev"?

Vprašanje v naslovu se je še posebej zaostriло v zadnjih dneh, ob zapletih pri sprejemanju zakona o zamrznitvi plač. Ker ta prizadene predvsem državljane z nižjimi dohodki, bi po naši stari pameti pričakovali, da se mu bodo leve stranke odločneje zoperstavile. Od liberalcev, ki že od nekdaj slovijo po tem, da imajo tudi kaj pod palcem, tega pač ne kaže pričakovati; oni so zmeraj najprej poskrbeli zase. Krščanski demokrati, ki imajo, resnici na ljubo, v svojem programu dovolj socialnih prvin, pa bodo skušali revnejše slej ko prej potolažiti še z upanjem na plačilo v ono stranstvu. -- Stare levce in desnice torej ni več. Zato pa vse kaže, da bomo kmalu pričali pravemu vstajenju stare delitve na revne in bogate.

## Desno in levo: od kod in od kdaj?

Kot bomo videli, je bilo v politiki najprej (samo) desno. S politiko so se v starih časih lahko ukvarjali samo premožni in privilegirani sloji. Ti pa so bili vedno konservativni, zainteresirani predvsem za ohranitev obstoječega stanja. O tem, ali lahko upore sužnjeve (Spartak) in kmečke upore (Gubec) razglasimo za zgodnje poskuse levicizma, bi se dalo razpravljati. Dejstvo pa je, da se prava možnost leve pojavi šele v kapitalizmu, z nastankom ubožanega proletariata.

Meščanstvo (kot tretji stan) je napram konservativizmu prvega (plemstva) in drugega stanja (klera) najprej postavilo liberalizem - kot politično opcijo, ki je zagledana v novo. Ko je meščanstvo s prihodom na oblast samo postalo bolj konservativno, se je razdelilo na desno in na levo. V francoskem parlamentu so pred dobrimi sto leti poslanci strank na oblasti posedli desno stran (gledano z govorniškega odra), tisti iz opozicije pa levo stran skupščinskih klopi. Ko so kmalu zatem postale legalne tudi socialdemokratske stranke (predstavnice proletariata), so levo pozicijo zasedle one. Tako je nastala tista značilna delitev, ki smo jo poznali tudi v našem stoletju: desno je bilo konservativno, za ohranitev kapitalizma, levo pa reformistično ali revolucionarno nastrojeno - za uveljavljanje socializma. Liberalci so ostali vmes, zasloveli pa so po tem, da znajo poskrbeti zase in da so vedno na oblasti. Ker v novejšem času niti desna niti leva izbira skoraj nikjer ne dobi zadostnega števila glasov, se ena in druga povezujeta z liberalci in si tako zagotavljata potrebno večino. Na Slovenskem pa so, kot že rečeno, liberalci celo najmočnejša stranka.

Do polarizacije je prišlo tudi znotraj socialistične leve. Prva in druga internacionala sta predstavljali mednarodni interes proletariata nasproti kapitalu. Vendar se je sčasoma izkazalo, da je slednji močnejši. Proletarce je v tem stoletju kar dvakrat poslal ene proti drugim v svetovno klavnico. Nacionalno je v mobilizaciji močnejše od internacionalnega. Po prvi svetovni vojni (oz. že pred njo, ko so vse socialdemokratske stranke razen ruske in srbske v svojih nacionalnih parlamentih glasovale za vojno!) je prišlo znotraj delavskih strank do razkola. "Revizionistična" socialdemokracija je pristala na pravila igre v meščanski demokraciji, postala je parlamentarna stranka in se poslej zavzemala za pravice delavstva na legalen način. Če se ozmemo zahodno in severno od nas, vidimo, da je svojo nalogo opravila zelo uspešno.

Levo krilo znotraj proletariata - komunisti, pa se je odločilo za pot nasilnega spreminjanja družbenih razmer, za revolucijo. Sprva je doseglo izredne uspehe, potem pa se je samo v

lom, preleteli pa na levi: "Ko pride Sin človekov v svoji slavi in vsi angeli z njim, takrat bo sedel na prestol svojega veličastva. Pred njim se bodo zbrali vsi narodi in ločil bo ene od drugih, kakor pastir loči ovce od ovnov. Ovce bo postavil na svojo desnico, ovne pa na levoico. Tedaj bo kralj rekel tistim, ki bodo na desnici: Pridite, blagoslovljeni mojega Očeta! Prejmite v posest kraljestvo, ki vam je pripravljeno od začetka sveta! ... Tedaj poreče tudi tistim, ki bodo na levi: Proč od mene, prekleti, v večni ogenj, ki je pripravljen hudiču in njegovim angelom!..." (Mt 25,31-46)

Blagoslovljeni bodo tisti, ki so v svojem življenju delali dobro, preleteli pa tisti, ki so delali slabo. V Svetem pismu seveda ne gre za desničarje in levčarje v današnjem smislu, zanimivo pa je dejstvo, da je dobro vedno na desni, slabo pa na levi...

## Podeželska medigra

Bog, Kristus in Cerkev so torej že od nekdaj bolj naklonjeni desnici. Vendar to ni bilo vedno enako razvidno. Ko se je ob prelomu 19. v 20. stoletje dogajala politična prebujanja slovenskega podeželja, je imelo naše ločevanje zelo konkretne oblike. V Žireh (npr.) so takrat zidali novo cerkev in se dolgo niso mogli zediniti, ali bo stala na levem bregu Sore ali na desnem. Pri čemer so se (po tedanjih vzorih) eni razglasili za klerikalce, drugi pa za liberal-

enim kot drugim. Orožniki so imeli polne roke dela, da je šlo kolikor mogoče po redu in postavi. Tudi ob teh volitvah je vnete volivce čakalo presenečenje, ki je še bolj podžgalo volilne strasti. Kot sem omenil, je bila Sora politična meja; obe stranki pa je vezal dolg žirovski most, ki je bil lesen in od starosti črn.

Sledi natančen in nadvse zanimiv opis belilne akcije. In na koncu še beseda o posledicah: "Drugo jutro sem se radoveden odpravil v Žiri; že od daleč sem videl, da je bila naša polovica snežno bela, žirovska pa črna. Več ljudi je nervozno hodilo po mostu, med njimi sem videl tudi orožnika... Kmalu se je raznesla vest, da so neke barabe, podkupljene od mokačev, most ponoči prebelile..." (Žirovski občasnik, št. 18, str. 44-45.)

Tako je torej bilo ob začetkih razločevanja na slovenski politični sceni: malo za šalo, malo zares. Žal so z leti te delitve postale bolj "pravilne" in naravnost usodne. Med drugo svetovno vojno je bil levi, blegoški breg Poljanščice bolj partizanski od desnega, polhograjskega in pretežno domobranskega. Levi breg je bil rdeč, desni bel. Nedavno je pod naslovom Štirideset let pozneje izšla povest Jožeta Peterneja - Mausarja, v kateri so te reči nazorno popisane. In rezultat? V žirovski občini je smrt pobrala dobro desetino (330) njenega predvojnega prebivalstva, pri čemer je bila skoraj polovica žrtev domačega obračuna med desnimi in levimi.

## Na desno, na levo, po sredi?

Ostane nam še pogled na današnje razmere. Mogoče vas bo zanimalo, kako jih v svojem paskvilu pod naslovom "Jaz, volilno telo" vidi pisatelj Rudi Šeligo. Glavna in edina oseba v tem spisu je volilno telo, ki se pogovarja samo s seboj (monologizira). Na koncu prizna, da ni hotelo nobeni stranki odmeriti preveč glasov. Dalo jih je vsaki nekaj - da bi se naprej tekmovali med seboj in se držale v šahu. In da bi volilno telo uživalo ob njihovih preprih in pretepih. A glej ga šmenta: "Lahko pa se zgodi čisto nekaj drugega! Utegne se zgoditi, da ne bo nobenega poštenega tepeža, nobenega lasanja, očiščenja in pomladitve in nobenega ptica, ki bi nov in mlad sfrlil ven iz ognja in pokončanja!... Ja pišovka ti taka!... Da iz vsega tega nič ne bo in bodo kar vkup stopili, se skup spravili, spravo brez mene in na mojem hrstu delali!... In bo levica vedela, kaj dela desnica... in delala celo z njenim naročilom! Vse bo ena sam godlja, eno samo homogenizirano alpsko mleko. Ja!" (Nova revija, št. 129/130, str. XXXIII.)

Tudi če pustimo šalo ob strani, lahko petdeset let po začetku in tri leta po koncu absolutne vladavine levce na Slovenskem ugotovimo, da so se stare delitve pomirile. Duhovi so sicer še vedno razločeni, a bolj strpni drug do drugega. Tudi posamezniki smo si zelo različni: eni so po svoji naravi bolj konservativni, drugi bolj progresivni. Obe izbiri pa sta, kot se učeno reče, legitimni in legalni, dovoljeni po etičnem in po državnem zakonu in, upamo, da tudi od zgoraj blagoslovljeni. Če eno in drugo, desno in levo izbiro, primerjamo z ono pradačno, Abrahamovo in Lotovo, pa se pokaže bistvena razlika: da se niti v prostoru niti v času ne moremo ločiti. Obsojeni smo na to, da živimo skupaj. In v tem je veličina sedanjih preizkušenj.

# Odprite strani



## Moja paberkanja

## Meje dosegljivega

V naravi teče permanenten boj. To je razvoj. Tako Darwin. Kaj pa med ljudmi, narodi in državami? Ja tudi, saj gre za človeka in njegove združbe. Človek pa je del narave; bil naj bi krona stvarstva. V razvitem svetu je ta boj civiliziran, v manj razvitih okoljih prvin-ski, torej surov in neizprosen. Življenje, bi lahko rekli, je ena sama tekma, torej ni praznik, če ponovim za Gregorčičem, ampak deloven dan.

Bistvena sestavina naše civilizacije (morda bolj kot prejšnjih) je tekmovalnost. Sicer razvejani šolski sistemi so tako le bolj ali manj premišljeni tekmovalni sistemi. V njih šolarji vseh vrst kar naprej tekmujejo zase, za šolo, za ambiciozne starše. Tudi produkcija materialnih in duhovnih dobrin je normirana; fizično delo se meri neposredno, intelektualno posredno. Med seboj tekmujejo tudi narodi in države. Npr.: bivša Vzhodna Nemčija se je mednarodno uveljavila preko športa (katerega bistvo je tekmovalnost). Njeni športniki so bili pravi "produkti znanosti", torej ne le talenta, garanja in odpovedovanja. In dalje: bralec se bo gotovo spomnil, kakšen vik in krik so zagnali pred okroglo tridesetimi leti Američani, ko so ocenili, da takratna njihova znanost (šolstvo) zaostaja za sovjetsko. Ali pa, mar nismo Slovenci lanskoletni odhod naših športnikov na olimpijske igre utemeljevali med drugim tudi s tem, da bodo le-ti uveljavili našo mlado državo v svetu? Bodimo poštene: bistvo tekmovalnosti (športnega in vsakega drugega) ni v sodelovanju, kar ponavljajo moralisti; cilj tekmovalcev je zmagovati. In to povsod: v športu, gospodarstvu, politiki - v življenju nasploh. Samo zmagovalci dobivajo lovorove vence, denar, spomenike, (samo) zmagovalci pišejo zgodovino in načrtujejo prihodnost.

Toda, ali ni v tekmovalnosti tudi nekaj nezdravega, neetičnega, škodljivega? Je in to tedaj, ko terjamo od tekmovalca več kot zmoro, zna ali hoče. Kar zadeva posameznika, so stvari bolj ali manj jasne: njegove telesne in duševne dispozicije v končni konsekvenci določajo mejo dosegljivega. Kaj pa določa mejo možnega pri narodih in državah? Podobno bi lahko rekli kot za posameznika: številčnost, ekonomska moč, stopnja družbene organiziranosti. Zdi pa se, da ljudje teh meja ne sprejmejo ali vsaj težje sprejmejo kot nekaj objektivnega, vedno hočejo več. Konkretno: naši ljubitelji smučanja so nezadovoljni z dosežki naših tekmovalcev na npr. pravkar končanem svetovnem prvenstvu; ljubitelji hokeja hočejo, da se naša reprezentanca meri z najboljšimi na svetu, od Mulejeve zahtevajo, da (takoj) postane nova Seleševa, itd. Več kot dosejajo terjamo tudi od naših šahistov, matematikov, gledališčnikov, itd. Javnost (navijači) se praviloma ne vpraša, ali ni morda že to, kar dosejajo naši tekmovalci, na meji naših zmoglosti? Premislimo en sam omejitveni faktor: našo številčnost.

Predpostavimo, da smo Slovenci (državljeni Slovenije) po fizičnih in intelektualnih danostih primerljivi z Nemci, Rusi, Angleži, itd. Te sposobnosti naj bi bile tudi med nami "normalno distribuirane" (Gaussova krivulja) in je zato okroglo 68,3 odstotka državljanov s povprečnimi, 13,5 odstotka z nadpovprečnimi (podpovprečnimi) in 2,1 odstotka visokonaadpovprečnimi (globoko podpovprečnimi) sposobnostmi. Statistika pa kaže, da nas je 31. decembra 1989 živelo v Sloveniji 1.996.377 prebivalcev. Naredimo nekaj izračunov.

Predpostavimo npr., da so lahko uspešni športniki državljani in državljanke med 15 in 35 letom. Teh je bilo to leto 625.929, športniki morajo imeti posebne psihofizične sposobnosti, da bi lahko dosegli vrhunske rezultate. Po prej povedanem je le 13.144 takih, ki so sposobni vrhunskih dosežkov. Predpostavimo dalje, da bi se Slovenci odločili negovati le petdeset športnih disciplin. Če bi bili talenti enakomerno razporejeni po vseh disciplinah (in bi hoteli seveda vsi tekmovali), preprosti račun pokaže, da bi vsako disciplino lahko treniralo dvesto dvainšestdeset visoko nadpovprečnih športnikov. To je račun, življenje seveda teče po svoje. Vsaj naslednje pa je kljub vsemu mogoče zaključiti: absolutno število talentov (za to in ono) v posamezni naciji je odvisno od številčnosti nacije. Konkretno: Jure Košir je izšel iz sto enaintridesetih (je pač fant) potencialno nadpovprečnih slovenskih alpskih smučarjev, Nemec Bittner pa iz vsaj štiri-desetkrat večje nemške selekcije.

Bodi kakorkoli. Naš problem je naša majhnost! Majhna država je draga država in maloštevilčna nacija ima absolutno manj sposobnih ljudi. Zato ima manjše število vrhunskih športnikov, umetnikov, gospodarstvenikov, politikov. Zato je naš talentiranec dragocenejši za nas kot nemški za Nemce. Tega se gotovo še premalo zavemo.

Se je potem čuditi, da še nimamo (povsem) svojega nobelovca, kardinala, multinacionalke, ... i m amo parlament, v katerem je vse, kar je najti pod zvnanstvo Gaussovo krivuljo - tudi tisto z desne strani.

Viktor Žakelj

Igor TORKAR:

## Ljudskim ministrom in ljudskim poslancem ljudski pregovori

*Ko je s politiko obogatel, glas poštenjaka v njem je onemel!*

*V poslančevi govorniški paradi besede slične - slani marmeladi!*

*Od vekomaj je že tako: Kdor gleda le tja gor v nebo, na zemlji si razbije nos, resnicam bivanja ni kos.*

*Čimprej naj že spoznajo vsi strankarski bogovi, če ovce podivjajo so hujše kot volkovi!*

*Veljaki beli, črni in rdeči, čast in koristi niso v isti vreči!*

*Iz oslov konj za jahanje ne narediš četudi se z dresuro noč in dan potiš.*

## Svetopisemski temelj

Napisali smo nekaj o novodobni razdelitvi na desno in levo. Zdaj pa opozorimo še na dejstvo, da je ta delitev veliko starejša. Začela se je namreč že na začetku. Ko se je davno nekoč vnel prepir med pastirji Abrahamovih in Lotovih čred, je prvi rekel drugemu: "Naj ne bo, prosim, prepira med menoj in teboj, med mojimi pastirji in tvojimi pastirji; saj sva brata. Ali ni vsa dežela pred teboj? Loči se, prosim, od mene! Če ti hočeš na levo, pojdem jaz na desno; če pa ti hočeš na desno, pojdem jaz na levo." (1 Mz 13,8-9)

Ločevanje na desno in levo torej v začetku ni imelo političnega in vrednostnega pomena. Tega je dobilo šele s časom. Prerok Izaija govori o tem, da je božje varstvo na desni. (Iz 63,12) Matejev evangelij pa uči, da pomeni desno srečo in levo nesrečo. Ko bo poslednja sodba, bodo blagoslovljeni na desni pred sodnikovim presto-

ce. Vendar niso bili povsem dosledni: klerikalni je bil levi, žirovski breg, liberalni pa desni, dobračevski. Skladno s tako razdelitvijo je ravnal tudi kasnejši slikar Franjo Kopač, ki je v točki pred deželnozborskimi volitvami (1901) pobelil desni, liberalni del mostu čez Soro, levega klerikalnega pa je pustil takšnega, kakršen je bil: črn od starosti.

V spominih je svoj podvig opisal takole: Približevalo so se deželnozborske volitve. Žirovci smo bili takrat razdeljeni na dve politični stranki. Kar je bilo na levem bregu Sore, torej v pravih Žireh in okoliških vaseh, je bilo "črno". Na desnem bregu, Stara in Nova vas, Dobračeva in Žirovski vrh, smo bili pa liberalci ali "mokači", kakor so nas imenovali starejše device in Marijine hčere. Nekaj dni pred volitvami so švigali lovci glasov od hiše do hiše, sem in tja so si malo segli tudi v lase, ko so po truda-polnem delu skupaj spakovali prah po gostilnah. Zmaga je bila že vnaprej zagotovljena tako



# Le zakaj vik in krik zaradi devetih kravjih repov?

Zdi se, da naši naravovarstveniki, urbanisti, teoretiki kmetijstva in drugi, ki se ukvarjajo s prostorom, nimajo skupne vizije o razvoju v prihodnosti. Nihče ne ve, kakšne so in kakšne bodo naselitvene težnje Slovencev, kako bodo želeli uporabljati prostor in naravo države, ki jo v nekaj urah prevoziš podolž in počez.

Zdi se, da naravovarstveniki pod pojmom "narava" razumejo le tisto, kar je zeleno: travnike, polja, grmovje, reke, studence, nemara še srnice, ptičke in mogoče mravlje. To naj bi varovali pred naskokom civilizacije in umazanije. Ne priznajo pa, da je del narave tudi človek s svojimi hišami, vikendi, avtomobili, cestami, odpadki in odplakami.

Zdi se, da so urbanisti še vedno prepričani, da je njihova naloga oblikovanje mest kot urbanih industrijskih in poslovnih središč. Ne zavedajo se, da je razvoj komunikacij v zadnjem desetletju omogočil popolnoma drugačne naselitvene možnosti, saj danes v dobi avtomobilov, faksov, računalnikov in modemov ni noben problem delati doma in se voziti dvajset, trideset ali petdeset kilometrov do službe. Vsa Slovenija tako lahko postane razpršeno, zeleno in lepo urejeno dvomilijonsko mesto ali dvomilijonska vas.

Ker si večina Slovencev želi živeti v hiši ali pa vsaj ob koncu tedna uporabljati kramp in lopato in grebsti po svoji zemlji, parcelo pa je težko dobiti, je vsa država posejana z legalnimi, črnimi in malo manj črnimi gradnjami, ki jih enkrat bolj zavzeto, drugič spet brezbržno gledajo inšpekcijske oči. Najpogostejše jim nasprotujejo z argumentom, da stojijo na kmetijski zemlji, da onesnažujejo okolje, da kvarijo izgled krajine in podobno.

Skrb za okolje in zemljo je vsekakor pohvalna, če jo je v pravi meri, in prav je tudi, da imajo glavno besedo strokovnjaki. Toda, ali imajo vedno prav?

Naši novinarji so se sprehodili po Gorenjskem in poiskali le nekaj "strokovnih" in družbeno preverjenih pozidav. Vam za prijetno branje - strokovnjakom in politikom v razmislek.



Rudnik urana Žirovski vrh je zgrešena investicija, povsem zgrešen je tudi otoček blokov sredi morja kmečke zemlje na Blatih, po katerem naj bi orali traktorji.

## Škofja Loka

### Pozidali so park in polje...

Škofjeloški urbanizem ima v preteklih desetletjih - gledano skozi današnje "osveščene" oči - na grbi kar nekaj neodpustljivih grehov, najhujše gotovo v samem mestu Škofji Loki. Tu prednjači Podlubnik, blokovo-individualno stanovanjsko naselje, ki je v sedemdesetih letih zrastle na najboljši kmečki zemlji. Bojda so lastnikom takrat jemali zemljo celo s policijo.

Avtor projekta Kovič je sicer predvidel za približno tretjino manjšo pozidavo, vendar je z vrha prišel "befel", da je treba čim več stanovanj na čim manjšem kosu zemlje. Tako so v drugem delu Podlubnika zrasle visoke stolpnice, ki danes kvarijo podobo tisočletne Škofje Loke. Druge loške stolpnice so že prej postavili na Partizanski, visoke, betonske, grde in nehumane za bivanje, po modi tistih časov (v enakem slogu je bil grajen tudi hotel in poslovna hiša). Takšna pretirana gostota ima za posledico še večji pritisk na površine za individualno stanovanjsko gradnjo, saj je za marsikatero bivanje v stolpnici le prehodno. Iz starejših, nižjih blokov se stanovalci niso tako izseljevali.

Ko je bil pozidan Podlubnik, je bilo po Kovičevem konceptu ureditve mesta mišljeno nadaljevanje zidave na Kamnitniku. Vendar je republiški javni natečaj voz zapeljal drugam. Odprla se je individualna gradnja pod Plevno, blokova se je reševala na Trati. Tudi zdaj je Kamnitnik "zaprt", gradnja se večalimani na črno dogaja z njim. Urbanizem kot stroka je tudi danes podrejen politiki.

Selitev industrije iz mesta je bila vsekakor pravilna, čeprav je na Trati pojedla najboljšo kmečko zemljo in se pretirano raztegnila. Nekaj je namreč veljal le direktor, ki je na široko gradil, "uvažal" delavce, za katere pa je bilo seveda treba najti tudi stanovanja, vrtce, šole itd. Danes so marsikateri tovarniški zidovi premalo izkoriščeni, hkrati pa ob pametnih dogovorih pomenijo dragoceno rezervo za razvoj novih podjetij in obrti. Prenekateri tovarniški zidovi, zidava skregana z urbanistično stroko. Najboljši primer je Termo, ki je po ukazu z vrha segel prek "prepovedane" meje, železniške proge na Trati.

Napake lahko najdemo tudi na škofjeloškem podeželju. Najhujša so brččas Blate v Go-

renji vasi, ki jih je narekovalo odprtje bližnjega rudnika urana. Z rudnikom je zdaj konec, bloki ostajajo. Urbanisti so tedaj sicer predlagali za gradnjo stanovanj za rudniške delavce druge, okolju manj škodljive možnosti, vendar so domači kmetje sami pokazali, kje naj se gradi. Prizadetu kmetu, ki je bil ob zemljo na Blatih, so tekale solze. V luči rudnika je bil izdelan tudi zazidalni načrt centra Gorenje vasi, ki pa (na srečo) ni bil uresničen.

Žiri so pozidane disperzijsko, tako kot so hoteli Žirovci sami, vendar je to nekoliko opravičljivo vsaj s tem, da je v Žireh slabša zemlja.

Stolpnice so se pojavile tudi v Železnikih in kvarijo podobo kraja. Strokovnjaki so tudi tu predlagali nižje bloke, vendar so se (moralno) uklonili politiki, ki je terjala čim manjšo porabo zemljišč, gospodarstvo pa čim več stanovanj za svoje delavce. Individualna gradnja je bila v Železnikih že dokaj podrejena javnim pritiskom po ohranitvi kmetijske zemlje. Tako je, denimo, zaradi protesta kmetov padel načrt za pozidavo Rudnega. Danes je pozidana Dašnica, ena zadnjih organiziranih gradenj, predhodno komunalno opremljenih, kakršnih v občini, žal, očitno ne bo več (veliko).

Za škofjeloško podeželje na sploh velja, da je najboljša kmečka zemlja v glavnem uspešno kljubovala pritiskom. Bolj kot same pozidave pa v hribovskih predelih motijo krajinsko podobo napačni projekti. Namesto tipične kmečke hiše so zrasle nadstropne hiše. Medtem ko je zakonodaja na področju soglasij do gradbene dovoljenja zelo izpopolnjena, od tod naprej nikogar več posebno ne zanima, kako se gradi; niti sam projekt, niti uresničitev projekta.

Se pa v prihodnje prav na podeželju zna pojaviti nov problem. Proizvodnja se iz doline seli v hribe, kjer je pod plaščem kmetijstva dovoljeno praktično vse. In ker smo Slovenci iznajdljivi ljudje, se poleg velikih hlevov že nenadzorovano pojavljajo tudi delavnice, kar vse lahko povzroči ekološke težave. ● H. Jelovčan

## Pogled v včerajšnje ogledalo

### "Packe" na kranjskih razglednicah

Izrek, da imajo vsake oči svojega "malarja", velja tudi za stroko, ki jo poznamo pod imenom urbanizem. Trenutek in čas sta pustila pečat na tem področju tudi na razglednicah Kranja oziroma kranjske občine.



Planina: odraz nekdanje razvojne zamisli o Kranju, kot nosilcu gospodarske moči - spalno naselje na polju

Strokovnjaki običajno in posplošno rečeno nimajo nič proti izreku: Stroka ima vedno prav. V "kritičnih" trenutkih, ko gre recimo za "merjenje moči" pri strokovnih pogledih na podlagi znanj, možnosti, recimo, urejanja v prostoru in predstav o vpetosti v okolje ali področje, pa so včasih tudi pogledi "pripadnikov" iste stroke lahko zelo različni. Takšnih različnih pogledov je običajno v danem trenutku toliko, kot je strokovnjakov, ki se soočajo z določenim, na primer prostorskim izzivom.

Izjema, za katero pa bi spet lahko ugotovili, da potrjuje izrek, da ima stroka vedno prav, pa je razlaga, ki sem jo dobil pred leti, da je strokovnjak v prostoru zelo nesamostojen, ali drugače povedano: zelo odvisen in vezan pri rešitvah na Naročnika. Ta pa je praviloma vedno najprej Politika in vzporedno z njo potem še (največkrat izbrani) Investitor ali z drugimi besedami Denar.

Današnji pogled v včerajšnje ogledalo s tega - urbanističnega-zornega kota na kranjsko občino je zanimivo razkritje. Če velja pregovor, da je po bitki lahko biti general, potem je kritično oko ocene (ne)pravilnosti v prostoru čas oziroma ta trenutek. Ob pogledu na Šmarjetno goro se na primer spominjam obdobja (in ocen), ko je bila skupina, ki je recimo takrat odločala, zelo kritizirana za hotel na Šmarjetni gori, ki je zamenjal nekdanjo planinsko



Gorenjski sejem: utesnjen na otoku

kočo ali izletniško kolibo. Zanimivo, da je zdaj čas takratno mnenje o napačnem hotelu že precej ovrgel. Ima pa kranjska občina po drugi strani hotel, ki ga je recimo meteorološka stroka (iz svojega zornega kota) vsaj dvakrat že ocenila kot gradbeno oziroma prostorsko napako. Ta del stroke, ki je bila največkrat v bližnji preteklosti premalo vabljena v prostorsko odločanje, trdi, da hotel Bor v Predvoru, kakršen je, ne stoji na pravem mestu in bo zato v prihodnosti imel lahko še večkrat težave zaradi "bitk z razdiralnimi vetrom".

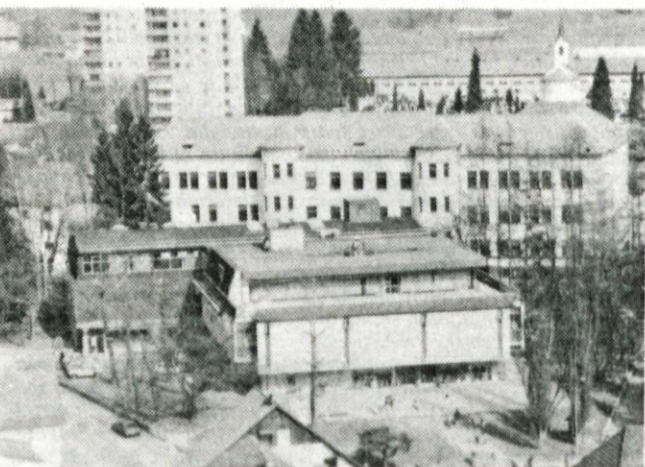
Primer, ki vse bolj kaže zgrešenost ne tako časovno odmaknjene odločitve v kranjskem prostoru, je današnji Gorenjski sejem na Savskem otoku. Ob letošnji 500-letnici sejmarstva v Kranju med takšne in drugačne pomembne ocene o pome-

nu sejmarstva, uspehih, razvoju, razlogih za nadaljevanje tradicije jutri, oziraje se ta trenutek na moderni izrek o vpetosti v Evropo, sodi tudi ocena, da je sedanja lokacija prostorsko zelo zgrešena. Zdaj se že kaže, kako odveč je bil sejem takratnim možem (politiki, stroki, odbornikom...), ko se je v Kranju odločalo o sejmih v prihodnje in o vztrajanju tistih, ki so sejem želeli, in "prosili" za primerno lokacijo. "Izprosili" so si otok, s tem pa tudi "ograjeno stajico", da ta otrok trenutka in časa zagotovo ne bo mogel zra- stati v veliko in jutrišnjemu času pomembno, sicer že v davni preteklosti (pred 500 leti) dano, samostojno mesto.

In nenazadnje bi stroka najbrž skušala z današnjega zornega kota najti tudi pravi odgovor (izgovor) za stanovanjsko prostorsko rešitev oziroma pozidavo polj na vzhodnem delu, ki ga poznamo kot Planino, in polj na desnem bregu Save na Laborah, kjer sta se na široko razbohotila dva giganta, od katerih je eden danes, v razmerah, kakršne so (za jutri pa je napoved, da ne bodo prav nič drugačne), milo reče- no, žalostna slika nepremišljene igranja s prostorom, ki ima ime Dragoceno zemljišče...

Čeprav je takšen pogled in razmišljanje osebna (nestrokovna) ocena, velja tudi povedati, da našti primeri prav gotovo niso vse "kranjske razglednice s packami". So pa tudi takšne, pod katere se je "stroka" podpisala brez pack z današnjega pogleda. ● A. Žalar

Nadaljevanje na 21. strani



Namesto lepega parka pred osnovno šolo Petra Kavčiča stoji Nama. Tudi zaradi nje je zdaj vsakršna pametna prometna rešitev skozi mesto nemogoča. Z načrti ureditve kompleksa opuščene pokopališča, Kapucinskega predmestja in (zdaj) opuščene vojašnice loški urbanisti niso hoteli. Morda je to, kljub občasnim kritikam, celo dobro; bolje počakati, dokler ni povsem jasno, kaj v Škofji Loki sploh hočejo.



## VREME

Vremenslovci nam za konec tedna obetajo sončno in razmeroma toplo vreme.

## LUNINE SPREMENBE

V ponedeljek, 15. marca, bo ob 5. uri in 16 minut zadnji krajec. Ker se luna spremeni jutraj, naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu slabo vreme.

## IZJAVA

FRANC TOMŠIČ:

### "...ŠČITIJO LE

### SVOJE RITI..."

Franc Tomšič, šef sindikatov in še vedno član socialdemokratske stranke, je imel oni dan pred skupščino udarni govor kontra poslancem in kontra zakonu za zamrzitev plač.

Sindikati so krožili okoli parlamenta v smislu: poslanci na med, delavci na led.

Govorili so seveda sindikalni šefi. Eni bolj, drugi manj udarno in vseeno udeležencem protestnega pohoda.

Zdaleč najbolj pa smo si zapomnili stavček šefa Neodvisnosti, gospoda Franceta Tomšiča.

Med drugim je takole usekal:

"...tile notri pa samo ščitijo svoje riti..."

Izjava je res udarna, saj so jo »fasali« tudi njegovi kolegi, socialdemokratski poslanci.

Ko Tomšič udari, je vse pokošeno... ♦ D. S.

Izlet presenečenja

## "SPOZNAJMO DRUG DRUGEGA IN SLOVENIJO Z MEGGI TOURSOM"

Turistična agencija MEGGI TOURS in STUDIO RADOST bosta vsako zadnjo soboto v mesecu pripravila IZLET PRESENEČENJA - prvi bo že 27. marca v dve štajerski prestolnici (Celje, Ptuj) in v metropoli zelenega zlata - Zalec. Na vsakem IZLETU PRESENEČENJA bodo posebni gostje, ki bodo poskrbeli za odlično razpoloženje. Na prvi IZLET PRESENEČENJA potujejo tudi BRACO KOREN, ANDREJ BLUMAUER, Kvartet JUTRO, in drugi.

Udeležence izleta bodo v Žalcu sprejeli kolegi iz uredništva časopisa NOVI TEDNIK & RADIO CELJE - poleg Gorenjskega glasa pa bodo na IZLETU PRESENEČENJA tudi naši kolegi z RADIA KRANJ, RADIA TRIGLAV JESENICE in RADIA ŽIRI.

Informacije in prijave: MEGGI TOURS Kranj, tel.: 064/223-870 in Škofja Loka, tel.: 064/631-476.

Posebna ugodnost za bralke in bralce GORENJSKEGA GLASA:

OB PRIJAVI ZA "IZLET PRESENEČENJA" PREDLOŽITE TA KUPON IN IZLET V OBE ŠTAJERSKI PRESTOLNICI BO ZA VAS CENEJŠI V PROTIVREDNOSTI 5.- DEMI KUPON 5.-DEM IZLET PRESENEČENJA 27. MAREC 1993

Očitno je, da vsaka nova vladajoča garnitura, ki se ustoliči pri nas, uniformira kakšno »kunščino« besedo.

Saj še pomnimo, kako je bilo, ko smo se na tej strani Alp prvič šli tisti jeziki in jeziki parlament. Ujediteljivci poslanci so ven in ven nekaj replicirali in tekali z replikami gor in dol. Ko je zaradi tako široke uporabe replik kazalo, da se bo beseda zajedla tudi v pogovorni jezik in bomo replicirali sprevodniku na avtobusu in mesarju v mesnici, se je z novo poslansko garnituro stvar polegla. Zdaj v parlamentu nič več ne replicirajo, samo pridkano in samovšečno na »knofke« pritiskajo.

Jezikovni primat, ki ga je imela replika, je dandanašnji v rokah pragmatikov. Karkoli pogledaš, karkoli poslušaš - brez pragmatičnosti ne gre. Vsi, še posebej pa gospodje poslanci in prenekesteri ministri, so vam sposobni desetkrat v pol ure razložiti, kako so problemi in bistvu kompleksni in kako nam bo vsem v grlo voda tekla, če ne bo poslovno koristnih, se pravi pragmatičnih pristopov in potez.

Saj je okej, čeprav za tako evforično in popadljivo uporabo pragmatičnosti ni čisto nobene potrebe. Saj ni treba od

to do večnosti vlačiti ubogo pragmo v vsako friga - freško diskusijo! Še posebej ne, ker je to čisto samoumevno, da so funkcionarji te ali one branže pragmatični! Ja, madonca, kakšni pa, če ne v občo korist in poslovnost?

Kar zamislite si en visok obisk z Zahoda, ki mu kakšna

Janez Dolinar, radijski napovedovalec:

## Kar ušlo mi je: valčki in polčke

Radijski napovedovalec Janez Dolinar je Kranjčan. Najprej je bil poslovodja v tržiškem Peku, obenem pa je štirinajst let igral v kranjskem teatru. Zaradi »štosa« se je prijavil na avdicijo in bil izbran za radijskega napovedovalca. Na Radiu je že štirinajsto leto - radi poslušamo njegov glas, radi smo ga videvali v televizijskih nastopih, predvsem v oddaji Zdravo. In nemalokrat se kot izvrstni napovedovalec pojavi tudi na drugih prireditvah, na koncertih...

Janez, kje je bolj naporno: na radiu, televiziji, na prireditvah?

»Nikoli ne delam nobene razlike! Vedno je trema: v trinitutnem nastopu pred »živim« publiko, na radiu ali na televiziji. Lahko si bil tisočkrat soliden, pa ga v eni minuti polomiš in vse dobro minulo delo gre v nič. Naporno je vedno, kajti delovni čas je razbit. Velja pa, da je moja matična hiša radio; redne službe na televiziji si niti ne bi želel.«

Zakaj? Ne manjka ne simpatičnosti, prijetne pojave in ne lepega glasu?

»Na televiziji moraš prej odnehati. Pri petdesetih letih pa res ne moreš voditi neke zabavne oddaje, čeprav je na drugi strani seveda tudi res, da voditelju dnevnika nekako bolj verjamejo, če je resen in starejši.«

Zakaj te ni v Nedeljskih 60, oddaji, ki je nasledila Zdravo, ki si jo prav dobro vodil?

»Bil sem povabljen, a sem odklonil. Nekako se nisem mogel odločiti. Zaradi novega koncepta. V oddaji Zdravo sem imel več možnosti.«

Kaj ni bila Zdravo veliko boljša oddaja kot sedanja Nedeljskih 60?

»Mislim, da je res bila. Kar pa ne pomeni, da tudi Nedeljskih 60 nima možnosti. Osebnost pa sodelujem najraje tedaj, ko imam opravka z gosti, pevci v studiu.«

In katera zabavna oddaja ti je osebno najbolj všeč?

»Križ kraž, ki jo vodi odlična Miša Molk. Krasna voditeljica je, na posrečeni sceni in z dobrimi temami.«

Ko napovedovalec bere tekste - je kaj zadrege, ko se zmoti?

»Napak je veliko. Na svojo prvo napoved sem se iz-



jemno dolgo in resno pripravljaj, pa ni šlo brez tega, da ne bi prebral »valčke in polčke«. Včasih dobiš na roko močno popravljen tekst, postaneš pozoren na popravke, past te pa čaka tam, kjer najmanj pričakuješ.«

Zdi se, da slovenski napovedovalci veliko delate. Kakšni so zaslužki? Bajni?

»Solidni! Bogastva si pač ne bomo ustvarili. Ni pa nobena skrivnost, da dobimo več na raznih prireditvah, veseljah.«

Oblečijo vas sponzorji. Lahko obleke za nastope sami izbere?

»Seveda. Obleke nam pripravijo, lahko izberemo in si jih za nastope sposodimo. Saj si res ne predstavljam, da bi v tednu dni, recimo, dvakrat zaporedoma, nastopil v Kranju v istem suknjiču.«

Kar nekam širše je že znana tvoja slabost - menda s kolegami večkrat kar intenzivno hujšate?

»Ha, to pa ja! Izredno rad dobro jem! Pa pride obdobje, ko je treba hujšati. In družno hujšamo kakšen mesec, potem je pa vse po starem!«

Pa prosti čas?

»Z desetletno hčerko grem večkrat v Kranju drsat in nasploh sem bolj taksi služba, saj hči hodi na plesne vaje, h angleščini... Veliko in vse jo zanima...«

Ti je slava radijskega in televizijskega napovedovalca kaj moteča?

»Niti ne. Kdo se ozre, ustavi, kaj vpraša. Bolj jemljemo kot potrditev našega dela, saj je res, kar pravi moja kolegica: hudo bo, ko te ne bo nihče več opazil...« ♦ D. Sedej

## V premislek volivcem

Na nedavnem občnem zboru Občinske gasilske zveze v Škofji Loki je dal predsednik loške vlade Vincencij Demšar dobronameren nasvet gasilec pred volitvami novega vodstva. Posvaril jih je, naj dobro premislijo, ko bodo dvigovali roke za imenovanje predsednika. Kolikor ga on pozna, namreč ni vztrajnejšega človeka, kadar gre za zbiranje denarja; če ne more skozi vrata, pa pride skozi okno. No, dosedanji predsednik Rudi Zadnik bo to dolžnost, kot so se odločili gasilci, opravljal še naprej. Zato naj predsednik Demšar kar dobro zapahne vsa vrata in okna! Še posebej, če bo pozabil na dano obljubo o upoštevanju prizadevnosti gasilcev pri delitvi denarja iz letošnjega občinskega proračuna. Zahvala, da drugi lahko mirno spijo, ko gasilce ponoči kličejo sirene k reševanju premoženja, gotovo ne bo dovolj. ♦ S. S.

## KDAJ JE ŽIVINA NA PAŠI?

Na seji kranjskega izvršnega sveta je zadnjič prišlo tudi do zanimive in na moč konkretne debate o steklini. Cepljenje živine pred steklino olala veliko stane, zato so se pojavila umestna vprašanja, KDAJ NAJ BI ŽIVINO CEPILI?

Ko gre na pašo, na splošno govori občinski odlok.

Res... ampak razpravljalce je motilo, kdaj konkretno pa je živina že na paši? Se to začne že s tistim trenutkom, ko potencialno ogrožena živina prestopi kravji hlev in stopi na dvorišče?

KAKOR POZNA MO PENAŠALCE STEKLIN, BI SVETOVALL, NAJ BO PREVENTIVA LE STOODSTOTNA. LISICE NISO ZASTONJ ZVITOREPKE, ŠE POSEBEJ STEKLE NE, IN SE ZNAJO PRIVLEČI TUDI NA "PAŠO" NA DOMAČE DVORIŠČE... ♦ D. S.

## NARODNOZABAVNA PRODUKCIJA 1992

14. NADAUEVANJE PIŠE: DRAGO PAPLER

## KRONA NARODNOZABAVNE GLASBE

Legendarni Slavko Avsenik je prejel največje možno priznanje - krono za najuspešnejšega skladatelja v srednjeevropskem prostoru za prodajo narodne in zabavne glasbe vseh časov, ki mu jo je podelilo nemško združenje avtorjev vseh glasbenih zvrsti - GEMA iz Berlina.



Podelitev je bila prikazana na satelitskem programu RTL v oddaji krona narodno-zabavne glasbe, kjer je nastopil tudi studijski ansambel bratov Avsenik z gostoma Grego Avsenikom in Miho Ramšakom v duetu kitar s skladbo Pa naj bo spet veselo.

Priznanje sta z bratom Vilkom prejela kot najpogostejše izvajana komponista v Evropi, kar pomeni, da je njuna glasba največkrat izvajana v različnih ansambelskih in drugih glasbenih zasedbah ter predvajana na radiu ter televiziji. Nagrado so dodelili na podlagi najpogostejše zastopanih viš med tisoč skladbami, med katere se v sam vrh uvrščajo naše stare "večne" melodije: Golica, Spomin, Lisička in Marička, Večer na Robleku, Žalostno poje zvon prek planjave in še nekatere. Priznanje je nenazadnje tudi velik uspeh za Slovenijo, da se tako majhna država uveljavi in uspe z glasbo v tako velikem evropskem prostoru. V obliki video kasete je že izšla 48-minutna oddaja za nemško tržišče z naslovom Randevoes na Gorenjskem - Obisk pri Slavku Avseniku, ki ob Avsenikovih glasbi širokopotezno promovira Slovenijo s posnetki Bleda in okolice, Begunj in okolice ter Postojnske jame.

## PESEM NIKOLI NE UMRE



Pesem nikoli ne umre je naslov tretje kasete ansambla Bratje iz Oplotnice, ki je izšla pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija in je posvečena lani umrlemu basistu Vojku Gričniku. Tine Lesjak je napisal tudi druge viže: Gre življenje svoja pota, Kmetova pesem, To ti pravim draga žena, Kelnarica, Nocoj grem vasovati, Ženinu in skratka, kot pravi, v viži Veselje na vasi, zaokroža vse dogajanje. Zasedba je posegla tudi

v ljudsko izročilo, ki se vseskozi odraža v njenem delu in je na kaseto uvrstila kar štiri ljudske pesmi: To ti pravim draga žena, jaz sem fantič mlad, Ženinu in Mazurka, v priredbi Tineta Lesjaka. Bratje iz Oplotnice so posneli dve televizijski oddaji, večkrat so nastopili na Koncertu iz naših krajev, v minulih letih pa so na ptujskem festivalu pobrali vrsto nagrad in nagrado za najboljšo melodijo vseh dvajsetih festivalov z naslovom Kadar oče praznuje.

## TEMA TEDNA

## ČAKA VAS STRGAN ROKAV IN PRAZEN BOKAL

Poslanci za tisti dan, ko jih ne bo na ših, ne bodo dobili ne funkcionarskega dodatka, ne regresa za hrano, celo ne prevoznih stroškov! Kako je le mogel gospod Anderlič, avtor teh grozljivih sankcij pogruntati, da gospodarstvo te iste metode prakticira še petdeset let?

naša vladna komisija na žive in mrtve razlaga, da so pri denacionalizaciji, privatizaciji, devalvaciji imeli - pragmatično vizijo? Bi visoki gost rekel: op-sadrajša, to so pa kaveljni! Takih pa res še nisem srečal, da bi kar sami od sebe ihtavo do-povedovali, da so pridkani in niso mafija. Da so korektni, pravični, državi in ljudstvu koristni. Nič na svojo roko in sebi

Hja! Če smo v tem smislu kaj pravičniški, bi se pod pragmatično sankcijo že »gepiral« umestiti tisti Anderličev pravičniški poslovnik o sankcioniranju poslanskih lenob in grdob. Namreč: v javnost so dali, da bodo tisti poslanci, ki bodo okoli postopali in jih ne bo na sejo, grozno sankcionirani! Pomislite: če jih ne bo, za tisti dan ne bodo dobili ne regresa

za hrano, ne plače, ne prevoznih stroškov!

Bogami! A mar meni moja direkcija plačuje potne stroške, kadar doma spim?

Saj ni res, da je gospod Anderlič končno pogruntal, kaj je gospodarstvo vpejalo že pred približno petdesetimi leti? Da se osebi, ki je ni na ših, ne plača hrana in celo ne prevoznih stroškov? Danes se delavca, ki ga ni na ših, z veseljem vrže ven, ne pa da se mu za tiste dni nič ne plača! O mama mia, kam smo padli, da se ti gre oblast javno hvaliti s takimi sankcijami! In da nam celo sama od sebe daje pod sum, da so poslanci potencialni postopači in lenuhi? Prava škoda, da se ta pravičniški pravilnik ne kiti z naslovom, recimo: lenega poslanca čaka strgan rokav, palca beraška in prazen bokal!

Če so poslanci že zagalopirali s svojimi privilegiji in plačami, so pač zagalopirali. Nobena človekoljubna pomoč, ki bi jo zdaj tako radi dajali od lastne plače, in nobena sankcija nad lastnim plemstvom enostavno ne impresionira več. Naj narod gledajo s še tako otožnimi in nedolžnimi očki - kaput, finito! Ko gre v teh stvarih pamet, tudi žamet kmalu več ne bo! ♦ D. Sedej



## PETEK, 12. marca 1993

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.55 Tedenski izbor  
10.05 Telovadka, francoska nadaljevanka  
10.35 Videošpon  
11.20 Opazovalec z okna: Svetli srednji vek, nanizanka avstrijske TV  
12.05 Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija  
13.00 Poročila  
13.05 Poslovna borza, ponovitev  
14.50 Filmsko popoldne  
14.50 On in ona, ameriška nanizanka  
15.15 Odtel bom, ameriška nadaljevanka  
16.00 Vrnitev na Otok zakladov, angleška nadaljevanka  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.15 Otroški program  
17.15 Huckleberry Finn, angleška nadaljevanka  
17.40 Prvi uspehi: Fantom, pleše Tina Majcen  
17.45 Včasih na TV tudi čaromo  
18.00 Regionalni program - Koper  
18.50 16 8rk, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Forum  
20.25 Profesionalec, francoski film  
22.15 TV dnevnik, Vreme  
22.38 Šport  
22.43 TV jutri  
22.45 Intervju  
23.45 SP v hokeju na ledu, skupina C: Avstralija - Slovenija, posnetek iz Ljubljane

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

11.10 Tedenski izbor 11.10 Že veste, ponovitev 11.40 Gospodarska oddaja: 10 000 obratov 12.10 Ljubljenska preizkušnja, nemška nadaljevanka 13.00 Poročila 15.40 SP v umetnostnem drsanju, posnetek iz Prage 16.40 Osmi dan, ponovitev 17.30 Alpe - Donava - Jadran 18.00 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.00 Euroritem 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Studio City 22.10 Glasbeni utrinek: Bizet: Arležanka 22.35 Sova: Popolna tujca, ameriška nanizanka; Odtel bom, ameriška nadaljevanka; Zbogom pujs, novozelandski film



## OPTIKA

## VERVEGA NEVENKA

Tavčarjeva 1, Kranj  
tel.: 217-610  
(nasproti delikatese)

Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navednimi in specialnimi lečami. Izdelujemo na recept in brez njega. Računalniški pregli Okulist dela vsako sredo popoldne od 14.30 do 15.30

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.45 Pregled sporeda 8.00 Dobro jutro, hrvaška TV Kolesar/Zgodbe iz Monticella, nanizanka 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Hrvaška zgodbe in novele 12.00 Točno popoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Mikser M 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Izza kulisa, angleška nanizanka 15.35 The big blue, oddaja za Unprofor 16.00 Poročila 16.05 Tečaj nemščine 16.35 Malavizija: Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.10 Duševni klic 18.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Film - video - film 20.40 Kraljestvo sonca, ameriški barvni film 23.10 Dnevnik 23.30 Slika na sliko 0.15 Poročila v angleščini 0.20 Poročila 0.30 Sanje brez meja

## KINO

## 12. marca

CENTER amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 15.30 uri, amer. krim. IZDAJALSKI TRENUTEK ob 17.45 in 20. uri STORŽIČ amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 17.45 in 20. uri ŽELEZAR hongkong. akcij. film ŽIVLJENJE NINJE ob 18. uri, amer. trda erot. SLADKORČEK ob 20. uri DUPLICA amer. west. NEOPROŠČENO ob 19. uri TRŽIČ amer. erot. thrill. PRVINSKI NAGON ob 20. uri RADOVLJICA amer. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 20. uri

## SLOVENIJA 1

## Profesionalec, francoski barvni film

Agenta Beaumonta so pred dvema letoma poslali v Afriko, da bi likvidiral voditelja države, v kateri ima Francija vse večje interese. Toda pred atentatom so se politične razmere spremenile, in Beaumont je pristal v ječi. Zdaj se skrivaj vrača v Francijo. Bo poiskal tiste, ki so ga žrtvovali in se maščeval?

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.05 TV koledar 17.15 Turbo limach show 18.30 Oskar med detektiv 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Fina gospa, angleška humoristična nanizanka 20.35 Velika potovanja 21.30 Cro-pop-rock 22.15 SP v umetnostnem drsanju: pari 23.05 SP v dvoranski atletiki 2.15 Horoskop/Video strani

## KANAL A

9.00 RIS, risanke in spoti 10.25 Nija želve, ameriška risana serija 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.50 Dober nakup 12.00 A Shop 18.05 MCM 18.35 A Shop 18.50 Dober nakup 19.00 Nija želve, ameriška risana serija 19.25 A shop 19.40 MCM 20.00 Risanke 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Dan pojutrinšnjem, ameriška poljudnoznanstvena serija 21.50 Ljubezenska prevara, ameriški barvni film 23.30 Rock starine 0.00 Dnevno informativni program 0.15 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.40 Astrološka napoved 0.50 Live&Kickin 1.50 A Shop

## TV AVSTRIJA 1

9.05 Družinske vezi, ponovitev 9.30 Kultura 10.00 X-large 10.25 Metamorfoze 10.30 Kraj srečanja Nica, francoska TV kriminalka 12.05 Sadeži zemlje 12.15 Domače reportaže 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Big Valley 14.40 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jaz in ti, otroški program 15.05 Heidi, risana serija 15.30 Am, dam, des 15.50 Muppet Babies, risana serija 16.15 Cool 16.30 Video uspešnice in kviz 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Mc Gyver, serija 19.22 Znanje danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Stari: Smrt je prišla dvakrat 21.20 Pogledi s strani 21.30 Neverjetna ugrabitve gospe Stone, ameriška komedija 23.00 Čas v sliki/Šport 23.05 Ples mrtvaških glav, angleška grozljivka 0.35 Manekenka in vohiljač: Smrt na tih

## RADIO TRŽIČ

Oddajamo na 88,9 in 95 MHz UKV stereo in na SV 1584 KHz od 16. do 19. ure. V glasbeni delitaciji ob 17. uri lahko prisluhneta pogovoru s predstavniki skupine Šank rock.

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, Danes do 13-ih - 13.30 - Napoved popoldanskega programa - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Lestvica popularnih 40 z ekipo Riharda Kisliha do 22. ure - 22.00 - Prenos Radia Slovenija -

## 1. RADIO ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Naš zgodovinski spomin - 13.00 - Danes do 13-ih - Prenos RA Slovenija - 13.30 - Loka v časopisju - 14.00 - Morda ste preslišali - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Zakajčkovi starši - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Finančne perspektive občinske športne zveze - 16.50 - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.10 - Zadelek v petek iz studia Radia Žiri in Športno-rekreativnega centra Sport FIT v Železnikih - 19.00 - Prenos dnevnoinformativne oddaje Ra Slovenija - 19.30 - Drugi del oddaje Zadelek v petek iz Športno-rekreativnega centra Sport FIT v Železnikih - 22.00 - Odpoved programa -

## SOBOTA, 13. marca 1993

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.55 Tedenski izbor  
8.55 Radovedni Taček: Zrak  
9.10 A. Lindgren: Erazem in potepuh, otroška nadaljevanka  
9.45 H. Ch. Andersen: Daleč od dvorca - Cesarjeva nova oblčila  
10.00 Tok, tok, ponovitev  
10.45 Profesionalec, francoski film  
12.30 Slovenci v zamejstvu  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
14.00 Filmsko popoldne  
14.00 Popolna tujca, ameriška nanizanka  
14.30 Odtel bom, ponovitev ameriške nadaljevanke  
15.20 Fratišek Čap: Megle nad barjem, češki film (CB)  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Potovanje po človeškem telesu, nemška poljudnoznanstvena serija  
17.55 Risanka  
18.00 Regionalni program - Ljubljana  
18.45 TV mernik  
19.00 Risanka  
19.12 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Utrip  
20.25 Križkraž  
21.30 Abreu: Na dnu, brazilska nadaljevanka  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.43 Šport  
23.05 Sobotna noč  
23.05 Nočni videomeh  
0.25 Non stop, glasbena oddaja o Juliju Iglesiasu

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.15 Tedenski izbor 8.15 Jakec in čarobna lučka, angleška risana serija 8.25 Denver - poslednji dinosaver, ponovitev ameriške nanizanke 8.50 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke 10.20 Zgodbe iz školjke 11.10 Operne zgodbe: Trubadur 12.00 Sportna sobota 12.00 SP v umetnostnem drsanju: Plesni pari 13.00 Svetovno dvoransko prvenstvo v atletiki 14.00 SP v umetnostnem drsanju 16.25 SP v hokeju na ledu: Španija - Slovenija, prenos 19.00 Moja knjiga o džungli, nemška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.05 Rojstvo Evrope, angleška dokumentarna serija 21.00 Homo turisti 21.30 Pogled in zadeti 22.45 Sova: Alo, alo, angleška nanizanka; Odtel bom, ameriška nadaljevanka; Čas bo poskrbel, angleški film

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.00 Koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Dobro jutro, hrvaška 10.30 Čvekalnica 11.30 Dorothy v deželi Oz, ponovitev risane nadaljevanke 12.00 Poročila 12.05 Preživeti v divjini, ponovitev 12.35 Fina gospa, ponovitev angleške humoristične serije 13.00 Me je kdo iskal, ponovitev 13.45 Risanka 14.00 Poročila 14.05 Pozdravi iz domovine 14.35 Beverly Hills, 90210, mladinska nanizanka 15.20 Risanka 15.30 Iz stare skrinje 16.00 Poročila 16.10 Risanka 16.15 Televizija o televiziji 16.45 Turbo limach show 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.20 Nočni sprehod, ameriški barvni film 22.00 Usode 22.35 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

13.20 TV Koledar 13.30 Cro-pop-cro 14.15 Svetovni pokal - Smučanje, smuk (Ž) 15.00 SP v umetnostnem drsanju (Ž) 16.30 SP v dvoranski atletiki 17.55 DP Hrvaške v kolesarstvu (Ž) 19.30 Dnevnik 20.05 Črna na belem v barvah: Feather o jazu; Svet sredi dvajsetega stoletja; V avtobusu, britanska humoristična nanizanka; Rimske počitnice, ameriški film (CB) 0.20 Horoskop

## KANAL A

9.00 RIS, risanke 9.25 Nija želve 9.50 Astrološka napoved 10.00 Ljubezenska prevara, ameriški barvni film 11.40 Rock starine, ponovitev 12.10 A Shop 12.25 MCM 18.05 MCM 18.30 Jazzbina 19.00 Srečni Luka 19.30 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Modna dežela, oddaja o modi 20.55 Dekleta za zabavo, ameriški barvni film 22.20 Dnevno informativni program 22.35 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 23.00 Videogram 0.15 Astrološka napoved 0.25 Erotična uspavanka 0.45 Erotični film

## KINO

## 13. marca

CENTER amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. kom. GOLA PIŠTOLA ob 16. uri, amer. trda erot. SLADKORČEK ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. west. NEOPROŠČENO ob 16.30, 18.45 in 21. uri DUPLICA amer. krim. IZDAJALSKI TRENUTEK ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. erot. thrill. PRVINSKI NAGON ob 17.45 in 20. uri RADOVLJICA amer. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 18. in 20. uri

## SLOVENIJA 2

## Čas bo poskrbel, angleški barvni film

Junak filmske pripovedi je Robert Halliday, ki ima za seboj bridko izkušnjo. Kot dopisnika so ga v Bagdadu zaprili in sedaj se njegova bagdadska izkušnja nekako vrača in ga trga iz umaknjene, osamljenega življenja, za katerega se je odločil. Ponovno naj bi se vključil v medarabske dogovore, v katere se vpletajo tudi obveščevalne službe velesil, v vse vskupaj pa ga vpleta dr. Karhi Zander in njegova hčerka, ki sta do grla vpletena v medarabska rivalstva in fundamentalizme.

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Družinske vezi, ponovitev 9.30 Kdor se smeje, ta zmaga, ponovitev 10.15 Evroritem 10.30 Bitka v vili Fioriti, angleški film 12.15 Moda osebno 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Večni valček, nemški film 15.10 Ljudje v srcu Južne Amerike 15.30 Jaz in ti, otroški program 15.30 Ko so živali zapustile gozd 16.00 Otroški wurlitzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-Large 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 MacGyver, nadaljevanka 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Slavnostni večer gramofonske plošče 22.00 Zlata dekleta 22.25 Cesta brez povratka, francoska psihološka kriminalka 23.55 Čas v sliki 0.00 Soba groze, ameriška srhljivka 1.35 Poročila/Ex libris 1.45 1000 mojstrov



## ZA BOLJŠO KAKOVOST IN ZDRAVO ŽIVLJENJE

Restavracija BRIONI Kranj  
1-mesečni tečaj za starše maturantov: petek; 12. 3. ob 18. uri ali nedelja, 14. 3. ob 17. uri  
nadaljevalni tečaj za odrasle: nedelja, 14. 3. ob 20. uri

RADOVLJICA - ob SOBOTAH Hotel Grajski dvor aerobika za ženske ob 19. uri začetni plesni tečaj ob 20. uri začetek sobota 20. 3.  
Vpis: na 1. in 2. vaji izbranega tečaja  
Informacije tel.: 327-308

## RADIO TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na 88,9 in 95 MHz UKV stereo ter na srednjem val 1584 KHz. Po Kulturnem Babilonu lahko ob 18. uri prisluhneta pogovoru z Jernejem in Matejem Kosmač, ki bosta prihodnji teden izdelke umetne obrti razstavila v Avstriji.

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, duhovni razgledi, glasba je življenje, danes do 13-ih - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, lekcija angleščine - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, moja je lepša kot tvoja - sobotni klepet - z vami klepetata Simona Vodopivec - 18.00 - Voščila, prenos Radia Slovenija -

## 1. RADIO ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.30 - Naš zgodovinski spomin - 13.00 - Danes do 13-ih - Prenos RA Slovenija - 13.30 - Loka v časopisju - 14.00 - Morda ste preslišali - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Minute za družino - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Razvedrilno popoldne - 17.00 - Športni utrinki, novice, obvestila - 19.00 - Odpoved programa

## NEDELJA, 14. marca 1993

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.35 Program za otroke, ponovitev  
8.35 Živ, zav, ponovitev  
9.20 L. Paljetak: Bajka o kraljevih češnjah  
10.15 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke  
11.00 Naša pesem '92  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 Videomeh  
13.00 Poročila  
13.05 Križkraž, ponovitev  
14.40 Filmsko popoldne  
14.40 Alo, alo, ponovitev angleške nanizanke  
15.05 Odtel bom, ponovitev ameriške nadaljevanke  
15.55 Sophia in Constanca, angleška nadaljevanka  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Zvezdne steze 3: Preiskava v vesolju, ameriški film  
19.05 Risanka  
19.17 Slovenski loto  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.25 Nedeljski 60  
21.30 Življenje z druge strani: Kako nas vidijo živali, angleška poljudnoznanstvena serija  
22.05 TV dnevnik, Vreme, Šport  
22.30 Športni pregled

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

7.50 Tedenski izbor 7.50 Pogled in zadeti, ponovitev 9.20 Hafjell: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom 10.00 Siera Nevada: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom 10.40 DP v namiznem tenisu: Kovina - Arcont 11.20 Abreu: Na dnu, brazilska nadaljevanka 12.25 Sportna nedelja 12.25 Hafjell: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom 12.58 Klyami: Formula 1/Siera Nevada: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom 14.50 Praga: SP v umetnostnem drsanju, revija 17.00 SP v atletiki (dvorane) 18.00 NBA košarka: St. Antonio Spurs - Orlando Magic 18.50 Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom 19.30 TV Dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Čaj v Sahari, angleško-italijanski film 22.20 J. Sibelius: Finlandija 22.35 Sova: Ženska pretkanost, ameriška burleska; Odtel bom, ameriška nadaljevanka; Hiša iz kart, finska nadaljevanka

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.30 Poročila 8.35 TV koledar 8.45 Slika na sliko, ponovitev 9.30 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, ponovitev 9.55 Risanka 10.00 Poročila 10.05 Hišni ljubljenci 11.30 Po Slavoniji 12.00 Poročila 12.05 Plovodi zemlje, kmetijska oddaja 13.00 Mir in dobrota 13.30 Palček David, risana serija 13.55 Neke strašne noči, ameriški barvni mladinski film 14.40 Risanka 15.00 Operne arije 15.30 Poročila 15.35 Družinski zabavnik 17.20 Kot riba brez kolesa, francoski barvni film 18.35 TV razstava 18.50 Zajčje zgodbe, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Ludvig, nadaljevanka 21.00 Most tišine, ameriški barvni film 23.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## 2. PROGRAM TV HRVATSKA

9.10 TV Koledar 9.20 Sportna nedelja: Smučanje za svetovni pokal: Slalom (Ž); SP v dvoranski atletiki; Smučanje za svetovni pokal: Slalom (Ž); Velika nagrada Južne Afrike: Formula 1; SP v umetnostnem drsanju; SP v dvoranski atletiki 23.10 Dokler se ne snideva spet, 5. del angleške nadaljevanke 23.15 Šport 23.30 Hrvaška nogometna liga 0.40 Horoskop

## KANAL A

7.45 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 8.00 Astrološka napoved 8.10 Lepotica in gusar, 2. del risane filma 8.40 Srečni Luka, kanadska risana serija 9.10 Male živali 9.30 Smithsonian, dokumentarna serija 10.30 Nija želve 11.00 Kultura, oddaja o kulturi 11.30 Dance Session 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 12.15 Kulinarčni kotiček 12.30 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 13.15 Videogram 18.05 MCM 18.30 Live & Kickin 19.30 MCM 20.00 Risanka 20.15 Velika avantura

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Čebelica Maja 9.30 Simpsonovi 9.55 Stan in Olio, risanka 10.15 Univerzum 11.00

## SLOVENIJA 1

## Čaj v Sahari, angleško-italijanski barvni film

V hotelu, kjer se trojica nastane, je svojevrstna družina, v kateri izstopata predvsem gospa Lyle, fotografinja in pisateljica potopisov, s svojim zapletim in nekoliko omejenim odraslim sinom Ericom. Ta nenavadni par bo tako ali drugače spremljal afriško popotovanje treh Američanov in boj obeh moških za naklonjenost in ljubezen Kit.

Tiskovna konferenca 12.00 Tednik, ponovitev 12.30 Vse je vsakdanjik 13.00 Čas v sliki 13.10 Trenutki iz živalskega življenja 13.40 Topper gre na potovanje, ameriška komedija 14.55 Pot navzgor 15.00 Klic v sili

## SEMENARNA



## PEHTA

KRANJ, Tomšičeva 30,  
tel. 064/221-214

organizira  
**KLUB PEHTA**  
\* za ljubitelje malih živali  
\* vrtičkarje  
\* kmetovalce  
**ZA ČLANE nudimo:**  
\* brezplačne strokovne nasvete  
\* 5 % popust pri gotovinskem plačilu  
\* 30-dnevni odlog pri plačilu  
\* možnost plačila s čeki  
Vabljeni v klub "PEHTA"!

"Na radiu Tržič pripravljamo avdicijo za moderatorje. Vabimo vse, ki imate veselje do vodenja programa in končano srednjo šolo, da nam do 27. marca pošljete kratek življenjepis s točnim naslovom in telefonsko številko. Kandidate bomo o izvedbi avdicije obvestili v prvih dneh aprila."  
Balos 4, Tržič

## RADIO TRŽIČ

Oddajamo od 10.30 do 15.30, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter na SV 1584 KHz. Dopoldne lahko otroci prisluhneta pravljici, nekaj iz zgodovine Tržiča, popoldne ob 13.45 bo nedeljski gost mag. Roman Grandič, ob 14.30 pa na valovih radia Tržič gostuje ansambel Henček.

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, Mirin vrtljak - 9.30 - Godba na pihala, horoskop, zgodbe drugače - tokrat po domače - 11.00 - Radijski sejum, voščila - 13.00 - Nedeljski klepet, voščila, dogodki in odmevi - 17.00 - Nedeljski klepet, minute za ljubitelje resne glasbe - 19.00 - Prenos Radia Slovenija -

## 1. RADIO ŽIRI

9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - 10.00 - Kmetijska oddaja - 11.00 - Novice in dogodki - osmrtnice - obvestila - mali oglasi - 11.40 - Sprehod po kinodvoranih - 12.00 - Nedeljska duhovna misel - 12.15 - EPP - 12.30 - Čestitmisel - 12.30 - Nedeljski popoldne Radia Žiri - vmes vreme - prometna varnost - kulturni kaizipot - Loka v časopisju - glasbena lestvica 3 x 3 - športni utrinki - 15.30 - Odpoved programa -

## KINO

## 14. marca

CENTER amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. kom. GOLA PIŠTOLA ob 16. uri, amer. trda erto. SLADKORČEK ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. west. NEOPROŠČENO ob 16.30, 18.45 in 21. uri DUPLICA amer. krim. film IZDAJALSKI TRENUTEK ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. erot. thrill. PRVINSKI NAGON ob 17.45 in 20. uri RADOVLJICA amer. pust. film POSLEDNJI MOHIKANEK ob 18. in 20. uri



Izpolnimo svojo davčno napoved

## DOHODNINA '92

Leto je okoli in spet moramo napisati davčno napoved za odmero dohodnine. Nekaj lanskih izkušenj že imamo, saj tokrat napoved pišemo drugič. Ker pa ste od lanskega marca verjetno že marsikaj pozabili, zmedo pa so ustvarili predlogi, kako bi bilo treba zakon o dohodnini popraviti, smo se odločili, da ponovno pripravimo prilogo o dohodnini. Pozornost smo posvetili predvsem olajšavam, saj vam sama izpolnitev obrazca verjetno ne bo več delala težav. Pripravili pa smo tudi nasvet, kako si lahko dohodnino izračunate sami, kar vam bo v tem trenutku prišlo prav pri izračunu, kolikšne morajo biti vaše olajšave, da boste cesarju dali le toliko, kolikor tolarjev je njegovih, oziroma vam bo morda kakšnega celo vrnil.

Napoved za odmero dohodnine za leto 1992 morate oddati do konca marca. Časa imate torej še dovolj, tudi če se želite izogniti gneči zadnjih dni. Pripravite si obrazec "Napoved za odmero dohodnine za leto 1992" (naročnikom smo ga priložili), sicer pa ga lahko dobite v vsaki knjigarni, kjer lahko vzamete tudi "Navodilo za vpis podatkov v napoved za odmero dohodnine za leto 1992". Navodilo za izpolnjevanje obrazca namreč tokrat v naši prilogi ne ponavljamo tako obširno kot lani, saj so prve izkušnje za nami, zelo podrobno pa so navedena na omenjenem obrazcu. Pozornost smo raje namenili olajšavam, ki so v navodilih zelo skromno opisane, dodali pa smo nekaj splošnih napotkov o dohodnini, da boste vedeli, kateri dohodki so obdavčeni in kateri niso.

### NOVOSTI NI VELIKO

Čeprav se je tekom leta na zakon o dohodnini vsul plaz pripomb, nekaj tudi zelo upravičenih, je sprememba zelo malo. V samem obrazcu boste pri osebnih prejemkih v poglavju A.I. pod številko 12. našli kolono stimulacije oziroma bonitete. Med dohodke morate namreč vpisati tudi posebne ugodnosti, ki ste jih prejeli od delodajalca. Če vam je od tega prejemka obračunal davek, ki predstavlja akontacijo dohodnine, je vključen v podatku akontacija dohodnine v stolpcu 10a pod oznako 11 - napovedi za odmero dohodnine. Podatke o stimulacijah oziroma bonitetah vam je delodajalec dolžan poslati, sem pa sodijo denimo neobvezno zavarovanje, nastanitev in izobraževanje, ki ni v zvezi z zaposlitvijo, darila in popusti, s katerimi je delavec kupil proiz-

vode svojega podjetja, del obresti, ki je manjši od revalorizacijskih, uporaba službenega vozila v privatne namene in podobno.

Naslednja sprememba je v poglavju A.III., kjer vpišete prejemke in dohodke, ki izvirajo iz več let, prejeli pa ste jih lani. Vpisati morate tudi vir tega prejemka (npr. plača, pokojnina) oziroma vrsto dohodka iz premoženja (pri najemninu tudi opis premoženja) oziroma iz premoženjskih pravic (naslov avtorskega dela, tehnične izboljšave itd.).

Veliko preprirov je bilo lani, če lahko med olajšave vpišemo šolske knjige, ki smo jih kupili za otroke. Zdaj je to rešeno in v poglavju B.I. lahko pod številko 11. kot olajšavo uveljavite tudi nakup knjig in učnih pripomočkov za vzdrževane družinske člane.

Med olajšavami, s katerimi si lahko za 10 odstotkov zmanjšamo osnovo za odmero dohodnine (vpišete jih v poglavje B.I.) so tudi vrednostni papirji. Lani ste lahko vpisali tudi tako imenovane interne delnice, letos to ni več mogoče. Kot olajšavo namreč lahko uveljavite le vrednostne papirje (obveznice, delnice), ki so našteje v zakonu o dohodnini in so bili izdani v skladu z zakonom o vrednostnih papirjih.



### POZORNOST POSVETITE OLAJŠAVAM

Davčno napoved morate oddati do konca marca, torej imate še dobrih štirinajst dni časa. Na zadnji strani naše priloge objavljamo kraje, kjer jo lahko oddate in reči moramo, da so se gorenjski davkarji res potrudili, saj bo odprtih veliko zbirnih mest.

Za izpolnjevanje napovedi si vzemite čas in napoved v miru izpolnite, potrebna je namreč natančnost, da boste cesarju dali le tisto, kar je cerarjevega. S podatki o dohodkih ne boste imeli težav, saj so vam jih delodajalci dolžni poslati, podobno upokojencem pokojninski zavezi. Navodila, ki jih lahko dobite hkrati z obrazcem, zelo natančno pojasnjujejo, kam in kako jih morate vpisovati.

Vso pozornost posvetite olajšavam, o njih je v davčnih navo-

dilih malo besed, zato smo našo prilogo tokrat posvetili zlasti olajšavam. Kako pomembne so, lahko razberete iz primera, ki smo ga izračunali. Zakon olajšave, ki zmanjšujejo osnovo za dohodnino, okvirja v tri skupine.

S prvo si lahko osnovo zmanjšate za 10 odstotkov, seveda pa morate za uveljavljanje teh olajšav imeti račune, ki ste jih - upam - pridno shranjevali vse leto. Nič ne pomaga, če so vam denimo pri gradnji ali popravilu hiše delali šušmarji, tega z računi ne boste mogli dokazati. Računov ni potrebno prilagati davčni napovedi, morate pa jih hraniti doma, če bi vas morala obiskal inšpektor. Izjema so le vrednostni papirji, ki jih morate davkarjem pokazati ob oddaji davčne napovedi, da vam jih žigosajo.

Posebej lahko kot olajšavo uveljavite samoprispevek (v celotnem znesku), olajšave so deležni starejši od 65 let in 100-odstotni invalidi. Olajšave pa seveda lahko uveljavite za vzdrževane družinske člane, o čemer smo se na široko razpisali. Zneski teh olajšav pa so razvidni iz našega izračuna.

Prilogo je pripravila Marija Volčjak s sodelovanjem Andreja Žalarja in Štefana Žargija. Gorenjski davkarji so se vključili z objavo krajev, kjer pobirajo davčne prijave. Našemu vabilu pa se je odzvalo nekaj gorenjskih podjetij in obrtnikov, ki vam govorijo, kako pomembno je imeti in shranjevati račune, da lahko uveljavite olajšave.

## IZRAČUNAJMO SI DOHODNINO SAMI

Prva naloga pri poizkusu izračuna dohodnine je, da ugotovimo svoje dohodke v preteklem letu. Velika večina podjetij svojim delavcem pri tem pomaga s posebnim obvestilom, iz katerega je razvidna višina skupaj izplačanih dohodkov ter pri tem obračunanih prispevkov in davkov. Pri nekaterih vrstah dohodkov so pomembni takomenovani normirani stroški, ki jih moramo pri izračunu skupnih dohodkov odšteti. Torej:

**najprej ugotovimo skupne dohodke v preteklem letu ...**  
... znesek A  
**odštejemo plačane prispevke ...**  
... znesek B  
**s tem izračunamo prvo osnovo za izračun dohodnine A - B = znesek C**

To osnovo (znesek C) imamo možnost zmanjšati:

**- za do 10 odstotkov ...**  
... znesek D,

če lahko dokažemo porabo v namene, ki jih določa 7. člen Zakona o dohodnini in so podrobneje opisane v tej prilogi. Svetujemo, da izračunate desetino zneska C - torej znesek D, in zberete potrebna dokazila o porabi dohodkov v zgoraj našteje namene. Če vaša vlaganja oz. namenska poraba ne doseže zneska D, ga morate zmanjšati na vrednost, za katero ste zbrali dokazila;

**- za plačane samoprispevke ...**  
... znesek E,

**- za povprečno letno plačo v Sloveniji (612.528 SIT), če ste 100 odstotni invalid ...**  
... znesek F,

**- za 8 odstotkov povprečne slovenske plače (49.002 SIT), če ste stari nad 65 let ...**  
... znesek G,

**- za olajšavo za vzdrževane družinske člane ...**  
... znesek H,

pri čemer velja: za vzdrževanega enega otroka 49.002 SIT, za drugega otroka 61.253 SIT, za tretjega 73.503 SIT itd. Če se otrok šola izven kraja prebivališča, lahko upoštevamo dodatno olajšavo 24.501 SIT, če je moten v telesnem in duševnem razvoju 122.506 SIT, če pa je trajno nezmožen za delo pa 306.264 SIT.

Ko vse našteje ugotovimo, lahko izračunamo osnovo za dohodnino:

**DOHODEK (A) - PRISPEVKI (B) - OLAJŠAVE (D,E,F,G,H) = OSNOVA DOHODNINE (I)**

| če znaša osnova v SIT |           | znaša davek v SIT |        |               |
|-----------------------|-----------|-------------------|--------|---------------|
| 1                     | 2         | 3                 | 4      | 5             |
|                       |           |                   |        |               |
| 333.698               | 333.698   | 63.403            | + 28 % | nad 333.698   |
| 667.395               | 667.395   | 156.838           | + 35 % | nad 667.395   |
| 1.334.790             | 1.334.790 | 390.426           | + 40 % | nad 1.334.790 |
| 2.669.580             | 2.669.580 | 924.342           | + 45 % | nad 2.669.580 |

Ko smo ugotovili osnovo za izračun dohodnine se lotimo izračuna, pri čemer moramo poznati naslednjo tabelo:

V tabeli poiščemo v katero vrstico spada naša osnova za dohodnino (I), pri čemer so v prvem stolpcu dane spodnje, v drugem pa zgornje meje oz. zneski. Ko smo ugotovili, v katero vrstico spadamo, najprej izračunamo razliko med našo osnovo in zneskom v zadnjem stolpcu in sicer tako, da znesek iz petega stolpca od naše osnove odštejemo. To razliko nato pomnožimo z odstotkom iz četrtega stolpca (saj vemo: odstotki so stotine - torej npr.: 35 % je 0,35). Našo dohodnino dobimo, če k znesku, ki smo ga izračunali prištejemo še znesek iz tretjega stolpca.

Naš cilj, ali bomo morali dohodnino doplačati, ali pa nam mora "cesar" še kaj vrniti, bomo dosegli s primerjavo ugotovljene dohodnine z že plačanimi davki. Če so ti davki, ki so nam jih že med letom odtrgali od naše plače manjši od izračunane dohodnine, pričakujemo davčno odločbo s priloženo položnico za plačilo razlike, če pa je obratno, lahko pričakujemo nakazilo, s katerim nam bodo vrnil preveč obračunano.

Poglejmo dva primera:

| DOHODEK                                 | 615.684 SIT (A) |
|-----------------------------------------|-----------------|
| odštejemo plačane socialne PRISPEVKE    | 152.628 SIT (B) |
| dobimo prvo OSNOVO A - B = C            | 463.056 SIT (C) |
| 10 odstotne možne olajšave znašajo      | 46.306 SIT (D)  |
| olajšava za dva vzdrževana otroka       | 110.255 SIT (H) |
| osnova za dohodnino znaša C - D - H = I | 306.495 SIT (I) |

v tabeli ugotovimo, da spada ta znesek v prvo vrstico in znaša torej dohodnina 19 odstotkov ali 58.234 SIT. Ker so nam odtrgali med letom 72.383 SIT davka, nam mora "davkarja" vrniti 14.149 SIT. Vesel rezultat torej!

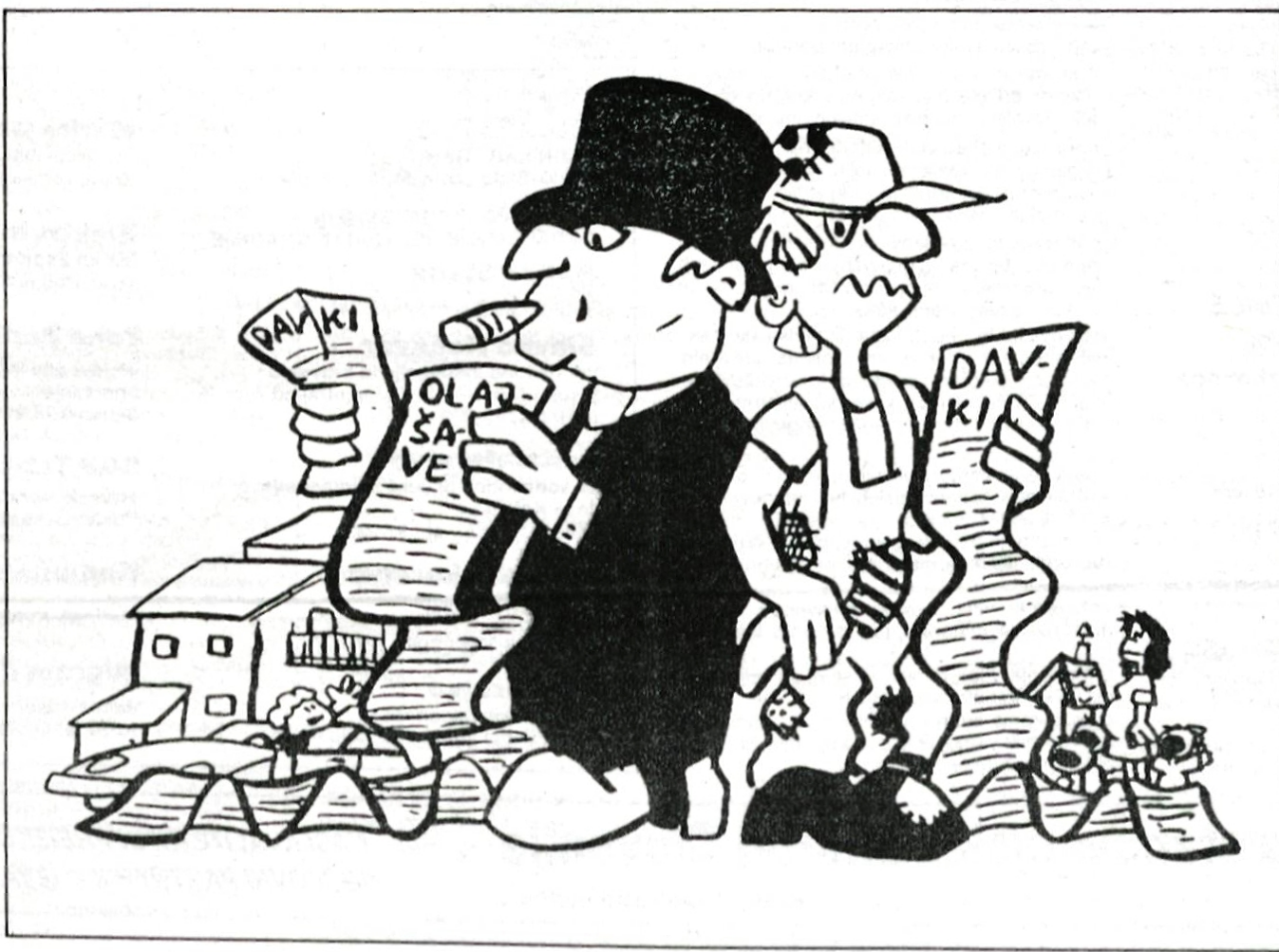
2. Bolj žalostno se konča, če nimamo olajšav:

Dohodki in prispevki so enaki, zato tudi osnova C: 463.056 SIT,

ker nimamo olajšav po 7. členu, niti vzdrževanih članov je to tudi hkrati osnova za dohodnino I.

V tabeli ugotovimo, da spadamo v drugo vrstico (med zneske 333.698 in 667.395) in računamo dalje: odštejemo od osnove 333.698 in dobimo 129.358 SIT. Izračunamo 28 odstotkov tega: 129.358 x 0,28 = 36.220 SIT. Če prištejemo še 63.403 SIT iz tretjega stolpca dobimo našo dohodnino 99.623 SIT. Če primerjamo to z že plačanimi davki med letom (v primeru, da delavec nima vzdrževanih otrok bo plačeval že med letom višji davek, ki bi v tem primeru znašal skupaj letno 92.700 SIT), ugotovimo, da so bili ti davki (akontacija dohodnine) še premajhni, zato bo moral doplačati še 6.923 SIT. Pričuje lahko torej davčno odločbo s priloženo položnico.

Izračuni so torej tudi poučni: poiščite vse možnosti za uveljavitev olajšav. Pa veliko uspeha pri računanju!





## SPLOŠNO O DOHODNINI

Slovenska davčna zakonodaja je z letom 1991 vključila v davčni sistem z dohodnino obdavčene dohodke, pridobljene iz:

- osebnih prejemkov,
- dohodkov iz kmetijstva,
- dohodkov iz dejavnosti,
- dohodkov iz kapitala,
- dohodkov iz premoženja,
- dohodkov iz premoženjskih pravic.

Višina dohodnine, kot davka na dohodek, je vezana na letni dohodek zaposlenih v Sloveniji. Zato je dohodnina pri tistih zavezancih, ki imajo večji dohodek od povprečne slovenske plače, višja in pri tistih, ki imajo manjši dohodek od povprečne slovenske plače, manjša. V vseh primerih pa se dohodnina zmanjša za določen znesek, za zakonsko dopustne olajšave.

## ZAVEZANCI ZA NAPOVED DOHODNINE

Zavezanci za plačilo dohodnine so vse fizične osebe s stalnim bivališčem v Republiki Sloveniji (rezidenti), ki so imeli v koledarskem letu 1992 na njenem območju dohodke, pridobljene iz virov, ki smo jih navedli v splošnem opisu dohodnine.

Zavezanci za plačilo dohodnine so tudi fizične osebe, ki niso rezidenti Republike Slovenije, če so v letu 1992 bivale na njenem ozemlju nepretrgoma najmanj šest mesecev in so na tem območju dosegale dohodek.

## IZRAČUNAVANJE DOHODNINE

Višino dohodnine bodo na osnovi napovedi za odmero dohodnine izračunali po enotnem sistemu na Republiški upravi za javne prihodke. Zato je potrebno v napoved vpisati vse tiste podatke oziroma zneske, ki bodo izračun dohodnine omogočili in sicer:

- zneske zavezančevih dohodkov v letu 1992,
- že plačane prispevke za socialno varnost in druge prispevke, uvedene z zakoni,
- že med letom plačane akontacije dohodnine,
- zneske olajšav (7. člen zakona o dohodnini), za katere mora zavezanec imeti dokazila,
- podatke o družinskih članih, ki jih zavezanec vzdržuje in zanje uveljavlja olajšave.

## DOHODKI, KI SO OBDAVČENI Z DOHODNINO

Z dohodnino so obdavčeni dohodki posameznika in sicer:

- letni znesek bruto plače, zmanjšan za plačane prispevke za socialno varnost in posebne prispevke, uvedene z zakoni, stimulacije in bonitete, ki so jih prejeli od delodajalca,
- vsi bruto prejemki za priložnostno opravljene storitve (pogodba o delu, itd.),
- letni znesek pokojnine, zmanjšan za obračunane prispevke za socialno varnost in posebne prispevke uvedene z zakoni,
- katastrski dohodek od kmetijskih in gozdnih zemljišč, zmanjšan za katastrski dohodek zemlji, za katere so priznane oprostitve in olajšave in za plačane prispevke za socialno varnost, ki se obračunajo od katastrskega dohodka in posebne prispevke, uvedene z zakoni,
- dobiček, dosežen z opravljanjem dejavnosti v višini, od katere je bil odmerjen davek iz dejavnosti. V primerih, ko se dobiček ugotavlja z upoštevanjem normiranih odhodkov, se v osnove za dohodnino všteje tako ugotovljen dobiček, zmanjšan za prispevke za socialno varnost in posebne prispevke, uvedene z zakoni,
- dobiček, dosežen s prodajo kapitala,
- letni znesek obresti na dan posojila, ki presegajo določeno obrestno mero,
- dohodki, doseženi z udeležbo pri dobičku,
- dohodki, doseženi z oddajanjem premoženja v najem v višini, od katere je bil odmerjen davek od dohodkov iz premoženja,
- dohodki iz premoženjskih pravic v višini, od katere je bil odmerjen oziroma obračunan davek od dohodka iz premoženjskih pravic.

## DOHODKI, KI NISO OBDAVČENI Z DOHODNINO

Davka od osebnih prejemkov se ne plačuje od:

1. prejemkov iz naslova odlikovanj in družinskih priznanj,
2. dodatkov in priznavalnini, izplačanih udeležencem narodnoosvobodilne vojne,
3. prejemkov po predpisih o pravicah imetnikov Partizanske spomenice 1941,
4. prejemkov po predpisih o pravicah vojnih in mirnodopskih vojaških invalidov ter civilnih invalidov vojne,
5. prejemkov za delo med rehabilitacijo,

6. prejemkov po predpisih o pravicah borcev španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936 do 1939, borcev za severno mejo v letih 1918 in 1919 in slovenskih dobrovoljcev v vojni 1912 do 1918,
7. prejemkov za občasno ali začasno nego oziroma pomoč invalidom, ki jih fizičnim osebam izplačajo invalidske organizacije,
8. jubilejnih nagrad, odpravnin in denarnih nadomestil, izplačanih v enkratnem znesku po predpisih o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti,
9. prejemkov iz naslova socialno varstvenih pomoči, kamor sodijo:
  - varstveni dodatek k pokojnini,
  - denarna pomoč za brezposelnost,
  - družbena pomoč otrokom,
  - denarna pomoč kot edini dopolnilni vir preživljanja terčasne in enkratne socialne pomoči,
10. prejemkov iz naslova rejnin ter oskrbe v tuji družini,
11. prejemkov iz naslova nadomestil za invalidnost, ki jih prejemajo osebe po predpisih o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb ter dodatke za telesno okvaro po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,
12. dodatkov za pomoč in strežbo,
13. prejemkov od opravljanja občasnih in začasnih del invalidskih oseb z najmanj 70 % telesno okvaro, ki prejemajo denarno pomoč kot edini vir preživljanja,
14. prejemkov od opravljanja občasnih in začasnih del oseb, ki prejemajo denarno pomoč, kot edini vir preživljanja v skladu z zakonom,
15. prejemkov iz naslova plačila za začasno ali občasno opravljanje dela učencev in študentov, prejetih preko študentskih ali mladinskih organizacij, ki opravljajo dejavnost posredovanja dela na podlagi pogodbe o koncesiji, v skladu s predpisi na področju zaposlovanja,
16. štipendij,
17. nagrad, uvedenih na podlagi zakonov in odlokov družbeno političnih skupnosti ter aktov kulturnih in znanstvenih zavodov ter gospodarskih zbornic, ki se dajejo posameznikom kot posebno družbeno priznanje,
18. nagrad za življenjsko delo oziroma dosežke, ki se dajejo kot splošno družbeno priznanje vidnim znanstvenikom, književnikom, umetnikom in športnikom,
19. nagrad, ki jih dajejo znanstvenikom, umetnikom in športnikom organizacija združenih narodov in njene organizacije, mednarodne organizacije in tuje nacionalne organizacije z mednarodnim ugledom, kot mednarodno priznanje za znanstveno, književno in umetniško delo ter izjemen dosežek na področju telesne kulture.

V osnovo za odmero dohodnine se ne všttevajo prejemki, pridobljeni z darili, dediščinami in dobitki od iger na srečo.

## ZVEZA - Proizvodno, trgovsko in storitveno podjetje Kranj, d. o. o.

Kranj, Mladinska ulica 2

Ustanovitelj podjetja je Stanovanjska zadruga Gorenjske

DEJAVNOST firme ZVEZA KRANJ, d. o. o.:

- visoka gradnja;
- nizka gradnja in hidrogradnja;
- instalacijska in zaključna dela v gradbeništvu;
- trgovina na debelo (tudi v tranzitu) in drobno živilskimi in neživilskimi proizvodi z blagom iz vseh trgovskih strok;
- zastopanje in posredovanje v prometu blaga in storitev;
- zunanja trgovina z živilskimi in neživilskimi proizvodi oziroma uvoz in izvoz blaga iz vseh trgovskih strok;

- zastopanje in posredovanje v prometu blaga in storitev;
- izvajanje investicijskih del v tujini in oddajanje investicijskih del tujim pravnim osebam v Sloveniji.

Zadruga bo uvedla dežurno službo prek tako imenovanega osebnega klica - paging.  
ŽIRO RAČUN ZADRUGE 51500 - 601 - 53690

## MIZARSTVO

ZADNIKAR FRANC

Naklo, Stara cesta 44; tel.: 48-068

## KROVSTVO - TESARSTVO IN OPRAVLJANJE DEL VISOKE GRADNJE

Kuhar Stane

Šenčur, Pipanova c. 114; tel./fax: 41-413

## Slavko Hočevnar

vodovodne instalacije in krovstvo

Visoko 135; tel.: 43-147 (zjutraj od 7. do 8. ure); fax: 43-079

## Inštalaterstvo

za vodovodno in centralno napeljavo

Jože Kokalj

Leše 1C, Tržič; tel.: 51-030

## Slikopleskarstvo

in polaganje tlakov

Adolf Pušić

Hrastje 68, Kranj; tel.: 327-427

## Steklarstvo

Mare Podobnik

Naklo, Toma Zupana 25; tel.: 48-743

## Marko Gogala

vse vrste čiščenja (tudi kanalizacije)

Kranj, Tomšičeva 40; tel.: 221-561

## Elektroinstalacije

Marko Zaplotnik

Tržič, Pod gradom 5; tel.: 51-280

## Tone Zaplotnik

vodovodne instalacije in centralno

ogrevanje

Sebenje 26; tel.: 58-226

## SGP Tržič

stranski obrati in obrtni sektor

Pristava - Mlaka; tel.: 50-663

## Komunalno podjetje Tržič

Pristava, Pristavška 31, tel.: 57-415

## Nigram d. o. o.

Janez Auser

Križe, Snakovska 12, tel.: 57-490

## Stanovanjska zadruga Gorenjske, z. o. o.

Kranj, Mladinska ulica 2

## URADNE URE:

- vsak dan od 7. do 14. ure
- sredi od 7. do 13. in od 14. do 17. ure

Telefon: 211-336 (tajništvo)

211-324 (tehnična služba)

215-563 (računovodstvo)

215-570 (FAX)

## POSLOVNA ENOTA TRŽIČ

Tržič, Predilniška 6

## URADNE URE:

- vsak dan od 7. do 15. ure
- sredi od 7. do 17. ure

Telefon: 51-193

50-190 (FAX)

## POSLOVNA ENOTA JESENICE

Jesenice, C. Maršala Tita 20

(stavba SDK - Služba družbenega knjigovodstva)

## URADNE URE:

- vsak dan od 8. do 12. ure
- sredi od 8. do 12. in od 13. do 15. ure

Telefon: 81-141, interna: 218

## DEJAVNOST STANOVANJSKE ZADRUGE:

- pridobivanje sredstev za graditev, nakup in prenojo stanovanjskih hiš in stanovanj ter komunalno opremljanje stanovanjskih soselek;
- pridobivanje stavbnih zemljišč za gradnjo stanovanjskih hiš in spremljajočih objektov;

- organiziranje vseh del novogradenj, rekonstrukcij in obnove stanovanjskih hiš, stanovanj in spremljajočih objektov;
- oddajanje izvajalskih del v vseh fazah z natečaji ali z zbiranjem ponudb;
- opravljanje vseh investitorskih del v vseh fazah z natečaji ali z zbiranjem ponudb;
- opravljanje vseh investitorskih poslov ter nadzor pri gradnji, rekonstrukciji in obnovi stanovanjskih hiš s spremljajočimi objekti;
- opravljanje stanovanjskih storitev;
- organiziranje različnih oblik stanovanjskega varčevanja in pridobivanje kreditov za zadrugo in člane zadruga;
- pridobivanje sredstev za urejanje stavbnih zemljišč ter za vzdrževanje stanovanjskih hiš, stanovanj, spremljajočih objektov in funkcionalnega zemljišča;
- izdelovanje in pridobivanje investicijsko tehnične dokumentacije za urejanje stavbnih zemljišč, gradnjo, prenojo in vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš ter spremljajočih objektov (tehnični inženiring);

- izvajanje investitorskih nalog in nadzora pri vzdrževanju stanovanjskih hiš, stanovanj in spremljajočih objektov;
- organiziranje nabave gradbenega in drugega reprodukcijskega materiala ter stavbnih elementov;
- opravljanje vseh ostalih dejavnosti reprodukcijskega materiala ter stavbnih elementov;
- opravljanje vseh ostalih dejavnosti upravljanja v več stanovanjskih hišah;
- organiziranje zadruga pomoči in sopomoči raznih oblik varčevanja oziroma stimulativnih oblik z nepremičninami.

**Zveza stanovanjskih zadrug Slovenije**

Kranj, Mladinska ulica 2

NAŠI KVALITETNI IN PREIZKUŠENI  
POSLOVNI PARTNERJI - IZVAJALCI



# OLAJŠAVE

## SKUPINA OLAJŠAV, KI SKUPAJ ZMANJŠAJO OSNOVO ZA DOHODNINO DO NAJVEČ 10 % (B.I.)

1. Sredstva vložena v nakup vrednostnih papirjev - v obveznice in delnice po predpisih, ki urejajo ustanavljanje podjetij, ter v deleže v zadrugah. Olajšava torej velja samo za delnice in obveznice, ki so tekstativno našteje v zakonu in so bile izdane v skladu z njimi, kar pomeni, da med olajšave ne sodijo tako imenovane interne delnice, ki so jih podjetja izdajala v skladu z zakonom o podjetjih. Vendar mora zavezanec, ob oddaji napovedi za odmero dohodnine, posredovati potrdilo o nakupu oziroma položnico o nakazilu kupnine (s tem je dokazana dejanska vložena vrednost v dinarjih oziroma tolarjih v času nakupa) kot tudi vse vrednostne papirje (delnice - obveznice). Ob oddaji napovedi bodo vrednostni papirji žigosani, saj se za vak vrednostni papir prizna olajšava le enkrat. Znesek sredstev, vloženi v nakup vrednostnih papirjev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B.I. pod točko 1.



**Od temeljev do strehe**

Ugoden nakup GRADBENEGA MATERIALA: betonski bloki, modularni in pregradni bloki, poroliti za oblaganje, opečni in betonski vogalniki, opečni in betonski strešniki, opečni in silikatni fasadni zidaki, Schidel dimniki, hidroizlacijski materiali (timbitol, vobitekt, strešna lepenka, smole), izolacijski materiali (stiropor, kombi plošče, lendapor, tervol), cement, apno, bela in siva mivka, maltit, amaturne mreže, betonsko železo, bakrena in alu. pločevina. ZA VZDRŽEVANJE PROSTOROV gašeno apno za beljenje, jupol za beljenje (disperzijska barva), belles, belton, beltop za zaščito lesa.

Posebej ugodna ponudba strešnikov BRAMAC in armaturnih plošč.

Po dogovoru organiziramo prevoz materiala na gradbišče. Poslujeemo od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure.

Pokličite nas, novi telefonski številki sta: 311-545 in 312-266.

12. Sredstva plačanih članarin političnim strankam in sindikatom. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 12.
13. Sredstva prostovoljnih denarnih prispevkov in vrednost daril v naravi za humanitarne, kulturne, znanstvene, športne, ekološke in religiozne namene, kadar so izplačani osebam, ki so v skladu s posebnimi predpisi organizirane za opravljanje takšnih dejavnosti ter navedeni prispevki oziroma darila, izplačana invalidskim organizacijam. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 13.
- Vsa sredstva, vpisana v točkah 1 - 13 poglavja B I. seštetati in seštevek vpisati v polje skupaj B I.

## SKUPINA OLAJŠAV, KJER SE VLOŽENA SREDSTVA V CELOTNEM ZNESKU UPOŠTEVAJO KOT OLAJŠAVA (B. II.)

14. Sredstva za plačilo samopriskupov, ki so bili uvedeni v skladu z zakonom o samopriskupu. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B II. pod točko 14.
15. Invalidom s 100 % telesno okvaro, če jim je bila priznana pravica do tuje nege in pomoči na podlagi odločbe SPJZ-a, Centra za socialno delo ali občinskega upravnega organa, pristojnega za varstvo borcev in vojaških invalidov, se osnova za dohodnino zmanjša za letno povprečno plačo zaposlenih v Sloveniji v letu 1992. Zavezanec za napoved dohodnine, ki ste invalidi s 100 % telesno okvaro in priznano pravico do tuje nege in pomoči, obkrožite v poglavju B II. pod točko 15 oznako DA.
16. Zavezanec za napoved dohodnine starejšim od 65 let se osnova za dohodnino zmanjša za 8 % povprečne letne plače zaposlenih v Republiki Sloveniji v letu 1992. Zavezanec za napoved dohodnine, ki ste starejši od 65 let, obkrožite v poglavju B II. pod točko 16 oznako DA.

Znesek sredstev, za katere zavezanec uveljavlja zmanjšanje osnove za dohodnino, mora izkazati in dokazati z dokumenti. Dokumentov ne prilagata napovedi. Morate pa jih hraniti še eno leto po izdaji odločbe o odmeri dohodnine, zaradi morebitne kontrole.

## SKUPINA OLAJŠAV ZA VZDRŽEVANE ČLANE (B. III.)

Če je zavezanec za plačilo dohodnine vzdrževal družinskega člana, bo zato vzdrževanje lahko uveljavljal olajšavo. Za vsakega vzdrževanega družinskega člana, ki ni njegov otrok oziroma posvojenec, se bo zavezanec zmanjšala njegova osnova za dohodnino za znesek, ki je enak 8 % povprečne slovenske plače v letu 1992. Če pa zavezanec vzdržuje svoje otroke oziroma posvojence, se njegova osnova znižuje za prvega otroka za 8 % povprečne slovenske plače v letu 1992, za drugega vzdrževanega otroka se olajšava poveča za 2 %, torej 10 % (8 + 2) za tretjega še za 2 %, torej 12 % in za vsakega naslednjega otroka se olajšava poveča za 2 % na predhodnika.

Zakonec, ki nima lastnih sredstev za preživljanje ali so ta manjša od višine posebne slovenske plače v letu 1992 in razvezani zakonec, če mu je s sodno oziroma sporazumno sklenjenim po predpisih o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, priznana pravica do preživnine (zavezanec mu plačuje preživnino). Razvezanemu zakonu se preživnina, ki jo je plačal v letu 1992, prizna kot olajšava do višine 8 % povprečne slovenske plače. Osebe, ki z

## TEHNIK splošno gradbeno podjetje Škofja Loka

Smo tehnično dobro opremljeno gradbeno podjetje, naše cene so solidne, dela izvedemo kvalitetno in v rokih. Za individualne graditelje imamo posebne gradbene skupine, ki delo opravljajo kvalitetno in hitro, podjetje pa zagotavlja garancijo.

Izvajamo vsa zidarska in tesarska dela, izkope, prevoze, izdelujemo betonske bloke, ki jih pripeljemo na gradbišče, ter betonsko galanterijo (robniki, cevi, kinete s pokrovi, koritnice, peskolovi in jaški, montažne stropne omnia plošče, podstavki za vrtno klopjo itd). Prevzamemo celotni inženiring za vašo gradnjo (od soglasja, načrta do izdelave objekta), opravljamo vse vrste adaptacij in zanje napravimo načrt. Krivimo in vežemo armature, nosilce in preklade stebrov, betoniramo s črpalko z našimi delavci ali z vašo pomočjo, izdelujemo in vežemo ostrejša in jih pokrivamo, razrežemo hlodovino, izdelamo napuščni opaž, ladijski pod, zaključne letve itd, opravimo vsa ključavničarska, kleparska in vodoinstalaterska dela. Posojamo materiale in priprave za opažiranje.

Pokličite našo komercialno službo tel.: 620-371. Obiščite trgovino v Škofji Loki, kjer je na voljo material do tretje gradbene faze, tel.: 620-658.

zavezancem živijo v izvenzakonski skupnosti, se ne štejejo za vzdrževanega družinskega člana.

Otroci oziroma posvojenci do 18. leta starosti: če nadaljujejo šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji in niso v delovnem razmerju največ do 26. leta starosti, dela nezmožen otrok oziroma posvojenec pa ne glede na starost. Izjemoma se šteje za vzdrževanega otroka tudi otrok oziroma posvojenec starejši od 18 let, ki se ne izobražuje in je za delo sposoben, če je prijavljen pri službi za zaposlovanje, nima lastnih sredstev za preživljanje in živi s starši oziroma posvojitelji v skupnem gospodinjstvu. Za vzdrževanega člana se ne šteje čas, ko je dužinski član služil vojaški rok.

Za otroke, ki nadaljujejo šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji v kraju izven stalnega bivališča, se olajšava poveča še za 4 % letne povprečne plače zaposlenih v Republiki Sloveniji.

Za otroke, za katerega zavezanec na podlagi sodne odločbe ali dogovora o preživljanju, sklenjenega po predpisih o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, prispeva za njegovo preživljanje, lahko zavezanec uveljavlja posebno olajšavo do višine 8 % za prvega, 10 % za drugega, 12 % za tretjega otroka itd. tudi, če je plačal višjo preživnino.

Za otroke motene v telesnem in duševnem razvoju, zakon dopušča posebne večje olajšave in sicer v višini 20 % povprečne plače v Republiki Sloveniji v letu 1992. Za otroke s trajno nezmožnostjo za delo pa se prizna olajšava, za katero se zmanjša osnova za dohodnino, v višini 50 % povprečne letne slovenske plače v letu 1992.

Zavezanec lahko uveljavlja olajšavo za pastorka pod pogoji, ki veljajo za otroka le v primeru, če pastorkova starša nista zavezanca za dohodnino.

Za vnuka, če nima staršev ali če ima zavezanec pravico do posebne olajšave za enega od njegovih staršev.

Za starše ali posvojitelje zavezanca, če nimajo lastnih sredstev za preživljanje oziroma so ta manjša od višine posebne olajšave. Olajšava se priznava pod pogojem, da starši ali posvojitelji živijo v zavezancem v skupnem gospodinjstvu ali v oskrbi v socialnem zavodu, ali v drugi družini, vendar zavezanec krije del stroškov za oskrbo.

Za istega vzdrževanega družinskega člana se prizna posebna olajšava samo enemu zavezancu, drugemu pa le morebitna razlika do celotne višine olajšave. Če se zavezanec ne morejo sporazumeti, kdo izmed njih bo uveljavil pravico do posebne olajšave za istega vzdrževanega družinskega člana, se prizna vsakemu zavezancu sorazmerni del olajšave.

Zavezancem, katerim je kmetijstvo in z njim povezane dejavnosti, edini vir dohodkov, se prizna posebna olajšava za vzdrževane družinske člane, tudi za vse člane gospodinjstva, ki sodelujejo pri doseganju dohodka iz kmetijstva in jim je to edini vir dohodkov, pod pogoji, da njihov zakonec nima drugih lastnih dohodkov in jih torej zakonec ne prijavlja kot vzdrževane člane.

Zavezanci za napoved dohodnine, ki uveljavljajo olajšave za vzdrževane družinske člane, vpišejo v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B III. osnovne podatke o vzdrževanih članih in sicer:

V stolpec 1 čitljivo vpisati priimek in ime vzdrževanega družinskega člana.

V stolpec 2 pravilno vpisati enotno matično številko vzdrževanega družinskega člana (enotna matična številka je napisana v osebni izkaznici na zadnji strani - trinajstmestna). Za otroke rojene pred letom 1980 ste podatke o EMŠO dobili na obrazcu EMŠO 4, za otroke rojene po letu 1980 pa je EMŠO vpisan na izpisku iz rojstne matične knjige (rojčni list) - podatek je možno dobiti tudi na občinskem organu za notranje zadeve.

V stolpec 3 vpisati letnico rojstva vzdrževanega družinskega člana. V stolpec 4 vpisati črkovno oznako, s katero prikažemo sorodstveno razmerje vzdrževanega družinskega člana z ustreznim oznako (glej v sredini strani legendo (X pod A-X pod B)).

V stolpec 5 vpisati X če vzdrževani družinski član nadaljuje šolanje izven stalnega bivališča in tam tudi začasno biva.

V stolpec 6 vpisati X če je vzdrževani družinski član moten v duševnem razvoju.

V stolpec 7 vpisati X če je vzdrževani družinski član trajno nezmožen za delo.

V stolpec 8 vpisati število mesecev vzdrževanja družinskega člana v letu 1992.

V stolpec 9 vpisati znesek lastnih sredstev vzdrževanega družinskega člana v letu 1992. Za lastna sredstva za preživljanje se štejejo osebni prejemki kot so prejemki po pogodbi o delu, štipendije, del družinske pokojnine, ki odpade na družinskega člana in drugi prejemki. Za lastna sredstva pa ne šteje otroški dodatek kot tudi ne preživnina.

V stolpec 10 vpisati znesek preživnine, ki jo plačujemo za vzdrževanega družinskega člana v letu 1992.

V drugi razpredelnici pod poglavjem B III. zavezanec vpiše priimek in ime za tiste družinske člane, ki jih je v zgornjem delu navedel drugi zavezanec, ki pa ni uveljavljal olajšave v celoti, torej se v tem primeru uveljavlja olajšava le za razliko do celotne višine olajšave. Zavezanci, ki poslujejo preko žiro računa, vpišejo na zadnji strani napovedi podatke o žiro računu ter celoten znesek prejemkov v letu 1992 evidentiranih na žiro računu.

Na zadnji strani v spodnjem delu obrazca napovedi dohodnine zavezanec vpišejo kraj oddaje napovedi, datum oddaje napovedi ter z lastnoročnim podpisom zagotavljajo pravilnost vpisanih podatkov. Zavezanec oddaja napoved za odmero dohodnine do 31/3-1993 Upravi za družbene prihodke v občini stalnega oz. začasnega bivališča. Zavezanci, katerim se dohodek za leto 1992 ugotavlja z odločbo Uprave za družbene prihodke in so bili dolžni do 28/2-1993 vložiti davčno napoved za dohodek iz dejavnosti oziroma dohodek od premoženja, pa napoved za dohodnino oddajo v 15 dneh po prejemu odločbe.



## MERKURJEV VOZEL NA ROBCU za uveljavljanje davčne olajšave

V prodajnem programu Merkurjevih prodajal, ki vsebuje skoraj 50.000 artiklov, boste zagotovo našli veliko izdelkov, za katere boste lahko prihodnje leto uveljavili davčno olajšavo.

V davčno olajšavo lahko vključite izdatke za vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš, kot so na primer:

- izdatki za peči za ogrevanje objektov izključno z lahkim oljem ali plinom,
- izdatki za ogrevanje s toplotnimi črpalkami, sončno energijo ali drugimi okolju prijaznimi gorivi,
- izdatki za gradbeni izolacijski material iz steklene volne, mineralnih ali sintetičnih materialov,
- izdatki za gospodinske izdelke, ki zmanjšujejo porabo električne energije ali so okolju prijazni (z ustreznim atestom),
- za termostatske radiatorske ventile,

ter izdatke za športne rekvizite in učne pripomočke.

SHRANJUJTE RAČUNE, ki jih prejimate v Merkurjevih prodajalnah, da jih boste lahko vključili med izdatke, za katere vam zakon priznava davčno olajšavo.

2. Zavezanec za davek od dohodka iz dejavnosti lahko uveljavlja olajšavo za višino sredstev, ki so jih vložili v nabavo, rekonstrukcijo in modernizacijo osnovnih sredstev, zmanjšano za višino sredstev znižane osnove pri davku iz dejavnosti in znesek sredstev, vloženi v osnove prostorov v turistične namene, v graditve in adaptacijo gospodarskih poslopij, ter v nabavo kmetijske mehanizacije in naprav - zmanjšanje za višino sredstev znižane katastrskega dohodka pri davku iz kmetijstva. Znesek sredstev, vloženi v nabavo, rekonstrukcijo in modernizacijo osnovnih sredstev, vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B.I. pod točko 2.
3. Ponovno investiran del deleža v dobičku, ko je zavezanec solastnik ali lastnik podjetja ali zadruga, ki je poslovala z dobičkom in je ta dobiček vložil v nadaljnji razvoj podjetja - zadruga. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B. I. pod točko 3.
4. Sredstva vložena v nakup ali gradnjo stanovanjske hiše oziroma nakup stanovanja, za vzdrževanje teh objektov, kot tudi za ureditev arhitekturnih in komunikacijskih ovir za invalide v teh objektih. Računi kot dokazilo pri uveljavljanju olajšav morajo glasiti na lastnika (zavezanca za napoved dohodnine). To olajšavo lahko uveljavlja tudi imetnik starovanjske pravice. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B. I. pod točko 4.
5. Sredstva vložena v gradnjo malih hidroelektrarn, v varstvo okolja in varčevanje z energijo npr. nakup solarnih vodnih grelnikov, kolektorjev in toplotnih naprav za uporabo sončne energije). Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 5.
6. Sredstva vložena v vzdrževanje kulturnega in zgodovinskega spomenika, katerega imetnik ste, za vložena sredstva je potrebno imeti dokazila, da je to res spomenik, dokumentacijo izvajalca del, s katerim je strokovna organizacija za varstvo kulturne dediščine soglasala, kot tudi račune za izdatke. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 6.
7. Sredstva za prispevke in premije, s katerimi ste si povečali socialno varnost na področjih pokojninskega in invalidskega zavarovanja, zdravstvenega varstva in zaposlovanja, plačana pravnim osebam s sedežem v Republiki Sloveniji (zavarovanja sklenjena v tujini niso podlaga za uveljavljanje olajšav). Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 7.
8. Sredstva vložena v nakup zdravil, zdravstvenih in ortopedskih pripomočkov, zdravljenje in rehabilitacijo v zdravstvenih zavodih in zdraviliščih zase in za vzdrževanje družinske člane, če so bili napoteni na takšno zdravljenje. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 8.
9. Sredstva za plečevanje izobraževanja ob delu, če so sredstva nakazana šolskim zavodom. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 9.
10. Sredstva vložena za znanstveno raziskovalno in razvojno dejavnost (nakup raziskovalne opreme, izobraževanje kadrov, vlaganje v znanstveno raziskovalne projekte). Morebitne nejasnosti razrešuje pristojni republiški upravni organ. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 10.
11. Sredstva vložena v nakup knjig in učnih pripomočkov s področja umetnosti, znanosti, kulture, izobraževanja in vzgoje ter športa, nepremičnin posebne kulturne, znanstvene ali zgodovinske vrednosti in umetniških del. Letošnja novost je, da lahko to uveljavite tudi za vzdrževane družinske člane, kar pomeni, da lahko uveljavite nakup šolskih knjig za otroke. V primeru dvoma o ustreznosti predmetov daje o tem mnenje pristojni republiški upravni organ. Znesek sredstev vpisati v obrazec za napoved dohodnine v poglavju B I. pod točko 11.



## RAZPORED

### SPREJEMANJA NAPOVEDI V OBČINI JESENICE ZA LETO 1992

V skladu z zakonom o dohodnini Republiška uprava za javne prihodke - izpostava Jesenice obvešča vse davčne zavezanke, da bo sprejem napovedi za odmero dohodnine za leto 1992 potekal po naslednjem razporedu:

V dneh od 9. do 13. marca v prostorih izpostave Jesenice v času od 7.30 do 15. ure

V dneh od 15. do 19. marca v prostorih izpostave Jesenice v času od 7.30 do 15. ure, v soboto 20. marca pa od 8. do 13. ure.

V dneh od 22. do 31. marca v sejni dvorani Skupščine občine Jesenice v času od 7.30 do 18. ure, v soboto 27. marca pa od 8. do 13. ure.

Sprejem napovedi bo organiziran tudi v pisarnah krajevnih skupnosti, in sicer:

**V KS Javornik - Koroška Bela** v dneh 15., 16. in 17. marca v času od 10. do 18. ure.

**V KS Hrušica** dne 18. marca v času od 10. do 18. ure.

**V KS Podmežaklja** dne 15. marca v času od 10. do 18. ure.

**V KS Blejska Dobrava** dne 19. marca v času od 10. do 18. ure in dne 20. marca v času od 8. do 13. ure.

**V KS Kranjska Gora** v dneh 22., 23. in 24. marca v času od 10. do 18. ure.

**V KS Rateče** dne 23. marca v času od 10. do 18. ure.

**V KS Dovje - Mojstrana** v dneh 25. in 26. marca v času od 10. do 18. ure in

**v KS Žirovnica** v dneh 29. in 30. marca v času od 10. do 18. ure.

Uradne ure na krajevnih skupnostih bodo prilagojene času sprejemanja napovedi.

Obrazca napovedi za odmero dohodnine prodajajo v Državni založbi Slovenije - Knjigarna na Jesenicah.

Ob oddaji napovedi bo zavezanec izdano posebno potrdilo. Zavezancem priporočamo, da zaradi popolnosti napovedi le-to prinesejo osebno na sprejemno mesto. Napovedi, poslane po pošti, naj bodo oddane s priporočeno pošiljko in z označbo na kuvertu, da se v njej nahaja napoved za dohodnino. Potrdila o oddanih napovedih naj zavezanci shranijo. Po pošti oddane napovedi naj zavezanci pošljejo na naslov: Republiška uprava za javne prihodke - izpostava Jesenice, Titova 78, 64270 Jesenice.

Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Jesenice

## RAZPORED

### sprejemanja napovedi za dohodnino v občini Škofja Loka za leto 1992

#### 1. NA SEDEŽU:

Ministrstvo za finance  
Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Škofja Loka, Titov trg 4/b (stavba ALPETOUR - AGENCIJA), III. nadstropje - soba 2 in 3

I. v času od 1. 3. do 12. 3. 1993 vsak delovni dan od 8. do 15.30 ure, razen srede od 8. do 17. ure

II. v času od 15. 3. do 31. 3. 1993 vsak delovni dan od 8. do 18. ure

**DODATNO: še v soboto, dne 27. 3. 1993, od 8. do 15. ure**

#### 2. KRAJEVNI URAD ŽIRI

v času od 15. 3. do 31. 3. 1993 vsak torek, sredo in petek od 8. do 16. ure

**DODATNO: v soboto, dne 27. 3. 1993, od 8. do 15. ure**

#### 3. KRAJEVNI URAD GORENJA VAS

v času od 15. 3. do 31. 3. 1993 vsak ponedeljek in četrtek od 8. do 16. ure

**DODATNO: v soboto, dne 27. 3. 1993, od 8. do 15. ure**

#### 4. KRAJEVNI URAD ŽELEZNIKI

v času od 15. 3. do 31. 3. 1993 vsako sredo in petek, od 8. do 16. ure

**DODATNO: v soboto, dne 27. 3. 1993, od 8. do 15. ure**

#### 5. CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH DR. ANTONA KRŽIŠNIKA

1 dan po predhodnem dogovoru.

#### Obvestilo zavezancem:

Če napovedi niste znali izpolniti, obvezno prinesite s seboj obvestilo izplačevalca (delodajalca oziroma zavoda za pokojninsko zavarovanje) o prejetih prejemkih v letu 1992, oziroma obvestilo o katastrskem dohodku (kmetje) ter obrazec napovedi.

Tisti zavezanci, ki boste v napovedi uveljavljali zmanjšanje osnovne za dohodnino za sredstva, vložena v obveznice, delnice in v vloge po predpisih, ki urejajo ustanavljanje podjetij, ter v deležu zadrug, morate predložiti tej izpostavi sočasno z napovedjo tudi obveznice oziroma delnice ter potrdilo o vplačilu sredstev za nakup teh vrednostnih papirjev.

Zavezanci, ki so v letu 1992 plačali prispevke za prostovoljno zdravstveno zavarovanje za leto 1993 v celoti ali deloma, uveljavljajo zmanjšanje osnovne za dohodnino po 7. točki 7. člena že za leto 1992.

Dokumentov, s katerimi zavezanec uveljavlja zmanjšanje osnovne za vlaganja sredstev za druge namene, ne prilaga k napovedi, mora pa jih hraniti še eno leto po izdaji odločbe o odmeri dohodnine, ker jih bo dolžan predložiti izpostavi na njegovo eventualno zahtevo.

#### Opozorilo upokojevcem:

Na 1. strani napovedi se v okencu "evidenčna številka zavarovanja oziroma upokojenca" vpiše oziroma prepíše številka iz obvestila zavoda za pokojninsko zavarovanje o prejeti pokojnini v letu 1992.

#### Drugi zavezanci ta okenca ne izpolnjujejo.

Priporočamo osebno dostavo napovedi zaradi sprotne kontrole podatkov ob sprejemu.

Uprava za javne prihodke  
Izpostava Škofja Loka

## RAZPORED

### sprejemanja napovedi za dohodnino v občini Radovljica za leto 1992

Republiška uprava za javne prihodke - izpostava Radovljica obvešča občane občine Radovljica, ki so po Zakonu o dohodnini dolžni vložiti napoved za odmero dohodnine za leto 1992, da se bodo napovedi sprejemale na izpostavi v Radovljici vsak dan, in sicer:

od 1. 3. 1993 pa do 15. 3. 1993 v rednem delovnem času od 7. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure, v sobi številka 1.

Po 15. 3. 1993 pa prav tako na izpostavi vsak dan od 7. do 19. ure, in sicer v sobah številka: 1., 5. in 7.

Občani Bohinja in okolice ter Bleda in okolice pa bodo vlagali napoved za dohodnino za leto 1992 NA SEDEŽIH KRAJEVNIH URADOV, in sicer:

- v Bohinjski Bistrici v dneh od 25. in 26. marca, od 9. do 19. ure, 27. marca 1993 pa od 9. do 16. ure, v prostorih, ki bodo vidno označeni na TRIGLAVSKI 35 - prvo nadstropje.

- na Bledu v dneh 22., 23. in 24. marca 1993, od 9. do 19. ure v prostorih, ki bodo vidno označeni, na cesti Svobode 13 - v pritličju.

Napovedi za dohodnino lahko občani pošiljajo priporočeno na našo izpostavo, in sicer do 31. marca 1993 s pripisom "DOHODNINA" na naslov:

MINISTRSTVO ZA FINANCE - REPUBLIŠKA UPRAVA ZA JAVNE PRIHODKE - IZPOSTAVA RADOVLJICA, Gorenjska cesta 19.

Upravne za javne prihodke  
Izpostava Radovljica

## RAZPORED

### sprejemanja napovedi za dohodnino v občini Ljubljana - Šiška za leto 1992

#### 1. NA SEDEŽU:

Ministrstvo za finance  
Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Ljubljana - Šiška, Trg prekomorskih brigad 1, I. nadstropje

- do 12. 3. 1993 vsak delovni dan od 8. do 15. ure, sredo od 8. do 17. ure

- od 15. 3. do 31. 3. 1993 vsak delovni dan od 8. do 18. ure

**DODATNO: ŠE V SOBOTO, 27. 3. 1993, od 8. do 15. ure**

#### 2. KRAJEVNA SKUPNOST ŠENTVID

- 24. 3. 1993 in 31. 3. 1993 od 10. do 18. ure

#### 3. KRAJEVNA SKUPNOST SMLEDNIK

- 22. 3. 1993 od 10. do 18. ure

#### 4. MEDVODE - V PROSTORIH KRAJEVNEGA URADA

- 22. 3. in 25. 3. 1993 od 10. do 18. ure

#### 5. KRAJEVNA SKUPNOST VODICE

- 26. 3. 1993 od 10. do 18. ure

#### Obvestilo zavezancem

Če napovedi niste znali izpolniti, obvezno prinesite s seboj obvestilo izplačevalca (delodajalca oziroma zavoda za pokojninsko zavarovanje) o prejetih prejemkih v letu 1992, oziroma obvestilo o katastrskem dohodku (kmetje) ter obrazec napovedi.

Tisti zavezanci, ki boste v napovedi uveljavljali zmanjšanje osnovne za dohodnino za sredstva, vložena v obveznice, delnice in v vloge po predpisih, ki urejajo ustanavljanje podjetij ter v deležu zadrug, morate predložiti tej izpostavi sočasno z napovedjo tudi obveznice oziroma delnice ter potrdilo o vplačilu sredstev za nakup teh vrednostnih papirjev.

Zavezanci, ki so v letu 1992 plačali prispevke za prostovoljno zdravstveno zavarovanje za leto 1993 v celoti ali deloma, uveljavljajo zmanjšanje osnovne za dohodnino po 7. točki 7. člena že za leto 1992.

Dokumentov, s katerimi zavezanec uveljavlja zmanjšanje osnovne za vlaganja sredstev za druge namene, ne prilaga k napovedi, mora pa jih hraniti še eno leto po izdaji odločbe o odmeri dohodnine, ker jih bo dolžan predložiti izpostavi na njegovo eventualno zahtevo.

Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Ljubljana - Šiška

## RAZPORED

### SPREJEMANJA NAPOVEDI ZA DOHODNINO V OBČINI KRANJ ZA LETO 1992

#### NA SEDEŽU izpostave

Slovenski trg 1 Kranj: 15. 3. - 31. 3. od 9. do 18. ure  
27., 28. 3. od 9. do 13. ure

#### PO KRAJEVNIH URADIH:

Besnica 22., 25., 29. marec od 15. do 17. ure

Cerklje 22., 23., 25. marec od 15. do 17. ure

Goriče 22., 29. marec od 15. do 17. ure

Jezersko 23., 30. marec od 15. do 17. ure

Mavčiče 23., 25., 29., 30. marec od 15. do 17. ure

Naklo 22., 25., 29., 30. marec od 15. do 17. ure

Preddvor 26. marec od 13. do 17. ure

Predoslje 22., 23., 29., 30. marec od 15. do 17. ure

Šenčur 22., 23., 29., 30. marec od 15. do 17. ure

Žabnica 23., 30. marec od 15. do 17. ure

ZAPOSLENI IZPOSTAVE KRANJ bodo sprejemali napovedi na sedežu krajevnih uradov po naslednjem razporedu:

Predoslje 18., 19. marec od 12. do 18. ure

Preddvor 18., 19. marec od 12. do 18. ure

Mavčiče 22. marec od 12. do 18. ure

Naklo 23. marec od 12. do 18. ure

Goriče 24. marec od 12. do 18. ure

Šenčur 25., 26. marec od 12. do 18. ure

Cerklje 29., 30. marec od 12. do 18. ure

Krajevni uradi bodo sprejemali napovedi za dohodnino tudi v rednem delovnem času.

Uprava za javne prihodke  
Izpostava Kranj

## OBVESTILO

### ZAVEZANEC ZA NAPOVED ZA ODmero DOHODNINE ZA LETO 1992

Ministrstvo za finance,  
Republiška uprava za javne prihodke - IZPOSTAVA TRŽIČ, obvešča vse zavezanke za dohodnino, da bo sprejemala NAPOVED ZA ODmero DOHODNINE ZA LETO 1992 v novih prostorih na Predilniški cesti 14 v Tržiču (vila BPT) in to vsak dan od 8. 3. 1993 do 31. 3. 1993 v času od 7. do 18. ure, v nedeljah pa od 9. do 13. ure.

Zavezanci za dohodnino lahko napoved oddajo tudi po pošti in sicer v zaprti ovojnici kot PRIPOROČENO pošiljko s pripisom (DOHODNINA 1992) na naslov:

MINISTRSTVO ZA FINANCE  
Republiška uprava za javne prihodke  
IZPOSTAVA TRŽIČ  
Predilniška cesta 14  
64290 TRŽIČ  
p.p. 56

## SPREJEM

### napovedi za dohodnino v občini Kamnik za leto 1992

Občane Kamnika obveščamo, da bomo sprejemali napovedi za dohodnino za leto 1992 po naslednjem razporedu:

1. Na Republiški upravi za javne prihodke - Izpostava Kamnik, Titov trg 1

- od 15. do 31. marca 1993 vsak dan od 8. do 15. ure

2. Na krajevni uradu Komenda

- vsak ponedeljek in sredo od 8. do 17. ure, vsak petek od 8. do 12. ure ter v soboto, 27. marca 1993, od 8. do 13. ure

Ne glede na navedeno lahko vsak zavezanec za dohodnino odda davčno napoved na Izpostavi Kamnik ali na vložišču občine Kamnik, ali pa pošlje napoved priporočeno po pošti do vključno 31. 3. 1993.

Na ovojnici označite, da se v pošiljki nahaja napoved za odmero dohodnine. Zavezanci, ki so lastniki kmetijskih zemljišč, bodo dobili po pošti obvestilo o višini katastrskega dohodka za leto 1992, ki ga upoštevajo pri sestavi napovedi za dohodnino.

Republiška uprava za javne prihodke  
Izpostava Kamnik



## JOD L GATOR LESTVICA 5+5 UREJA SASA PIVK

### Ej, to je noro

Moram reči, da sem zelo vesel, ker ste poslali toliko dopisnic in bi rekel kar jeeeee... Ker vas je bilo toliko, Jodgator izjemoma časti (ker je fest človek, jasno) dve nagradi. Spraševalo se je po enmu čist iks bendu in res je bil pravičen odgovor 1x Band, jasno k' ta beli dan ste vsi odgovorili pravilno. Valentina, tudi o njih bom kaj napisal, a sem sedaj v stiski s cajtom (namreč jest pa cajt živiva v garsonjeri na 14 kvadratnih metrih, pa naj kdo reče, d' to ni stiska). Zanimivo, Brane je napisal d' za nadaljnje tekmovalne nimamo šans, Nataša pa bi celo stavila z mano, saj misli d' bomo kar dobri. Čist tko, tudi meni se zdi d' so glede na ostale bili še najboljši in tako lahko staviš na oba skup proti Branetu, kaj praviš Nataša? Kar se tiče 8. marca, rajši ne bi komentiral, no mimogrede, a veš, d' 25. marca praznujejo najboljšo mame na svetu. Torej žrebali smo v skupini, namreč en kup pobčev (Under fifteen) se je odločilo za dva tipa in prvi je Klemen Arh, 64205 Predvor, 147 (dost zanimiv naslov) - če poštar ne bo štekal, mi še enkrat pošlji bolj popolni naslov, no drugi pa je Jan Klavžar, Bohinjska Bela 115, 64263 Bohinjska Bela (a si ti Jan, a si ti svoja mami, to je sedaj vprašanje - ali pa se motim). Skratka pride dopis, pol pa zvzzzz po nagrade.

- TOP 3**
1. Od garde body - soundtrack
  2. Keep The Faith - tadober Jovi
  3. Človek u' speglu - človek s speglam (T. Domicelj)

**NOVOSTI**

Na kratko. Kaseta Hot stars (13 uspešnic od lani, letos, naslednjega leta?), Leonard Cohen "The Future", Shinedad O'Connor "Am I Not Your Girl", full plat od Pistolov in Kennedysov in seveda karte za musical Hair, ki bo naslednji mesec v Ljubljani.

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 86:

Ha, a vi veste, kako se reče po slovensk' naslovu filma, ki je ful uspešnica in je Kevin Costner Body..., Whitney je pa Whitney iz Hustona? Ker vem d' veste napišite to na dopisnico, ki jo čakam do srede, 17. marca, v uredništvo Gorenjskega Glasa s pripisom Bodygator. Hvala za pozdrave Pogačarjem (z električnim pisalnim strojem), pa Mojci s Kokrice, pa Anki iz Sastowna, 1x rockerju iz Kamnika, Damjanu iz Stare Cerkve (vauuu, ti si pa od delč), Igor, žal se za enkrat še ne bova vid'la (ampak, bod vztrajen), Andrejka, pridobila si si prvo jakostno skupino, Alenka, s tistim na jesenicah žal nimam veze (saj veš s cajtom sva v stiski), Borut, tudi jaz sem za naše ta železne (midva pa sv skor' sosed), Boži, tist z Delovcem je čudna stvar, si se mogla prej roditi, jest sem se, ampak ne takrat, kot misli Vesna, predsednik ravno nisem bil, v Oldhamu tudi ne, a le raziskuj naprej (je tu nekaj, res), Katarina, kaj si mislila s tistim "I can see you?" But, I can't tell all of You - One Big čav...

## GLASBA JE ŽIVLJENJE

Čeprav z manjšo zamudo, pa vendar, jutrišnjo oddajo bomo obarvali v smislu Eurosonga '93. Gost oddaje bo namreč Cole Moretti, ki je pevec in glavni ustvarjalec zmagovalne skupne En X band. Neprickakovano so zmagali s skladbo Tih deževen dan. Cole velja za glasnega, celo jezikavega in vedrega človeka in ko smo ga vprašali, kako lahko zmaga s pesmijo, ki je popolnoma v nasprotju z njegovo naravo, je odgovoril, da se je odločil prikupiti ljudem s tem, da bo tih, čeprav deževen. Izjavo Helene Blagne, da ji njegova zmagovalna pesem ni všeč, je Cole komentiral takole: "Tudi meni njena skladba ni všeč, čeprav to ne pomeni, da mi ona ni všeč..."

Mi pa pozivamo vse prijatelje oddaje Glasba je življenje k sodelovanju v nagradni igri Eurosong '93. Zanimaj nas, kateremu izvajalcu bi vi namenili glavno nagrado. Na dopisnici nam pošljite ime izvajalca in naslov popevke, ki vam je bila najbolj všeč. Izžrebali bomo tri imenitne nagrade: Stereo walkman Avtomotorja iz Celja, trikilogramski paket prave kave Droga Man Coffee in tri kasete Moped showa. Dopisnice pošljite najkasneje do srede, 17. marca, na naslov: Dnevnik, p.p. 30, 61000 Ljubljana, s pripisom za oddajo Glasba je življenje.

Pri Moped showu smo si sposodili marsikatero evrovizijsko uspešnico preteklih let, s tem, da jo je Tof tekstovno po svoje obdelal. Če vas zanima, z vami smo v soboto na vašem radiu. V Avtoimpezu so skrbno zapečatili spisek s petstotimi kupci, ki so v februarju vplačali katerikoli avto znamke Škoda, obiskali ministr za notranje zadeve Ivana Bizjaka, ki se je odločil za številko 376, z zapečatenim kuverto oddrveli na ministrstvo za pravosodje, k ministru Mihi Kozincu, ki je odprl kuverto in obkrožil - srečnega. Začel se je lov in prihodnjič vam bomo obelodanili lastnika nove škode.

- Tuji del:**
1. BON JOVI: Keep the faith
  2. WHITNEY HOUSTON: I will always...
  3. DURAN DURAN: Ordinary world
  4. MICHAEL BOLTON: Drift away
  5. MICHAEL JACKSON: Heal the world

- Domači del:**
1. MIŠA in GIANNI: Poljub
  2. IRENA VRČKOVNIK: Santa Marija
  3. ZORAN PREDIN: Zarjavela trobenta
  4. JAN PLESTENJAK: Bitka med spoloma
  5. FARAONI: Ne pozabi nikdar name

**Tuji predlog:** DEF LEPPARD: Stand up  
**Domači predlog:** SOKOLI: Greva punca v južne kraje  
Živijo! Nikar preveč ne preišlujate, pač pa raje hitro izrežite nagradni kuponček, nanj vnesite potrebne podatke in mi ga 100/uro pošljite na naslov Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri.

V sredo je bil v našem studiu Vlado Kreslin, družbo pa so mu delali njegovi oboževalci Milan, Ivanka in Mateja. Bilo nam je lepo in prijetno, Vlado pa je izžrebal tudi nekoga izmed bralcev Gorenjskega glasa, ki nam je poslal dopisnico s kupončkom. Tokrat nagrado prejme Marička Mavec, Šorlijeva 31, Kranj. Čestitamo! Napišite tudi kaj o sebi, o stvarih, ki vam krajšajo čas, pa o glasbi, ki jo radi poslušate. Če se želite s kom od glasbenikov pobliže seznaniti in z njim poklepetati, pišite mi, pa vam bom željo skušala čimprej uresničiti. Nekateri so že imeli to srečo, zakaj je ne bi imeli tudi vi. Skratka, sodelujte, pišite, poslušajte glasbo, uživajte - živite. En lep pozdravček in poljubček od vaše Saše Pivk.

**KUPON**

Domači predlog \_\_\_\_\_  
Tuji predlog \_\_\_\_\_  
Ob klepetu s \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

### RADIO KRANJ 97.3

GREMO V PRIMADONO

sreda, 17. marca, ob 17. uri  
gost oddaje: Slavc Kovačič  
(Čudežna polja)

**LESTVICA:**

1. Čudežna polja: Nekdo igra klavir
2. Whitney Houston: I will always love you
3. Monroe: Ne reci, da te sanjam
4. Miša & Gianni: Poljub
5. R.E.M.: Man on the moon
6. Bon Jovi: Bed of roses
7. Duran Duran: Ordinary world
8. Sokoli: Greva punca v južne kraje
9. Peter Gabriel: Steam
10. Annie Lennox: Little bird

**Nova predloga:** DON MENTONI BEND: Nikol si nam odpustu  
EXPOSE: I'll never get over you

**Nagrade prejmejo:** MATEJA MIHOVEC, Gorenja vas - Reteče, Škofja Loka; MATEJA ZVER, SEN, Srednja vas 59, Senčur; ANDREJA ŠIFRAR, Praše 52, Mavčiče.



GLASUJEM ZA: \_\_\_\_\_  
NOVI PREDLOG: \_\_\_\_\_  
MOJ NASLOV: \_\_\_\_\_  
PREDLAGAM GOSTA: \_\_\_\_\_  
KUPONE POŠLJITE NA RADIO KRANJ, 64000 KRANJ.

### PONEDELJEK, 15. marca 1993

#### 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 10.30 Tedenski izbor  
10.30 Telovadba, francoska nadaljevanka  
11.00 Forum  
11.15 TV mernik  
11.30 Nedeljskih 60  
12.30 Videomeh  
13.00 Poročila  
13.05 Rojstvo Evrope, ponovitev angleške dokumentarne serije  
14.20 Filmsko popoldne  
14.20 Ženska pretkanost, ameriška burleska  
14.40 Odletel bom, ameriška nadaljevanka  
15.25 Postajališče, ameriški film (ČB)  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.15 Radovedni Taček: Klet  
17.30 Pet prijateljev, angleška nanizanka  
18.00 Regionalni program - Maribor  
18.50 Štiri v vrsto, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedma steza  
20.30 Gore in ljudje  
21.30 Dokumentarec meseca: Krakovo in Trnovo  
22.15 TV Dnevnik, Vreme  
22.38 Šport  
22.45 Gospodarska oddaja: Evropa 2000  
23.15 SP v hokeju na ledu: Slovenija - Južna Afrika

#### 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.20 Hafjell: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (Ž), 1. tek 11.10 Tedenski izbor 11.10 Znanje za znanje, učite se z nami, ponovitev 11.25 Naša pesem '92 11.55 Eurohitom 12.10 Športni pregled 12.55 Hafjell: SP v alpskem smučanju, veleslalom, 2. tek 15.00 Intervju: Daniel Malenšek, ponovitev 16.00 Utrip, ponovitev 16.15 Zrcalo tedna 16.30 Dober dan, Koroska 17.00 Ljudje in zemlja 17.30 Obzora duha, ponovitev 18.00 Orion 18.50 Podjetniški klub 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Dohodnina '93 21.05 Dinko Šimunović - dr. Nikola Vončina: Tujec, nadaljevanka HTV 22.00 Glasbeni utrinek: Oratorij 22.35 Sova: Najstrašnejši umor, angleška nanizanka; Odletel bom, ameriška nadaljevanka; Hollywood se jih spominja, ameriška dokumentarna serija

#### SLOVENIJA 1

##### Postajališče, ameriški film (ČB)

Film je droben izsek iz življenja v srednje-zahodnem ameriškem mestu. Tu prebivajo največ pozornosti posvečajo prihajanju in odhajanju vlakov, ki na tem "postajališču" edini dajejo slutiti zunanji svet. V tem okolju se spleta zgodba treh glavnih likov tega filma. Ljubzenskega trikotnika - dveh moških in mlade ženske. Ava Gardner, ki je glavna privlačnost filma, igra pošteno dekle okoli katerega se sučeta dva moška.

#### KANAL A

- 9.00 Ris, risanke 9.55 Ninja želve  
10.20 Helena, ponovitev 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.50 Dober nakup 12.00 A Shop 12.15 MCM 18.05 A Shop 18.30 Poslovni dosje 19.00 A Shop 19.15 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Teden na borzi 21.30 Poslovni dosje, ameriška dokumentarna serija 22.00 Njegovo dekle Petek, ameriški film (ČB) 23.35 Jazzbina 0.05 Dnevno informativni program 0.20 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.45 Astrološka napoved 0.55 A Shop

#### TV AVSTRIJA 1

- 10.30 Henryjevo ljubezensko življenje, ameriška komedija 12.10 Quinoscopia, risanka 12.15 Šiling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Sportna vprašanja, ponovitev 13.35 Sinha Moca, brazilska telenovela 14.00 Big Valley 14.45 Risanka 15.00 Jaz in ti 15.05 Fračji dol, serija 15.30 Am, dam, des 15.50 Rebeka in sosedovi otroci, avstralska otroška serija 16.15 Strelovid 16.30 The real ghostbusters 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 17.45 Mi 18.00 Čas v sliki 18.30 MacGyver, serija 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Sportna arena 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Pogledi s strani 21.25 Kjer se začne noč, italijanski film 23.00 Čas v sliki 23.05 Na orlovih krilih, ameriška mini serija 1.15 Poročila/1000 mojstrov

### 26. marca na Visokem

## DOBRODELNI KONCERT 'PESMI LJUBEZNI'

Vsem bralkam in bralcem, ki so nam poslali nadvse zanimive predloge za koncert "Pesmi ljubezni", ki bo prihodnji petek, 19. marca, ob 20. uri na Jesenicah, priskrba hvala - izžrebancem bomo vstopnice poslali v ponedeljek; za vse, ki ne želite zamuditi odlične prireditve, pa sporočilo: vstopnice za "Pesmi ljubezni" so že v prodaji.

Organizatorja slovenske turnee "Pesmi ljubezni" Meggi Tours in Studio Radost v sodelovanju s krajevno skupnostjo Visoko (pri Kranju) pripravljata 26. marca dobrodelni koncert "Pesmi ljubezni" na Visokem - celoten izkupiček bo namenjen dograditvi otroškega igrišča na Visokem.

Nashe povabilo: predlagajte, koga bi na Visokem na prireditvi "Pesmi ljubezni" želeli pozdraviti kot GOSTA KONCERTA. Vaš predlog napišite na dopisnico - izmed prispelih bomo 26. marca, ob 20. uri na prireditvi na Visokem izžrebali pet nagrad sopokrovitelja GORENJSKEGA GLASA. Vaše predloge pošljite do 19. marca na naš naslov: Gorenjski glas, 64000 KRANJ.

#### 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 7.45 Pregled sporeda 7.50 TV Kolar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Ali ste vedeli? 11.45 Mala kinoteka 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.45 Dokler se ne snideva spet, angleška nadaljevanka 15.45 The big blue 16.00 Poročila 16.05 Učimo o Hrvaški 16.35 Malavizija: Huckleberry Finn in prijatelji, otroška serija 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Besede, besede, besede 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaška in svet 20.50 Afera Nina B, nemško-francoski film (ČB) 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko

#### 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 16.35 TV kolektor 16.50 Nočni sprehod, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.15 Čekalnica, ponovitev 19.20 Glasba 19.30 Dnevnik 20.05 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 20.35 Hitreje, višje, močnejše, oddaja o športu 21.30 Izza kulis, angleška nadaljevanka 22.25 Preživeti v divljini, dokumentarna nanizanka

#### KINO

#### 15. marca

CENTER amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 15.30, 17.45 in 20. uri  
STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprtol TRŽIČ amer. polit. drama BOB ROBERTS ob 17.45 in 20. uri

**ALPETOUR**

**bandaa**

Podjetje za obnavljanje avtoplaščev  
Kidričeva 8, Škofja Loka  
tel./064/631-181, fax/064/632-806

**cvetličarna**

**flora**

Škofja Loka  
Titov trg 14  
Tel.: 064/621-000

**OTROŠKA TRGOVINA**

**NINA**

Trnje 20 Železniki  
tel.: 064/67-046

## ZADETEK V PETEK



Skupne izobraževalno razvedrilne oddaje RADIA ŽIRI in GORENJSKEGA GLASA z naslovom "ZADETEK V PETEK" so vse bolj priljubljene - kajti vsaka od njih je nekaj posebnega, za kar še posebej poskrbijo v dobri gostilni, pizzeriji ali okrepčevalnici, kjer nam pomagajo organizirati kviz. Drevi, od 17. ure naprej, bo veselo in pestro v prostoru Sport Fita v Železnikih, poleg plavalnega bazena. Tekmovalna ekipa bo morala streti 7 težkih orehov, in če bo uspešna, ji bo to prineslo nagrado v vrednosti 15.000,00 SIT. Še po nečem velja omeniti nocojšnji kviz ZADETEK V PETEK v Železnikih. To bo zadnja oddaja v letošnji koledarski zimi. Naslednji ZADETEK V PETEK bo že prvi spomladanski!

Na fotografiji: takole je pred štirinajstimi dnevi izgledala tekmovalna ekipa na kvizu ZADETEK V PETEK v Pizzeriji GAČNK na Trebiji. Vodja tekmovalne ekipe je bila Gita Oblak, oddajo je na terenu vodil Jože Drabik, v studiu pa Domen Ponikvar.

**MEŠO IZDELKI**

Škofja Loka  
Mestni trg 20  
Tel.: 064/622-171

**ZADETEK V PETEK**  
od 17. ure dalje

**SPORT FIT**

Železniki d.o.o.  
Telefon: 064/ 66 381

Bazen \* Savna \* Fitness \* Tenis

**Za razvedrilo igra duo**  
**JOHN Q WAYNE**

**pogačnik**

trgovsko in proizvodno podjetje  
TRGOVINA PR. ŠTEJNČIČ, Selca 21  
tel.: 064/66-392

## MEGAMILK

#### 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

- 8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, šport, danes do 13-ih - 13.30 - Predstavitve popoldanskega programa - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, osrednja tema - 18.00 - Voščila, novice - 18.45 - Dogodki jutri, prenos Radio Slovenija -

#### 1. RADIO ŽIRI

- 12.00 - Napoved programa - 12.30 - Naš zgodovinski spomin - 13.00 - Danes do 13-ih - Prenos RA Slovenija - 13.30 - Loka v časopisju - 14.00 - Morda ste preslišali - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Meda polna skleda - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Otroški program - 17.00 - Novice, obvestila - 17.10 - Mladinski program - 19.00 - Odpoved programa -







Nadaljevanje z 12. strani

Jeklarna je vzela prvovrstno zemljo belškega polja

## Le zakaj vik in krik zaradi devetih kravjih repov?

Jesenice, 11. marca - Jeklarna stoji na prvovrstni obdelovalni zemlji belškega polja, velike hale in obrati pa so danes prazni. Tedaj je bilo veliko strokovnih ugovorov, da se pozida zemlja, a nič ni pomagalo. Kmetov v sporu z Železarno ni hotel zastopati noben jeseniški advokat. Politika je bila do kmetov cinična: le zakaj zganjate tak vik in krik zaradi tistih devetih kravjih repov?

Pred več kot dvanajstimi leti je jeklarska industrija v svetu in pri nas doživljala velik razcvet. Hudemu povpraševanju po kvalitetnem jeklu se je na vsak način želela odzvati tudi železarna Jesenice. Zastarela jeklarna je odslužila, zato je bila rešitev samo ena: čimprej postaviti novo, moderno jeklarno. Jesenice so bile več ali manj že zdavnaj pozidane, ostal je le vzhodni del Jesenic, ostanek nekdanjega belškega polja. Železarna je na vsak način in za vsako ceno želela postaviti jeklarno na tem polju s prvovrstno obdelovalno zemljo. Na vse ugovore in pomisleke prizadetih kmetov, okoliških prebivalcev, ki jih je skrbel ropot iz nove jeklarne, na vsa strokovna nasprotovanja je bil na brežštevilih sestankih en sam odgovor: Železarna bo stala na belškem polju! »Pritiskali« so investitorji, vključila se je politika, ki - še vedno dobro pomnimo! - ni varčevala tudi s prav nesramnimi in žaljivimi bese-

dami. Nek tedanji politični funkcionar je na pritožbe belških kmetov, da bodo zaradi odvzema zemlje morali dati živino s hleva, povsem prostodušno izjavil: »Le zakaj zganjate vik in krik zaradi tistih devet kravjih repov!«

Ko se spomnimo tistih časov, se pač ne more pozabiti tudi nasprotnika pozidave na belškem polju, ki je prihajal iz samih strokovnih krogov železarstva. Inženir Leon Mesarič se je javno zavzemal za druge lokacije, ki so bile že tedaj železarni na voljo: na Jesenicah in za plotovi železarne. Kajpak si je nakopal hudo in prehujo zamero.

Res je, da brez nove jeklarne Železarne Jesenice že zdavnaj ne bi bilo več in res je tudi, da je danes nedvomno lažje biti prerok. A tedaj je bilo toliko tehničnih argumentov proti lokaciji na belškem polju, da bi vendarle morali o njih bolj resno razmisliti. Tedaj so v železarni na vprašanje prizadetih

kmetov, češ, kaj pa bo na mestu, kjer bodo ukunili martinovke, zabrusili: »Tam bomo pa zasadili parke!«

Danes ni nikjer nobenih parkov - so le ogromne in zapuščene hale po vsej železarni!

### Če ne boš popustil, te bodo razlástili!

Kako se Franci Smolej, Čopov Franci s Koroške Bele, ki so mu tako kot Matijeve Ivanu vzeli največ zemlje na belškem polju, spominja tistih časov in tistih »bojev« za polje? Franci Smolej je kmet, ki mu je zidava po jeseniških poljih in travnikih že prej odvzela precej zemlje: za vrtec, za stanovanjske bloke...

»Spominjam se, da mojega primera, da se mi ne odvzame zemlja na belškem polju, ni hotel »vzeti« noben jeseniški advokat. Vsi so najbrž že vedeli, kaj bo, zato sem našel advokata celo v Solkanu. Najprej so na belškem polju, kjer je bilo več lastnikov, hoteli vzeti 44 hektarov prvovrstne zemlje, nato je bilo odvzetih skupaj 13 hektarov. Ko je tudi advokat v Solkanu spoznal, da bo vse zaman, mi je pač pošteno svetoval: »Če ne boš popustil, te bodo razlástili in boš pogorel,« pravi Franci Smolej.

»Vsem je znano, kako smo se kmetje upirali, na koliko sestankih smo sedeli in dokazovali, da se jeklarna lahko postavi tudi drugje! Še preden pa sem po nasvetu advokata sam obupal in vložil zahtevek za odškodnino, so nekateri lastniki zemlje na belškem polju z veseljem pohiteli v železarno in brez problemov vzeli odškodnino... Tisti pa, ki nam je bilo zemlje žal, in ki smo s srcem navezani nanjo, smo se do konca upirali.

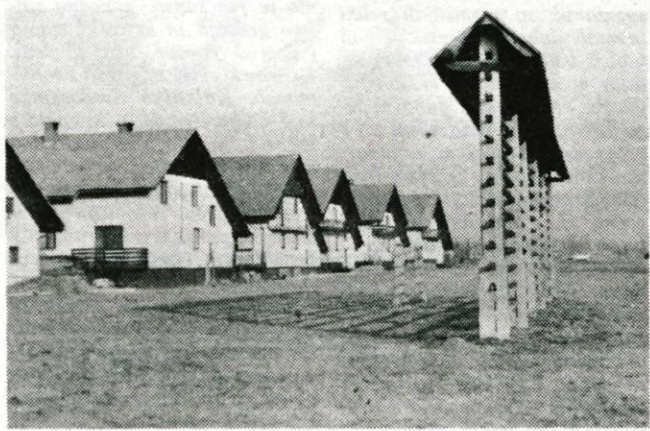
Pozidava nasploh je naši družini vzela kar precej zemlje v nižini, ostala nam je le po rovtih. Res je, da so mi vseskozi »šli na roko« in da staleža živine nisem nič zmanjšal, vendar pa je košnja v rovtih nekaj čisto drugega kot košnja v dolini. Ne moti le stalna oddaljenost: v rovtah kosiš enkrat, v dolini pa dvakrat ali trikrat!«

● D. Sedej

Radovljica

## Po dobri zemlji - v imenu stroke in družbenega interesa

V radovljiški občini v preteklosti niso bili nobene izjeme in so najraje zidali tam, kjer so bili stroški komunalnega urejanja (nekdanj kmetijskih zemljišč) najmanjši - to se pravi na ravnem, tudi na najboljši kmetijski zemlji in v bližini naselij. Da so ob tem prisegali na stroko in na strokovnost odločitev, ni treba posebej poudarjati.



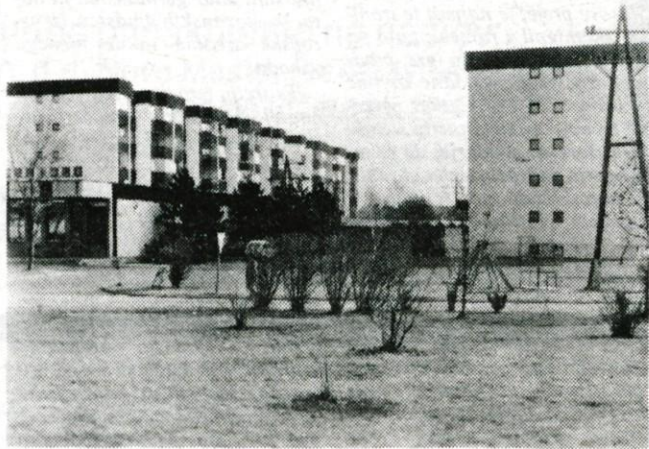
Radovljiška simbolika - hiše (na dobri kmetijski zemlji) in kozolec

Če občinskimi oblastem pri pridobivanju zasebnih zemljišč ni šlo vse po načrtih, so ponavadi najprej poskusile z različnimi pritiski, nato pa so v imenu »širšega (splošnega) družbenega interesa« posegle po skrajnem sredstvu - po razlástitvi. Kmetijska zemljiška skupnost, ki naj bi bila med drugim tudi varuh kmetijskih zemljišč, je bila tako kot drugod v Sloveniji preveč »vpeta« v občinsko politiko, da bi lahko vedno zavrnila apetite graditeljev po dobri in najboljši zemlji. Podatek, koliko kakovostne zemlje so, na primer, v občini pozidali v zadnjih treh desetletjih in koliko v zadnjem desetletju, sicer ni »občinska skrivnost«, vendar ga je zdaj, ko ni več kmetijskih zemljiških skupnosti, težko dobiti. Še najbolj natančne podatke bi lahko navedli ljudje, ki so morali v imenu stroke in družbenega interesa zemljišča prodati ali zamenjati.

Ceprav dobri poznavalci radovljiške občine pravijo, da je v občini dovolj slabših kmetijskih zemljišč, primernih za gradnjo stanovanjskih blokov in hiš, pa so, kot smo že zapisali, najraje zidali na ravnem in na dobri zemlji. Lep primer za

bi mu pozidali 76 arov travnika in njive v Poddobravi, vendar je nazadnje (tudi zaradi groženj občinske oblasti) klonil in dovolil, da sta na nekdanj njegovi zemlji »zrasla« dva stanovanjska bloka. (Zanimivo: stroka je tedaj zagovarjala gradnjo blokov po vaseh, zdaj takšne posege ocenjuje za nestrokovne.) Franc ne skriva, da je tedaj nekajkrat geodetom in graditeljem zmetel že postavljene količke za zakoličenje po njivi in travniku in da je tudi sicer poskušal zavreti apetite po dobri kmetijski zemlji. Uspeha ni bilo, dobil je nadomestno zemljišče, ki je osemsto metrov oddaljeno od kmetije in do katerega je težak dostop s sejalnico, kombajnom za siliranje in z drugimi širšimi stroji.

Ko se je za zidavo stanovanjskih blokov, hiš in drugih objektov na dobri (najboljši) kmetijski zemlji pokazal družbeni interes, ponavadi ni bilo



Stanovanjski bloki v Radovljici - v imenu stroke in širšega družbenega interesa na kmetijski zemlji

to je stanovanjsko naselje »Isospan« z bloki in s hišami v Radovljici (ob cesti, ki vodi proti Lescam), naselje hiš za črpalko ob magistralni cesti v Radovljici, pozidava kmetijske zemlje na Ribenski cesti na Bledu, v Bohinjski Bistrici na območju doma Jožeta Ažmana, v Begunjah v Poddobravi...

Kmet Franc Janc iz Begunj se je deset let upiral temu, da

tako visokih ovir, da jih oblastem in graditeljem ne bi uspelo preskočiti. Povsem drugačna pa so bile razmere, ko je, denimo, lastnik prostorsko utesnjene gospodarskega poslopja zaprosil za gradnjo novega večjega poslopja sredi svojih kmetijskih zemljišč. Takrat so se radi oglasili politiki, urbanisti in strokovnjaki vseh vrst! ● C. Zaplotnik

Pozidava plodne zemlje v tržiški občini

## Mesto sili iz tesne kotline

Tržič, 10. marca - Stara ljudska pesem poje, da je Tržič luknja taka... Vanjo je bilo nekdanj ujeta vse mesto, desetletja nazaj pa je začel rasti stanovanjski in trgovski kompleks Bistrica, ki je odvzel največ zemlje za obdelavo. Na srečo se niso v celoti uresničili načrti za izgradnjo v industrijski coni na Loki.

Za današnjo poseljenost tržiške občine je značilno, da skoraj polovica od okrog 15 tisoč prebivalcev živi v mestu in naselju Bistrica. Od 155 kvadratnih kilometrov skupne površine je le četrtnina namenjena za kmetijsko obdelavo. Količina plodne zemlje so v preteklosti prekrila nova naselja, pa bolj zgovorno od števil, opisujejo nekateri primeri.

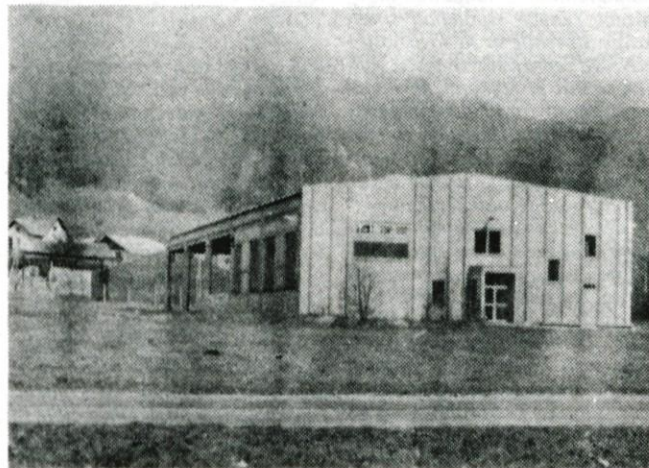
Po izgradnji nove avtomobilske ceste na Ljubelj, ki je presekal na dvoje tudi rodovitno zemljo v Bistrici, se ob razvoju in potrebah za širitev mesta Tržičanom ni bilo težko

odločiti za pozidavo na tem območju. Najprej je zraslo nekaj manjših stanovanjskih blokov, potem pa so ob stanovanjski izgradnji razvijali tudi nov trgovsko poslovni center Deteljica. Danes je v Bistrici več betona in asfalta, kot je ostalo skromnih zelenih površin. Na njih pa tik pod bloki ne manjka malih vrtičkov, ki pričajo o pravem poreklu tamkajšnjega prebivalstva.

Če to širitev mesta urbanisti še danes ocenjujejo kot edino možnost, je prava sreča, da se niso uresničili načrti za širjenje industrije po dolini ob



Pod bloki so ostali le vrtički



Sredi travnika industrijska hala - zaenkrat prazna

● Foto: S. Saje

Tržiški Bistrici. Vsaj prvi del zemljišča ni kaj prida, zato pa takoj za nedograjeno halo TI-KO Tržič še danes brnijo kmetijski stroji. Gotovo ni Tržiču v ponos neizkoriščeni betonski orjak sredi travnikov; še manj je v korist zgrajena cesta, javna razsvetljava in kanalizacija, kakršno bi potrebovala

la čela družina takih orjakov, ki je vsaj kmalu ne bo. Ob tako opaznih napakah urbanizma se posamični primeri poseganja v obdelovalno zemljo, predvsem za počitniške hišice v Podlublju in Lomu, skorajda ne zdijo vredni omembe.

● S. Saje



## KOMENTAR

## Kristjani pri maši, pogani v operi

Pravijo, da ima vsaka palica dva konca. To je nedavno spoznal tudi pisec teh vrstic - ko ga je udaril drugi konec tiste palice, ki je bila predmet komentarja z naslovom Prispodoba palice v politiki (Gorenjski glas, 26. februarja 1993). Že istega dne je prav ta prispodoba odmevala na Glasovi preji in teden dni pozneje še v zapisu o njej. Hkrati se je na oglasni deski enega od žirovskih podjetij pojavil izresek komentarja, na katerem je bilo rdeče poudarjeno dvoje: mnenje dr. Franceta Bernika, da je prišel čas, ko moramo Prešernov Krst pri Savici spet prebrati v celoti (in ne le Uvoda), in retorično vprašanje, ali bomo Slovenci res zadnji narod v Evropi, ki ne bo imel krščanskega predsednika?!

To vprašanje je bilo v kontekstu omenjenega zapisa zastavljeno ironično, bolj za šalo kot zares. Če ga iz one miselne povezave iztrgamo in postavimo zares, izzveni zelo steno, goreče in prenapeto. To pa je intonacija, katere ne cenim in se je venomer ogibam. Zato se tudi na tem mestu od nje še enkrat in izrečno distanciram!

Ko je bilo vprašanje zastavljeno dr. Metodu Benediku, gostu Glasove preje, je najprej le ironično skomignil z rameni, nato pa vseeno odgovoril, da gre predvsem za stvar svobodne osebnosti odločitve: "Ko se Cerkev zavzema za novo evangelizacijo sodobnega človeka, poudarja, da je tudi na tem področju treba ohraniti osebnostno svobodo, ker to spada k temeljem človekovega dostojanstva." Sapienter sat!

Gornje pojasnilo nam služi tudi kot iztočnica za razmislek o razmerju med evropskim in krščanskim. Je krščanstvo res glavna (ali celo edina) duhovna opora Evrope, kot se nemalokrat zatrjuje? Se lahko danes za Evropejca razglasa nekdo, ki ni kristjan? O takih in podobnih



Miha Naglič

vprašanih so razmišljali veliki in mali duhovi v preteklosti in najbrž bodo tudi v prihodnosti. Sam menim, da je krščanstvo glavni, ne pa edini duhovni temelj Evrope; ob judovskem sta v njene temelje položena še judovsko-krščansko in pogansko izročilo. Evropska kultura in civilizacija, ki se kontinuirano razvijata vse do današnjih dni, sta se porodili v svetu ob Egejskem morju, v mestnih državah Krete ter na obalah Male Azije in Grčije. Nadaljevali sta se v Rimu, kjer sta se srečali in prekvapili z judovsko-krščansko vero in blagovestjo. Zemljepisno gledano sta to dva tokova, ki prihajata z jugovzhoda in se nadaljujejo v severozahodno smer. V prvih stoletjih po Kristusu zadene obnovo silni udar germanskih in nato še slovanskih ljudstev iz evropske sredine in iz njenega vzhoda.

Ta tretji, izrazito poganski tok naprej dobesedno preplavi grško-krščanskega. Fizično je močnejši, kulturno pa - kot se izkaže pozneje - bistveno šibkejši. Zgodi se nekaj enkratnega: poganski zavojevalec sprejmejo kulturo premagancev! Pokristjanijo se in začne se romanski srednji vek, ki se nadaljuje v gotskem. (Sem sodi še tole pojasnilo o poganih: za Jude so bili pogani "narodi", vsa ljudstva razen njihovega, izvoljenega; za prebivalce poznorimskih mest, ki so postali kristjani, pa so bili pogani tisti, ki nove vere niso sprejeli in

so se izselili na podeželje; pagus pomeni podeželje, paganus pa podeželski.)

Naslednje spoznanje tega razmišljanja je: Evropa je lahko pomirjena in uravnotežena le takrat, kadar so njene tri prvotne sestavine v skladu. Ko hoče ena od njih prevladati, se ravnotežje poruši, nastopijo vojne in drugi nemiri. Spomnimo se glavnih primerov. Gotika je poskus prevlade krščanskega. Reakcija nanjo je renesansa, ponovno rojstvo grškega in krščanskega in prepoved Evrope, ki mu sledi. Krščanski sever odgovori z reformacijo. Katoliško Sredozemlje in Srednja Evropa jo zavrne s protireformacijo in katoliško prenovijo. To negira razsvetljenstvo: upor znanosti proti veri in temu sledeča revolucija brezpravnih proti privilegiranim v francoski in oktobrski revoluciji (1789-1889).

Trojni duhovni vir Evrope se izkazuje tudi v trojni strukturi njenega duha. Hegeliansko navdahnjeni lahko rečemo, da je duhovno iz treh razsežnosti: estetske, religiozne in filozofske (znanstvene). Ali drugače: iz čutenazornega dojemstva sveta, iz vere v onostranstvo in iz pojmovne zapopadanja vsega skupaj. Estetsko izvira iz poganske, religiozno iz judovske, znanstveno (danes bi rekli: kibernetično) pa iz starogrške prvine.

Vsa evropska zgodovina torej priča o neprestanem zoperstavljanju in hkratnem uravnoteževanju pogansko-estetske, grško-sciencijske in judovsko-religiozne prvine. Hudi časi za našo celino so bili, kadar je skušalo eno od tega trojstva prevladati nad drugim dvema. Vesele trenutke pa doživlja takrat, ko je vse to uravnoteženo... To je vedel že duhoviti Voltaire, ki je zapisal: "Če so naši novi narodi krščanski pri maši, potem so v operi še vedno pogani." Filozof je bil pa on sam.

## ODMEVI

## Umetni sneg v Kranjski Gori

Na obilico člankov, ki so se in se pojavljajo v dnevnem časopisu na temo umetnega zasneževanja v Kranjski Gori (V Delu, Dnevniku, Slovenskih novicah, Gorenjskem glasu in drugod) prosimo, da objavite naslednji odgovor:

Letošnja zelena zima je ponovno povzročila plaz očitkov Rekreacijsko turističnemu centru Žičnice Kranjska Gora, ki naj bi bil kriv za to, da na smučiščih v Kranjski Gori še vedno ni sistema za izdelavo umetnega snega. Nihče od kritikov ne vidi ali ne ve, da ima RTC postavljen tak sistem na smučiščih Podkoren - poligon, kjer sistem deluje od sezone 1984/85 in ves ta čas med drugim omogoča izvedbo tekmovanj za svetovni pokal in za evropske pokale, pa tudi nešteto drugih tekmovanj, treningov državne reprezentance in klubov, končno pa še za rekreativno smučanje. Na tem smučišču v tej zimski sezoni obratujeta 2 žičnice, na smučišču Podkoren pa še 4 žičnice in 1 žičnica v Planici. Tja vozi smučarski avtobus, ki ga med drugim dotira tudi RTC Kranjska Gora. Na poligonu so snežni topovi izdelovali umetni sneg skupno 544 ur, od tega 150 ur pred tekmovanjem za svetovni pokal in 394 ur po tem tekmovanju, smučišča so ves čas urejena in dokazujejo, da je RTC Žičnice Kranjska Gora sposoben skrbeti tudi za umetno zasnežena smučišča.

In zakaj takega sistema ne premorejo smučišča v Kranjski Gori?

Odgovor je enostaven, čeprav ga kritiki RTC, ki se gotovo spoznajo na tehnično plat izdelovanja umetnega snega, nečesto ali pa ne morejo razumeti. Gre namreč za to, da se je RTC Žičnice po posvetovanju z vodilnimi izdelovalci tovrstne opreme odločil za visokotlačni sistem umetnega zasneževanja, ki edini omogoča zasnežitev vseh smučišč v Kranjski Gori. Samo s takim sistemom je mogoče v relativno kratkem času (če je temperatura in relativna vlaga optimalna) zasnežiti vsa smučišča v kraju, sistem je možno do maksimalne mere avtomatizirati, njegovo delovanje voditi in kontrolirati računalniško, brez nočnega fizičnega dela delavcev na terenu, deluje lahko pri višjih temperaturah kot nizkotlačni in tak sistem je zasnovan v Kranjski Gori. Sistem ima še druge prednosti: teža topov je bistveno manjša od nizkotlačnih topov in jih je zato neprimerno lažje postavljati, prestavljati in z njimi manipulirati, možna je zaustavitev tistih topov, katerih delovanje je nepotrebno, ostali sistem pa deluje naprej, topovi so bistveno cenejši od nizkotlačnih topov, zato jih je lahko veliko več, vzdrževanje in menjava je bistveno cenejša.

Za postavitev takega sistema je potrebno najprej položiti cevovode za vodo in komprimirani zrak in vodom, urediti vodna začetja, napeljati električno napeljavno in zgraditi kompresorsko postajo. Za vse to je potrebno lokacijsko in nato gradbeno dovoljenje in investitor - podjetje Žičnice & Jager Kranjska Gora d.o.o. je vložil zahtevo za lokacijsko dovoljenje 22. oktobra 1990, gradbeno dovoljenje pa je bilo izdano 25. novembra 1992, torej več kot dve leti po vložitvi zahteve. Med tem časom je bil pri Ljubljanski banki tudi že odobren kredit za gradnjo sistema v višini 3.000.000 DEM, ki pa je bil kasneje preklican, ker se ni bilo gradbenega dovoljenja.

Jasno je, da brez dovoljenj gradnja ni mogoča, saj se investitor ne namerava postaviti na listo črnograditeljev, brez upravnih dovoljenj pa, kot že povedano, tudi kredita ni mogoče pridobiti.

Ob izdaji gradbenega dovoljenja je bila gradbena sezona kon-

## Začnimo najprej pri sebi

Tako je zaključila radijska napovedovalka, ko nam je v četrtek, 25. februarja komentirala sklep skupščine o zamrznitvi poselskih plač, ki ni bil sprejet. Prav tedaj je skupščina razpravljala o zamrznitvi plač, pokojnin in prispevku za brezposelne. Poslanci so prepričljivo podajali svoja mnenja za in proti. Koliko je bilo pri tem laži, še ne vemo. Lahko bi nam računalniški izpis glasovanja objavil tudi časopis, da vidimo, kakšne poštenjake smo volili.

V sobotnem Tedniku RTV smo spremljali nekaj prepričljivih poslancev, ki so se z dušo in srcem pridruževali, in uboga raja se jim je v srce smilila. Eden takih je bil Marjan Podobnik - LS. Do solz nas je ganila Podobnikova zgodba o delavcu, ki za 20.000 SIT pobira parkirnine vse sobote in nedelje, brez možnosti kakega dodatnega zasluga. Ta rahločutnost! Fant ima srce, ko pravi: ni prav, da je revež enako prizadet, kot tisti, ki ima razne in velike možnosti zasluga. (Ob tem sem pomislila na enak prispevek za prostovoljno zdravstveno zavarovanje, poslancev in delavcev.)

Krambergerjevskemu nastopu vzornega poslanca je sledilo kratko pojasnilo. Glej ga zlomka! Računalniški izpis glasovanja je pokazal, da je sam Podobnik glasoval tudi proti zamrznitvi poselskih plač. Tako si je večina poslancev zamislila "zategovanje pasu". Začnimo najprej pri sebi in Podobnik si je še pri- stavljal, saj s tem nisem mislil se- be.

Morda nas o lepi naši domovini potolaži lahko Ivan Cankar.

P. S.: Ustništvu časopisa želim toliko poguma, da objavi računalniški izpis glasovanja za zamrznitev poselskih plač. Radi bi spoznali svoje poslance. Čeprav je splošno mnenje, da vsi samo lažejo, je za mene majhno upanje, da eden ni med njimi.

Kranjska Gora, 4. marca 1993  
RTC Žičnice Kranjska Gora  
Direktor:  
Božidar Pristavec

Martina Hajnar

## Gorenjska banka d.d., Kranj

Ste dober kuhar,  
znate pripraviti kvalitetne  
in okusne jedi za sprejemljivo ceno?

LB-Gorenjska banka d.d., Kranj želi pridobiti zasebnika - najemnika za prevzem dejavnosti prehrane v poslovni stavbi na Bleiweisovi 1 v Kranju.

## Pogoji:

- ustrezna izobrazba gostinske smeri
- delovne izkušnje

## Prostorski pogoji:

- 273 m<sup>2</sup> prostora za pripravo in razdelitev obrokov
- dnevna priprava poprečno 170 obrokov z dvema jedilnikoma
- bife

Pismene vloge naj kandidati skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev določenih z delovnopравno zakonodajo in obrtnim zakonom oz. zakonom o podjetjih ter referencami posredujejo v 8 dneh po objavi na naslov:

Ljubljanska banka - Gorenjska banka d.d., Kranj, sektor splošnih poslov, Bleiweisova 1, kjer dobijo tudi podrobnejše informacije na tel. 217-271 int. 483.

70 Ljubljanska banka

## Levica si popravlja položaj

Predsednik slovenske vade si je v torek, po glasovanju v državnem zboru o zakonu o zamrznitvi rasti plač, najbrž globoko odahnil, saj se mu je očitno uspelo izogniti preteči vladni krizi, vprašanje pa je, če se je tudi dolgoročno rešil pred izbruhom socialnih nemirov. V najnovejši slovenski zgodovini skorajda še nismo zasledili tako enotnega stališča dveh največjih, sicer pa konkurentnih sindikalnih organizacij (Zveze svobodnih sindikatov Slovenije in Neodvisnosti - KNSS), čeprav sta se njuni vodstvi takrat še izognili formalni povezanosti pri organiziranju protesta pred slovenskim parlamentom. Očitno pa je, da v primeru zaostrovanja razmer lahko kaj hitro pride tudi do tega.

Ker je s sindikalnim gibanjem, kot povsod po svetu, tudi pri nas tesno povezana politična levica, sta imela dr. Drnovšek in predsednik državnega zbora mag. Herman Rigelnik v preteklih dneh največ težav ravno s člani Združene liste, ki bi morala v skladu s svojim programom biti na strani delavcev. To še posebej velja za tisto politično strukturo na slovenski levici, ki že s samim imenom svoje stranke povsem nedvoumno kaže na to, čigava je in kakšne interese zastopa. To je Delavska stranka, ena od štirih strank, ki sestavljajo Združeno listo. Tako ni čudno, da so skupna stališča Združene liste, ki vendarle pomeni določen kompromis z vlado, podpisala predsedstva SDP, SDU in Demokratske stranke upokojencev, predsedstvo Delavske stranke pa ni glasovalo, ker za to "ni imelo mandata". Združena lista je na



Marko Jenšterle

vlado pritiskala s tremi svojimi sklepi in sicer, da mora vlada v roku enega meseca pripraviti osnove za sklenitev socialnega pakta, da skupaj s proračunom predstavi tudi svoj celovit ekonomski in socialni program ter da soglašajo s spremembami interventnega zakona o zamrznitvi plač, o katerem se lahko stranke koalicijske pogajajo. Po besedah dr. Cirila Ribičiča naj bi slovenska levica vendarle dobila zagotovila, da bodo zakon že v kratkem spremenili in y njem večji pouarek namenili socialnemu paktu, poleg tega pa naj bi po plačah "udaril" tudi tiste, ki so sedaj izvzeti. Gre seveda predvsem za poslance, druge državne funkcionarje in managerje. Temeljno vprašanje, ki se takoj ponuja ob tem je seveda, kako trdna zagotovila je tokrat dobila levica? Slovenski premier se je že večkrat dokazal kot izreden retorik in politik, ki mu v ključnem trenutku uspe brzdati nezadovoljneže, hkrati pa si pusti dovolj manevrskega prostora za odločitve v prihodnosti, predvsem pa za svojo interpretacijo sprejetih sklepov.

Spomnimo se na primer, kako je levica "izvisela" ob glasovanju za Drnovškovo premiersko mesto, ko ga je podprla v celoti, potem pa v vladi iztržila dokaj neenakopravno mesto v primerjavi z drugimi koalicijskimi strankami.

Politične spopade ob zakonu o zamrznitvi plač je tako mogoče videti tudi kot merjenje moči znotraj vladne koalicije, predvsem pa popravljanje položaja, ki ga je ob vstopu v vlado dobila Združena lista. Tokrat je slovenska levica pokazala, da je v sodelovanju s sindikati in drugimi tradicionalnimi zavezniki pripravljena sprožiti tudi vladno krizo. Pri tem, da bi sama verjetno iz nje potegnila še najmanj, razen, če se v prihodnosti socialne razmere v Sloveniji ne bodo še naprej slabšale. Socialne krize so bile od nekdaj najboljše razmere za delovanje levice, pa celo za revolucije. Splošna gospodarska kriza v Sloveniji gre torej leviči precej na roko, kar se navsezadnje vidi tudi pri odzvih na sindikalne pobude. Delavsko nezadovoljstvo pa ob tem podžiga še takšne stvari, kot je očitna diskriminacija med zaposlenimi, ki se najbolj vidi ravno pri sprejetem zakonu o zamrznitvi rasti plač. Poslanske plače še vedno močno odmevajo v javnosti, pojasnjevanja Hermana Rigelnika o posebni odgovornosti državnega zbora kot "največjega podjetja" v Sloveniji pa ne izvenijo ravno najbolj prepričljivo. Predvsem zaradi tega, ker ljudje ne vedo ravno natančno, ali to podjetje ustvarja profit za vse Slovence, ali pa le za tiste, ki so v njem zaposleni, ostalim pa ostaja izguba.



# ODMEVI

## Odgovor kranjski policiji

Morda je policija nekakšen bog ali avtoriteta, vendar pa tudi tadia živita od denarja davkoplačevalcev in ker je 1.400 od teh oškodovanih zaradi tatvine TELE-TV, je logično, da sem vas, kot pristojno državno službo, povprašal o tem, na koga se v tej občini in tej državi okradeni lastniki sploh še lahko obrnemo, da bo tat prijet in lastnina vrnjena zakonitim lastnikom. Do tega imamo pravico in prav tako nam daje pravico do uveljavitve te pravice slovenska ustava, na žalost pa ne meni ne drugim oškodovanim lastnikom Catv priključkov niso v pomoč vaši odgovori, posredovani v članku Edina pot civilna pravda (Gorenjski glas, 9. marca), ker se v njih izmikate veljavni zakonodaji. Le zakaj, gospodje s kranjske policije? Že prav vzorčno je kar javno toleriranje kaznivih dejanj TELE-TV, za katera vemo premnogi: 1.400 oškodovancev in prav tako Skupščina občine, SDK, kranjska policija, temeljno tožilstvo Kranj, inšpekcijske občinske službe! Ali so pristojnosti vseh teh pristojnih organov javne uprave, nadzora in reda res tako nične, da kljub vaši vednosti o početu TELE-TV le-ta še kar lahko nadaljuje s kaznivimi dejanji na škodo 1.400 oškodovancev in na ta način iz meseca v mesec še naprej služi na račun leto in pol stare tatvine? Kako je to mogoče?

Huda in črna skrb me je obšla po vašem cenjenem odgovoru, kajti niti najmanjšega upanja na pravno zaščito nam ne daje. Prav nasprotno: medtem ko sta vloženi dve ovadbi zoper TELE-TV in so v teku postopki, nam vi svetujete civilno pravdo zoper TELE-TV, ki bo posled, kot doslej, najprej izkoriščalo protipravno stanje v svojo korist. To je provokativno cinizem! Si predstavljate, gospodje, kaj bi se zgodilo, ko bi 1.400 oškodovancev zasulo s tožbami kranjsko sodišče, ki že zdaj zaradi preobilice dela ne zmora izpeljati niti primera Elan? Prav tako je cinčna vaša ugotovitev, posredovana v članku, ki zadeva kaznivo početje TELE-TV v hiši na Gorenjskega odreda 18. Kako se vam more zdeti samoumevno in zakonito, da je TELE-TV odkladalo neplačnike, ki sploh niso neplačniki, marveč le zavračajo plačilo stroškov, ki jih podjetje TELE-TV terja od njih brez prave osnove? In potem navajate celo to: "Policista sta v bloku dobila dva montera in enega od stanovančev, ki je nasprotoval montaži omaric. Vendar sta bila policista nemočna, saj sta montera pokazala soglasje hišnega sveta, ki ga je podpisal Matija Retelj." Gospodje, ali kranjska policija ne obstaja z nami, v isti Sloveniji, v kateri od 19. oktobra 1991 velja Stanovanjski zakon, ampak še kar tiči v času socialističnega samoupravljanja, dinarja in hišnih svetov? To je prozorno sprenevedanje! Kakor je resnično, da prejemate plače v tolarjih, tako sem trdno prepričan tudi o tem, da niste tako nemočni, kakor je bilo povedano v članku. Vprašanje je le, zakaj in čemu se ogibate preprečevam kaznivih dejanj, kakršna so vsiljene montaže napeljav, odklopi in izsiljevanja lastnikov Catv priključkov, ki jih po blokih na Planini uganja TELE-TV - in to načrtno, saj jih napove najmanj deset dni vnaprej. Ne prvo in ne drugo početje pa ne uveljavlja pravnega reda v Sloveniji in čez vse žalostno je, da moramo na to roteče opozarjati ravno vas.

Pavel Lužan, Kranj

## Cesta ni kriva

Članek A. Žalarja Cesta ni kriva, ki je bil objavljen 2. marca letos, na 4. strani, med drugim navaja: "Dogaja se, da bo za krivo reševalnega vozila (na hitri vožnji) lahko sedla kar medicinska sestra z izpitom B kategorije (ki ga je naredila na primer na fičku). Dosedanega poklicnega voznika rešilca pa, ker ni medicinski tehnik, čaka knjižica."

Iz članka ni razvidno, kdo je navedeno izjavil, vsekakor pa bi bilo v korist objektivnosti, če bi gospod Žalar konkretno povedal, v kateri zdravstveni ustanovi čaka poklicnega voznika reševalnega vozila knjižica, ker ni medicinski tehnik, in za katerega voznika gre. Brez konkretnih navedb ni mogoče govoriti o novinarstvu, ki temelji na dejstvih.

Mnenje novinarja o sposobnostih medicinske sestre je milo rečeno nekorektno. Kdor opravi voziški izpit za B kategorijo, ima priznano B kategorijo, ne glede na to, če je izpit opravil v fičku ali v mercedesu. Tudi ni videti posebnih ovir, da bi se medicinska sestra, ki je končala srednjo šolo, ne mogla uspešno naučiti voziti reševalnega vozila. Očitno je jedro problema, ki ga načelnja članek ta, da so posamezne zdravstvene organizacije začele zaposlovati medicinske tehnike za voznike reševalnih vozil in ne več poklicne voznike. K razumevanju take odločitve bo morda prispevalo naslednje pojasnilo.

Problematika reševalnih služb zdravstva je zelo zapletena in nadvse občutljiva. Ta služba se vsakodnevno srečuje z življenjsko ogroženimi bolniki in poškodovanci, zato se zdaleč ni vseeno, kakšna je njena organiziranost, kadrovska zasedba, znanje in usposobljenost kadra, oprema za delo na terenu in kvaliteta reševalnih vozil. Če popusti le eden od naštetih členov v verigi, se veriga pretrga, oskrba nujnega pacienta ni takšna, kot bi lahko in morala biti. Posledice neustreznih oskrb žal vedno občuti bolnik (poškodovanec).

Že nekaj časa je reševalna služba v fazi spreminjanja načina dela. Lastne in tuje izkušnje dokazujejo, da je za preživetje nujnega pacienta, skrajšanje števila in teže komplikacij in zmanjšanje invalidnosti obvezna pravilna medicinska oskrba že takoj na terenu in ves čas transporta. To pomeni, da ne moremo več pristajati na prakso, da se hudo poškodovani (hudo oboleli) samo hitro naloži v reševalni avto in se ga s sireno pelje v bolnišnico. Sirena, modra luč in ustrezna vožnja so seveda potrebni, vendar omogočajo le hitrejšo prijetje na cilj, nič pa ne zdravijo. Nujna stanja na terenu zahtevajo takojšnje medicinsko ukrepanje, torej medicinsko znanje, ki ga ima zdravnik in medicinski tehnik (medicinska sestra).

Če pogledamo kadrovske stavove reševalnih postaj, bomo ugotovili, da številčno prevladujejo vozniki - reševalci, ki nimajo medicinske izobrazbe, večina jih je pred zaposlitvijo v zdravstvu delala na področjih, ki nimajo zveze z medicino (vozniki avtobusov, tovornjakov...).

Razlika med voznikom reševalcem in medicinskim tehnikom reševalcem je torej v znanju medicine. Medicinski tehnik reševallec mora imeti opravljeno 4-letno srednjo medicinsko šolo, voznik reševallec pa mora opraviti 80 urni tečaj iz prve pomoči.

To pojasnilo nima namena razvednotiti voznikov reševalcev. Vedeti je treba, da so v preteklosti in v veliki meri še danes, prav oni nosili vse breme oskrbe nujnih pacientov in seveda so opravili tudi vse nujne reševalne prevoze. Delajo ob vsaki uri dneva, ob vsakem vremenu, ob delavniku in prazniku. Svoje delo opravljajo kot vsi drugi, v okviru svojega znanja, sposobnosti, izkušenj in svoje vesti.

še medicinske tehnike na mesto voznikov in spremljevalcev v reševalnih vozilih.

Iz izkušenj, ki jih imamo v ZD Kranj, lahko ugotovimo, da medicinski tehnik reševalec obvlada vožnjo reševalnega vozila prav tako dobro, kot voznik reševalec. Razumljivo je, da vsak, ki prvič sede v reševalno vozilo, ni več tehnike vožnje tako kot tisti, ki to počnejo že deset let. To seveda velja tudi za poklicne voznike moškega in ženskega spola.

Namen ocenjenih sprememb je zgolj izboljšati kvaliteto oskrbe nujnih pacientov na terenu z ustreznejšo ekipo. Na nenujnih prevozi bi morala biti vozni in spremljevalec medicinska tehnika, za nujna stanja na terenu bi morali ekipo sestavljati zdravnik in dva medicinska tehnika. Ta cilj zagotovo še dolgo ne bo dosežen.

Če se bomo odločili (oziroma obdržali) za drugo pot, kjer bo edini v reševalnem vozilu voznik reševalec, potem ne moremo govoriti o nujni medicinski pomoči na terenu, temveč zgolj o prevajanju pacientov. Tega si neka zdravstvena ustanova v času, ko sanjarimo o vstopu v Evropo, ne bi več smela privoščiti. Še enkrat je potrebno ponoviti, da kvaliteto reševalne službe občutijo pacienti na lastni koži.

Novinarja A. Žalarja vabim, da se oglasi v ZD Kranj, kjer smo mu pripravljeni predstaviti vso pestro problematiko reševalnih služb. Takrat bo šele spoznal, kje so resnični problemi, ki jih v njegovem članku ni bilo moč zaslediti.

Mitja Mohor  
Zdravstveni dom Kranj

## Ali je to fofšija?

Že drugič prebiram v rubriki "Prejeli smo" polemiko o MHE P. Černilca in Knifca v Trzinu. Na ta problem bi samo rad dal svoje mnenje in bil pri tem nepristranski. Tudi sam sem lastnik MHE, vendar veliko manjše, vendar vem, koliko je v tak objekt vložena fizična dela, da o denarju sploh ne govorim. Tu pa so še razna soglasja različnih institucij itd. Če pa pride vmes še kaj nepredvidenega, kot je v tem primeru, seveda stroške se poveča. Rad bi gospe Odar - tako je podpisana - postavil vprašanje, na kateri strani je, ali na tisti, ki podpira ambicioznega, pridnega in sposobnega krajana, ali tiste, ki noče delati, ki vse sproti "požene" in se briga samo od danes do jutri? Če je to res, kar je zapisanega, potem sta graditelja napravila napako. Vendar ne verjamem, da vas, g. Odar, nista prav nič vprašala? Gospoda Knifca osebno dobro poznam in lahko trdim, da je zelo dostopen in komunikativen, predvsem pa priden človek. Če imata graditelja v žepu vse ostala soglasja, samo vašega ne, potem sklepam, da ste temu krivi tudi vi. Močno dvomim, da za vami stoji mentor, ki vas napihuje, iz to sedaj, tik pred zaporom MHE.

Gospa Odar, svetujem vam, da ne delate težav in se z graditeljema pametno pogovorite, saj lepa beseda lepo mesto najde. Morda lahko postanete delni delničar. Če vam graditelja priznata za odškodnino samo pol KW, bi to zneslo ne mesec 360 KW, to pa je več kot porabi povprečno gospodinjstvo na mesec. Vredno je premisleka, pustite pa vašega eventualnega prijatelja, ki vas morda nagovarja k sankcijam. Ali naj na račun pridnih ljudi, kot sta Črnilec in Knifc, sedaj služijo še advokati?

Še nekaj bi rad dodal, oktobra lani je bil prav v Trzinu ustanovni občni zbor društva MHE za Gorenjsko. Društvo ima trenutno sedež v Trzinu pod imenom Gorenjsko društvo MHE "Sava". Njen predsednik je gospod Ciril Kleindist iz Kovorja. Morda bi se morala g. Odar obrniti za mnenje na to društvo in bi problem obojestransko uspešno rešili in to brez sodnije iz "brezveznih", dodatnih stroškov.

Ciril Zupan

## SAT-SISTEMI

Satelitske antene TRIAX - premera 65, 75, 85 cm. Sprejemnik FREE COMM-OR 94-2 opremljen z slovenskimi grafičnimi navodili in tipko "HELP". Sistem free comm omogoča računalniško programiranje sprejemnika, za satelite v naslednjih letih, omogoča kasnejšo dograditev za sprejem programov iz EUTEL satelitov F2, F3, F4, F5, brez obračanja parabole. GARANCIJA 1 LETO! Pooblaščen servis, zagotovljen rezervni deli, možnost plačila na obroke. SAT SISTEMI BERNARD MOSTE 26 a ŽIROVNICA 064/801-203

## PETROL

Trgovina Ljubljana, TOE Kranj

objavlja prodajo objekta - kioska na nekdanjem bencinskem servisu na Primskovem - Kranj (poleg tekstilne šole). Objekt mora kupec na lastne stroške v dogovorjenem roku odstraniti.

Pismene ponudbe oddajte na PETROL, TOE Kranj, Koroška 53 b, do 20. marca 1993. Dodatne informacije na tel. 211-269.



zavarovalnica tilia d.d. novo mesto

Ste komunikativni, prijazni, vas veseli delo z ljudmi in vam ni odveč delo na terenu? Po strokovni usposobitvi vam ponujamo vabljen zaslužek!

Iščemo pogodbeno sodelavce za kraje na Gorenjskem in sicer:

Kranja s širšo okolico,

Škofje Loke s širšo okolico vključno s Poljansko in Selško dolino,

Tržiča s širšo okolico,

Radovljice, Bleda in Bohinjske Bistrice s širšo okolico ter

Jesenic s širšo okolico.

Pisne ponudbe pričakujemo na naslov: Zavarovalnica TILIA, d.d. Novo Mesto, Predstavništvo Kranj, Likožarjeva 1a, Lahko pa nas pokličete po telefonu 064/214-976



SIMBOL PRIJAZNE PRIHODNOSTI

Zavarovalnica Triglav Ljubljana  
Območna enota Kranj

## Preveč vozil z napakami

Brezplačni preventivni pregledi, ki jih je pred mesecem dni v okviru avtomobilskega zavarovanja na štirih mestih na Gorenjskem omogočila svojim zavarovancem Zavarovalnica Triglav, Območna enota Kranj, so pokazali, da je na cestah veliko premalo tehnično brezhibnih vozil. - Na-grade za tri "brezhibneže".

Že takoj po akciji, ki jo je 13. februarja letos za svoje zavarovance avtomobilov organizirala Zavarovalnica Triglav, Območna enota Kranj, smo neuradno ugotovili, da so brezplačni preventivni pregledi takrat pokazali, da je bila kar dobra polovica vozil takšnih, ki niso sodila na cesto. To je potem potrdila tudi uradna analiza preventivnih pregledov v tehnični bazi Integrata Jesenice, Avtomoto zveze v Kranju, Remontu na Laborah in v Avtomehaniki v Škofji Loki.

Pomočnik direktorja Zavarovalnice Triglav, Območne enote Kranj Aleksander Troha je pred dnevi akcijo takole komentiral: "Rezultat je pravzaprav potrdil, da je bila naša odločitev, da zavarovancem omogočimo brezplačne preventivne preglede, da tako rečem, kar potrebna. Od vseh pregledanih vozil tisto soboto na štirih mestih na Gorenjskem med 8. in 13. uro je bilo namreč le 45 odstotkov brezhibnih. To je pravzaprav zelo slaba slika o "oporečnosti" vozil na cestah.

Pa recimo, da ta vzorec vendarle ne predstavlja dejanskega povprečja.

"Upam! Recimo, da se je za pregled vozila takrat odločilo precej takšnih, ki so morda "slutili", da ni vse

Naši podatki namreč kažejo, da nesrečam velikokrat botrujejo tehnično ne brezhibna vozila. Po drugi strani pa smo med akcijo dobili tudi potrditev, da je kuponček naše hiše za brezplačen preventivni pregled vozila, kadar se naš zavarovalec sam odloči za to, kar pravilna odločitev. Tehnični pregled ob registraciji je pač obvezen, vozilo pa velja večkrat med letom (preventivno) pregledati. Tako so kar po vrsti ugotavljali tudi vozniki med februarso akcijo. Sicer pa smo se odločili, da bomo jeseni akcijo za naše zavarovance s podobnimi pregledi ponovili."

Menda pa ste tokrat pripravili še eno presenečenje? "Odločili smo se, da med tistimi, ki so imeli brezhibna vozila, izberemo tri. Žreb bo izbral, s presenečenji pa jih bodo z obiskom na domu "seznanili" v kratkem naši zastopniki."



Aleksander Troha

v redu. Upam pa tudi, da so se vsi tisti vozniki z napakami na avtomobilih odločili, da le-te tudi takoj odpravijo.

URADNI REZULTATI PREVENTIVNIH PREGLEDOV 13. FEBRUARJA 1993

|              | Remont<br>Labore | AMZS<br>Kranj | Avtomeh.<br>Šk. L. | Integral<br>Jesenice |
|--------------|------------------|---------------|--------------------|----------------------|
| VSEH VOZIL   | 308              | 50            | 82                 | 112                  |
| BREZHIBNIH   | 139              | 10            | 51                 | 59                   |
| OSTALI       | 169              | 40            | 31                 | 53                   |
| NAPAKE       | 346              | 57            | 115                | 97                   |
| ZAVORNI MEH. | 135              | 6             | 72                 | 24                   |
| KRMILNI MEH. | 59               | 13            | 11                 | 28                   |
| GUME         | 34               | 3             | 12                 | 11                   |
| LUČI         | 77               | 24            | 10                 | 20                   |
| OSTALO       | 41               | 11            | 10                 | 14                   |



**ELEKO** - Osební računalniki

- |                                                 |                                                                                                                                 |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.) PC 386SX/33</b><br><b>89.000,00 SIT</b>  | - MB 386SX/33<br>- 2Mb RAM<br>- IDE & I/O card<br>- VGA 800*600 card<br>- VGA mono monitor                                      | - 40Mb, 16ms IBM HDD<br>- 5.25" FDD TEAC<br>- tipkovnica<br>- baby ohišje<br>- licenčni MS-DOS 5.0                             |
| <b>2.) PC 386DX/40</b><br><b>127.000,00 SIT</b> | - MB 386DX/40, C128Kb<br>- 4Mb RAM<br>- IDE & I/O card<br>- VGA 800*600 card<br>- VGA color monitor                             | - 80Mb, 16ms IBM HDD<br>- 5.25" FDD TEAC<br>- tipkovnica<br>- baby ohišje<br>- licenčni MS-DOS 5.0                             |
| <b>3.) PC 386DX/40</b><br><b>150.000,00 SIT</b> | - MB 386DX/40, C128Kb<br>- 4Mb RAM<br>- IDE & I/O card<br>- SVGA 1024*768, 1Mb<br>- SVGA color mon. LR<br>- 80Mb, 16ms IBM HDD  | - 5.25" FDD TEAC<br>- 3.5" FDD TEAC<br>- tipkovnica Cherry<br>- miška<br>- mini tower ohišje<br>- licenčni MS-DOS 5.0          |
| <b>4.) PC 486DX/33</b><br><b>200.000,00 SIT</b> | - MB 486DX/33, C256Kb<br>- 4Mb RAM<br>- IDE & I/O card<br>- SVGA 1024*768, 1Mb<br>- SVGA color mon. LR<br>- 170Mb, 16ms IBM HDD | - 5.25" FDD TEAC<br>- 3.5" FDD TEAC<br>- tipkovnica Cherry<br>- miška Logitech<br>- mini tower ohišje<br>- licenčni MS-DOS 5.0 |

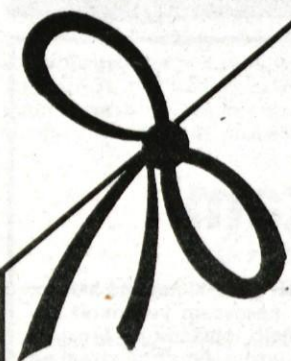
**Cenik programskih paketov za mala podjetja**

- |                                                            |                 |
|------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1.) Glavna knjiga s saldakonti kupcev in dobaviteljev..... | <b>1300 DEM</b> |
| 2.) Materialno poslovanje.....                             | <b>1050 DEM</b> |
| 3.) Trgovska knjiga s kalkulacijami.....                   | <b>1050 DEM</b> |
| 4.) Fakturiranje.....                                      | <b>850 DEM</b>  |
| 5.) Osební dohodki.....                                    | <b>850 DEM</b>  |
| 6.) Kadrovska evidenca.....                                | <b>600 DEM</b>  |

Garancija 1 leto. Servis zagotovljen.

**(064) 82-861**

Cene so FCO BI. Dobra in brez 5% prometnega davka.

**GORENJSKI GLAS**  
**OGLASNO TRŽENJE ☎ 218 463**

**ZANJO**  
**IN ZANJ**

**Merkurjevo**  
**znižanje cen.**
**POSODA**  
**EMO: Ideal,**  
**Univerzal, Bio**  
**in Emoton**
**ZELO**  
**UGODNO**
**30%**

 Keramika, kristal, porcelan, steklo  
 in drugi izdelki za gospodinjstvo,  
 svetila EMI in SIJAJ,  
 mali gospodinski aparati  
 GORENJE, vsi izdelki ELMA.

**20%**

 Zeleni program BLACK & DECKER,  
 izbor kosilnic ALKO, TOKOS Handy,  
 vrtno orodje in čistilec ALDUS

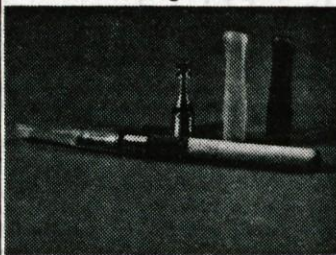
**20%**

izbor lestev ALPOS.

 Za imetnike Merkurjeve kartice zaupanja  
 še **dodatnih 5% popusta.**

 Znižanje cen velja SAMO marca za  
 takojšnja plačila nad 2.000 SIT.
**TAR - GARD**

antinikotinski cigaretni ustnik


**Džirlo** d. o. o.

p. p. 45 61000 Ljubljana

**(061) 301-573**  
**(068) 46-568**
**KING - KONG**
**Čang - Šlang**  
 shujševalni čaj

**GINGER**  
 čaj za moško vitalnost

**NIKO - STOP**  
 čaj za kadičce
**1****TAR-GARD**

USTNIK ZA TRAJNO UPORABO! ZDRAVJE JE VAŠE NAJVEČJE BOGASTVO - se strinjate? Torej nehaite kadiči! Če pa se vam to zdi nemogoče, se zaščitite: TAR-GARD.

TAR-GARD je japonski izdelek, ki je osvojil svet. Majhno varovalo za trajno uporabo, ki odstrani iz cigaretnega dima do 97 odstotkov škodljivih snovi. Deluje po fizikalnih zakonih aerodinamike in nima filtra - zato ne odvzame cigareti arome in je trajno uporaben.

TAR-GARD omili ali celo odpravi značilni "kadiški kašelj", preprečuje nastajanje nikotinskih oblog na zobeh, in najpomembnejše: raziskave so pokazale, da v veliki meri preprečuje bolezenske spremembe na pljučih. Pri naročilu dobite poleg elegantnega črnega ustnika TAR-GARD še prozornega, na katerem boste lahko opazovali njegovo delovanje.

KADILCU JE TAR-GARD POTREBNEJŠI KOT VŽIGALNIK

**699.-+PTT stroški****2****KING-KONG**

LJUBITE SE BREZ SKRBI! Vse svetovne raziskave so pokazale, da kljub nevarnosti aidsa ni prave prodaje kondomov, čeprav so ti še vedno najboljši varuh pred to hudo boleznijo. ZAKAJ? Zato, ker kupca prisilijo v obotavljanje.

Te skrbi izginijo, če kupite KING-KONG, ker: \*zadrega izgine (ne kot pri klasičnem kupovanju v kioskih ali trgovinah), \*zagotavlja vam popolno anonimnost, \*kondom je vedno pri roki, \*pri nakupu KING-KONGA lahko veliko prihranite! Ne verjamete? Poskusite!

KING-KONG je komplet 50 kondomov v raztopini medu; popularni medenjaki!!! Komplet vam pošljemo po pošti na naslov, če pa zaradi sestanovalec tega ne želite, imamo rešitev: napišite svoje ime in priimek, namesto naslova pa post restante, pošto številko in mesto. S tem je vse rešeno, vaš KING-KONG vas bo čakal sedem dni na pošti. Plačate po povzetju. Embalaža nevtralna.

**999.-+PTT stroški****3****GINGER**

ZA DOLGO IN SREČNO LJUBEZEN KUPUJEJO ŽENSKO-PUEJO MOŠKI! Čaj GINGER je sestavljen po stari kitajski recepturi, ki se je ohranila dolga stoletja. Že stari Kitajci so ga pili, da so ohranili vitalnost do poznih let. Pijte čaj je na Kitajskem obred - kmalu boste razumeli zakaj. Navodilo: Vrečko s čajem prelijte s pol litra vrele vode in pustite, da se ohladi. Vrečko odcedite in zavrzite. Čaj poljubno sladkajte, najbolje z medom. Pijte ga dvakrat na dan: zjutraj in pozno popoldne (ne zvečer) po 2,5 dl (polovico pripravljene količine).

Čaj deluje postopoma, zato ne boste občutili učinka že po prvi skodelici. Po nekaj dneh pa boste opazili, da je splošna napetost popustila, da spite globlje, mirneje in da ste prijetno umirjeni. Ta občutek bo sčasoma prerasel v splošno počutje, kar se bo kazalo tudi z izboljšanjem kondicije, obnovno spolne moči in mladosti. Ko se bo to počutje ustalilo, zmanjšajte uživanje čaja na dva do trikrat na teden.

**699.-+PTT stroški****4****ČANG-ŠLANG****"KADILCI POZOR!"**

Še nekaj za vas: NIKO - STOP, čaj za kadičce.

Kdo ne pozna dražjege, suhega kašlja kadičcev?

Ta kašelj je posledica stalnega draženja sluznic dihalnih poti s cigaretним dimom. Poleg TAR-GARD-a, ki zmanjšuje količino škodljivih snovi v cigaretnem dimu, smo vam pripravili še čaj.

**5**
**"ČANG-ŠLANG - čaj za zmanjševanje telesne teže.**  
**Naj bo vaše geslo: ZDRAVJE, VITKOST, USPEH.**
**DEKLETA POZOR!**

Vsa velika svetovna podjetja imajo svoja dekleta modele, ki jih predstavljajo v medijih. REVON npr. ima malo Cindy Crawford, NINA RICCHI Iman, YVES SAINT LAURENT Isabela Rossellini. Podjetje DŽIRLO išče za slovensko tržišče dekle, ki ga bo predstavljalo v reklamnih spotih na TV in v časopisih (v oglasih, na naslovnih straneh, v intervjujih ipd.).

Dekle mora izpolnjevati naslednje pogoje: \*lep in zdrav videz \*zanimiv nastop \*uglajeno vedenje \*privlačnost \*očarljivost \*psihološka pripravljenost na breme statusa znane osebnosti \*pripravljenost na profesionalno opravljanje delovnih obveznosti.

Vsa dekleta, ki jih to zanima, naj pošljejo dve fotografiji (obraz in telo) s čim več podatki na naslov: Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana.

Poleg dekleta ki bo predstavljalo podjetje Džirlo, bomo izbrali še pet deklet, ki bodo članice skupine "DEKLETA DŽIRLO". Ta dekleta bodo opravljala manekenske storitve za najbolj znana podjetja v Sloveniji, Avstriji, Nemčiji, Španiji in drugih evropskih državah.

IZBOR VSEH DEKLET OPRAVI LASTNIK PODJETJA G. I. DŽIRLO OSEBNO.

**ZBOR DUNAJSKI DEČKI**
 Gostovanje zbora bo v LJUBLJANI, 27. maja 1993  
 in v MARIBORU, 28. maja 1993
**NAROČILNICA**

Ime in priimek

ulica in št.

poštna št. in kraj

kosov KING-KONG ☐kosov GINGER ☐kosov TAR-GARD ☐kosov ČANG-ŠLANG ☐
 Naročilnico pošljite na naslov:  
 Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana



## Ko je (ni) kupec kralj

Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, kakršno boste napravili sami.

### Kilogramski čudež

V prodajalni trgovskega podjetja Murka Lesce imajo na polkilogramski vrečki semena sončnic (ptičja hrana) ceno za 1 kilogram. Mojemu možu so kilogram tudi zaračunali, prinesel pa je le pol kilograma ptičje hrane. Podobnega čudeža nisem zasledila še v nobeni drugi prodajalni, zato vljudo prosim, da mi ga kdo od Murke pojasni.

Slavka Kapus, Lesce

## MOŽNOSTI VLAGATELJEV OB ZAPADLOSTI BLAGAJNIŠKIH ZAPISOV BANKE SLOVENIJE - DVOJČKOV 15. marca 1993

15. marca 1993 zapade v plačilo druga serija blagajniških zapisov - dvojčkov, ki jih je izdala Banka Slovenije in ki za investitorje pomenijo zanimivo in varno obliko naložbe prostih likvidnih sredstev, hkrati pa omogočajo varčevanje v tolaški in devizni obliki, saj se polovica dvojčka izplača v tolarjih, polovica pa v devizah.

Pravne osebe (podjetja) dobijo ob zapadlosti, to je 15. marca 1993, izplačana tolaška sredstva na njihov žiro račun, z deviznim delom dvojčka pa lahko razpolagajo kot z deviznim prilivom iz tujine, torej ta sredstva lahko porabijo za plačila v tujino, za vpis blagajniških zapisov v tujem denarju ali pa devizo odprodajo banki po nakupnem podjetniškem tečaju banke, ki velja na dan vnovčenja deviznega dela dvojčka.

Fizične osebe (občani) imajo možnost vnovčitve dvojčkov v osrednjih enotah Gorenjske banke d.d. Kranj, to je v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici, Trzinu in Škofji Loki. Za tolaški del dvojčka se izplača ustrezen znesek v tolarjih, devizni del pa v tuji efektivi v višini 1.000 DEM oziroma 10.000 DEM pri velikem apoenju.

Na tolaški del sredstev tečejo revalorizacijske obresti še do 25. marca 1993, po tem datumu pa se sredstva ne obrestujejo, možnost vnovčenja pa velja še tri leta po datumu zapadlosti, 15. marca 1993.

Če bo tako, kot obljublja vlada, bo srednji tečaj Banke Slovenije in z njim vzporedno tudi menjalniški in podjetniški tečaj bank, raste vsaj tako hitro, kot drobnoprodajne cene v preteklem mesecu.

## Izvoz januarja manjši

Kranj, 11. marca (STA) - Januarja letos je bil izvoz blaga in storitev v primerjavi z lanskim januarjem manjši za 28,9 odstotka, uvoz pa manjši za 2,2 odstotka, je sporočil Zavod za statistiko. V države bivše Jugoslavije je bil izvoz manjši za 66 odstotkov, uvoz pa za 55,3 odstotka. V "pravo" tujino pa je bil izvoz manjši za 13 odstotkov uvoz pa za 17,6 odstotka večji in pokritost je bila tako le 97-odstotna. Januarski izvoz in uvoz sta bila manjša kot v katerikoli lanskem mesecu, delni razlog tega pa je tudi nov način razporejanja podatkov po mesecih poročanja. Gre na novo metodologijo, ki ne povzema več podatkov Banke Slovenije.

BORZNI  
POSREDNIKI  
tel.: 064/217-271  
int. 294  
fax: 212-422

ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj  
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko

Kumulativna revalorizacijska stopnja v letu 1993 do 10. marca znaša 5,4 %, medtem ko je rast srednjega tečaja DEM v istem obdobju le 2,5 %. V mesecu marcu pa se že kaže drugačen trend. Rast srednjega tečaja DEM Banke Slovenije je že v prvih desetih dneh marca znašala 0,8 %, kar predstavlja na mesečni ravni porast za 2,5 %, glede na objavljeno mesečno revalorizacijsko stopnjo za marec, 1,6 %, pa znaša dosežena revalorizacija v prvi dekadi marca le 0,5 %.

V primeru, da se odločite za reinvestiranje kapitala v novo naložbo, je možnost več.

Tako podjetja kot posamezni majhni investitorji se lahko odločijo za ponoven nakup tretje emisije dvojčkov, ki zapadejo 10. junija 1993 in tako ponovno razpršijo pričakovanja glede porasta drobnoprodajnih cen v naslednjih mesecih in rasti tečaja DEM v istem obdobju.

Glede na pričakovano hitrejšo rast deviznih tečajev so zanimive vse oblike naložb z devizno klavzulo, ki imajo dokaj stimulativen donos in so varne. V to skupino sodijo nakupi vrednostnih papirjev, predvsem državnih obveznic ali zakladne menice nominirane v ECU-jih, vpis deviznih blagajniških zapisov Banke Slovenije ali blagajniških zapisov Gorenjske banke nominiranih v DEM. Žadnji dve možnosti prideta v poštev samo za podjetja.

Občani imajo poleg tega možnost nakupa deviz v mejalnicah in vezave teh deviz v banki.

Glede na špekulacije v zvezi s Clintonovim programom, kaj se bo dogajalo z tečajem USD do konca poletja, je vredno razmisliti o nakupu dolarjev in kasnejši zamenjavi le-teh v DEM, ko bo razmerje ugodnejše.

Kdor pa se odloči za varčevanje v tolarjih, ima možnost vezave SIT v banki od nekaj dni do enega leta ali pa celo na daljše obdobje, lahko pa tudi kupi državno zakladno menico nominirano v tolarjih.

Pripravila borzna posrednika LB GB Kranj:  
Brane Čare, Hermina Krt

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

|                                  | NAKUP/PRODAJNI |       | NAKUP/PRODAJNI |      | NAKUP/PRODAJNI |     |
|----------------------------------|----------------|-------|----------------|------|----------------|-----|
| MENJALNICA                       | DEM            | ATS   | DEM            | ATS  | DEM            | ATS |
| A banka Kranj (Tržič, Jesenice)  | 64,25          | 65,50 | 9,00           | 9,45 | 6              | 8   |
| AVAL Bled, Jesenice              | 64,55          | 65,50 | 9,15           | 9,45 | -              | -   |
| COPIA Kranj                      | -              | -     | -              | -    | -              | -   |
| CREDITANSTALT N. banka Lj.       | 63,80          | 65,30 | 9,10           | 9,30 | -              | -   |
| EROS (Starf Mayr), Kranj         | 64,80          | 65,60 | 9,05           | 9,30 | 7              | 9   |
| GEOS Medvode                     | 64,70          | 65,70 | 9,10           | 9,40 | 5              | 8   |
| HRANILNICA LON, d. d. Kranj      | 64,25          | 65,29 | 9,05           | 9,28 | -              | -   |
| HIDA-tržnica Ljubljana           | 65,00          | 65,35 | 9,16           | 9,26 | 7              | 9   |
| HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice      | 63,20          | 65,30 | 8,95           | 9,50 | 5              | 10  |
| INVEST Škofja Loka               | 64,50          | 65,70 | 9,12           | 9,36 | 5,5            | 8,9 |
| LB-Gorenjska banka Kranj         | 63,00          | 66,15 | 8,78           | 9,40 | -              | -   |
| MERKUR-Partner Kranj             | 64,64          | 64,75 | 9,18           | 9,20 | -              | -   |
| MERKUR-Železniška postaja Kranj  | 64,64          | 64,75 | 9,18           | 9,20 | 5              | 9   |
| MIKEL Strazice                   | 64,70          | 65,70 | 9,05           | 9,30 | 5              | 8   |
| OTOK Bled                        | 63,27          | 65,29 | 8,90           | 9,20 | 4              | 8   |
| POSTNA BANKA, d. d. (na poštah)  | 60,80          | 65,50 | 8,80           | 9,19 | -              | -   |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj    | 64,40          | 65,20 | 9,00           | 9,25 | -              | -   |
| SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka) | 64,64          | 64,75 | 9,18           | 9,20 | 6              | 10  |
| SLOGA Kranj                      | 64,00          | 64,80 | 9,00           | 9,20 | -              | -   |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica    | 63,00          | -     | 8,77           | -    | -              | -   |
| SLOVENIJATURIST Jesenice         | 64,30          | 65,40 | 8,95           | 9,30 | 5              | 8   |
| WILFAN Kranj                     | 65,30          | 65,70 | 9,15           | 9,30 | -              | -   |
| WILFAN Radovljica                | 65,30          | 65,70 | 9,15           | 9,30 | -              | -   |
| F-AIR d. o. o. Tržič             | 64,15          | 65,50 | 9,00           | 9,33 | -              | -   |
| POVPREČNI TEČAJI                 | 64,14          | 65,38 | 9,03           | 9,30 | 5,5            | 8,7 |

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1 % provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5 %.

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,90 tolarjev.

NIKA  
BORZNO  
POSREDNIŠKA  
HISA d.d.

INVESTMENT

## VREDNOSTNI PAPIRJI

K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045

TECHNO  
FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1, KRANJ  
tel.-fax.: 064/221-112  
/za hotelom Jelen/

## KAM NA KOSILO, VEČERJO?

| IME GOSTINSKEGA<br>OBJEKTA | KRAJ                   | SPECIALITETE,<br>MENU                         | CENA                | ODPRTO                         |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| GOSTILNA<br>Pr' Primož     | Pristava<br>pri Trzinu | vsak dan kosila<br>vse vrste jedi po naročilu | kosilo<br>400,- SIT | vsak dan 9 - 23<br>tel. 57-585 |

## KAM NA IZLET?

| CILJ, ČAS POTOVANJA,<br>PRIJAVE                                                                 | DATUM<br>ODHODA | CENA               | PREVOZ | GOSTINSKE<br>STORITVE        | OPIS<br>POTOVANJA                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|--------|------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| RIM<br>KOMPAS KRANJ<br>SKOFJA LOKA<br>3 dni<br>Tel.: 211-022<br>Tel.: 620-960                   | 6.5.<br>27.5.   | 199 DEM            | bus    | nočitev<br>zajtrk            | RIM - VATIKAN                                                 |
| RIM - NEAPELJ - CAPRI<br>KOMPAS KRANJ<br>SKOFJA LOKA<br>4 dni<br>Tel.: 211-022<br>Tel.: 620-960 | 23.4.<br>12.5.  | 330 DEM<br>345 DEM | bus    | nočitev<br>zajtrk<br>večerja | RIM - NEAPELJ<br>CAPRI - POMPEJI                              |
| COSTA BRAVA ŠPANIJA<br>KOMPAS KRANJ<br>SKOFJA LOKA<br>7 dni<br>Tel.: 211-022<br>Tel.: 620-960   | 24.4.           | 310 DEM            | bus    | nočitev<br>zajtrk<br>večerja | LIBRET DE MAR,<br>MONTE CARLO<br>CANNES - BARCELONA<br>VERONA |

Objave za rubriki sprejemamo na fax 215-366 oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, KRANJ.



V sredo, 3. marca 1993 smo lahko v prijetnem okolju ljubljanskega hotela Bellvue prisostvovali (občudovali) bogati in zanimivi reviji podjetja ITALCO d.o.o. iz Ljubljane. To podjetje pri nas ekskluzivno distribuira in uvaža izdelke izredno podjetnih in modnih italijanskih proizvajalcev mladinske konfekcije (jeans and casual), ki so znani po vsej Evropi, in čedalje bolj tudi v naši Sloveniji: EMAUEL and Co., UNITED COTTON, GYMNASIUM, NORTH POLE in ETNIC.

Izdelki teh tovarnov so namenjeni predvsem mladim in tistim, ki se mladi počutijo. Njihova proizvodnja temelji na kvaliteti materiala, izdelave in izključno na modnih trendih italijanske modne industrije. Proizvajalec Emanuel and Co. nudi kompletno ponudbo mladinskih izdelkov od srajc, majic, puloverjev, jaken itd. do izredno bogate izbire "kavbojk" (jeansa) v različnih krojih in vseh modnih barvah. Ostali proizvajalci so specializirani samo za izdelavo modnih pletenin, majic in srajc. Značilnost vseh pa je, da so izdelki kreirani in izdelani izključno v italijanskih tovarnah.

V Kranju lahko kupimo njihove izdelke v BOUTIQUE SAŠA na Titovem trgu.

## VOLKSBANK BOROVLE

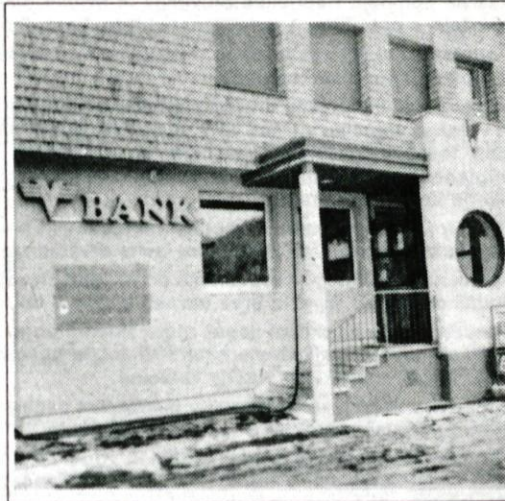
LJUDSKA BANKA BOROVLE, Hauptplatz 6, tel. 9943/4227-3756  
POSLOVALNICA NA LJUBELJU

Tudi za leto 1993 jamčimo: - popolno anonimnost - optimalne obresti - možnost varčevanja in naložb v vseh svetovnih valutah. Nakazila po celem svetu.

NOVO: - naši slovenski varčevalci od 1. 1. 1993 v naši banki ne plačajo več davka na obresti in nobenih stroškov poslovanja. /OB PRVEM OBISKU IZPOLNITE FORMULAR/

Poseben servis v naši podružnici na Ljubelju: odprto od ponedeljka do petka od 12. do 19. ure.

Oglasite se. Pogovorili se bomo v slovenskem jeziku. Varne in dostopne vloge pri vaši VOLKSBANK BOROVLE.





## Zakon o denacionalizaciji

Ustavno sodišče razširilo  
krog upravičencev

Enakost pred zakonom: upravičenci so fizične in pravne osebe

Ljubljana - Po zakonu o denacionalizaciji so bili do vračila podržavljenega premoženja upravičeni le posamezniki (fizične osebe) ter tudi Cerkev, verske skupnosti oz. njihove ustanove in redovi, ki delujejo v Sloveniji. Ustavno sodišče je minuli teden sklenilo, da so denacionalizacijski upravičenci vse fizične in pravne osebe, ki jim je bilo podržavljeno premoženje; torej poleg posameznikov in Cerkev tudi društva, zavodi, (agrarne) skupnosti in druge organizacije.

Sodišče je namreč ocenilo, da zakonodajalec ni imel razloga za neenakopravno obravnavanje fizičnih in pravnih oseb in da je pri določanju denacionalizacijskih upravičencev ravnal arbitrarno. Ko je z nekaterimi zakoni določil kot upravičence še druge pravne osebe (kmetijske in druge zadrage, Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje itd.) je po mnenju ustavnega sodišča izničil načelo zakona o denacionalizaciji, da so do vračila podržavljenega premoženja upravičeni le posamezniki, kot edina izjema pa tudi Cerkev. Ker so s tem nekatere pravne osebe šele postale denacionalizacijske upravičenke, bo zanje začel teči rok za vložitev zahtevkov dva meseca po objavi odločbe sodišča v uradnem listu; zakonodajalec pa bo lahko medtem zakon ustrezno popravil in dopolnil.

Ustavno sodišče je obravnavalo tudi predlog Gozdnega gospodarstva Nazarje za oceno ustavnosti in zakonitosti tistega člena zakona, ki določa, da so denacionalizacijski upravičenci tudi Cerkev in verske skupnosti. Sodišče je ugotovilo, da ta člen ni v nasprotju z ustavo in da je Cerkev upravičena do denacionalizacije oz. do vračil podržavljenega premoženja. C.Z.

Kmetijski zavod Ljubljana, oddelek za kmetijsko svetovanje, Kmetijska svetovalna služba Medvode, Kmečka mladina občine Ljubljana - Šiška in SLS podružnica Ljubljana - Šiška vas vabijo na regijsko kviz tekmovanje

## MLADI IN KMETIJSTVO

ki bo v petek, 26. marca, ob 19.30 v dvorani krajevne skupnosti v Pirničah pri Medvodah. Sodelovalo bo 16 ekip kmečke mladine iz vseh občin ljubljanske regije. Dostop do Pirnič je iz smeri Ljubljana - Tacen ali prek Smlednika. Prireditelji bodo popestrili z bogatim kulturnim programom. Nastopili bodo: ansambel Radius, cerkveni pevski zbor Zg. Pirniče, harmonikar Marko Gubanc in učenci osnovne šole Pirniče s skečem. Bogate nagrade sponzorjev so namenjene tudi Vam, obiskovalcem.

## Predavanje

## O pravilni rabi sredstev za varstvo rastlin

Poljane - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe vabi jutri, v soboto, ob 9. uri v osnovno šolo v Poljane na predavanje priznane strokovnjakinje dr. Mileve Kač o pravilni rabi sredstev za varstvo rastlin, predvsem krompirja, koruze, žit in travin. Enako predavanje za območje Selške doline bo v torek, ob 10. uri v zadrugnem domu na Bukovici. ● C. Z.

JELOVICA

lesna industrija  
ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 58  
64220 Škofja Loka

objavlja

## JAVNO DRAŽBO

za prodajo prostega stanovanja v Škofji Loki

Dvosobno stanovanje v Škofji Loki, Frankovo naselje 177, št. stanovanja 8/II, v izmeri 57,30 m<sup>2</sup> - začetna cena 4.055.000,00 SIT.

Stanovanje je prazno in vseljivo takoj. Prodaja se po načelu videno - kupljeno.

Javna dražba bo v torek, 23. marca 1993 s pričetkom ob 9. uri v sejni sobi podjetja Jelovica, lesna industrija Škofja Loka, Kidričeva 58. Ogled stanovanja bo možen v ponedeljek, 22. marca 1993, med 12. in 16. uro. Interesenti, ki si želijo ogledati stanovanje, naj se javijo po telefonu 064/631-241, int. 237, kjer bodo lahko dobili tudi dodatne informacije.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne osebe, ki imajo sedež na območju Republike Slovenije in fizične osebe, ki se izkažejo s potrdilom o državljanstvu Republike Slovenije.

Pooblaščenec pravnih oseb se morajo na javni dražbi izkazati s pisnim pooblastilom.

Vsak udeleženec javne dražbe mora pred pričetkom licitacije vplačati varščino v višini 400.000,00 SIT na žiro račun Jelovice, lesna industrija Škofja Loka št. 51510-720/1-16086 s pripisom "za javno dražbo" ali direktno na blagajni Jelovice Škofja Loka, Kidričeva 58.

Potrdilo o plačani varščini morajo vsi kandidati predložiti licitacijski komisiji pred pričetkom javne dražbe.

Vplačana varščina bo obračunana pri kupnini, neuspelim ponudnikom pa bo vrnjena brez obresti v roku 3 dni.

Ponudnik, ki je na dražbi uspel, mora skleniti pogodbo o nakupu stanovanja najkasneje v roku 15 dni po končani dražbi, sicer izgubi pravico do vračila varščine.

Kupec mora kupnino poravnati v enkratnem znesku v roku 8 dni od podpisa pogodbe o nakupu stanovanja.

Prometni davek in vse druge dajatve in stroški v zvezi s prepisom lastništva plača kupec in niso všteti v začetno ceno.

## Kmetje pred protestnimi akcijami

"Naše zahteve niso  
uperjene proti potrošniku"

Čprav se bo v ponedeljek predsednik vlade dr. Janez Drnovšek le sestal s predstavniki kmečke in zadrugne zveze, pa se v Sloveniji in tudi na Gorenjskem pripravljajo, kot da protest bo.

Kranj - "Kmetje dovolj dobro poznajo probleme slovenskega kmetijstva, še bolj jih občutijo, zato jim ni treba posebej pojasnjevati, zakaj sta se Slovenska kmečka zveza pri Slovenski ljudski stranki in Zadrugna zveza Slovenije odločili za protest. To je treba pojasniti predvsem delavcem in ostalim slojem prebivalstva, pri katerih je še močno razmišljanje, da so zahteve kmetov uperjene tudi proti njim. Kmetje si ne želijo izboljšati svojega položaja na račun drugih slojev, ampak le takšen odnos do kmetov in kmetijstva, kakršnega poznajo v srednjeevropskih državah s sorodnimi naravnimi razmerami kot pri nas," je dejal Marjan Roblek, direktor kmetijske gozdarske zadruge Sloga Kranj, ki skupaj s kmetom in podpredsednikom kmečke zveze Janezom Šebatom na Gorenjskem vodi priprave na kmečki štrajk.

In kaj je "nagnalo" slovenske kmete decembra lani v protestni opozorilni shod, zdaj pa še v povsem zaresni protest, ki se je po predvidenem scenariju začel 4. marca in bo (ob zavračanju njihovih zahtev) trajal do 6. aprila, morda pa tudi dlje? Glavni "krivec" naj bi bila liberalno tržna kmetijska politika, ki po mnenju kmetov in tudi mnogih strokovnjakov ni primerna za razmere, kjer so težki pridelovalni pogoji in kjer kmetijstvo poleg proizvodnih nalog opravlja še številne druge (ohranjanje poseljenosti, zagotavljanje obdelanosti zemlje, negovanje krajine, varovanje okolja itd.). Liberalno tržni odnos vlade do kmetijstva se po mnenju kmetov kaže v neustreznosti zaščiti domačega kmetijstva, v nenadzorovanem uvozu mesa in drugih kmetijskih pridelkov po močno subvencioniranih cenah, v zadrževanju odkupnih cen mleka in živine in v neustreznih razmerjih med odkupnimi, proizvodnimi oz. maloprodajnimi cenami.

Mleko se je nazadnje  
podražilo aprila lani

Ministrstvu za kmetijstvo in trgovino sta za časa prve Drnovškove vlade sicer predlagali povišanje posebnih dajatev pri uvozu kmetijskih pridelkov



kot eno od oblik zaščite domače pridelave, vendar je vlada njune predloge vztrajno odlagala; še več: oktobra je sprostila uvoz mesa in živine, nato pa znižala že tako skromne izvozne spodbude. Kot poudarja Marjan Roblek, ukrep ni dal pričakovanih rezultatov, saj potrošniki niso občutili, da bi bilo po nižjih cenah kupljeno meso tudi v trgovinah in mesnicah cenejše.

Drugo, kar močno žuli slovenske (in tudi gorenjske) kmete, so odkupne cene kmetijskih pridelkov. Odkupna cena mleka se ni spremenila že domala eno leto oz. se je nazadnje aprila lani; živina pa se je v gorenjskih (družbenih) klavnicah malenkostno podražila 12.

oktobra lani, potem pa se kljub povečanju stroškov ni več. Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modelne kalkulacije, ki po novem upošteva čredo s šestnajstimi kravami in povprečno mlečnostjo 3800 litrov, ocenili, da so bili februarja stroški prireje litra mleka 36,31 tolarja. To pomeni, da je odkupna cena 21,40 tolarja za liter pokrivala samo še 59 odstotkov pridelovalnih stroškov.

Tretji problem so cenovna razmerja. Pri mladem pitanem govedu je bilo 1983. leta razmerje med odkupno in maloprodajno ceno 1 : 2,27, lani je bilo že 1 : 3,1, medtem ko je za srednjeevropske (alpske) države normalno 1 : 2,2 do 2,3. Slovenski kmetje, povezani v zadrugo in kmečko zvezo, zahtevajo, da se ustrezna razmerja vzpostavijo tako, da ne bosta bistveno prizadeta ne kmet in ne potrošnik.

Kmetje od torka do  
četrtka v prostorih  
ministrstev in vlade?

Ker vlada že pol leta ni pokazala zanimanja za pogo-

vore s predstavniki kmetov, sta se kmečka in zadrugna zveza odločili, da organizirata protest, ki se bo od lažjih oblik (sindikalnega) boja stopnjeval do vse ostrejših. Protest se je začel 4. marca z "informativnim tednom", med katerim naj bi predvsem nekmečko prebivalstvo seznanili o zgrešeni kmetijski politiki in glavnih kmetijskih problemih. V torek, sredo in v četrtek naj bi kmetje zasedli prostore Osterčevega (kmetijskega) in Kračunovega ministrstva (za ekonomske odnose), prostore republiške vlade in občinskih skupščin, in sicer po eni varianti od 6. do 17. ure, po drugi pa neprekinjeno za tri dni. Predstavniki zadrug in kmečke zveze bodo v teh dneh v večjih središčih, mestih in trgih delili mleko. 30. in 31. marca od 8. do 15. ure bodo s traktorji in z

Gorenjskih  
kmetov ne bo  
na občine

Na Gorenjskem se za razliko od nekaterih drugih regij v Sloveniji niso odločili za to, da bi kmetje zasedli tudi prostore občinskih skupščin, ampak bodo predstavniki zadrug in podružnic kmečke zveze le seznanili vodstvo občinske skupščine, izvršnega sveta in upravnih organov o razlogih za štrajk. V Škofji Loki je bil takšen sestanek v sredo, zvrstili pa se bodo tudi v drugih občinah. Čeprav republiški scenarij predvideva, da bi od torka do četrtka delili mleko v mestih, večjih krajih in trgih, pa se na Gorenjskem zaradi slabih preteklih izkušenj za to niso odločili. Zavrejo mleko in čaj bodo delili le na mestu cestnih zapor. Pri zasedbi prostorov ministr-

drugo kmetijsko mehanizacijo delno zaprli magistralne in regionalne ceste. Na Gorenjskem bodo zapore na sedmih mestih - pri Vrbi, v Podtaboru, na Spodnjem Brniku, na Jeperci, v Trebju, v Stražišču in v Selcih. Če vlada tudi po delni blokadi cest ne bo prisluhnila kmetovim zahtevam, bodo po eni varianti že 1. aprila, po drugi pa 5. in 6. aprila, tri kilometre od državne meje blokirali tudi mejne prehode. Gorenjski odbor za pripravo protesta, v katerem so predstavniki zadrug in podružnic kmečke zveze, se bolj zavzema za prvo varianto. C. Zaplotnik

## Prejeli smo

## V Tržiču živine ne bodo zamenjali polži

Na kmetijski strani Gorenjskega glasa sem 2. marca zasledil presenetljiv članek o slabem stanju tržiške živinoreje. Očitno novinar in njegov vir informacij zadeve ne poznata dovolj dobro še bolj pa ne moti, da se na članek ne oglasi nihče od tistih, ki so v občini zadolženi za kmetijstvo, niti ne v gozdarsko kmetijski zadrugi Križe, očitno pa je potihnilo tudi grmenje predvolilnih obljub v kmečki zvezi. Samozgodovjstvo in mrtvilo je očitno tako močno, da nikogar tudi ne moti, da je za financiranje političnih organizacij v občini namenjeno v osnutku proračuna za leto 1993 še enkrat več denarja kot za pospeševanje proizvodnje hrane. Da pa tržiška živinoreja še ni na tleh in da si tudi zasluzi večji del sredstev, pa dokazujejo naslednji podatki. V občini je približno 1600 glav goveje živine, na lepo urejenih devetih tržiških planšarjih se po zaslugi bivšega vodstva zadruge in prizadevnih pašnih

skupnosti poleti prepase vsaj 600 govedi, približno tretjina teh živali je iz kranjske in radovljiške občine. Poleg tega je na pašnikih vsako leto tudi od 450 - 550 ovac, prav tako pa se v občini povečuje tudi število rejcev koz, kar je sicer eden od znakov revščine, vendar izpodbija trditve, da ovčereja in kozjereja zamirata. Številna drobna v glavnem hribovska kmečka gospodarstva pa na leto zredijo okrog 500 - 600 prašičev, od teh pa jih je slaba tretjina prav gotovo vzrejenih na treh minifarmah v domači občini.

Tržiška živinoreja sicer ne proizvaja večjih tržnih viškov, pač pa predstavlja veliko vlogo pri oskrbi domačega prebivalstva. Veliko večji pa je njen pomen s stališča poseljenosti in izgleda kulturne krajine, kajti tudi sočna košnja ter paša preprečujeta intenzivno zraščanje ter dajeja trdnim gorenjskim kmetom enak kos kruha, družbi pa posredno še veliko več.

Mislím, da tržiške kot tudi slovenske živinoreje ne bo rešila ne polžereja, ne kunčereja niti že pozabljenega, pa nekaj zelo moderno gojenje kalifornijskih dežnikov, v zadnjem času pa vzreja nojev. Pač pa je prava pot v pametni politiki z zemljišči, omogočanju pogojev za živinorejo ter pošteno plačilo kmetu za pošteno delo. Da pa tistega, kar imamo v Tržiču ne izkoriščamo dovolj, pa priča tudi primer klavnice, ki bo poslej znano prvenstveno po "tržiški pasji salami" (s katero bodo seveda tržili drugi), ne pa kot solidna komunalna klavnica za potrebe Tržiča in okolice. Tako bodo doma zaklana goveda in prašiči še naprej viseli po hruškah v bližini gnojšč ali pa jih bomo

vozili v precej oddaljeno klavnico v Škofji Loki. Prevoz goveda v zakol v Škofjo Loko pa lastnika stane 6000 SIT (ali protivrednost 20 kg kvalitetnega junčjega mesa).

Namen članka je dobronameren ter prispeva k boljši informiranosti bralcev, hkrati pa upam, da bo med občinskimi veljaki da bo med občinskimi veljaki da bo med občinskimi veljaki da bo med občinskimi veljaki

Borut Sajovic, dr. vet. med. Brdo 7, 642244 Podnart

## Primerjava

## Koliko mleka in mesa za povprečno plačo

Kranj - Po podatkih Zadrugne zveze Slovenije je moral kmet 1965. leta za povprečni čisti osebni dohodek v Sloveniji prodati 809 litrov mleka, v obdobju od 1970. do 1985. leta povprečno 1.330 litrov na leto, predlani 1.646 litrov, novembra lani pa že več kot 1.700 litrov. Potrošnik je 1965. leta za povprečno slovensko plačo lahko kupil v trgovini 551 litrov mleka, 1980. leta kar 1.044 litrov, predlani 737 litrov, novembra lani pa 848 litrov.

In koliko govedine s kostmi je lahko kupil potrošnik s povprečno slovensko plačo v posameznih letih? 1965. leta mu je plača zadoščala le za 56 kilogramov, petnajst let kasneje kar 112 kilogramov, 1991. leta 123 kilogramov, predlani 87, novembra lani pa okrog 80 kilogramov. C.Z.

OBČINA RADOVLJICA  
UPRAVA ZA GOSPODARSTVO  
IN DRUŽBENE DEJAVNOSTI

## OBVESTILO

Upravičence - kmete v občini Radovljica obveščamo, da lahko ponovno naročijo koruzo iz republiških rezerv.

Naročila s predplačili sprejemajo zadrage: KGZ Sava, GKZ Srednja vas v Bohinju in KGZ Bled za člane in nečlane do petka, 19. marca 1993.

Cena za kg koruze je 13 SIT /rintuza/.

Ostale informacije dobite na zadrugah ali na občini Radovljica, telefon št. 714-222, interna 21 - g. Mojca Medja.



Petek, 12. marca 1993

ŠPORT DOBIVA IZ PRORAČUNA VEDNO MANJ DENARJA

# LOŠKI ŠPORT NA BERAŠKI PALICI

"Škofjeloški šport je v zadnjih 20 letih izjemno napredoval in je bil upoštevan. Danes pa imamo občutek, da si oblast naše roke, če kaj propade, in je za proračun eno breme manj. Tudi znotraj družbenih dejavnosti je šport najbolj zapostavljen," pravi sekretar Športne zveze Škofja Loka Janez Nastran.

Škofja Loka, 10. marca - Pogovori med športniki in občinsko vlado, da bi namenili športu in rekreaciji v občinskem proračunu več denarja, niso rodili sadov. V predlogu letošnjega občinskega proračuna, ki naj bi ga odborniki sprejeli v ponedeljek, šport spet vleče kratko in so merila za racionalizacijo pri športu ostrejša kot pri drugih negospodarskih dejavnostih. Predsedstvo Športne zveze Škofja Loka in predsedniki večjih športnih društev v občini so poslali predsedniku izvršnega sveta Vincenciju Demšarju apel, v katerem dokazujejo podrejen in vedno slabši položaj športa v primerjavi z drugimi gorenjskimi občinskimi in družbenimi dejavnostmi v matični občini. Na osnovi podatkov iz lanskega oktobra prejme loški šport iz proračuna 462 tolarjev na prebivalca, v drugih gorenjskih občinah pa več, na Jesenicah 1000 tolarjev. Škofjeloški šport ima 5 poklicnih trenerjev, v drugih gorenjskih občinah pa je povprečno zaposlenih 6,6 trenerja. Najmanjše za uporabo objektov požrejo ves proračunski denar, popustov na domačih smučiščih in v bazenu v Železnikih ni več. Skoraj 12.000 aktivnih športnikov, ki so organizirani v 53 društvih, je zapostavljenih, če že ne užaljenih, saj opravijo letno med 40 in 50 tisoč prostovoljnih delovnih ur, razen tega pa ima šport najbolj izostreni merila za vrednotenje dela in financiranje dejavnosti.

Boris Čajič, sekretar Košarkarskega kluba Odeja Marmor pravi, da deluje v klubu 240 otrok in mladine, članske selekcije in 14 trenerjev. Članice že nekaj let

krojijo slovenski košarkarski vrh. Že dve leti opozarjajo izvršni svet na krivično proračunsko politiko do športa. Zavedamo se težkega gospodarskega položaja, vendar je nepošteno imeti ena merila za kulturo in drugačna za šport. V izvršnem svetu so res starejši ljudje, ki skrbijo samo za zdrav duh v nezdravem telesu, vendar pelje to v propad škofjeloškega športa. Mladim na prihodnjih volitvah ne bo težko povedati, kdo je kdo, pravi Čajič.

Predsednik Smučarskega kluba Alpetour inž. Matjaž Hafner ugotavlja, da so bili v Škofji Loki vzgojeni smučarji svetovnega slovesa, ki so ponesli ime mesta po svetu, Loka pa slavi tudi kot organizator vrhunskih smučarskih prireditev. Za tem se skriva delo poklicnih in honorarnih trenerjev, odrekanja mladih športnikov in okrog 300 staršev, ki delajo amatersko. Slabe zime položaj še poslabšujejo, zaradi slabega gospodarskega položaja pa usihajo tudi sredstva pokroviteljev. Pri mlajših je že zaznava kakovostna in številna stagnacija. Škofjeloška smučišča so zastarela, zlasti Stari vrh. V sosesčini pa je malo Cerkno sposobno zgraditi odmeven smučarski center. Nujne bi bile finančne injekcije, vendar je ta denar izginil iz športne sfere. Proračunsko zmanjševanje ne škoduje le športu. Zaostaja tudi škofjeloški turizem.

Jože Rakovec, upravitelj plavalnega bazena v Železnikih in predsednik komisije za vrhunski šport pravi, da dotacije za bazen padajo. Lani so dobili 230, za letos pa je predlaganih 293.000 tolarjev. Ta porast je, razen žičnic naj-

manjši. Na številnih pogovorih je predsednik škofjeloškega izvršnega sveta menil, da se mora bazen vzdrževati sam. To pa je čista utopija. Slovenski bazeni zberejo sami le okrog 20 odstotkov, vse ostalo pokrije država, v Železnikih pa pokrije občina le 5 odstotkov vseh stroškov bazena (brez bifeja). Vlada nam ni pomagala niti toliko, da Tehnik - Komunala ne bi zaračunavala kanalsčine za bazensko vodo. Letos bo ta znesek približno 400.000 tolarjev. Nerazumna je primerjava, da naj bi dobilo Muzejsko društvo Železniki letos 1,1 milijona

tolarjev, bazen pa 293.000. Bazeni obišče letno okrog 50 do 55 tisoč obiskovalcev. Zakaj prevladuje med člani loškega izvršnega sveta takšna miselnost? Dokler bo tako, so športni objekti obsojeni na životarjenje ali celo na propad. Prav tako kot vrhunski šport, ki terja profesionalno delo in poklicne trenerje. Sedaj občinska vlada brez obrazložitve postavlja ultimatum, da mora nekdo od poklicnih trenerjev oditi. Ne razumemo, zakaj moramo biti ravno športniki vedno najbolj prikrajšani, se sprašuje Jože Rakovec. ● J. Košnjek

## SANKANJE

## TOLARJEVI IN MEGLIČU NAGRADA SLOVENIJE

Sankaško tekmovanje za II. veliko nagrado Slovenije in Pokal Selca 93 je odlično izvedlo Športno društvo Domel iz Železnikov, tovarna Domel pa je bila tudi pokrovitelj tekme z udeležbo slovenskih in koroških sankačev.

Dolenja vas, 8. marca - Na odlično pripravljeni (tudi s pomočjo snežnih topov) in hitri progi (njena priprava je trajala od organizatorjev veliko naporov) je startalo blizu 50 sankačev. Veliko nagrado Slovenije sta odnesla Tončka Tolar, članica domačega društva Domel, in Marko Meglič, član tržiškega Partizana. Pri ženskah sta bili druga in tretja Breda Meglič (Tržič) in Jerneja Habjan (Domel Železniki), pri moških pa sta srebrno in bronasto kolajno osvojila Vili Rakovec (Domel) in Drago Česen (Tržič). Četrta in peti mesti sta pri ženskah osvojili domačka Bernarda Tolar in Koroška Ketama Kribitz, pri moških pa domačin Boris Nastran in Korošec Oskar Knauder. Tak je bil uradni vrstni red najboljših. Sicer pa je med deklicami zmagala Jerneja Habjan (Domel), med dečki Jonas Harald (Feld am See), med dečki II Grega Lavtižar (Jesenice), med mladinkami Bernarda Tolar (Domel), med mlajšimi mladinci Gašper Megušar (Domel) in med starejšimi mladinci Janez Rakovec (Domel). Članski favoriti sta odnesla Tončka Tolar in Marko Meglič, pri starejših članih je bil najhitrejši Drago Česen iz Tržiča, v mladinskem dvosedu Schartz in Rumpf s Koroške, v dvosedu starejših članov pa Tržičana Česen in Vizjak. ● J. K.

## KOŠARKA

## TRIGLAV DRUGIČ PORAŽEN

TRIGLAV : MARICOM MIKLAVŽ 82 : 85 (40 : 42)

Kranj, marca - Športna dvorana na Planini, gledalcev 300, sodnika Kamnikar iz Černomlja in Schulz iz Ljubljane.

TRIGLAV: Lojk, Hafner, Milič, Vukič 6 (2 - 2), Prevodnik 8 (2 - 1), Tušek 6 (4 - 2), Tadič, Bošnjak 24 (4 - 0), Šubic 9 (2 - 2), Smid, Jeras 17 (6 - 5), Mitič 12 (4 - 2)

Domači košarkarji so prvi povedli, ko je Franci Šubic v prvem napadu dosegel trojko. Potem so pobudo prevzeli gostje in vodili vse do 10. minute, ko so Kranjčani izenačili (17 : 17). Zatem je Ivo Sunara naredil namerno napako in domačini so ušli Maricom Miklavžu za 11 točk (33 : 22). Tedaj so se razigrali Sunara, Marceli in Bratušek in si do odhoda na odmor priigrali prednost dveh točk. V nadaljevanju so domačini v 22. minuti izenačili (44 : 44), nato popustili in gostje so vse do 33. minute vodili s tremi ali petimi točkami. Nato so naredili nekaj napak, dovolili da je Davor Marceli trikrat zapored dosegel trojko in tako odločil končni izid.

## KADETI VOLKSBANK TRIGLAV IGRAJO ODLIČNO

VOLKSBANK TRIGLAV : ZAGORJE 104 : 59 (42 : 34)

Kadeti Volksbank Triglava so dosegli še eno zmago. Visoko so premagali vrstnike iz Zagorja. V nadaljevanju so domačini "pokrili" najboljšega gostujočega igralca in visok poraz gostov je bil neizbežen. Za Volksbank Triglav so nastopili: Spiček 2, Damjanovič 3, Jankovič 2, Vidakovič 12, Hafner 34, Milič 22, Drobniak 11, Klep 4, Troppan 14. ● J. Marinček

## NAMIZNI TENIS

## GORENJSKO ŠOLSKO PRVENSTVO

Kranj, 7. marca - Osnovna šola Lucijan Seljak iz Kranja in trener Janez Maček sta organizirala gorenjsko prvenstvo osnovnih šol v namiznem tenisu. Med dečki ekipno je zmagala osnovna šola Križe pred osnovno šolo Tone Čufar Jesenice in osnovno šolo Petra Kavčiča iz Škofje Loke, med deklicami ekipno pa je zmagala osnovna šola Prežihov Voranc z Jesenic pred osnovno šolo Simona Jenka Kranj in osnovno šolo Križe. Med starejšimi dečki so prva tri mesta zasedli Aljančič (Križe), Maček (Lucijan Seljak) in Žepič (Križe), med mlajšimi dečki Biček (Koroška Bela), Jazbec (Križe) in Rikanovič (Prežihov Voranc), med deklicami A Košir (Prežihov Voranc Jesenice), Petrič (Simon Jenko Kranj) in Geršak (Tone Čufar Jesenice), med deklicami B Muzik (Križe), Petrovič (Peter Kavčič Škofja Loka) in Šturm (Prežihov Voranc), med mlajšimi deklicami pa so bile najboljše Rozman (Križe), Pangrič (France Prešeren Kranj) in Bilbija (Prežihov Voranc Jesenice). ● F. Ošljaj

## ŠAH

## VODI SPODNJI BRNIK

Zalog pri Cerkljah, 8. marca - V okrepevalnici Marička se je začela šahovska liga, v kateri sodelujejo moštva Cerkljanske Dobrave, Spodnjega Brnika, Lahovč, Komende in Zaloga. Liga bo končana 28. marca, po dveh kolidah pa je vodila ekipa "Pr Čop" iz Spodnjega Brnika. ● J. Kuhar

## PRVA DRŽAVNA NOGOMETNA LIGA

## ŽIVILA NAPOVEDUJEJO ZMAGO DOMA

Po nedeljski zmagi v Zagorju vlada za tokratno tekmo v Kranju z ISS Železničar iz Maribora veliko zanimanje. Tekma bo ob 15. uri.



Andrej Jerina bo v nedeljo spet igral. - Slika G. Šinik

menel tudi Miran Pavlin, vendar bo v nedeljo igral. Zaigrala bosta tudi Vorobjov, ki je bil poškodovan, in Jerina, ki je v nedeljo počival. Zanesljivo v moštvo ne bo poškodovanega Jera-ja, ki pa že trenira," je povedal trener Brane Oblak. Tekma se bo začela ob 15. uri, naklanski nogometaši pa pripravljajo presenečenje tudi za občinstvo. ● J. Košnjek

## V NEDELJO SE ZAČENJA DRUGA DRŽAVNA NOGOMETNA LIGA

## JELEN TRIGLAV HOČE V PRVO LIGO

"Naša ambicija je prva liga, kamor se bosta uvrstila prvi in drugi z druge lige. Na Gorenjskem je prostor za dva prvoligaša in mi smo v pripravljalnem obdobju storili vse, da nam to uspe," pravi trener Jelena Triglava iz Kranja Božidar Jovičević.



Trener Božidar Jovičević je zadovoljen s pripravi. Foto: G. Šinik

Kranj, 9. marca - Jelen Triglav je po jenskem delu med 16 moštvi tretji z 22 točkami, z dvema oziroma eno manj kot vodilna Istragas Jadran Dekani in Primorje, s točko manj pa je četrta Oria Rudar Trbovlje. Zato bodo za vrh pomembne vse tekme spomladanskega dela, ne le derbiji, pri čemer pa je Jelen Triglav nekoliko na boljšem, saj lovi vodilna in ne brani vodstva. V nedeljo ob 15. uri bodo Kranjčani igrali v Domžalah z Domžalami, ki so šeste s 16 točkami. Od te tekme bo marsikaj odvisno. Navijači gredo na tekmo lahko z avtobusom, ki bo ob 13.30 odpeljal s stadiona.

"Kvalitetno, brez problemov, se je v Kranju pripravljalo 25 igralcev. Glavni problemi so rešeni, tudi finančno je sezona pokrita, vendar ne bomo dovolili nobenega izsiljevanja, ampak mora vsak igralec upoštevati realnosti," je povedal predsednik Jelena Triglav iztok Kraševac. "Igralsko smo okrepljeni, vendar Murič v nedeljo zaradi kartona ne bo igral, Smajič pa bo na igrišču v 3. kolu, tako da startamo s staro postavo. Kakovost dela in rezultati treninga tekem me ohrabrujejo. S temi igralci smo pripravljeni dati največ kar se da. V kranjskem nogometu se premika na bolje in upam, da bomo uspeli," je pred začetkom lige povedal trener Božidar Jovičević. ● J. Košnjek

## NAMIZNI TENIS

## MERKURJEVA ODLOČILNA TEKMA

Kranj, 7. marca - V 10. kolu I. državne namiznoteniške lige za moške je kranjski Merkur izgubil v Murski Soboti s Potrošnikom 6 : 1. Edino zmago za Merkur je dosegel Aleš Smrekar, Kuntner pa je tesno izgubil oba dvoboja. Vodi Kovina z 20 točkami, Merkur pa je sedmi med osmimi moštvi. V soboto, 13. marca, ob 16. uri bo v Stražišču odločilen dvoboj za obstanek med Merkurjem in zadnjeverščem Melaminom.

V 7. kolu II. državne ženske namiznoteniške lige je Merkur doma premagal Ljubljano s 5 : 2 in Kemičarja s 7 : 0. Jeseničanke so v gosteh s 2 : 5 izgubile dvoboja z Renškim hramom in Rakekom, Križanke pa so v gosteh nudile močan odpor Rakekemu hramu (4 : 3) in Rakeku (5 : 2). Vodi Merkur s 24 točkami, kolikor jih ima tudi Renški hram. Jeseničanke so pete, Križanke pa sedme. V sobotnem zadnjem kolu bo Merkur doma gostil zadnjeverščeno Vesno, Križanke pa bodo igrale z Jeseničankami.

V 8. kolu III. moške namiznoteniške lige je Sava v gosteh s 6 : 1 premagala Arrigonija in s 5 : 2 Škofije. Sava ostaja še naprej kandidat za prvo mesto. Križani so gostovali pri vodilnem Kajuhu Slovanu in zgubili tesno s 3 : 4, premagali pa so Sevnico s 5 : 2. EGP Škofja Loka je v gosteh premagala Sevnico s 3 : 4, z vodilnim Kajuhom Slovanom pa je zgubila s 5 : 2. Kajuh Slovan ima 28 točk, Sava pa na drugem mestu 24. Škofja Loka je sedma, Križani pa 9. med desetimi moštvi. V soboto igra vodilna Sava doma derbi s Slovanom in zadnjo Sevnico. ● F. Ošljaj

V gorenjski ligi je bilo v končnici v skupini A za uvrstitev od 1. do 8. mesta na sporedu 4. kolo. Izidi: EGO Škofja Loka : Križe II 2 : 8, Jesenice II : Odisej 10 : 0, Gumar : Križe I 8 : 2 in Križe III : Murova 10 : 0. Vodijo Križe II z 12 točkami pred Jesenicami II z 11 točkami, Gumarjem itd. V skupini B za uvrstitev od 9. do 13. mesta so igrali Predoslje : Jesenice 9 : 1, EGP Škofja Loka II : Sv. Duh 10 : 0, Merkur pa je bil prost. Vodi Merkur s 6 točkami. ● M. Dolanc

## PRVENSTVO V VATERPOLU

Vaterpolisti osnovnih šol gorenjske in primorske regije bodo igrali finale v nedeljo, 14. marca v zimskem bazenu v Kranju. Kranjske osnovne šole bosta zastopali osnovni šoli Jakob Aljaž in Simon Jenko, koprsko pa osnovni šoli Dušan Bordon in Pinko Tomažič. Začetek tekmovanja je ob 9. uri, tekma za prvo mesto pa bo ob 14. uri. ● J. M.

## DANES SE ZAČENJA SVETOVNO PRVENSTVO V HOKEJU SKUPINE C

## V B SKUPINO LE ZMAGOVALCI

Bled, 12. marca - Blejska športna dvorana in dvorana Tivoli v Ljubljani bosta od danes do prihodnje nedelje gostiteljici dvanajstih hokejskih reprezentanc, ki se bodo borile za vstop v B skupino. Mesto za napredovanje je le za eno reprezentanco, med favoriti pa so gotovo ekipe Kazahstana, Latvije in Ukrajine, s katerimi naj bi se enakovredno kosala tudi naša reprezentanca.

V torek zvečer se je pred nabito polno dvorano na Bledu v "ogrevanju" tekmi pred svetovnim prvenstvom naša hokejska reprezentanca pomerila s tujci, ki so v prvenstvu igrali v slovenskih klubih. Naši reprezentantje so zaigrali dobro in učinkovito ter zmagali z rezultatom 5:2 (2:0, 3:1, 0:1).

V predtekmovanjih bodo moštva razdeljena v skupini A in B. Skupina A (DLR Koreja, Belgija, Koreja, Latvija, Ukrajina, Izrael) bo igrala na Bledu, skupina B (Avstralija, Madžarska, Španija, Južna Afrika, Kazahstan, Slovenija) pa v Ljubljani. Tekme bodo vse dni ob 13., 16.30 in 20. uri, prvi nasprotnik naše reprezentance bo danes zvečer, ob 20. uri ekipa Avstralije, jutri, ob 16.30 uri bodo naši hokejisti skušali premagati Špance, v nedeljo, ob 20. uri ekipa Južne Afrike, v ponedeljek, ob 20. uri ekipa Madžarske, v sredo, ob 20. uri pa še ekipa Kazahstana. V petek in soboto bodo na sporedu polfinalni obračuni na Bledu in v Ljubljani, odločilni tekmi za tretje in prvo mesto pa bosta naslednjo nedeljo v Tivoliju. ● V. Stanovnik

## VABILO, PRIREDITVE

Planinski pohodi - Mladinski odsek Planinskega društva Kranj organizira v soboto, 20. marca enodneveni izlet na Gorjance. Hoje bo približno 6 ur. Posebni avtobus bo odpeljal izpred hotela Creina ob 7. uri. Prijave sprejemajo v pisarni Planinskega društva Kranj, Koroška šola. Uvodni sestanek bo v sredo, 24. marca, ob 19. uri v sejni sobi Planinskega društva Kranj. Vabljeni študentje, srednješolci in učenci organizira v nedeljo, 14. marca pohod na Snežnik. Če bo dovolj prijav, bo ob 6. uri izpred Zdravstvenega doma odpeljal poseben avtobus. Ob polni zasedenosti bo cena 650 tolarjev. Potrebna je zimska oprema. Pohod bo vodil Janez Avenik. Pojasnila dajejo po telefonu 81-291 (Planinsko društvo). ● J.K.

Turnir dvojic na Godešiču - Osmo prvenstvo dvojic Godešič 93 bo danes, 12. marca, ob 17. uri v dvorani krajevnih skupnosti. Turnir bo kvaliteten, saj je prijavljenih že nekaj dobrih dvojic z Gorenjskega in Ljubljane. Naslov brani dvojica Litostroja Petranjčević in Pahor. ● J. Starman

Odbojarski spored - V drugi državni odbojarski ligi gostujejo igralci Alpin Triglava v Prevaljah. V moški III. ligi igra Bohinj v Osnovni šoli Bistrica ob 18. uri, z Bledom II, Plamen pa ob isti uri na Lipni. V Portorožem, Triglav in Termo Lubnik gostujeta v Prvačini in Ljubljani. V ženski konkurenci bo vodilni Plamen ob 16. uri v Lipnici igral z zadnjeverščim Piranom. Bled II in Senčur sta prosta, Bočič in Jesenice pa gostujeta v Solkanu oziroma v Kočevju. ● B. Maček

Moške košarkarske lige - V četrtfinalu končnice za prvaka Slovenije gostuje kranjski Triglav jutri ob 19.30 pri Maricomu Miklavžu v Mariboru. V tekmi za obstanek v zeleni skupini pa igra Kokra Lipje ob 20. uri v Ljubljani z Litostrojem Slovanom. ● J.K.



# JELOVICA

Družbeno podjetje Jelovica,  
lesna industrija Škofja Loka,  
Kidričeva 58

objavlja prosto delovno mesto

## VODENJE IZVOZA STAVBNEGA POHIŠTVA

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- da ima visoko strokovno izobrazbo ekonomske smeri
- da ima nad 48 mesecev delovnih izkušenj, od tega najmanj 2 leti na zahtevnejših poslih v zunanjetrgovinskem poslovanju
- da ima znanje dveh tujih jezikov, od tega enega aktivno
- da ima izpit za opravljanje zunanjetrgovinskega poslovanja.

Novemu sodelavcu nudimo možnost dodatnega izobraževanja in stimulativnega nagrajevanja ter pomoč pri reševanju stanovanjskega vprašanja.

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili za nedoločen čas in 6-mesečnim poskusnim delom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov Jelovica L Škofja Loka, Kidričeva 58, kadrovska služba. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili najkasneje v 8 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

## MI VAM VI NAM

Po ugodni ceni dobavljamo **TRAKTORSKE GUME ZNAMKE BARUM**, sledečih dimenzij: 6.00-16, 6.15-16, 7.50-16 vodilna, 7.50-16 pogonska, 11-16 za kombinirke, 7.50-20 vodilna, 8.3/8-20, 11.2/10-24, 12.4/11-28, 12.4/11-24, 14.9/13-28, 16.9/14-28, 16.9-30, 18.4/15-30, 10/75-15, 11.00-20 NB 32, 11.00-20 NR 28, 12.00-22.5 NR 37. Možna dobava tudi ostalih dimenzij traktorskih gum in gum za delovne stroje ter zračnice.

Dobavljamo tudi gume za osebna vozila, in sicer domače proizvodnje in vse vrste iz uvoza.

Iščemo tudi zastopnike za prodajo v Sloveniji.

Informacije: **VULKANIZERSTVO UNETIČ KRŠKO**, tel.: 0608/31-407

**PRIPOROČAMO:**  
**MESNINE ATA JOŽA**  
**MESNICA DOLHAR**  
TRŽIČ, Koroška 26  
tel. 50-348, fax 52-079

## MALI OGLASI

217-960

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, faxi in telefonske centrale. Zelo ugodno. ☎ 064/632-595 3822

KOSILNICO Iruš, cena 600 DEM, prodam. ☎ 622-190 5012

SHERWOOD OJAČEVALEC, dvojni kasetofon, prodam. ☎ 801-371

KMETOVALCI Akumulatorje za traktorje najceneje v Agroizbiri Čirče: 12/75 - 5.840 SIT; 12 V 100 - 7.880 SIT; 10 l motornega olja Super 3 - 1.800 SIT. Pokličite nas ☎ 324-802 4003

PANASONIC brezžični, žični telefoni, tajnice, telefaksi in centrale. Zelo ugodno. ☎ 632-595 4536

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, z garancijo, ugodno prodam. ☎ 215-650 4562

ŠTEDILNIK na trda goriva, nov, vzdoljiv, prodam. ☎ 311-700 4744

REZILA za razrez hlodovine (trčna žaga) prodam. ☎ 41-289 4823

Za 1.000 DEM prodam dvoredni SINGER pletilni stroj, z memomatom in nudim tri ure brezplačnega učenja. ☎ 85-001 4981

PRALNI STROJ Gorenje, zamrzovalno SKRINJO, 380 l, nerabljen, cena po dogovoru, prodam. ☎ 327-857 4982

MODELE za izdelavo umetnega kamna prodam. ☎ 061/812-475 4985

PEČ za v kopalnico, na drva, prodam. ☎ 312-155 4996

PRALNI STROJ Gorenje, nov, prodam. ☎ 43-110 5022

PEČ za centralno, novo, z boilerjem, ugodno prodam. ☎ 43-110 5023

Avtomatski SADILEC za krompir prodam. ☎ 401-228 5049

PEČ, 35 col, novo, cena 110.000 SIT, prodam. Pečjak Joži, Tomšičeva 23, Kranj 5051

Tračno ŽAGO za razrez hlodovine prodam. ☎ 712-230 5064

PAJKA Vogel 2 prodam. Velesovska 2, Senčur 5065

Elektropnevmatsko KLADIVO za vrtnje in štemanje, novo, Iskra - skil, prodam 20 % ceneje. ☎ 70-211 5067

ŠTEDILNIK 2 + 4, dobro ohranjen, 22.000 SIT, prodam. ☎ 324-602 5084

PRALNI STROJ po izbiri za 10.000 ali 40.000 SIT prodam. ☎ 324-602 5085

GLASBENI STOLP Levis, cena po dogovoru, prodam. ☎ 216-729 5098

HLADILNIK, 170 l, ŠTEDILNIK 2 plin in PRALNI STROJ prodam. ☎ 620-328 5099

Novo skobelno GLAVO, cirkular, vrtavka, 40 cm, prodam. ☎ 738-922 5107

GLASBENI STOLP, nov, prodam na 3 črke. ☎ 242-325 5113

Prenosni barvni TV, nov, prodam na 3 črke. ☎ 242-325 5114

Novo PEČ za etažno ogrevanje Central 17 Termik prodam. ☎ 216-716 5127

Hladilno OMARO, 220 l, in VIDEO Anitech prodam. ☎ 325-229 5144

ŠTEDILNIK Gorenje, nov, cena po dogovoru, prodam. ☎ 721-443 5150

Črnobeli TV Gorenje, cena 100 DEM, prodam. ☎ 45-200 5161

KOSILNICO, britev 135, še v garanciji, prodam. ☎ 421-601 5162

Barvni TV Gorenje prodam. ☎ 325-049 5172

Električni VILIČAR, visoki teleskop, prodam. ☎ 66-257 5174

GRAMOFON Tosca 25, malo rabljen, in več starejših PLOŠČ zelo ugodno prodam. ☎ 721-739 5195

Zamrzovalno OMARO, 150 l, prodam. ☎ 216-339 5213

PEČ za etažno centralno kurjavo TVT 17 prodam. ☎ 064/67-019 5219

CISTERNO za gnojnico, 1.200 l, malo rabljeno, prodam. ☎ 422-673 5234

BOJLER, 80 l, nov, MEŠALEC in kotlo BRUSILKO prodam. Križnar, Puštal 6/a, Škofja Loka 5248

PUHALNIK Tajfun, brez motorja, in dvobrazdni obračalni PLUG prodam. ☎ 621-409 5249

Tračno ŽAGO za hlodovino prodam. Bešter, ☎ 801-024 5294

KOSILNICO BCS - bencin prodam. ☎ 65-352, od 13. do 14. ure 5303

RAČUNALNIK ZX SPECTRUM 48 K, s črnbelo TV, in KASETE z igricami prodam. ☎ 422-369 5313

ŠTEDILNIK Gorenje, 2 + 2, nerabljen, prodam. ☎ 620-701 5322

COMMODE 64, novejši model, cena 250 DEM, prodam. ☎ 50-514 5330

TRAKTOR Pasquali prodam. ☎ 310-532 5338

Termoakumulacijsko PEČ, 2 KW, ugodno prodam. ☎ 217-810 5344

PEČICO (teflonsko), vgradno, nerabljeno, cena 32.000 SIT, prodam. ☎ 323-886 5349

PLETILNI ročni industrijski STROJ, cena 1.600 DEM, nujno prodam. Ogleđ možen v petek in soboto po 16. uri: Kalaška 8, Drulovka, Kranj 5350

SUŠILEC za perilo znamke Siemens, skoraj nov, ugodno prodam. ☎ 328-902 5367

MOTORKI Husquarna tip 480 in Partner prodam. ☎ 45-047 5381

SATELITSKE ANTENE Pace in Lasat z montažo in garancijo od 630 DEM naprej. ☎ 43-293 5392

CISTERNO za kurilno olje, 4.800 l, prodam. Prestor, Zg. Bela 22, Predvor 5420

Dva TV - Iskra in Telefunken prodam. ☎ 324-485 5426

Novo rotacijsko KOSILNICO Sip 165 prodam. Voklo 44, Senčur, ☎ 49-129 5427

Star TV Korting in stoječo REZILKO za železo prodam. Kvede, Predoslje 132, Kranj 5428

Trajnožarečo PEČ Magma 10, novo, ugodno prodam. ☎ 47-431 5435

SYNTHESIZER Yamaha, manjši, primeren za učenje, cena 150 DEM, prodam. ☎ 872-029 5448

VIDEORECORDER Samsung, 4 glave, z garancijo, prodam. ☎ 872-029 5449

Obnovljen POMIVALNI STROJ Iskra ugodno prodam. ☎ 57-695 5467

Termoakumulacijske PEČI (2,5 in 3,5 KW), malo rabljene, prodam. Visoko 31 5468

Črnobeli TV sprejemnik ugodno prodam. Velikonja, Šorlijeva 8, ☎ 212-609 5475

Vodno PUMPO, motor 3-fazni, 1.1 KW, cena 150 DEM, prodam. Trgovina Broker, Tomšičeva 38, Kranj 5493

## GLASBILA

UČBENIK za synthesizer, 120 strani, A 5 format, prikazani vsi akordi, 40 hitov, cena 450 SIT, prodam. ☎ 802-216 3459

HARMONIKO Freitonarico, primerno za učenje, lepo ohranjeno, 1.000 DEM, prodam. ☎ 70-015 4957

## GR. MATERIAL

ŠPIROVCE, 4 do 8 m, prodam. Krakovska 5, Voglje, Senčur 4976

Gradbeno LEPILO - fugirna masa prodam tehnologijo. ☎ 061/812-475 4986

Suhe borove PLOHE, 5 cm, prodam. ☎ 43-230 4993

MATERIAL zidane drvarnice, primerno za dve garaži, prodam. ☎ 70-046 5000

Smrekov žagan LES, 10 cm, 5 cm, 2,5 cm, in motorno ŽAGO Husquarna prodam. ☎ 241-493 5005

Električni KAMIN ugodno prodam. ☎ 324-250 5025

MOZAIK za oblaganje, 27 kvad. m, prodam. Čelik, Partizanska 49, Senčur 5034

Smrekov OPAŽ prodam. ☎ 421-464 5037

Cementne STREŠNIKE Dravograd, nove, 1.200 kom, ugodno prodam. ☎ 326-398 5111

Salonitne nizke valne PLOŠČE, nove, barvene, prodam. ☎ 422-791 5191

OKNA z roletto, 2 kom, 240 x 180, 120 x 180, cena po dogovoru, prodam. ☎ 70-577 5193

Suhe smrekove PLOHE in COLARICE prodam. Praše 14, Mavčiče 5341

KAMIN prodam. Cena ugodna! Šupukovič, Alpska 17, Lesce 5371

Suhe smrekove in hrastove PLOHE, 50 mm, prodam. ☎ 50-682 5385

PEČ Feroterm, 35.000 Cal, ter SLEMENJAKE in KRAJNICE Trajanka, prodam. Šmartno 31, Cerklje 5388

Temno pobarvan OPAŽ, 200 kvad. m, debelina 18 mm, prodam. ☎ 331-709, dopoldan 5440

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM nemščino, 20 let tajnica v Nemčiji, odlična v pisanju in pogovornem jeziku. ☎ 064/710-088 3518

INŠTRUIRAM matematiko, fiziko, računalništvo, mehaniko... Pridem tudi na dom! ☎ 327-705 4841

INŠTRUIRAM matematiko za vse stopnje. ☎ 310-803 4871

POUČEVANJE slovenščine in angleščine, jezikovna delavnica Pika, Begunje, ☎ 733-235 5087

LEKTORIRANJE in PREVODI v slovenščino, jezikovna delavnica Pika, Begunje, ☎ 733-235 5094

IŠČEM INŠTRUKCIJE iz elektrotehnike za srednjo šolo. ☎ 801-497 5179

INŠTRUIRAM matematiko in elektrotehniko za vse srednje šole. ☎ 213-644, Matjaž 5223

PRIPRAVE na malo maturo in zaključni izpit iz matematike. ☎ 310-803 5261

INŠTRUIRAM matematiko za srednje in osnovne šole. ☎ 217-057 5433

INŠTRUIRAM angleščino in matematiko za OŠ in srednje šole. ☎ 620-560, Jasmina 5451

Učitelj INŠTRUIRA matematiko in fiziko. ☎ 311-471, 631-523 5481

## KUPIM

ODKUPUJEMO starinsko POHIŠTVO ter ostale starinske PREDMETE. Kirka antika, ☎ 52-360 ali 48-545 1461

Odkupujemo celulozni LES, dolžine od 4 m dalje. ☎ 66-678 4874

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, kupim. ☎ 49-336 4998

TELETA simentalca, starega 14 dni, kupim. ☎ 70-104 5004

STANOVANJSKO PRAVICO v Kranju kupim. ☎ 215-025 5008

TELE, staro do 14 dni, kupim. ☎ 64-298 5038

TELETA simentalca, starega teden dni, kupim. ☎ 802-224 5042

# RADIATORJI

IN MATERIAL ZA CENTRALNO OGREVANJE  
BREZ POPUSTOV NAJCENEJE V "KIKI"  
Tel.: 691-555, 692-036, fax: 691-610

BIKCA simentalca, starega teden dni, kupim. ☎ 738-851 5088

BIKCA simentalca za rejo, starega 5 tednov, kupim. ☎ 44-146 5091

Mlado brejo KRAVO simentalco ali s teletom kupim. ☎ 801-059 5157

Črnbelo KOŽO, veliko in dve mali, kupim. ☎ 401-114 5170

Gradbene ELEMENTE kupim. ☎ 58-502, Kuhar 5189

BIKCA simentalca, starega dva tedna, kupim. ☎ 061/613-116 5196

Ročno industrijski PLETILNI STROJ kupim. ☎ 218-142 5216

BIKCA simentalca, starega do 10 dni, kupim. ☎ 061/783-485 5221

Odkupujem TAPISON, ki ga ne potrebujete več. ☎ 78-405, zvečer 5273

Suhe borove PLOHE, 5 cm in 2,5 cm, kupim. ☎ 311-550 5394

HLODOVINO gabra, nagnoj, kupim. ☎ 421-256 5432

Zazidljivo PARCELO kupim. ☎ 221-321, int. 35-49 5442

Karambolirano ali slabše ohranjeno VOZILO kupim. ☎ 41-062 5462

Rabljen bivalni KONTEJNER kupim. ☎ 064/81-023 5486

Suhe hrastove PLOHE, debeline 5 cm, kupim. ☎ 421-664 5496

## LOKALI

Najamem DELAVNICO, od 100 do 200 kvad. m, za mizarstvo do 20 km iz Kranja. ☎ 41-695 4316

LOKAL v trgovskem centru Detelja, 30 kvad. m, oddam. ☎ 57-431 4942

Najamemo pisarniške PROSTORE v Kranju ali Škofji Loki, v izmeri 20 do 30 kvad. m, s telefonom, vseljeve takoj. Šifra: APRIL 93 5202

V Kranju oddam LOKAL. ☎ 53-218, zvečer, od 19. do 21. ure 5300

V Struževem oddam 70 kvad. m PROSTOROV za pisarne, atelje ali skladišče. ☎ 215-042 5400

V Kranju najamemo PROSTOR za mirno obrt. ☎ 218-210 5455

V Kranju prodamo lokal za trgovino ali pisarno (53 kvad. m) ter opremljen kava bar (30 kvad. m). NAJAMEMO večji prostor za trgovino, mirno obrt in skladiščenje. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 064/214-674 5460

Nudim pokrit PROSTOR za pravilo kamp prikolic - turistična kmetija. ☎ 70-286 5469

## KOLESA

GORSKO KOLO Legnano, oprema Soutour XC COMP, novo, prodam. ☎ 323-892 4712

Žensko KOLO Rog prodam za 4.900 SIT. ☎ 70-195 5018

Gorsko KOLO Legnano, oprema Soutour XC comp, novo, prodam. ☎ 323-892 5027

CTX 80 prodam. ☎ 712-254 5040

Gorsko KOLO Scott montana, voženo eno sezono, ugodno prodam. ☎ 85-378 5086

Moško in žensko KOLO, malo rabljeno, brez prestav, prodam. ☎ 324-130 5095

Žensko in moško KOLO Rog na pet prestav prodam. ☎ 310-750 5131

Tomos AVTOMATIK A3L, letnik 1988, cena 350 DEM, prodam. ☎ 631-300 5160

APN 6, letnik 1986, in AVTOMATIK A3MS, letnik 1987, prodam. ☎ 620-437 5415

TOMOS AVTOMATIK, letnik 1987, prodam. ☎ 324-485 5425

APN 4 - MOTOR in čelado Raff prodam. ☎ 45-109 5441

Zložljivo Pony KOLO, dobro ohranjeno, cena 5.000 SIT, prodam. ☎ 85-357 5452

Ženko KOLO na 3 prestave prodam. ☎ 311-471 5483

AVTOMATIK in BT 50 ter MAŠINO za BT 50 prodam. ☎ 632-265 5494

## OBVESTILA

Enodnevní nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 13/3/1993. Prijave na ☎ 49-442, po 16. uri 3466

Najcenejši VELENJSKI LIGN



**ZIO, Kranj**

ZA TISTE,  
KI SE ŽELJO USPOSOBITI  
ZA PRODAJALCE NA DOMU,  
ORGANIZIRAMO SEMINAR  
**PRODAJA NA DOMU**  
(prodaja od vrat do vrat)

Informacije po telefonu  
242-525

**SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA**

"IMAM IDEJO"

PREVLEKE za Yugo koral poceni prodam. ☎ 312-259 5001

Gostinci - mesarji; plinsko prekuco PONEV prodam ali menjam za skrinjo. ☎ 403-257 5052

Zidan KOTEL za žganjekuho, 100 l, prodam. ☎ 64-371 5073

Ribiči: potopke, potezanke, postarice 70 SIT. Božnar Miran, Frankovo naselje 65, Škofja Loka 5077

PODALJSKE za Tomo Vinkovič za razširitev koles prodam. ☎ 738-922 5102

Bukova DRVA prodam po 3.500 SIT/kub. m. Vidic, Lesce, Na trati 16. ☎ 714-368 5140

PRTLJAŽNIK za Lado Karavan prodam po ugodni ceni. ☎ 712-160 5148

LESTVE, od 3 do 6 m, prodam. Cngrob 10, Žabnica 5190

Mizarsko delovno MIZO, novo, prodam. ☎ 712-124 5194

GAJBICE po 250 SIT prodam. Ličar, Posavec 78 ali 48, Podnart 5226

Bukova in mešana DRVA ter bukove in smrekove BUTARE prodam. ☎ 421-345 5238

Suhe češnjeve PLOHE 80 x 25, cca 1 kub. m, prodam. ☎ 692-159 5305

Brezova, bukova, mešana DRVA in BUTARE prodam in tudi dostavim. ☎ 696-042 5325

SLIKE - olje na platnu prodam in sprejemam naročila. ☎ 329-194 5327

PRIKOLICO za avto prodam. ☎ 620-976 5329

Novo vrtno GARNITURO ugodno prodam. ☎ 53-645 5333

Bukova in gabrova DRVA prodam. ☎ 65-518 5339

Automobilsko tovarno PRIKOLICO, novo, 180 x 110, prodam. Okroglo 23, Naklo 5358

MESO od polovice mlade krave prodam. Žiganja vas 17, Duplje

**"KMEČKI STROJ"**  
ŠKOFJA LOKA, GODEŠIČ 53, ☎ 631-497

**IZREDNA PONUDBA IN UGODNE CENE**

"motornih žag JOSERED in HUSQARNA, "kardanov, jeklenih vrvi Ø 10, 0 0 12, "akumulatorev in traktorjskih gum, "rezernih delov za traktorje ZETOR, in UNIVERZAL, cisterne CREINA, vile TAJFUN in kardan

**OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE!**

**ITALIJANSKA RESTAVRACIJA MONALISA**

KRANJ - Planina III  
tel.: 324 116

**SERVIS ŠTERN d.o.o. KRANJ**

**Kawasaki YAMAHA DAIHATSU**

PRODAJA NOVIH VOZIL IN MOTORNH KOLES

CHARADE 15300 DEM do registracije  
APLAUSE 22400 DEM do registracije

Dobava za vozila in motorna kolesa je TAKOJŠNA.

TEL.: 064/323-419  
FAX.: 064/327-007

**NAJNOVEJŠI SATELITSKI SISTEMI "AMSTRAD"**

99 KANALOV, STEREO, VCR TIMER, GRAFIKA NA EKRANU (ANGL./NEM)...  
PLAČILO NA OBROKE  
GARANCIJA 1 LETO  
Z MONTAŽO SAMO 699 DEM  
SAT-VRHOVNIK  
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125  
TEL.: 064 633-425

Star DENAR in ZNAMKE prodam. Dolenc, Cankarjeva 1/a, Jesenice 5370

Suha bukova DRVA prodam. ☎ 622-774 5399

AVTOPRIKOLICO, malo rabljeno, ugodno prodam. ☎ 403-127 5488

## POZNANSTVA

Samevate? Nimate partnerja? Poiščite pomoč pri AFRODITI ženski posredovalnici v Kranju. ☎ 064/324-258 in 51-245. Za vse preproste ženske do 40 let brezplačno. 3917

AMOS SLOVENSKA ŽENITNA AGENCIJA. Velika ponudba - uspeh garantiran. Za celo Slovenijo, tujino od 18 do 80 let; jamčimo visoko strokovnost, popolno anonimnost, kontakte damo takoj. ☎ 065/25-156, 23-832, od 8. do 18. ure ob delavnikih 4439

DEKLE ali MAMICA z enim otrokom! Če si stara od 18 do 26 let in po možnosti iz kmetije, ki pa ni nujno, se oglasi 27-letnemu fantu. Zaželeno sliko ter naslov z resnimi nameni pošlji pod Šifra: T.N.P. 93 5254

## PRIDELKI

JABOLKA boskopski kosmač in druge prodam. ☎ 70-202 4902

SENO in OTAVO prodam. Božič, Nova vas 23/c, Radovljica 4919

KROMPIR za seme (kondor, romano in dezire) prodam. Škofjeloška 33 5017

Zimska JABOLKA (jonatan, aidaret, pohorka) prodam. Žeje 1, Duplje, ☎ 70-314 5028

Prodajeno eno nakladalko SENA. Cena 17 SIT/kg. ☎ 324-901 5033

SENO in OTAVO prodam. ☎ 65-680 5060

Neškropljena JABOLKA, cena ugodna, prodam. Štular, Srakovlje 4, Kranj 5066

OVES prodam. Možnost dostave. ☎ 061/823-078 5125

SENO in SILAŽO prodam. ☎ 65-672, zvečer 5133

Semenski OVES prodam. Zorman, Voklo 20 5147

Jedilni KROMPIR desirée prodam. ☎ 47-587 5155

SENO in OTAVO po 16 SIT prodam. ☎ 622-418 5166

SENO in OTAVO, 3.000 kg, prodam. ☎ 65-147 5169

Balirano SENO prodam. Možna dostava. ☎ 325-063 5173

Semenski JEČMEN prodam. Žerjavka 4, ☎ 49-332 5176

SENO prodam. Frelj, Posavec 64, Podnart 5185

Domača neškropljena JABOLKA bobovec, cena 35 SIT/kg, prodam. Jošt, Sp. Duplje 72 5201

Semenski KROMPIR desirée prodam. Okroglo 6, Naklo 5251

Drobni KROMPIR za krmo prodam. Kern, Jezerškova 5, Komena 5293

LAŠKO PIVO po 45 SIT prodam. POHITITE! ☎ 212-523 5299

Jedilni KROMPIR desirée in semenskega sante in desirée prodam. ☎ 311-964 5343

SENO, večjo količino, balirano, prodam in dostavim na dom. ☎ 067/22-532, od 7. do 15. ure ob delavnikih 5353

Balirano SENO prodam. ☎ 421-256 5465

Semenski KROMPIR cenebec in pentland ugodno prodam. ☎ 47-604 5476

Semenski KROMPIR desirée prodam. Zadruga 17, Duplje 5485

## POSESTI

HIŠO z vrtom pri Tolminu in POHIŠTVO za dnevno sobo prodam. ☎ 212-263 4376

Dvostanovanjsko HIŠO v Stražišču, z vrtom, prodam najboljšemu ponudniku. ☎ 061/267-572 4886

V Kranju kupim PARCELO za poslovni objekt. ☎ 45-550 5046

TRAVNIK nad Trstenikom, 18.000 kvad. m, ugodno prodam. ☎ 061/314-506 5059

V Peralci pri Brezjah prodamo TRAVNIK v izmeri 15.870 kvad. m, z lokacijo za žago, s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem. ☎ 70-489 5061

Na Dobravici pri Podnartu prodam zazidljive PARCELE - lokacijska dokumentacija urejena. ☎ 714-779 5068

Na lokaciji Bitnje ali Stražišče zamenjamo njivo za zazidljivo parcelo. Šifra: 1 : 3 5080

Zazidljivo PARCELO v Naklem, 587 kvad. m, cena 60 DEM/kvad. m, prodam. ☎ 241-526 5105

GARAŽO v garažni hiši na Plavžu in enofazni MOTOR, 1.5 KW, prodam. ☎ 83-673 5137

HLEV najemem v okolici Bohinja ali Bleda, z možnostjo bivanja ali brez. Naslov: pošto ležeče, 64264 Boh. Bistrica, predal BT 5244

Skromen VIKEND na Gorenjskem, lahko tudi en sam prostor, ki je bivalni z možnostjo kuhanja. Električna ni nujna, voda je lahko v bližini. Možen dostop z vozilom. Zaželeno v Gorjah, Pokljuki, Bledu ali v Bohinju, tudi Ukanc; ni pa pogoj. Najemnine plačam v DEM. Ponudbe dnevno na ☎ 061/453-498, od 8. do 9. ure ali po 16. uri popoldan

Zazidljivo PARCELO, 1.500 kvad. m, prodam. ☎ 70-012 5285

HIŠO v Radovljici, Lescah, Bledu ali okolici vzamem v najem. Možnost predplačila. ☎ 713-278 5308

VIKEND in nekaj ZEMLJE na Dolenskem poceni prodam. ☎ 53-645 5332

VIKEND z večjo parcelo, blizu Tržiča, prodam ali zamenjam za garsonjero v Kranju z doplačilom. ☎ 213-648 5352

Starejšo HIŠO v Škofji Loki prodam. Naslov v oglasnem oddelku. 5364

V Škofji Loki oddam NJIVO za vrtničarje. ☎ 621-319 5413

HIŠO, starejšo, lg pri Ljubljani (Pot na Kurešček), 1.100 kvad. m zemlje, prodam. ☎ 061/172-377 5414

Zazidljivo PARCELO nad Semičem - Bela Krajina, cena 5.900 DEM, prodam. ☎ 323-886 5438

Novo vrstno HIŠO - Hrušica pri Jesenicah prodam. ☎ 81-775 5444

HIŠO na Štajerskem in STANOVANJE na Gorenjskem zamenjam za hišo na Gorenjskem. ☎ 41-062

**APRON**

**NEPREMIČNINE**

svetovanja in cenitev ter nakup, prodaja, zamenjava, nojem in oddaja nepremičnin

Ljekarjeva 1a, Kranj,  
tel.: 064/214-674

KUPIMO parcele in starejše hiše z zemljiščem na Gorenjskem. PRO-DAMO vikend parcele na Orljih pri Trsteniku, v Cerkljarski Dobravi, Ambrožu, Javorniškem Rovtu, parcelo v Medvodah. PRO-DAMO mešan gozd v bližini Smlednika. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 064/214-674 5459

Zelenjavni VRT v centru mesta oddam. Kump, ☎ 215-208 5472

**Woll-Boutique** **REGENSBURGER**  
Paulitschagasse 9, CELOVEC

**totalna razprodaja do 50% znižano**

od 12. III do 24. IV

- volna, bombaž
- niti vseh vrst
- goblena platna
- vse potrebščine za ročna dela
- namizni prti

**ugoden nakup tudi pohištva**

## PRIREDITVE

PLESNA ŠOLA KRANJ - Delavski dom Kranj - vpisuje nove člane. ☎ 41-581 3515

PLESNA ŠOLA KRANJ - šola za vse generacije. ☎ 41-581 3516

GLASBO za ohceti in zabave nudi TRIO BONSAJ. ☎ 421-498 4276

PLESNA ŠOLA KRANJ vpisuje od 9/3/1993 dalje otroke v celoletno plesno šolo, odrasle v tečaj družabnega plesa, jazz baleta in aerobiko. ☎ 41-581 4477

Harmonikar in kitarist pevec igra na porokah, v lokalih. ☎ 70-015 4959

DUO igra na ohceti in zabavah. ☎ 46-137 4961

## RAZNO PRODAM

SEKULAR za drva, 3-fazni, MOPED in GARE prodam. ☎ 65-643 4745

Dekliško obhajilno OBLEKO in ŠTEDILO 4 + 2, s pečico, prodam. ☎ 66-702 5079

Vrtno GARNITURO (mizo in dve klop) prodam. ☎ 70-382 5207

EMBALAŽO od olja, 12 zabojev, in PULT za trgovino prodam. ☎ 715-814 5291

SMETNJAKE in samokolnice za prevoz silaže in ŽAGANJE ugodno prodam. Kvede, Predoslje 132

Prodaj 250 kvad. m PLOŠČ Valoplast, 3 kom NOSILCEV, dolžine 11 m, in IVERNE PLOŠČE. Možnost uporabe za sušilnico. Prodaj tudi 4-vrstni avtomatski SADILEC za krompir Rau, možna predelava v 2-vrstnega. V račun vzamem tudi smrekovo hlodovino. Resnik, ☎ 061/841-118 5453

## STAN. OPREMA

SPALNICO Anja ugodno prodam. ☎ 47-492 4826

DVOSED, ohranjen, in pomivalno KORITO z omaro prodam. ☎ 47-121 4999

LEŽIŠČE Alples prodam za 12.000 SIT. ☎ 312-259 5020

Okroglo MIZO, temno rjave barve, 4 STOLE ugodno prodam. ☎ 57-339 5078

Francosko POSTELJO, 160 x 200, prodam. ☎ 216-707 5159

Kotno GARNITURO, raztegljivo, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 57-641 5205

Veliko pisalno MIZO Pograd, STOLČEK trip-trap, poceni prodam. ☎ 45-176 5242

TROSED ter dva FOTELJA prodam. ☎ 216-976, po 16. uri 5274

Jedilni KOT, MIZO, in dva STOLA za 19.000 SIT, prodam. ☎ 323-886 5355

OMARO za dnevno sobo prodam. Gradnikova 93/5, Radovljica 5356

POMIVALNO KORITO, novo, 150 x 60, primerno za šank, prodam. ☎ 421-699 5434

Kuhinjske ELEMENTE, kuhinjsko mizo in hladilnik, poceni prodam. ☎ 325-609 5473

Usnjeno SEDEŽNO GARNITURO in dva črna usnjena počivalna STOLA prodam. ☎ 064/325-855 5499

## ŠPORT

Ženske DRSALKE, št. 35 - 36, zelo poceni prodam. Dolenc, Cankarjeva 1/a, Jesenice 5217

## STORITVE

AVTODVIGALO za popravila streh in žaganje drevja vas čaka. ☎ 733-120 963

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, ☎ 329-886 1840

Vsak dan pospravimo preko 30.000 kvad. m poslovnih in stanovanjskih površin. Gospodinjam in firmam nudimo STROJNA ČIŠČENJA talnih površin, sedežnih garnitur in oken po ugodni ceni. Inf. Hribar - Blesk d.o.o., fax/☎ 064/331-709, dopoldan 2525

Vodovodne, elektroinstalacije, gospodinjstvijski stroji, bojlerji, gradbena dela, prevozi, selitve, ... ☎ 325-815 2527

FARADAY D.O.O. - NON STOP: - RTV SERVIS, - prodaja novih daljincev, - prodaja SAT sistemov z montažo že od 630 DEM. PRIDOME TUDI NA DOM. ☎ 064/218-210 2862

LEDO SERVIS - servisiramo skrinje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike. Hitro in poceni. ☎ 214-780

POSTAVITEV kmečkih peči, zidanih štedilnikov, kaminov, POLAGANJE keramike. ☎ 65-773 3366

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska, IZDELUVJEM. Po dogovoru IZVRŠIM tudi montažo. Frlic, Zevnikova 5/a, Orehek, Kranj, ☎ 217-937 3463

EMALIRANJE kopalnih kadi, garancija 2 leti. Možnost plačila na dva čeka. ☎ 66-052 3661

RESTAVrirAMO starinsko POHIŠTVO in ga odkupujemo. ☎ 57-254 3662

IZDELUVJEMO kovinske mreže za kletna okna proti vltomu. ☎ 82-104

SATELITSKE ANTENE, vrhunske, nemške, 80 x 90 cm za 600 DEM, z garancijo in montažo. ☎ 310-223 4274

TAPECIRANJE oblaženjenega pohištva, POLAGANJE PVC podov, IZDELAVA zaves. ☎ 715-267 4364

IZDELUVJEM žeblice in cinkane smetnjake na kolesih. ☎ 326-426, vsako popoldne, sobota cel dan

Nudimo računovodske in knjigovodske STORITVE. Spartak d.o.o., ☎ 216-706 4606

Opravljam ADAPTACIJE, elektroinstalacije, pleskarstvo, mizarstvo. ☎ 47-445 4650

SATELITSKE ANTENE, cena z montažo 680 DEM. Orbiter, ☎ 217-759 4682

RTV SERVIS Gorenje, Samsung. Oprešnikova 82, Kranj, ☎ 217-759, od 12. do 16. ure 4683

VODOVODNE INŠTALACIJE ŽBAN - nudimo vam napeljave vodovoda in popravila, menjavo odtokov z zadržavo in keramiko, strojno čiščenje odtokov do fisto, montažo bojlerja in popravila ostalih sanitarnih elementov. ☎ 064/76-062, Bled 4731

SATELITSKE ANTENE, vrhunske, nemške, 80 x 90 cm za 630 DEM, z garancijo in montažo. ☎ 310-223 4749

Nudim PREVOZE s kombijem. ☎ 70-728, popoldan 4784

Nudimo računovodsko - knjigovodsko STORITVE. Ermax d.o.o., ☎ 217-911, pon., petek., od 8. do 19. ure 4825

POLAGAM keramične ploščice. ☎ 65-705 4838

ROLETE, ŽALUZIJE vseh vrst lahko naročite na ☎ 216-919 4846

SLICK 50 je ameriški dodatek za revitaliziranje obrabljenih motorjev, menjalnikov. ☎ 325-160 4938

Granit, marmor, naravni in umetni kamen POLAGAMO. ☎ 061/812-475 4984

VODIM poslovne knjige za obrtnike. ☎ 215-025 4991

POLAGANJE parketov, ladijskih toplih podov, plute, drugih talnih oblog. ☎ 41-662 5006

DOBAVA in MONTAŽA furniranih oblog, stropov, stopnic in drugih izdelkov. ☎ 46-032 5007

Iščem spretnega ČLOVEKA za posek dveh smrek. ☎ 215-034 5016

PEČEM več vrst domačega peciva. Inf. in naročila na ☎ 064/738-103

POZOR - najcenejše ogrevanje! ☎ 064/631-534 5119

ZASTEKLITEV balkonov; rolete, žaluzije, lamelne zavesse naročite na ☎ 712-019 5129

OBNOVA traktorskih sedežev, POPRAVILO in izdelava vseh vrst ponjav iz PVC platna za rotacijske kosilnice in samonakladalke. IZDELAVA cerad za vse vrste prikolic za prevoz živine. AVTOTAPETNIŠTVO RAUTAR, Rožna Dolina 12, Lesce, ☎ 712-160 5139

POLAGANJE PVC podov, izdelava zaves, tapetiranje pohištva. ☎ 715-267 5149

POLAGANJE keramičnih ploščic. ☎ 49-521 5151

Nudim POMOČ bolnim in ostarelim. Pokličite ☎ 57-570 5175

Obrtna VODOVODNA DELA na novi hiši (tudi popravila). ☎ 218-427 5187

UOKVIRJAM vse vrste slik in gobelinov. ☎ 620-695 5203

DELAVNICA Z MASKAMI; vodi strokovnjakinja Madeleine Barchevska iz ZDA. ☎ 064/325-640

IZDELUVJEM in prodajam smetnjake. ☎ 324-457 5233

POTREBUJETE voznika - svetovalca? ☎ 217-213 5235



**gorenje servis**  
NAKUP IZ PRAVE ROKE

● **NUDIMO VAM ŠIROK PRODAJNI ASORTIMENT IN MONTAŽO** gospodinskih aparatov, audio in video tehnike **gorenje** in **UNIVERSUM**, klimatizerjev, alarmnih naprav, originalnih rezervnih delov **gorenje**

● **UGODNI PLAČILNI POGOJI:** popusti za gotovinsko plačilo, brezobročno obročno odplačevanje, prodaja na zakup TEMPO na 2 leti

● **24-mesečna garancija za belo tehniko in TV sprejemnike gorenje**

● **NAŠE IZDELKE POPRAVLJAMO TUDI PRI VAS DOMA**

● **AKCIJSKA PRODAJA TOPLOTNIH ČRPALK**

**NAROČILA IN INFORMACIJE:**

servisna enota KRANJ, Trg Prešernove brigade 10, telefon: 213-480 in 214-946 vsak dan od 7. do 16. ure, sobota od 8. do 12. ure.

**STANOVANJE** v Radovljici, 2-sobno, 55 kvad. m, prodam. ☎ 714-578, od 7. do 15. ure 5138

Oddam opremljeno **GARSONJERO** s telefonom. Predplačilo. ☎ 325-536 5153

Zaradi selitve prodam 2-sobno lastniško **STANOVANJE** na Planini. ☎ 062/221-201, od 15. ure dalje 5165

Oddam ogrevano, opremljeno **SOBO** in **GARAŽO**, lahko skladišče. ☎ 216-208 5180

**STANOVANJE** v Šorlijevem naselju, 2-sobno, družbeno, zamenjam za večje. ☎ 216-627 5224

V Kranju prodam 2-sobno **STANOVANJE**, 54 kvad. m. ☎ 061/342-314 5240

**STANOVANJE** ali **HIŠO** najemam. Okolica Bohinja ali Bleda. Naslov: pošto ležeče, 64264 Boh. Bistrica, predal BT 5243

Boh. Bistrica, 2-sobno **STANOVANJE**, 49 kvad. m, centralna, l. nadstropje, možen kredit. ☎ 41-246

Najemam **STANOVANJE** ali **HIŠO** v Kranjski gori ali na Jesenicah. ☎ 78-755 5276

**STANOVANJSKO PRAVICO** v Kranju odkupim. ☎ 216-976, po 16. uri 5281

**STANOVANJE**, potrebno adaptacije, menjam za garsonjero. Delno doplačilo 80 kvad. m. Turiščak, Kopitarjev trg 2, Vodice 5316

**STANOVANJE** na Savski c. v Kranju, staro 4 leta, 43 kvad. m, ugodno prodam. ☎ 223-173, v soboto

**STANOVANJE** v Trzinu, 1-sobno, 44 kvad. m, prodam. ☎ 78-673 5320

**STANOVANJE**, 1-sobno, družbeno, 42 kvad. m, zamenjam za večje. ☎ 328-269 5347

**STANOVANJE** najame 3-članska družina. Nudimo predplačilo. ☎ 331-134, po 15. uri 5366

**SOBO**, po možnosti v Stražišču, išče mlad par. ☎ 310-074 5382

**STANOVANJE** na Jesenicah, 2-sobno, prodam. ☎ 064/82-564 5393

**STANOVANJE**, 2-sobno, Bistrica Tržič, s centralno in telefonom, prodam. ☎ 217-911 5429

**STANOVANJE**, 1-sobno, 43 kvad. m, v pritličju, prodam. ☎ 331-709, dopoldan 5439

**STANOVANJA PRODAJO:** 2-sobno v Radovljici in Lescah; 1.5-sobno in 2-sobno v Kranju; 3-sobno v Trzinu in Kranju (Šorlijevo naselje) ter druga. KUPIMO garsonjere in 1-sobna stanovanja na Gorenjskem. ZAMENJAVE z doplačilom: 2-sobno pri Vodovodnem stolpu za 3-sobno ali večje; 2-sobno Planina I za garsonjero (30 do 35 kvad. m); 2 + 2 Planina I za 2-sobno; 3-sobno Planina I za 3-sobno do III. nadstropja. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 064/214-674 5458

V Kranju iščem manjše centralno ogrevano **STANOVANJE**. Šifra: APRIL 5466

Mlad par brez otrok najame **STANOVANJE** v Radovljici. ☎ 77-095 5480

**VARSTVO**

iščem **VARUŠKO** na mojem domu v popoldanskem času. ☎ 725-830

**ITALIJANSKE SPECIALITE**

**MAMA MIA**

LASAGNE/ KANELONI 360 SIT  
MAKARONI/ ŠPAGETI 330 SIT  
**DOSTAVA NA DOM**  
VSAK DAN, RAZEN PONEDELJKA,  
od 11. do 22. ure.

☎ 064/218-007

**CITROEN CELOVEC WIESNER**

Rosentaler Str. 205  
Tel. 9943-463-261913  
■ **NAD. DELI** ■ **DOD. OPREMA** ■  
■ **SERVIS** ■ **TUDI POSEBNI MODELI VOZIL**

Na območju Begunj iščem **DEKLE** ali **ŽENSKO** za občasno večerno varstvo za 4 leta starega sina. ☎ 733-850 5014

Varujem otroke do 4 let. Škofja Loka, ☎ 622-062 5416

**VOZILA DELI**

Rabljen GUME, 165 x 70 x 13, cena 1.500 SIT/kom, prodam. ☎ 49-486 4977

Dve **KLJUKI** za Zastavo 101 in R 4 prodam. ☎ 53-176 5096

**GOLF JL** po delih, brez motorja, prodam. ☎ 061/823-078 5124

Štiri **AVTOPLAŠČE** Traval 145 SR 13 Radial, rabljene, prodam. ☎ 221-119 5130

Rezervne **DELE** za Wartburg prodam. ☎ 721-740 5199

Dve zimski **GUMI** in nekatere **DELE** za Diano prodam. ☎ 323-886 5231

Prodam **GUME** Michelin 155 x 13, prevoženo 1.000 km, s platišči ali brez. Platišča so za R 21. ☎ 44-214, Šemrov Dušan 5236

**IZPUŠNE** in sesalne **VENTILE** za R 4 prodam. ☎ 061/824-026 5315

126 P, po delih, in sprednji **ODBIJAC** za 126 PGL ali Bis prodam. Markelj, Martinj vrh 36, Železniki 5335

**WARTBURG** turist, celega ali po delih, prodam. ☎ 311-964 5346

**ZASTAVO** 101 po delih (stekla, motor, menjalnik in ostali deli) prodam. ☎ 631-674 5374

Več novih **BLATNIKOV** za R 4 ugodno prodam. ☎ 421-699 5436

**VOZILA**

Akumulatorji **TOPLA** z 2-letno garancijo: 12/40 - 3.490,00 SIT 12/50 - 4.640,00 SIT 12/75 - 5.840,00 SIT Agromehnika Kranj, Hrastje 52/a - v ceni je že vračunan 20 % prometni davek. ☎ 064/331-730 2726

**MAN 32 - 240**, letnik 1982, z gradbenim dvigalom, znamke **HIAB**, prodam. Kalan Janez, Zapogre 3/d, Vodice 3645

**AKUMULATORJI** Topla najceneje v Agroizbiri Čirče 12 V/40 - 3.380 SIT; 12 V/50 - 4.640 SIT; 12 V/75 - 5.830 SIT. Prodajamo na dva čeka. ☎ 324-802 4004

**MENJALNICA** VILFAN v Delavskem domu. ☎ 211-387 4445

**CITROEN** rabljeni rezervni deli in odkup vozil Citroen za avtoodpad. ☎ 692-194 4590

R 4, registriran eno leto, zelo ohranjen, prodam. ☎ 326-294 4760

**TOVORNI AVTO** 1217, letnik 1979, prodam. ☎ 621-414 4805

Prodam **ZASTAVO** 101 - poškočeno. Zg. Duplje 80, ☎ 47-190

Odkupim karambolirano **VOZILO**! Tudi totalno! Takojšnje plačilo! ☎ 061/218-941 4964

**VOLVO** 340 GL, letnik 1986, prodam. ☎ 46-055 4975

**ZASTAVO** 101, letnik 1988, prodam. ☎ 327-826 4979

**ZASTAVO** 101 comfort, letnik 1982, registrirano do 7/4/1993, 1.800 DEM, prodam. Pševska c. 19, ☎ 310-059 4983

**YUGO** 60, letnik 1989, prodam. Adergas 12, Cerklje 4989

**LADO SAMARO**, letnik 1987, zelo ohranjeno, prodam. Pavkovič Zorica, Župančičeva 37, Kranj 4990

126 P, letnik 1985, l. registracija 1986, lepo ohranjen, prodam. ☎ 214-198 4992

**YUGO** 45, letnik 1989, temno rdeč, garažiran, prodam. ☎ 218-144 4994

R 4 GTL, letnik 1991/1992, 9.500 km, kovinsko srebrn, prodam. ☎ 43-254 5002

**ZASTAVO** 850 kombi, letnik 1985, 50.000 km, 2.500 DEM, prodam. ☎ 211-736 5003

**YUGO** 55, letnik 1989, 4.500 DEM, prodam. ☎ 241-381 5011

**YUGO** 45, letnik 28/8/1990, prodam. ☎ 329-107 5013

**Auto-Krainer**  
CELOVEC.ROSENTERSTRASSE 126.  
Tel.: 9943-463-21415

**VOZILA \* NAD. DELI \* SERVIS**  
GOVORIMO SLOVENSKO

R 11-1.4, letnik 1986, dobro ohranjen, garažiran, ugodno prodam. ☎ 211-633 5030

**YUGO SKALA** 55, letnik 1989, prodam. 401-397 5032

Ugodno! Prodaja novih in starih vozil **RENAULT** ter rezervnih delov. Renault Preša d.o.o., Slovenska c. 49, Cerklje, ☎ 422-522 5039

**YUGO** 45 L, letnik 1985, cena po dogovoru, prodam. ☎ 631-926 5041

126 P, letnik 1990, prodam. Zalag 78, Cerklje 5048

**ZASTAVO SKALO** 55, letnik 12/1989, registrirano do 12/1993, 29.000 km, garažirano, l. lastnik, radio, prevleke, prtljajnik, verige, prodam za 5.600 DEM. ☎ 215-878

R 5 GTS 1.400, letnik 1985, ohranjen, garažiran, nikoli karamboliran, redno servisiran, prodam. ☎ 403-147 5054

**YUGO** 45 **KORAL**, letnik 1988, garažiran, prodam. ☎ 85-205, C. Revolucije 2/b, Jesenice, ogled v petek od 16. do 18. ure 5057

**MAZDO** 323 **SEDAN**, letnik 1988, l. lastnik, dobro ohranjeno, garažirano, redni servis v Avstriji, prodam. ☎ 064/631-699 5058

**OPEL VECTRO** 1.6 GL, letnik 1991, prodam. ☎ 061/612-932 5070

**LADO** 1.500, letnik 1977, cena 1.000 DEM, prodam. ☎ 64-371 5072

R 4 GTL, letnik 11/1989, prodam. ☎ 861-454 5074

**GOLF**, obnovljen, na novo registriran, prodam. ☎ 211-919, Kranj 5075

**GOLF JGL** 1.300, letnik 1981, prodam. ☎ 325-870 5089

**YUGO** 45, letnik 1989, cena 4.100 DEM, ohranjen, prodam. ☎ 45-532 5090

**ZASTAVO** 750, letnik 1984, prodam. Čiča, Savska c. 3, Kranj 5092

R 4 GTL, letnik 1987, registriran celo leto, prodam. ☎ 311-808 5093

**FIAT** 126 P, letnik 1984, registriran do 8/1993, brezhiben, ugodno prodam. ☎ 58-484 5097

**ŠKODO** 110 L, letnik 1976, prodam. ☎ 241-830 5100

**YUGO** 55 **GVL**, letnik 1989, prodam. Grosova 25, Kokrica, Kranj 5101

**GOLF Diesel**, letnik 11/1984, S-paket, 4 vrata, dobro ohranjen, prodam. ☎ 46-178 5104

R 4 GTL, letnik 10/1989, prodam. ☎ 632-275 5109

**LADO** 1.5 S, letnik 1982, prodam. Krašnova 22, Kranj, ogled popoldan 5116

**DAIHATSU CHARADE TS**, letnik 1990, prodam. ☎ 323-419 5117

**ZASTAVO** 101 **GX**, letnik 1987, registrirano, prodam. ☎ 327-729 5123

R 5, letnik 1986, francoski, 7.900 DEM, in **KAWASAKI GPZ 900 R**, letnik 1984, 5.800 DEM, prodam. ☎ 50-855 5141

**YUGO** 45 **KORAL**, letnik 1988, cena 3.500 DEM, prodam. Milenkovič, V. Vlahoviča 4, Kranj 5145

R 4, letnik 1983, prodam. ☎ 43-078 5156

**KOMBI** 850, registriran do 2/2/1994, prodam. ☎ 421-601 5167

**YUGO** 45, letnik 1989, registriran do 3/1994, 4.500 DEM, prodam. ☎ 328-744 5167

**ZASTAVO** 750, letnik 1978, prodam. ☎ 891-248 5168

**YUGO** 55, letnik 5/1990, garažiran, prodam. ☎ 691-484 5177

**ZASTAVO** 101 GTL, letnik 1986, registrirano do 16/1/1994, prodam. Luže 37, Visoko, ogled popoldan 5182

**YUGO** 55, letnik 1990, cena 5.100 DEM, prodam. Šilar, Zg. Bitnje 168, Žabnica 5182

126 P, letnik 1981, dobro ohranjen, ugodno prodam. ☎ 064/633-849, popoldan 5186

**GOLF Diesel**, letnik 1987, registriran do 10/1993, bel, vreden ogleda, prodam. ☎ 872-074 5197

**TAVRIO**, letnik 11/1992, ugodno prodam. ☎ 51-446 5200

**OPEL VECTRO** 1.6, letnik 8/1990, 38.000 km, prodam. ☎ 76-331 5211

Prodam R 4, letnik 1983. Polje 1, ☎ 733-784, popoldan 5328

R 5 **CAMPUS**, letnik 8/1990, 5 vrat, kovinska barva, tonirana stekla, garažiran, odlično ohranjen, prodam. ☎ 064/310-619 5206

**ZASTAVO** 750, registrirano do 1994, prodam. Suhadolc 60, Komenda 5209

**LADO NIVO**, novo, z veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 327-625 5211

**GOLF D**, letnik 1985, 5 vrat, bel, 116.000 km, prodam. ☎ 311-762 5212

R 4, letnik 9/1983, cena 2.200 DEM, prodam. Špik, Kovorska 23, Bistrica pri Trzinu 5215

**ZASTAVO** 101 GTL 55, letnik 1986, registrirano do 8/1993, garažirano, 63.000 km, prodam. ☎ 061/182-161, int. 27-73 dopoldan; 43-284, popoldan 5222

**GOLF J**, letnik 1978, odlično ohranjen, cena po dogovoru, prodam. Smolej, Pot ilegalcev 8/a, Jesenice 5225

**ZASTAVO** 101 GTL, letnik 8/1986, 5 vrat, garažirano, prodam. ☎ 714-360 5228

**PEUGEOT** 305, letnik 1979, registriran do 11/1993, prodam. ☎ 323-886 5230

**WARTBURG** karavan, letnik 1990, prodam. Alič, Blejska Dobrava 117/a 5232

**YUGO** 55, letnik 1985, registriran do 7/1993, poceni prodam. Valjavčeva 6, stanovanje 8, Kranj 5237

**FORD SIERA** 2.0 Ghia, oprema, za 9.000 DEM, prodam. ☎ 46-008

126 BIS, garažiran, letnik 1990, registriran do 26/7/1993, cena 4.300 DEM, prodam. ☎ 311-259 5241

**ZASTAVO** 101 S, letnik 1978, dobro ohranjeno, registrirano do 30/6/1993, prodam. ☎ 59-112 5247

**ZASTAVO** 101, letnik 1989, prodam ali menjam za Viso, letnik 1985-1987. ☎ 216-340 5250

**ZASTAVO** 750, letnik 1982, cena 600 DEM, prodam. ☎ 216-683 5252

126 P, letnik 1990, kot nov, prodam. Vogljanska c. 32, Voglje 5253

**VISO** 11 RE, letnik 1984, prodam. ☎ 311-238 5255

**OPEL KADETT** 1.3 LS, letnik 1987, prodam. Demšar, Log 3, Škofja Loka 5256

R 5 **CAMPUS**, letnik 10/1989, prodam. ☎ 312-259 5258

**YUGO** 45 A, letnik 1987, prodam. ☎ 323-122, po 16. uri 5259

126 P, letnik 1982, registriran do 2/1994, prodam. Voglje, Krožna pot 20, Šenčur 5264

**FORD FIESTO** 1.8 Diesel (kataliz.), letnik 1991, prodam. ☎ 41-436 5265

R 4 GTL, letnik 1985, ugodno prodam. ☎ 77-477 5267

**ZASTAVO** 850, letnik 1979, prodam. ☎ 633-765 5268

**VW** 1.200 - **HROŠČ**, letnik 1976, prodam. ☎ 84-791 5270

**YUGO KORAL** 45, letnik 1990, prodam. Planina 72, Kranj 5271

**LADO SAMARO** 1.5/3 V, letnik 1993, prodam. ☎ 620-085, popoldan 5275

126 P, letnik 1983, registriran do 10/1993, cena 1.600 DEM, prodam. ☎ 41-079 5277

**GOLF** bencinar, letnik 1981, registriran do 20/1/1994, prodam. Valjavčeva 10, stan. 4 5287

**ZASTAVO** 101, letnik 1978, registrirano do 24/10/1993, prodam. Kaurin, 1. avgusta 7, Kranj 5288

**FIAT PANDO** 750, letnik 7/1990, 29.000 km, prodam. ☎ 328-469 5295



**OBVESTILO**

Male oglase, označene »POD ŠIFRO«, so oglaševalci naročili za objavo tako, da zanje malooglašna služba Gorenjskega glasa zbira pisne ponudbe interesentov. Zato Vam naslova oglaševalca ne moremo posredovati. Stik z njim navežite tako, da na naslov Gorenjski glas Kranj posredujete pisno ponudbo z Vašimi podatki v zaprti kuverti, nanjo pa obvezno dopišete šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi GORENJSKI GLAS in se priporoča!

EKONOMISTKA sprejme delo v računovodskem servisu. ☎ 631-523 5482

**ZAHVALE**

Zahvaljujemo se za hitro pomoč pri gašenju požara, dne 27/2/193. Posebno zahvalo smo dolžni: poklicnim gasilcem Kranja, gasilcem Srednje vasi, Luž in Olševka ter prizadevnim sosedom in vaščanom Srednje vasi. DRUŽINA KERN 5387

**ŽIVALI**

PRAŠICE, težke nad 30 kg, prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje, ☎ 733-232 4205

MLADE SKOBČEVKE, NIMFE, HRČKE, pazinske PURANE, RIBE, plešoče MIŠI prodam. ☎ 76-342

OVCA in JAGNJE naprodaj. ☎ 242-262 4814

PUJSKE, težke 20 - 40 kg, prodam. Čirče 38, Kranj 4890

TELIČKO simentalco, staro 3 mesece, prodam. Podreča 26, ☎ 401-225 4903

Dva BIKCA simentalca prodam. ☎ 311-608 4980

KOKOŠI nesnice (jarkice), stare eno leto, prodam. ☎ 57-382 4988

Visoko breje TELICE, črnobeke pasme, v AP-kontroli, z rodovnikom, prodam. Janez Pogačar, Boh. Bela 7, ☎ 720-063 5015

Rjave JARKICE, stare 9 tednov, ugodno prodam. Oman, Zminc 12, ☎ 621-475 5024

Več BIKCEV simentalcev, težkih 200 do 300 kg, prodamo. ☎ 311-581 5029

BIKCA simentalca, starega 6 tednov, prodam. Česnjevek 5, Cerklje 5035

Prodaj JARKICE, rjave barve, cepjene, stare 12 tednov. Golniška 1, Kokrica, Kranj 5035

Dva TELIČKA simentalca, težka od 80 do 120 kg, prodam. Zalag 49, Cerklje 5035

KOKOŠI nesnice prodam. Korbar, Moste 18, Komenda 5036

TELIČKO simentalco, staro 5 tednov, prodam. Luže 6, Visoko 5045

TELIČKO simentalco, staro teden dni, prodam. ☎ 310-773, Logonder, Zabnica 6 5069

PUJSKA, težkega 140 kg, domača krma, prodam. Moše 10, Smlednik 5108

PUJSKE prodam. Zalag 43, Cerklje 5108

ŽREBCA Haflinger, starega eno leto, prodam. ☎ 64-266 5110

KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo ugodno prodam. Markič, 58-142 5121

Črnega KODRA, odličnih staršev, cepljenega, prodamo. ☎ 48-196 5128

Visoko brejo SVINJO in dva PUJSKA prodam. Virmaše 42, Škofja Loka 5132

Visoko brejo TELICO prodam ali menjam za jalovo goved. Virmaše 42, Škofja Loka 5135

TELIČKO simentalco, staro 6 mesecev, primerno za nadaljno rejo ali zakol, prodam. ☎ 77-618 5142

SIMENTALKO za zakol in TELETA prodam. ☎ 733-897 5152

KRAVO, brejo 8 mesecev, prodam. ☎ 421-601 5163

NOVOFUNDLANCI, odlično leglo, stari 7 tednov, naprodaj. ☎ 692-006 5171

TELIČKO simentalco, staro 7 tednov, prodam. Šmartno 7, Cerklje 5171

Mlado KRAVO po drugem teletu prodam. Sodja, Sr. vas 2, Bohinj 5184

BIKCA za zakol, težkega 100 kg, prodam. Zalag 51, Cerklje 5192

PRAŠICE, težke 30 kg, prodam. Krt, Kurirska 7, Primskovo, Kranj 5210

Dva BIKCA simentalca, težka 100 kg, prodam. Breg 7/a, Mavčiče 5210

**KAMNOSEŠTVO**

Kašper, Na kalu 16, NAKLO, tel. 47-875, 47-286

**IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV IN NAPISOV**

**POPUST ZA NAROČILA DO VELIKE NOCI**

**KOLIČINE OMEJENE**

KRAVO za zakol prodam ali menjam za brejo telico. ☎ 58-094 5266

MESO od polovice telička prodam. Cena 500 SIT/kg. ☎ 311-608 5312

Dve mladi KRAVI s teličkoma prodam. ☎ 801-590 5312

BIKCA, črnobelega, težkega 120 kg, prodam. ☎ 621-293 5321

PUDLICO, čistokrvno, brez rodovnika, prodam. ☎ 50-789 5342

PRAŠICA, težkega 150 kg, domača krma, prodam. ☎ 401-165 5345

Težko TELICO, pred telitvijo, prodam. Kopališka 8, Škofja Loka 5377

PUJSKE, stare 6 tednov, prodam. Sitar, Sp. Otok 3, ☎ 738-933 5490

PRAŠICE, težke 30 kg, domače, prodam. Bohinc, Zg. Brnik 57/a, ☎ 421-238 5361

TELIČKO, težko cca 400 kg, prodam ali menjam za manjšega bikca. ☎ 46-152 5365

Nekaj PURANOV, starih 6 tednov, cca 2 kg, prodam. Stare, Pokopališka 22, Kokrica, Kranj 5377

PSE, lovske terierje, mladiče, rodovniške, že cepjene, prodam. ☎ 218-077 5384

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, prodam. Rupa 12, Kranj 5397

Rjave JARKICE, stare 12 tednov, prodajamo. Lanišek, Beleharjeva 49, Senčur 5405

Šest PRAŠICEV po 115 kg in PRAŠICA, težkega 220 kg, prodam. Cena 160 SIT/kg, po želji tudi zakoljem. Hren Franc, Zg. Hajdina 13 pri Ptuj, pošta Hajdina 5409

TELIČKO, staro eno leto, prodam. Jakopič, Sp. Gorje 139 5446

Jalovo KRAVO menjam za ple-mensko. Fujan, Hraše 5, Smlednik 5454

PURANE za nadaljno rejo prodam. ☎ 241-189 5471

TELETA po izbiri prodam. ☎ 68-726 5474

TELIČKO simentalco, staro 14 dni, prodam. ☎ 633-345 5478

PSIČKO nemški ovčar, staro 5 mesecev, prodam. ☎ 65-773 5484



**ZAHVALA**

*Kadar življenje je le še trpljenje, ko se srce v brezupni ustavlja, smrt je takrat samo odrešenje, vendar srce pretežno se poslavlja.*

Ob boleči izgubi našega dragega moža, atija, starega ata, tasta, sina, brata, strica, nečaka

**JOŽEFA ŠKRJANCA**

roj. 1. 8. 1933

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče, gospodu kaplanu za opravljen lep pogrebni obred, cerkvenim pevcem, zvonarjem, pogrebnikom. Zahvaljujemo se tudi delovnemu kolektivu Aerodrom Ljubljana, posebno sodelavcem oddelka Catering. Zahvala tudi Kliničnemu centru - nevrološka klinika, ki ste mu v zadnjih dneh lajšali bolečine, dr. Borutu Beleharju za dolgoletno zdravljenje. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste mu v teh dneh stali ob strani in ga v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

Žalujoci: Vsi njegovi

**ZAHVALA**

*Nad poljem se ustavlja je oblak, zasenčil hrib, steze in vas*

A. Vodnik

Ob boleči izgubi naše drage

**ANGELE NOVAK**

Kotnikove mame iz Štefanje gore

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem. Hvala za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Še posebno se zahvaljujemo Jeričevim iz Dvorj za vso pomoč, dr. Beleharju za vso skrb, g. župniku za lep pogrebni obred, vsem zvonarjem in pevcem za lepo petje.

VSI NJENI

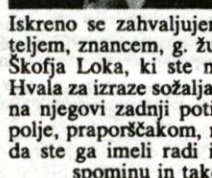
Štefanja gora, 9. marca 1993

**ZAHVALA**

Tiho je sklenil življenjsko pot dragi mož, oče, dedek in tast

**STANISLAV TONJA st.**

strojevodja v pokoju



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, g. župniku ter osebju Zdravstvenega doma Škofja Loka, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani. Hvala za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala Lovski družini Sorško polje, praporščakom, rogistom in pevcem. V tolažbo nam je, da ste ga imeli radi in ga spoštovali. Ohranite ga v lepem spominu in tako mu bo lažja Slovenska zemlja.

VSI NJEGOVI

Sv. Duh, 9. marca 1993

**V SPOMIN**



*Mami, mami, kje si Ti, dom je prazen, ker Te ni, dom je prazen, dom je tih, ker za vedno, ljuba mami, Ti odšla si na oddih.*

**DARJI DERLING**

Minevata dve leti, odkar nehalo biti je Tvoje srce, vsaka misel k Tebi hiti in čas nam solz ne posuši. Na grobu preranem Ti lučka gori, v srcih pa naših bolečina leži. Hvala vsem, ki žalujejo z nami in obiskujejo njen prerani grob.

Vsi njeni

Strazišče, 12. marca 1993

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

**FRANCA VRHOVNIKA**



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala Diagnostičnemu centru Bled, kirurškemu oddelku Bolnišnice Jesenice, pevcem iz Nakla, gasilcem iz Križev, govorniku, sodelavcem Merkurja in g. župniku za lep pogrebni obred. Vsem, tudi tistim, ki niste posebej omenjeni, še enkrat prisrčna hvala.

Vsi njegovi

Zg. Besnica, 27. februarja 1993

**V SPOMIN**



*Niti zbogom nisi rekel, niti roke nam podal, smrt te vzela je prerano, a v srcih naših boš ostal. Utihnil je tvoj glas, obstalo je srce, ostali so le sledovi, tvojih pridnih rok.*

Včeraj je minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, ati, stari ata, tast, zet, brat in stric

**JANEZ JERIČ**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate svečke in postojite ob njegovem grobu.

Vsi njegovi!

Štefanja gora, 11. marca 1993

**ZAHVALA**

*MARIAN MILI! Joče mami, sestra, ne, ne saj to ni mogoče, le kdo bi to pravico imel, da bi tebe, Marjan, nam za vedno vzel, presegal našo korenino, ugasnil tvojih očk svetlino! Sonce je za nas zašlo, k nam pomladi več ne bo!*



Ob boleči izgubi najinega ljubečega sina in brata

**MARJANA ROZMANA**

električarja iz Strazišča pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo Bolnišnici Jesenice, osebju Potoče Predvor in dr. Tarčonu. Zahvala Tekstilindusu, pevcem, gospodu župniku, prijatelju za ganljivo igranje Tišine. Zahvala sosedu Minki, Dušanu, Zoranu, Vojcu in vsem ostalim, ki ste mu stali ob strani in mu pomagali. Še enkrat hvala za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: mama in sestra

**AVTOŠOLA**  
Begunjska 10 - pri vodovodnem stolpu  
Tel.: (064) 216-245

**OSMRTNICA**

V 59. letu starosti je umrl naš

**FRANC JEKL**

Od njega se bomo zadnjič poslovili v soboto, 13. marca 1993, ob 15.30 uri na jezerskem pokopališču.

**ŽALUJOČI:** sinova Bojan, Gerhard, hči Sigrid z možem Ottom in ostalo sorodstvo

Jezersko, Neuberg, Kranj

**ZAHVALA**

*Ljubezen je tisto, kar nas združuje. Smrt je tisto, kar nas razdružuje.*

Dragi in ljubljani

**PETER ROGELJ**

je bil pokopan v ožjem krogu 3. marca 1993 ob 15. uri

Vsem, ki ste nam stali ob strani s svojo pomočjo in se poslovili od njega v tako velikem številu in lepih spominih se prisrčno zahvaljujemo za Vašo dobroto, vse podarjeno cvetje ter lepe pesmi in misli. Hvala Vam vsem!

Vsi, ki smo ga imeli radi

Strazišče, Tržič, Kranj, Ljubljana, 3. marca 1993



"Inventura" v UNZ Kranj za leto 1992

## Ovadbе proti "belim ovratnikom" še brez sodnega epiloga

Kranj, 12. marca - Policisti in kriminalisti UNZ Kranj so lani obravnavali 3443 kaznivih dejanj, v primerjavi z letom poprej je bilo za trinajst odstotkov več dejanj s področja splošne in kar 27 odstotkov več s področja gospodarske kriminalitete. Skupna premoženjska škoda je ocenjena na 1,450 milijarde tolarjev. Številke sicer lahko zvenijo suhoparno, vendar so nekatere tudi brez dodatnega komentarja dovolj zgovorne.

Naslednje, na primer: kriminalisti so lani ovadili javnemu tožilstvu 36 generalnih direktorjev podjetij, 22 finančnih direktorjev in pet računovodij. Vložili so sedemnajst zahtev za revizijo po Zakonu o privatizaciji, med njimi so nekatera podjetja iz Iskre, Hita, Elita. Številke pokažejo, da je na Gorenjskem precej kriminalna "belih ovratnikov", koliko primerov je morda še neodkritih, pa je seveda vprašanje. Sicer pa je vprašljiva tudi usoda odkritih kriminalnih dejanj, saj v zadnjih letih, razen klasičnega gospodarskega kriminala (tatvine ipd.), nobena kazenska ovadba tožilstvu še nima sodnega epiloga. Niti razpita "zadeva Elan", v kateri je bilo vloženih kar 55 ovadb, ne...

Na Gorenjskem so bili lani štiri umori, štiri poskusi umorov, tri prijavljena posilstva, trije poskusi, štiri prijavljena spolna nasilja, enajst spolnih napadov na osebe, mlajše od štirinajst let, kjer so osumljenci pretežno moški iz "varnega" družinskega okolja (očetje, očimi). Na področju boja proti zlorabi drog so kriminalisti in policisti lani zasegli dva kilograma marihuane, "poželi" vrsto nasadov indijske kono-plje, zasegli prek štiri kilograme hašiša in osem kilogramov in pol heroína.

### V prometu 42 mrtvih

V 413 hujših prometnih nezgodah, kolikor jih je bilo lani na Gorenjskem, je umrlo 42 ljudi (šest več kot leto prej), 186 pa je bilo hudo ranjenih. Največ nezgod, kar 226, je bilo v naseljih, kjer je bilo mrtvih 16 ljudi in hujše ranjenih 84. Med vzroki nezgod še vedno vodi prevelika hitrost vožnje, vožnja po levi strani, medtem ko je alkohol pod njegovim vplivom kar 104 udeleženci nezgod oziroma vsak četrti. Opazno se dviga tudi povprečna količina izmerjenega alkohola v krvi.

Prometni policisti so lani prijavili zaradi kršitev cestnoprometnih predpisov kar 11.051 ljudi, 36.000 so jih mandatno kaznovali. Izterjava kazni po plačilnih nalogih je pičila, niti 30-odstotna, v Kranju celo komaj 20-odstotna.

Samo z represivo policistov se prometne varnosti ne da izboljšati, ugotavljajo v UNZ Kranj. Skozi kaznovalno politiko, kakršna je (neučinkovita), pa se vse-kakor odlikava kultura ljudi na cestah. Ne le voznikov, pač pa tudi pešcev, ki jih je bilo lani med mrtvimi kar štirinajst (leto prej šest). Otroci in mladoletniki so bili udeleženi v 115 hudih nezgodah, trije so bili mrtvi, 108 ranjenih, 65 jih je nezgode povzročilo!

Izjemnih črnih točk na Gorenjskem ni, nezgode se dogajajo povsod. Trinajst hudih je bilo na avtomobilski cesti, 81 na magistralnih cestah, 154 na regionalnih in 165 na lokalnih. Narasča število nezgod s pogoji, lani jih je bilo kar 617 (leto prej 581, 1990. leta 491).

### Gorenjci vse bolj nasilni

Na kršitve javnega reda in miru je lani vplivalo predvsem slabše socialno stanje prebivalcev Gorenjske, ki se pogosto izživlja kot ekstremni navijači na nogometnih in hokejskih tekmah, svoje je prineslo tudi živahno predvolilno obdobje. Sicer pa v 5300 kršitvah predstavlja glavni predvsem klasično kršenje javnega reda in miru. Za dvakrat se je lani povečalo število kršitev, povezanih z mamili (od 24 na 55 primerov), predlogov sodnikom za prekrške zaradi točenja alkohola mladoletnikom je bilo 158 (leto prej 85). Občutno je poraslo tudi število prekrškov zaradi drznega vedenja (166 primerov), preteprov (266), skratka, nasilje je sploh vse pogostejše prisotno v življenju Gorenjcev.

### Koliko ilegalcev iz Bosne

Prek cestnih, železniškega in letalskega mejnega prehoda je lani na Gorenjskem prestopilo državno mejo dvanajst milijonov potnikov, to je štirinajst odstotkov več kot v kritičnem vojnem letu 1991. Policisti so na meji zavrnil skoraj 5000 tujcev, od teh kar polovico na brniškem letališču, kar je enako kot leto prej na vsej Gorenjski. Uresničitev izreka izgon iz Slovenije je bila problematična predvsem za državljane BiH, ki jih Hrvaška ni hotela sprejeti. Ilegalnih prehodov meje je bilo 96, dvakrat toliko kot leta 1991, od tega 75 iz Slovenije v Avstrijo in Italijo, 21 pa v Slovenijo.

Koliko tujcev je na Gorenjskem brez registriranega statusa začasnih beguncev in živijo pri sorodnikih, natančno ni znano. V UNZ trdijo, da neke med 1600 in 2000. Tudi zanje je izgon problematičen, čeprav so v Slovenijo tako ali drugače ilegalno prišli.

Gorenjski policisti so lani na mejnih prehodih tujcem izdali 30.152 vizumov in 43.997 dovoljenj za vstop v Slovenijo. ● H. Jelovčan

## JAKA IN LUKA



### Čajanka : Človekova eterična telesa

Kokrica - Šesta Čajanka v tej sezoni, ki jo bo jutri, 13. marca, pripravilo Turistično društvo Kokrica, ima naslov Človekova eterična telesa. Predavatelj Milan Škerjanc je iztočnico predavanja orisal z latinskim izrekom: Omnia mea mecum porto - Vse svoje nosim s seboj, in nadaljeval: To pa pomeni, da nisem revež... Da bo še zanimivejše, bodo na predavanju tudi nekatere praktične ponazoritve. Seveda pa bodo turistični delavci postregli tudi s čajem in domačim pecivom. Čajanka se bo začela ob 17. uri v Osnovni šoli na Kokrici. ● (az)

### Akvareli v banki -

Radovljica - V spodnjih prostorih Ljubljanske banke, enoti Gorenjske banke v Radovljici se z razstavo devetih akvarelnih upodobitev krajine predstavlja slikarka Bernarda Šmid z Bleda. Tokratna prodajna razstava je že druga v tem letu v prostorih banke v Radovljici. Razstava bo odprta do ponedeljka, 15. marca. ● (jr)

### Ročna dela ob jubileju -

Jesenice - Do srede, 17. marca, bo v salonu Dolika na Jesenicah še odprta razstava ročnih del članice odseka za ročna dela pri DPD Svoboda Tone Čufar na Jesenicah. Članice tega odseka letos praznujejo že 20-letnico obstoja in ustvarjalnega dela. Na razstavi ob letošnjem jubileju so tudi dela, ki so jih naredile članice že na začetku delovanja odseka pred dvajsetimi leti. V posebnem kotičku pa tokrat predstavljajo tudi ročna dela Kitajk, ki jih je za razstavo iz svoje spominske zbirke odstopila Polona Čop. ● (lk)

### Srečanje šoferjev in avtomehanikov

Žiri - Na rednem občnem zboru se bodo jutri, 13. marca, ob 20. uri zbrali v Domu kulture v Žirih člani Združenja šoferjev in avtomehanikov Žiri. Pregledali bodo delo in se pogovorili o organizaciji ter programu za letos.

### Srečanje članov TD

Šenčur - Turistično društvo Šenčur ima okrog 280 članov. Drevi (danes, 12. marca), ob 19. uri bodo imeli v prostorih Društva upokojencev v Šenčurju občni zbor, na katerem bodo ocenili delo v minulemu letu, se pogovorili o letošnjem programu in izvolili novo vodstvo društva. ● (az)

### Spomladanske počitnice za upokojence -

Kranj - Turistično podjetje Kompas iz Kranja je za gorenjske upokojence pripravilo zanimive spomladanske počitnice v znamenitem letovišču v Rabcu in sicer v hotelu Mimoza z ogrevano morsko vodo. Na desetdnevni oddih na morje bodo upokojence odpeljali novi Kompasovi avtobusi 27. marca in 13. aprila, za sedem dni pa 6. aprila. Prijave že zbira Jozef Komposove poslovalnice na Gorenjskem. ● (ip)

### Planinski izlet na Tomaža in Lubnik

Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi člane društva - ljubitelje gora, da se udeležijo planinskega izleta iz Praprotna, preko Tomaža na Lubnik, ki bo v četrtek, 25. marca 1993.

Zbor je ob 7.40 na Avtobusni postaji Kranj, od koder se boste z rednim avtobusom odpeljali do Praprotna, od tu naprej pa boste šli peš preko Tomaža na Lubnik. Gorska vodnika Lojze Zelnik in Miro Feldin priporočata primerno planinsko opremo za približno štiri ure hoje, ki pa ni preveč naporna.



Ivan Hočvar, načelnik UNZ Kranj: "Kako sodelujemo s pravosodjem? Nesporazumov med nami ni, seveda pa neodvisno sodstvo obravnava zadeve kot neodvisno, v to se nimamo pravice vtikati. Res pa je, da včasih mi poslušamo očitke, ki so v bistvu uperjeni na sodstvo. V njegovo obrambo lahko povem, da zakonodaja v zadnjih letih dejansko ne dohiteva življenja, zlasti kar zadeva spreminjene lastninske odnose."

V 3443 kaznivih dejanjih, kolikor so jih lani zabeležili v UNZ Kranj, so policisti in kriminalisti obravnavali 2668 osumljencev. Zaskrbljujoče je naraščanje števila otrok in mladoletnikov, ki jih je med osumljenci že kar 30 odstotkov (leta 1980 niti 20, leta 1990 dobrih 20 in leta 1992 že 25 odstotkov). Otroci in mladoletniki se zagovarjajo predvsem zaradi premoženjskih deliktov, to je tatvin, vlomov, medtem ko so se lani tudi zaradi dveh hudih telesnih poškodb, šestih ropov in soudeležbe pri posilstvu.

V UNZ Kranj so lani uspeli raziskati 60 odstotkov kaznivih dejanj, kar je v primerjavi z drugimi UNZ v Sloveniji soliden uspeh. Med kaznivimi dejanji je bilo več primerov ponarejanja denarja, nedovoljene trgovine z orožjem, različnih spolnih nasilij nad otroki in mladostniki, poslovnih goljufij in divjih privatizacij. Se pa tudi že na Gorenjskem močje postave srečujejo z organiziranim kriminalom, po domače, mafijo. Novost so tudi pojavi organizirane prostitucije, trgovanja z orožjem, terorizma.



GRADBENI ODPADKI PRISTALI V GOZDU - Med prenovo Kompasovih stavb na Ljubelju, ki jo opravlja Gradbeno podjetje Tržič, je nastalo precej odpadnega materiala. Njegova količina se je posebej povečala zaradi rušitve nekdanje vojaške stražnice, zato ob slabih razmerah na cesti ni bilo moč odpeljati vsega gradiva takoj v dolino. Vodstvo Kompas se je z izvajalci dogovorilo za začasno odlaganje na robu parkirišča pod mostom, ki vodi k hotelu. Zgodilo se je drugače, saj so odpadni material odložili na drugi rob parkirišča, od koder je po brezini zgrmel v gozd. Tamkajšnje pobočje, kjer je prej res bilo nekaj odpadkov, so Kompasovi delavci očistili lansko jesen, sedaj pa je ponovno grodo onesnaženo. Zaradi škode v gozdu je proti kršilec ukrepala tudi gozdarska inšpekcija. S. S. - Foto: S. Saje

AQUA d.o.o.  
Koroška 16  
Kranj

# VELIKA NAGRADNA IGRA

ŽREBANJE 29. 05. 1993

BLUE MOON d.o.o.  
Poljanska 22  
Ljubljana

1. nagrada VESPA 50 ccm
2. nagrada VIDEOREKORDER
3. nagrada BON ZA 25.000 SIT
4. nagrada 10 X PIZZA IN PIVO PIZZERIJA "ORLI" TENETIŠE
- 5.-10. nagrada BON ZA 3.000 SIT

JEANS CLUB PETRIČ NAJ...JEANS CLUB